









اميركا تنوه بالعلاقات مع السعودية

طبعةالقاهرة

لتوفر في الصيدليات الكبرى - زوروا معارضنا في السعودية

AL HAYAT TUESDAY 25, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12416

لا للصلع .. لا للشعر المستعار

THE IS NOT BELLEVIEW WE AN ENGLY VISTA BELL TO STORE

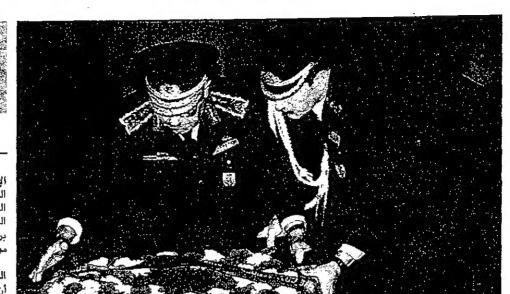
تعهدعدمنقل خبراتعسكرية الى دول اسلامية

🗆 القبس المحتلة –

🖪 وصل رئيس اركان الجيش التركى الجنرال استماعيل حقى قره داّي الى استرائيل آمس في زيارة رسمية هي الاولى من نوعه لتُعزينَ «العلاقاتَ بين الجيشين،. وسستنشكل الزيارة مسرحلة سنيدة في تعسرير العسلاقسات لعسكرية بين الدولة العبسية وتركيبا التي بدأت العيام الماضي بالتوقيع على اتفاق اطار للتعاون أثار استنكار بول عسربيسة

وافانت مصادر ديبلوماسية

النتعة في الصفحة (٦)



الجنرال قره داي يضع اكليلاً من الزهور على نصب تذكاري لعضحايا المحرقة، في القدس. (رويتر)

🗖 صنعاء، القبس المحتلة – والحياقة

 أعلن وزير الخارج الإسرائيلي ديفيد ليفي أمس أن الدولة العبرية تجري اتصالات مع اليمن، وأشار إلى احتمال تبادل الجانبين التمثيل، مؤكداً أنه بعث برسالة إلى المسؤولين اليمنيين عبر

موقد خاص. لكن وكيل وزارة الضارجية اليمنية السيد غالب على جميل نفى أن تكون اليمن أجرت اتصالات من أي نوع مع إسسرائيل. وقسال لم «الحسياة» إن تمسريصات وزير الخارجية ألاسرائيلي الا أساس

من رفيق خليل المعلوف:

المسيس سلطان بن عبدالعزيز النائب الثائي لرئيس مسجلس الوزراء وزير الدفساع والطيران السعودي مصادثات شاملة مع الرئيس بيل كلينتون في البيت الأبيض صباح اليوم، تتناول العلاقات السنعوبية الأصيركية والمسائل الاقليمية والدولية، السياء والاقتصابية، خصوصاً عملية السسلام في الشسرق الأوسط المهندس على النعسيسمي، ووزير والوضع في منطقسة الخلَّيج، الدولة النكتور مساعد العيبان. والعراق وإيران.

وكنان الأمير سلطان وصل بعد ضهس أمس إلى قساعدة اندرون الجوية حيث جرى له استقبال رسسمي، بادئاً زيارة رسسمسيسة للولايات المتحدة تستمر حتى يوم الجمعة. وهي زيارة يمثل فيها القيادة السعونية، ويرافقه خلالها وفد رفيع المستوى يضم وزير الخارجية الأمير سعود الفيصل، والسفير السعودي في واشتطن الأمسيس بندر بن سلطان، ووزير التجارة النكتور اسامة الفقيه، ووزير البترول والشروة المعدنية

يذكر أن الامسير سلطان كان

وأصيبركاء وتواصسلأ للتنس والتسساور الدائم في منا بيننا بهدف خدمة مصالح شعوبناء

النتمة في الصفحة (٦).

صرح في حديث إلى «الحياة، نشر

السببتُّ المَاضَي بِأَنِ الهِسدف مِن

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد

وولي العهد سمو الأمير عبدالله

إلى الرئيس الأميركي، وتهنشتهما

له بإعادة انتخابه رئيساً لاميركا،

اضسافية إلى بحث العسديد من

القضايا السياسية والاقتصادية

ذات الاهتمام المسترك, وذلك في

إطار العلاقات القوية بين المملكة

إحباط دفع الفلسطيني

الى اطلاق النار

في ناطحة السحاب

نبويورك فقتل تحخصا وحرج ستة اخرير

قبل أن ينتجر، أن دوافعه غير سيات إنه تعرض لعطبية اجتبال

﴿ الحجيلانِ: قطروالبحرين

اجتازتا مرحلة التوتر

الخليجي السيد معيل الحميلارك والحياة أن العلاقات سي فعار والحري

• أكد الأدر العام تحاس الاعاون

الى الباس وتنفيذ الهموم

أكدت زيجة الشيطيني الذي

زيارته لواشنطل دنقل تح

السياسي لحركة محماسة التكتور

مـوسَّى أبو مـرزوق الموقـوف في

وشيد على أن السلطة تواصل

ماعيها كي تتسلم ابو مرزوق او

تضمن تسليمه الى اي دولة

عبربيسة، وحسنر مسجسنداً من أن تسليمه الى الدولة العبرية سيعقد

الحوار مع السلطة

الاستلامي في فلسطين، انهنا لن

تشسارك في الحسوار الذي ترعسام السلطة الفلسطينية، مشيورة الى

ان والحصرص على المسلحسة

الوطنية لا يكون بالسكوت على

الأخطأء والعراقيل التي تصول

دون اقامة حوار وطني حقيقي

وجّاء في بيان للحركة تلقته «الحسيساة» «الننا ومن مسوقع

الإحساس بالمسؤولية، نؤكد

حرصنا وعزمنا على العمل الدائب

مع القوى الإسلامية والوطنية

كأفة لإزالة عوائق الحوار الوطني

الحقيقي المثمر والبناء، بالتاكيد

على الحقّ الفلسطيني في النصال

ضد الاحتلال، ووقف التفاوض مع

العصدو، واطلاق السحناء

والمعتقلين في سجون السلطة

الفاسطينية، وأطلاق حرية الرأي

والتعبير، واحترام حقوق الإنسان

الفلسطيني، والمحافظة على وحدة

شعبنا وكرامته، وحماية منجزاته

وأمس اعلنت حركة «الجهاد

الولايات المتحدة الى اسرائيل.

🗖 أبو ظبي، لندن –

■ كـشف أمين ســـر اللجنة (ابو سازن) امس ان أجهزة الأمن في مناطق الحكم الذاتي احسطت قبل ادام قليلة خطة لإغتبال كيار القادة الفلسطينيين، في مقدم هم الرئيس ياسسر عسرفسات ودابو

وأعلن ان قبائمية اغيتيبالات وجنت في حوزة شنصصين دمن نوي الميول الاسلامية والسياسات المعآدية لعملية السلامي موضحا انهما اعتقلا الأسبوع الماضي في الضفة الغربية.

وكان البوامازن، يتحدث في أبو طبي التي يزورها معد ثلاثة أيام، وقيَّال لوكَّالة دفرانس برس،: الجنها الأمنية اعتقلت الشخصين وكانت في حوزتهما قسائمية بأسيمياء الزعيمياء الفلسطينيين المستهدفين واسلحت نارية، وهمـــ يخضعان الآن للتحقيق لمعرفة دوافعهماء

وزاد ان أجهرة الأمن الفلسطينية احيطت الخطة بفضل معلومات حيصلت عليها من بجهات، لم يكشفها. وتابع دايو سازن، أن وسثل هذه الحسوانث لن يمنعنا من الاستمرار في العملية

ونسبت وكالة داسوشيت برس، الى مستؤولين امتيين في غُسرَة ان قسوات جسهازَ آلامنَّ الوقساشي اعسستسقلت ثلاثة فلسطينيين يشتبه في انهم كانوا يخططون لتنفيد اعتداء على محمود عباس. وأوضحوا أن الثلاثة أعتقلوا قبسل ١٦ يوماً قرب مدينة غرة.

الى نلك نكسر «ابو مسازن» ان

السلطة الفلسطينيية تسخي الي

النضالية الروية بدماء الشهداء على طريق الصرية والاستقلال ينكر ان حصاس، و،الجبهة الشبعبية لتحرير فلسطين،

و الجبهة الديموقراطية لتحرير

فلسطينء اعلنت استحدادها

للمشاركة في الحوار مع السلطة

المتوقع في عَضُّون أيام في الضفة

🗇 بيروت – «الحياة»

■ نفى للدعي العام التمييزي في لبنان القاضي عدنان عضوم أن تكون هناك قضية أسمعها وقضية الموقوفين اليابانيين، معتبراً «ان وسائل الاعلام هي

التي صنعتها.. ويأتني هذا النفي بعد ساعات على تأكيد وزير الداخلية نائب رئيس الحكومة ميشال المر أن مديرية أمن النولة أبلغته في كتاب رسمي خطى أن «لا موقوفين مابائيين في لبنان»، موضحاً أنه «خلال التحقيق مع فلسطينيين في قضايا معينة افادوا أن هناك اجانب يتعاونون معهم، فقبض عليهم وليس بينهم يابانيون.

وكان القاضى عضوم استقبل امس في مكتب في قصر العدل بعثة أمنية بابانية تضم السيدين سائي وكيتامورا، موجودة في بيروت لتنابعة قضية المعتقلين

موعد الزيارة المرجاة من ايار ١٩٩٤، مستندة على طابعها الراعوي. سنث الزيارة ولم يكن حـــ الموضَّوعُ الوَّحيد في لقاء البَّابَا والرئيس التسريري، وهو الرابع بينهما منذ تولي الأخير رئاسة الحكومسة في ١٩٩٣، أو حُسلال محانثات رئيسٌ المكومةُ مع كبار

أخرء الى ذلك

مسسيسراً الى ان زيارته له دبليل

توقيف البابانيين اشاعة اعلامية ::

ٱلنُّشْبَاط الذِّي تقوم به لمساعدةٍ العملية، السلمية التي شدد الايتام منهم. وصافح الوفيد الاعلامي والادأري والأمنى المرافق ضرورة استئنافها من حبث لرئيس الحكومية، وتحسِّدت مع الاعسلامسيين مسرات عن زيارته للبنان. وقال انه سيقيم خيلالها قسداسسا على نيسة اللبنانيين والسلام في بلدهم. وقيلٍ له أن اللبنانيين يتحبونه ويصلون من

وكتان الصريري عنقند خلوة استُمرت ٣٥ دقيقة مع البابا، قبل أن ينضم إليهما الوقد اللبناني المرافق لرئيس الحكومة وعند من واكد البابا أنه سيزور لبنان

هذا البلد الذي أحب، وعندما قيل له أن اللبنانيين ينتظرون الزيارة بفارغ الصبر، علق دوأنا ايضاً، واضاف انه يصلى دائماً من اجل لبنان ويتمنى التوفيق لشعبه. وابدى أهتماماً بلبنان،

, رئيس الحكومة السيدة نازك عن

اجل صحته وعافيته، فأجاب: «انتم على حق. وأنا أحبهم أيضاً

وأصلِّي من اجلهم، وورَّع البابا

على الرئيس الحسريري والوفيد

للاعلام، الرسمية، ان الحريري

شكر البابا لـ «مواقفه الثابتة

والمستمرة من لبنان، خصوصاً

دعمه استقلال لبنان وسيابته

التتبة في الصفحة (١)

التتعة في الصفعة (٦)

ونكسرت «الوكسالة الوطنيسة

المرافق ميداليات تذكارية.

اليابانيين المشتبه في انتمائهم الى «الجيش الاحمر»

وبعد اللقاء رفض اي من المسؤولين اليابانيين الادلاء

وبعد العاد وعلى المحمم الاعلامي المحلي والاجنبي، خصوصاً الياباني، الذي حضر الى قصر العدل. وأبلغ عضوم لاحقاً عنداً من الصحافيين اليابانيين

ان ولا جنيد عما كتب في الصحف وعما قاله وزير

الداخلية». ونفى ان يكون تسلم اي محاضر رسمية من السلطات اللبنانية المختصة في شأن قضية اليابانيين او السلطات اللبانية التي «فتحت القضية من السلطات اللبانية التي «فتحت القضية من

بوِّن أنَّ تزودنا المعلومات. وأضافٌ وتسلمت من جهازّ

أَمَنَ الدُّولَةَ بَرقية مَمَاثلة للتَّي تسلمها الوزير اللَّر تَوْكدُ ان لا يابانيين موقوفين في لبنان.

شدد على الدور الأوروبي في عملية السلام

الحسريري الى «تنخل أوروبي في

🗆 بيروت، روما - «الحياة»: 🗷 أكد البابا يوحنا بولس الثاني أمس أنه سيرور لبنان في ١٠ وڒ١ ايار (مايو) المقبل، بعدماً استقبل في الفاتيكان رئيس الحكومة اللبنآنية رفيق الحريري الذي رحب بالزيارة وأعتبر أنهآ مفحل ايمان بلبنان ومستقبله وستعطى ثقة دولية كبيرة به وثقة للبنائيين بأنفسهم، وكأنت بوائر الغماتيكان اعلنت رسسميما امس

المسؤولين الإيطاليين في روما. اذ تطرق الحديث الى التطورات في الشرق الإوسط حيث بعث

سان الياس الهراوي وحافظ الأسد خلال القمة التي جمعتهما أول من أمس في دمـــشق على

انتسهت، وعلى أن لا عسودة الَّي النقطة الصفر، مطالبين بدور اوروبي فاعل. كبار السؤولين في الفاتيكان.

وتحادث البابا مع عقيلة

🗆 الكويت من سعد الشمري: العمان - والحياة في وبع

عطوق بواس تأزم جسديد بين 🖪 عشية احتفالُ الكويت الأردن والكويت، فلهمرت بع تقارير صحافية نشرت في عمّان بعيدها الوطني وتحسروها من أواحَرَ الشبهر الماضي، أفايت أن الاحتلال العراقي، صدر أمس عفق

التتمة في الصخمة (٦)

من طارق المومني:

عشرة أربنين حكموا بالتعاون

🗷 نفى الأردن أمس أنه يقوم بدور لفتح قنوات حوار بين بغداد وواشنطن، وأكد أنه اليس مؤهلاً -لمثل هذه الوساطة. واستبعد توقيع الفآق بفاع مشترك مع إسرائيل، مبدياً تشاؤماً باحتمال

استئناف المفاوضيات الصورية -الإسترائيلية قريباً. ُ وَمِسْرَح وَرْيَر الاعسادَم الاردني السيد مروان معشر أمس بأن الملك حسين أكد خسلال منصادثاته مع رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين

نتانياهو في عشان الأحد، أهميَّة التنبة في الصفحة (١)

الجيش السوداني يدمر معسكرا للمعارضة

ولاية النطا الثريق

واحقارت موحلة النوتر والعثاب

• الكدت الحلومة المسوداوية المس ان الحيش بمر سعسكرا الهوات حول ! قدرمق قدرت الحدود مع اوعدا الإعلام ! استعادتها مناطق حسرتها أحمارا في

معارك بين أنصار حكمتيار ومسعود شمال كابول

طالبان تتقدم الى مناطق الشيعة

□ بيشاور -من أحمد موفق زيدان:

🗷 تقدمت حركة «طالبان» أمس في اتجساه ولاية باصيمان صعبقل الشبيعة وسط افغانستان، في مصأولة للالتفاف على التصالف الأوزبكي - الطاجيكي المناوئ لها، الذي يتسحسن في مهر سسالانغ شمال كابول.

وتزامن تقسم مطالبسان، سع معارك خاضها الحزب الاسلامي بزعامة قلب الدين حكمتيار ضد التحالف في ولاية بغلان المحاورة لناميان، فيما أبدت مصادر فريبة الى الرئيس برهان النين رباني مخاوف من تنسيق عسكري بإن حكمتيار وطالبانء وأفيانت مصياير الحركية ان

قواتها وصلت الى مداخل باميان وسيطرت على منطقة شبير، علما أن حزب الوحدة الشيعي الموالي لطهران أكند أن قبواته تصبيت لـ اطالبان، وو صعت بدها على أليات. وأفادت مصادر الحركة ان بامسيان هي الطريق الوحيدة للالتخاف على الميليشيات الإوزيكية التي تتحصن في معر

وأضافت المسابر نفسها ان مقاتلي وطالبان، لا يعتن مون التعرض للشبعة في باميان بل

النتعة في العيقمة (١)



مقائلان مز اطالمان في وادي غورباند. [ا ب]

and it is the second of the se

١٢ ألفاً حرموا منها بعدانهيار الوحدة مع سورية ٣٥٠ ألف شخص في مصريبحثون عن جنسية

الخارجية المسرية، من خلال شكاوى ادراج أبناء الأم المسرية من زوج اجنبي 🗖 القاهرة - من محمد علام: ضمن الفئات التي تستحق منحها أطول مدة

عد ثلاثة أشهر

من جدل عقيم بين تيارات ومدارس سياسية وقانونية لم ينته الى اتقاق

على امكان تعديل قانون الجنسية في مصر الذي يحرم الأم الصرية من نقل جنسيتها إلى أبنائها من روج أجنبي، بات واضحاً أن هذا الجدل لن يحسمه سوى المحكمة الدستورية العليا التي لجأت اليها امهات يطالبن بصحول

أبنائهن على الجنسية الصرية. ولم يغلج قرار اصدره وزير الداخلية في وبم يقلح قرار اصدره وزير الداحلية في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي لمناسبة اعلان قانون تنظيم اقامة الأجانب، تضمن

اقامة في مصر، في تغيير موقف أمهات قررن اللجوء الى المحكمة، ويذلك سينتقل الى القضاء الجدل الذي تجانبته اعتبارات الالتزام بمعايير حفوق الانسان من جهة، واعتبارات والأمن القومي، من جبة أخرى. هذا الجدل كشف مفارقات بينها أن نحو وانجين ٢٥٠ الف ابن وأبنة يقيم ون في مصر لكنهم لا يحملون جنسيتها، وبينهم

١٥٠ ألف مصرية مشروجات من أجانب، ١٢ ألفاً يمكن تسعيثهم مضحايا الوحدة، يين مصر وسنورية (١٩٥٨ - ١٩٦١) ولدوا لأُم مصرية (الاقليم الجنوبي) وأب سوري (الأعليم الشمالي) في دالجمهورية العربية المرية المرية المرية طبقاً القانون بعد فشل الوحدة. واكتشفت وزارة

منديم جنسية الأب، والطريف أن معظم مواد قانون الجنسية في مصر، الذي صدر ليطالِّي الفته ايطاليا في عام ١٩٨٢. لتحقيق المساواة بين أبناء أم وأب مصريين،

٩٠٠ حالة) رفض الآباء او سلطات بلدانهم

حال المراة المسرية التي حصلت على حقوقها السياسية ترشيحاً وانتخاباً قبل وصلت اليها، وجود فقة من الأبناء (نحو المرأة في دول أوروبية. واستغرب هؤلاء أن يمنع القانون الجنسية لأبناء الأب المسرى

> السكانية لا تكون بحجب الجنسية عن فريق الزواج من اجهانب يمس حق الانسسان في اختيار شريكه، ويستنكرون أن يكون هذا

مطلع القرن العشرين، مستقى من قانون ويتتقد الاتجاد المؤيد لتعديل القانون تحذير الفريق الآخر من أن هذا التحديل يتعارض مع ما تسعى اليه مصر في إطار الحد من التزايد السكاني. ويرى انصار التعديل أن مواجهة الزيادة

من أبناء مصر. ويقولون إن عدم تشجيع

الولودين جيلاً بعد جيل في الخارج، فيماً يبخل بها على ابناء الأم المسرية على رغم التبة في الصفحة (٦) ISSN 0967-5590

يرغبون في المرور عبر الولاية للوصنول الى بغيلان ومنها الى نصرالله استقبل أبورزق

■ بحث السفير المصري في

لبنان عَالَل الصَّضَّرِي مع وَزَيْرُ الحَارِجِية فارس بويرٌ في قصر

بسترس امس، منا نتج عن

لَجِتَمَاعَيَ القَمَّة المُصَرِية –

وأوضع في تصريح على الاثر

وحدت الوزير بويز أقل تشاؤماً بالنسبة الى المفاوضات مما كان

عليسه، واكسد وقسوف بلاده الى

جانب لبنان وسورية، معلناً دان

الاتصالات مستمرة بئ القاهرة

وكل من بيروت وبمشقَّ، واعتبر

دان موضوع المفاوضات السورنة

- الاسرائيلية سيكون في اولوية

المحادثات التي سيجريها الرئيس حسني مبارك في واشنطن مع الرئيس الإميركي بيل كلينتون

في العساشس من آذار (مسارس)

وأوضيح ان بسلاده «تعسارس ضيغوطاً على استرائيل من اجل

وقف اعتداءاتها على جنوب

لبنان، وانها «تبدي انزعاجها في

شكل مستمر من استمرار

اسرائيل في توسيع المستوطنات

في القدس أو بنائها وتعتبرها من

اخطر القضايا والعقبات التي

وسئل: ألا تعتقد أن استمرار

عبوات زرعتها اسرائيل

قبالة مواقعها في القطاع الغربي

اسرائيل في احتلالها جزءاً من

🗖 بيروت - دالحياة»:

■ فككت القوات النوليــة في

جِنُوبِ لَبِنَانَ، أَمْسَ، ثَلَاثُ عَبِواتُ

عشر عليبها الاهالي منزروعة على

طريق النصوري - مجدل زون قبالة المواقع الاسرائيليية في

الصردون والبيساض في القطاع

الغربي، جِنُوبِ مَدِينَةً صُوْرٍ. كما

فجرتُ «اللقاومة الإسلامية» -

الجناح العسكري لـ مصرب الله،

فجراً، عبوتين اخريين كانتا

وَاقادَ صَلَّابِطُ دُولِي انْ عَبُوة

واحدة انفجرت خلال عملية

التفكيك ونجأ عناصس الوحدة

الدولية في اعتجاوية. وكانت

القوات الدولية منعت الاهالي من

سنوك الطريق المنكورة منذ مساء

اول من امس، فبقوا في منازلهم.

1990

XYE 919 919 1-47 7-9176

111 414 111

70X1718-1

Y D Y L L T T T

7. 177 17 X

T £ A 7 7 A T 9

77 777 777

PARTIT PAG

07 - AT 1194

DA 27 - 79 A

YE VEETY7

1.104101

1754-41

1 23 027 1

TIEY OT.

PAGIYFEE

7 A T & 1 7 9 7 9

1997

779 AY 9 Y 9 £

£YA 1 - 0 TYA

44-04 444

17 41 7 7 4 5 44 4 . 0 VYA

YY0 77- 97Y

0 A Y A Y 1 7 7 0

144 504 444

75 - 11 A . £

YY. YX £4.

5 £ . Y AY 7

14954404

T-117 AY7

YA 49 £ . 1 £

مزروعتين في المنطقة نفسها.

تقف في طريق السلام.

السورية واللبنانية - السورية

WHAY W

■ استقبل امير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة صباح امس تقيب المصررين نائب رئيس اتحاد الصحافيين ملحم كرم. وأفادت «الوكالة الوطنية للاعلام، الرسمية أنْ أمير البحرين أعرب ضَلَالَ ٱلمُقَالِلَةَ عَنْ «تَقْدِيرِهُ البِالْغُ لِلْدُورِ ٱلذِي تَقُومُ بِهُ الصحافة اللبنانية في خدمة القضايا العربيلة». منوها «بما يشهده لبنان الشقيق من نمو وازدهار ونجاح لجهود اعادة الإعمار بقضل ما يتمتع به لَيْنَانُ مِنْ حَكْمَةَ القيادة واستقرار الاوضاعة ومشيداً بالعلاقات البحرينية – اللبنانية الميزة وآلتي تشهد تَقْدِماً وتعاوِناً في الجالات كافة.

وتثاول اللقناء الاوضاع الخليجية والعربية فاعرب الأمير الشيخ عيسي عن تقيير البحرين الكامل

ونُسبت الوكالة الى الشيخ عيسى ان ها يقرحنا ان لبنان متمسك بوحدته وعنيد بحقه في السيادة وحريص على الإيدع للفرقة أن تمد يديها الَّي صفَّوفه المتراصة، ونحن فخورون بلبنان النموذج الدائه للوحدة والمحبة والوقاقء وأضافت أنه داندي أعجابا بالدور الأخسوي الذي تقسوم به سسورية في لبنان وارتياحاً تاماً الى موقف الرئيس حافظ الاسد الذي تُعنِّيهُ سلامة لبِنَانَ في مقدار ما تعنيه سيادة سورية

وقد حضر المقابلة وزير شؤون مجلس الوزراء والإعلام السيد محمد لبراهيم للطوع ووكيل الاعلام السيد عبدالحسن ابراهيم بوحسين والمستشار

الإعلامي السيد البابلي.

■ قبرر منفوض الحكومية العناون لدى المحكمية العناون لدى المحكمية العنسكرية القناضي خنالد حنمنود انعناد العراقي بسام يعقوب يوسف (من مِوَاليِدُ بِعُدَادُ ١٩٣٩) مِن لِبِنَانَ، بعيما حقق معه بتهمة انتمائه ألى الاستخبارات للعراقسة وتصفيته معارضين عراقيين أي عدد من الدول الأوروبية والعربية

وجناء في القبرار الذي صندر امس «بعند الشيقيق في اوراق

بنلث عسوده ش.م.ل.

متجسلس الإدارة

الرأسمال ك.ل. سروسور ۲۷٫۷۳ معطوع يكامله مجموع الأموال الخاصة : ل.ل. ۱۹۰۰ (۲۷٫۷۲ ما۲۳,۵۲۷٫۷۲ ماروت مدر نت ۲۶۴۲ بيروت لائمة المصاوف آن عضو في جمعيتة مساوف لبسان

السيدجورج ودبيع عسوده

رئيس مجنس الإدارة - المدير العام

السيد متمير بنعتولا حنته عنو تجلس الإدارة ، المعير العام السيد متارث جان عتوده

السيد وبيمون وديع عشوده

الدكتور فنربيدي مشارل مباز

السيدة سعادحهد الحميضي

إسكندر سمعان وشركاه سنستوضي والمرافشية

- الى الأحتياطي القانوني

ش، ح.ل، جادة مثارل مالك،

بتاريخ ٢٤ شياط ١٩٩٧ ، التأمت الجمكية العموميّة لبنك عوده ش:م- ل. في المركل لرئيسي للشركة ووافقت على حسابات العمريّ لمنة ١٩٩٦، حَمَّا وافقت على تخصيّص

الأرباح نسنة ١٩٩٦ وقدرها لله ١٨٨١ ٨٨٧ ٢٦/٢١٦ (والقي لا تشمل أرباح المصرف التابع بنك عوده للأعمال ش م ل وقدرها ل ال ١٠١٠ ٨٦١ مدر ١٤٨٠٤ على الوجه الآتي :

على أن تدفع أخصبة الأرباح للمسامعين السجّلين في سجل الساهمين بتاريخ ٢٤ شباط ١٩٩٧ ، إعتبالُ من ٣ آذا ر١٩٩٧ كدى العرع الرئيسي لبنك عسوده

من جهة أخرى التأمّ الجميّة العموميّة لبنك عوده للأعمال شَع.ل. (مهرف معلوك بنسبة ٩٩،٣٢ بالمّة من بنك عوده ش.ج.ل.) وترزّت تخميص الأرباح لسسنة

- الى احتياطي الصادويين - الى احتياطي مخاطر مصرفيّة عنير محدّدة - الى الاحتياطي العبام - توزيمًات العبة أرباح للمساهمين بواقع لبل. ١٨٠ عن كل سهم يضم منه ل.ك. ٣٤ بمثابة ضريبة

التوزيعات أي بمبلغ صافي فتدره ل.ل. ٦٤٦ .

١٩٩٦ وقدرها لدل ٢٦٨ ر٧٨٥ ، ١٨٤١ عن الوجه الآتي:

- الن الاحتياطي المتاذوني - الن احتيامي مخاطر مصرفيّة غير محدّدة - الن الاحتيامي العام

الى الشهود كافة ودرس اللف من كلُّ جوانبه، قضى (القرار) بختم التحقيق في هذه القضية وحفظ الاوراق واخراج بوسف من لبنان، وتكليف المديرية العسامسة للامن العام تنفيذ مضمون القراره والمعلوم ال يوسف متهم بأنه من الاستخبارات العراقية وأنه قام بعملية تصفية لشميوم النظام العبراقي في الخيارج. واستند حسمسود في قسراره الي دان

In business we're first class

Now providing you with a wide range of

travel services throughout Saudi Arabia

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha,

9662 - 660 4500

9661 - 461 6008

9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

التحقيقات التي أجريت اخيراً لم تثبت أن يوسف أرتكب أي جرم

• Jeddah:

• Riyadh:

• Dhahran:

7,755,744,144

¥, . . . , 14,197, 797,7 44

9, 271, 1 ... , ... T7, T1, T1, AA1, AYY

125,104,747 £,11-,179,-74

1,411,044,477

• Hail:

Makkah and Madinah.

الموجودات

- لأجسل

لنصندوق ومنؤسسة الاصدار مندات الغزبيشة اللبشانية

لمصدارف والمؤسسات الماليسة

ندات معسومة

تتسليمنسانت والمشروطن*

- متوسطة وطوييلة الاجل

مدينون بموجب فتبولات

مسابات مدينة مختلفة *

سابات التسوية -مندين

ول شابشة ماليشة

ول شابسة عنيرمالية

ندات التوظيف

- فتصيرة الأحسل

لمريحز الرئيسي والفروع ، المؤسّسة الأم والمؤسّسات لماليّـة الشّـقيمّة والسّابعـة في الحنارج ٣

في لبنان، وقد دخله في صورة قانونية. وإذا صحت الاخباريات في حَلِقَهُ انه ارتكب جبرمًا أَفِي الخارج، وهذا الجسرم وان صح وقوعه لم يرتك في لبنان او من خلاله وهو غير لبناني ولا يقيم ملاحقات من هذا النوع.

فيه وبالتالي ليس من مبلاحياته محاكمته كأجنبي في لبنان وغير مقيم فيه، ارتكب جرماً جرّائياً في الخَّارِجُ، هذا انْ صُحِّ وقُوعَهُ على هذا النّحو. من جهةً ثانية ليست هناك دعوى او شكوى في حقه او منكرة انتربول بولية او اي Portfolio Travel

جنوب لبنان وفلسطين». وزار الوفد ايضاً رئيس مجلس الوزراء السوري محمود الزعبى وقدم اليه منكرة الحزب عن العلاقات السورية – اللبنانية باعتبارها دعالاقات قومية طب عبة ومشمنا والتنسيق والتَعاون في نطاق معاهدة الاخوة، داعياً إلى اتطويرها على الصعيد الاقتصادي لما يعود بالخير على الشعب الواحد في الدولتين بخطوات من التنسيق والتكامل في كل المحالات الصيوية، وقال رعد أنه لس من الزعبى ومن الحكومة السورية والاستعداد الكامل لخطوات عملية لمسلحة لبنان سواء بترميم المصافى او مده بحاجاته النفطية كافة أو بالنسبة الى الروزنامة

بريفي الكويت الإحدالقبل

📰 بيروټ – دالحياته – يغاس رئيس المجلس النيابي نبيه بري الاحد المقبل بيروت ألى الكويت على راس وفد نيابي تلبية لدعوة رسمية من رئيس مجلس الامة الكويتي لصمد عبدالعريز السعنون. ويلتقي بري خالل الزيارة امير الكويت الشيخ جابر الأصعد المسباح وولي ألعهد الشيخ سعد العبدالله ألصباح، ويلقى كلمة في منجلس الأمنة الكويتي ويعقد مصانثات تتناول العلاقيات الثنائية بين البلدين

عموماً والبرلمانية خصوصاً. وكان الرئيس بري استقبل لهذه الغَاية سَفَيرَ الكويت في لبنان عبدالرزاق الكندري. وأجتمع ايضاً مع وزير شؤون المجرين وليد جنبلاط ووزير البيشة اكرم

وفدمن المجلس الأعلى قابل الأحمز والزعبي

■ بيروت - «الحياة» - عاد من دمشق وفد «الحسرب السوري القومي الاجتماعي - المجلس الاعلى، برئاسة رئيسة انعام رعد، بعدما التقي الامين العام المساعد نه «حسرب البسعث العسربي الاشتراكي، عبدالله الأحمر وعـرض معـه دالتـحـديات على الساحة للقومية ودور القوى الشعبية القومية والوطنية في استثهاض الصمود ضك الاستسلام والتطبيع ودعم الموقف السوري الصامد والمقاومة في

الزراعية والاستعداد لتلبية كل المطالب التي تعود بالخير على الشعب اللبنانيء.

اسرائيل هو خطر ونحن نُصاولُ بكل جهد وبالتنسيق مع اشقائنا ألعرب التوصل الى استئناف المفساوضسات من النقطة التي

وعن عبدم انعقاد مؤتمر

دبرشلونة ٢٠٠ في تونس كسما كانت ترغب في نلك، والاتفاق على مالطا بديلاً؟ اجساب دان تونس

تراعى دائما الأجساع العربي،

وعلى هذا الإساس وافقت على

انعقاد مؤتمر «برشلونة-٢، في

مالطا. كنا نبنل جُهوداً لعقده في

تونس وقبولنا بمالطا بديلأ لدعم

مَسُوقَسَعُي لَبِنَأَنَ وَسَسُورِيةَ فَيُ المُصَاوِضِاتَ. وانكر أن الرئيس

التونسي زين العابدين بن على

يقول ان مسالة التطبيع مرتبطة

ارتباطأ عضويا بالتقدم في عملية

السُلام ويجنية أسرائيل في هذا

ونقلت «للوكسالة الوطنيسة

للاعبلام الرشيميية عن مصادر

امنية أن اشكال العبيوات هي

نقسها التي عُثر عليها على طريقً

ىردغيا – طَيرفلسية، وهي تفسها

التي انفسجسرت قبيل أيام واوبت

بحياة المواطن خضر شحادي

على طريق بلدة فرون، والعبوات

التي انفُجَرت في الَّحيّ الجنوبي

لبلدة برعشيت وأويت يحياة عند

دحركة املُ، أن هذا الاسلوب الذي

يقوم به العدو الاسترائيلي هو

مُسحَاولة اخبرى لخبرق وتفاهم

دالْقاومة، على دضرورة الحرص

والحنر والانتباه وابلاغ الإجهزة

الامنية المختصبة عند رؤية اي

ــسـان، (ابريل). وشــدنت

من الأطفال العام الماضي.

الجنوب هو الاخطر؛ لجاب «أن أي احتالل لأي جنزء من الاراضي العنربية المصالة من جناب

■ جند الأمين العام لـ محرّب الله، السيد حسن تصرالله أمس دعم الاتصاد العصالي ومطالب وحرية العمل النقابي بعيداً عن توقفت عندها ونلتزم مرجعيات تبخل السلطة، وإكد ألسيد نصس مدريد ومبدأ الارض في مقابل الله ودعم الاتحاد في قضاياه المطلب ينة التي تهم المواطنين وكأن بوير التقى سفير تونس محمد نجيب حشائة الذي اوضح وحرية العمل النقابي من دون انه تم البحث في زيارة وزير تَدِخُلُ السلطة كي بيفي الأطار الفاعل لجميع العمال والحفاظ الخارجية لتونس تلبية لدعوة على وحدة الحركة النقابية سمية من نظيره عبدالرحيم وحسرية العسمل النقسأبي الرواري، اوائل أذار (مـــارس)

واستمرارهماء واستقبل نصبر الله وقداً من الاتحاد العمالي برئاسة ابو رزق الذي قسال على الاثر: ديندرج اللقساء في اطار اللقساءات والزيارات التي نقسوم بهسا الي سائر المراجع الروح قضايا المواطنين النين يعانون ضائقة احتماعية واوضاعأ معيشية ضاغطة عليهم في شكل اســـاسي. عـرضنا مع ســــــاحــة السيد للاوضاع النقابية والمعيشية، وبالتالي الوضع الذي نعانيه وهو ينعكس سلباً على قضايا العمال والمواطنين،

ويتمثل بعدم اهتمام السلطة

وجددتأييده حرية العمل النقابي بمعالحة القضايا الاجتماعية وبإبلائها الاشتمام الكافي كي ترفع عن كاهلهم الضغوط التو يتحملونها والتى تفرضه عليهم سياستها (السلطة) في

زيادة الضرائب والرسوم والإقساط المدرسية وغيرها، واكد ان «مـواقف الســـ نصرالله والحزب ثابتة في هذه المواضيع خصوصا لجهة دعم الحركة النقابية والنفاع عن مصالح الطبقة العاملة والطبقات الفقيرة ونوي الدخل المحتوده.

قيل له: الوزير السنبورة بقول ان سلسلة الرتب والرواتب تكلف الخزينة ٦٠٠ بليون ليرة، هل انتم مستعدون لحوار مع الحكومة لإيجاد موارد لتغطية مثل هذه التفقيات؛ لحياب أن والحوار هو الطريق الاول لحل كل المشكلات العالقة، من اجل ايجاد طرق تؤمن الرادات لتخطية سلسلة الرتب والرواتيم واذا كسان الطرح هو ر المسلمة المسلمة المسلمة على السنيــورة أن يوقف الأهدار في المال العام واموال الخزينة، ومتى تم ذلك نحن قادرون ليس فقط على تغطية السلسلة وانما مضاعفة الرواتب لموظفي القطاع

لفلش ردميات فوقي النفايات، على ان يحول الفائض من الردميات

وافاد بيان لنظمة «غرينبيس

- البحر المتوسطة امس أن ١٥٠

شاحنة محملة نفايات انتظرت

وقف رمى الردميات يولد مشكلات في برج حمود

صباح امس لدخول الْمكبّ وحالت مون نلَّك وحـول سببـتهـ الامطار مخلوطة بالنفايات، واضاف دان حلأ موقتأ وعشوائيا أعثمد ظهرأ لتمكن الشساحنات من افسراغ حمولتها. وتحدثت عن حريق شبّ اول من امس في المكان وتصباعدت سُحابَة بخان أسود انتشرت في سماء بيروت طول النهار. وطالب ممثل الْمُنْظُمِّة فِي لَبِّنَانَ فَــوَادَ حمدان بحل لمشكلة النفايات اولاً ومن ثم منع طمس الردميسات في برج حمود" فالمكب في حاجة الى الربعيات لتقليص متخاطر اندلاع عن السبب، أجاب دان ثمة ضرورة حرائق،

🗆 بيروت - دالحياة:

🛍 يبسدو أن الحل والمقسسطة (على مرحلتين) لمكبِّ النفايات في برج حمود، ستصادفه مشكلات صنعبيرة قد تفوق المشكلة

(فبراير) الجاري، ميدانيا، تطبيق قسرار مسجلس الوزراء وقف رمي الردميات في المكبِّ على ان يقفلُ نهائياً نهاية أيار (مايو) المقبل. الا ان اصواتاً علت تُحدّر من اشتعال حراثق بفعل حرق النفايات او من لحتمال تدمير العواصف اجزاء من المكبِّ فتتوَّزَّع الأفَّ الاطنانُ في التحر. تُذكر أن شياحنات واصلتُ في الآيام الآريعية الماضيية رمي الرَّيْمِيات، يكمية أقل من السابق. ولما سئل وزير البيئة أكرم شهيب

الميزانية العمومية المجمعة الموقوفة بتاريخ ٢١ كانون الأول ١٩٩٦ (بالاف الليوات اللبنافية)

جسم غريب،

1990	1997	المطلوبيات
15 577 857	54-41444	المصارف والمؤسسات المالية
1-79767	12.4 127	_ نتحت الطلب
172777	21771677	- لاجـ ل
	ات	المركز الرئيسي والفروع ، المؤسسة الام والمؤسس
¥ ነገገ ሃ ለ ይ	140445	المالية الشتيقة والسابعة في العدارج
* 1 7 7 7 A S	4 0 4 4	_ تحت الطلب
	17771	- لاجاء
1 479194 - 2 5	774. XIX Y14	ودائشع الزبباشن
144.77515	Y 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	_ وباشع بعث الطلب
14.740110	TIARESTOT	_ وباشع لاحبال
1	A 7 4 1 9 7 4	- حسابات ادحدار تجت الطلب
Y 3 . FY ! . K Y !	144444	_ حسابات إدمشار لاجها
75 Y 55 T Y 7	72-11A-£	تعهدات بموجب فتبولات
17-17777	41794072	حسابات دائنة مختلفة
77 £10 £TY	40 440 V·Y	حسابات التسوية ـ دانكن
	1007	فتروض بموجب سندات دبين
V799V-5	A 477 79 F	مؤوينات لمواجهة أخطار واعباء
YOVTTTYOY	144401051	الأموال العناصية
Y78	T V V T	- رأس المسال
17 67 67 1	17399777	_ فنروفتات إعدادة التحسين
V1771 £	Y & Y Y A A	_ المقدّمات النقديّة المخصّصة لرأس المال
r. 9 5 F F 7	13061777	- احتياطيات وعسلاوات
7.1770.7	Y - 7 A Y O Y Y	- النتيجة الصافية للدورة المانيّة - ربح
7. 771	710170	حصة المساهمين الأوسليين
- 112409 YET.	YATTYTTI	مجموع المطلوبات

		حنارى الميزانية
7077019VA 1.7771771 V£1740AA V7771.77	YY 1 TOY E 4 E 1 . 1 A 1 Y . Y . E 1 1 T E 4 3 T . Y 1 9 .	تعهدات بتوفتیع معطاة کفالات وتکنلات على سندات ـ التزامات ناتجة عن اعتمادات مستندیة ـ تعهدات احسری
AVPZOFFCY	771707292	مجموع حارج الميزانية

عدا (المدخل الجنوبي)

• مُعْنَىٰ حاليْنًا وه فيد الإنجاز زوفت مڪاپيل

مه میرانیه بست عو شک عنوده ش ، م ، (ا مشهل الميراسية المجمع المدي هو بتملك بن	107
		·····

1-6

J ...

جونيه

	بيروت الكبرى
، السرّوسشة	الحمرا
رياشالصّلح	العازميسة
٠١٠ مالسطين	جـــــــ الدّيب
سن الغيس	المرزعة
<u>ه ش</u> ردان	المصيطبه

	بيروت الكبرى	
، السرّوسة	الحمرا	والمناس المناس المنسي
رياشالصًا	العازميشة	برج ميو د
٠ الصيف	جـــل الدّيب	المسدورة
سن الفي	المرزعة	لفبيري
<u>ه شـ</u> ردا	المصيطبه	لحديث
	·	

Y 110 9 0 9 7 2 7 2 7 9 0 9 0 1 1 7	مجموع الموجودات *
	حساري الميزاشية
117 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	تعهدات بتوفتيع مستلهة
7£7 YOY 77A. ££4A-04-£	منب انات عينية مستلمة
77. 27. 77) 1 747 070	مجموع حنان الميزانية
10 TYP TEPPT 01	* بعد تنزيل مؤونات الديون المشكوك، بتحميلها والغوائد غير المعققة وقدرها

المركز الرئيسي والإدارة العامشة (-1) YY17--آنىرنىت : Makseports Mar. hkand@isoo.csm.lb: سرينت: mmanx

حد رئيس المجلس الإسلامي الشييعي الأعلى الإسام محمد مهدى شمس الدين أن لقاءه شيخ الازهر التكتور سيد طنطاوي شهد اتفاقاً تاماً في وجهات النظر وعبرنا خلاله عن هموم واحدة بلغة مشتركة وحدد استنكاره الهجوم على كنيسة (الفكرية) في أبو قرقاص

وقال له دالحساة دان اتفاق

الطائف سفينة خلاص لينان من مشاكلهم لكنه وصف صيخة الترويكا بأنها دمخًالفة للاتفاق، وأكد شمس الدين وأن الزيارة هي زيارة شراكة في الحياة وفي الهمموم والتسواصل في شسان القضاياً الَّتِي تَمُس حياًتِنا عِن الدين والسياسة والقضايا المستركة. وهي زيارة بمثابة دعم لقوى الأمة وقدرتها على ممانعة المشروع الصهيوني، أما القضايا الاساسية الاضرى فيتولاها

وعن القضايا التي أثارها مع شيخُ الأزهر قال: «كانَّ لقاء غنياً وحارا وتداولنا فيه قضايا عدة متصلة بين الأزهر ولبنان عمومأ والمؤسسات العلمية الاسلامية في لبنان خصوصاً. وكانت وجهات النظر متفقة تماماً وعبرنا عن هموم واحدة بلغة مشتركة، وتنأولنا فضسايا تتعلق في بالتقريب مسأبين المسلمين والإبحاث العلمية المشتركة ودعم الوحدة الوطنية والقومية في

الوطن العربي، واستطرد: «في ما يتميل بالتنظيم الشبيعي أو الموقف من الشبيعة ففي تقديري انه حدث التباس ناتج عن عدم دقية في إدارة المشكلة، ونحن ندعو دائماً الى التمسير ما بين التجمعات السياسية والجماعات التي تلتقي على رؤية سياسية وبين التيار الفَقُّهُيُّ. فَإِذَّا كَأَنَ هُنَاكَ تَجَمُّعُ حربي ينتمي الى مذهب الشيعة في منصر فهذا شبان أعضنائه ولَيس شبأن الشبيعة في مصبر. ولقد عبرنا مراراً عن حق مصر وحكومتها في أدارة وضعها

الأمني واستقرارها السياسي اعتبر دان عالم الدين هو مواطن بالطريَّقة التي يجدونها مناسبة،." وهو جزء من الحياة العامة يعنيه ونفى شمس الدين أي علاقة مسا يعنى الأخسرين من بسطاء لزيارته بالتنظيم الشيعي، وأكد أن الناس وكبارهم، فلماذا لا بهتم «الالتساس الاعلامي حدث لعدم بالشأن العام؟ هل لأنه رجل دين أو عالم بين يعني استقالته بن الدقة في التعبير عن الشكلة وعولج الأمر في حينه، وزيارتي لا علاقة لها بصورة مباشرة في هذا. الصيباة ومن مشاركة الناس هصومهم وأمالهم ومتحاوفهم ندن نعلم أن مصر تحتضن جميع ابنائها بجميع انتماءاتهم وعلى رجل الدين حينما يبدي رايه في شأن ما ان يتقبل النقد المنهبية والفقهية. والأزهر كان ووجهة النظر المقابلة.

رحباً في الاتساع لكل التنوعنات

الفقهية داخل الاسلام وهو يدرس

وعن حادث أبو قرقاص، قال

الدراسية،

للحربات، وأحد حماتها، من هذه المذهب الجعفري في مناهجه الجهة لا أسمح بالنيل من صدقى واخلاصي في هذا، ولكن علينا أنَّ شمس الدين: دما ثبت عندي ان مواطنين أبرياء قبتلوا في حبالة عبادة، واياً كانت الجهة فنهي مدائة وأعلنا استنكارنا وأرسلنا كتاب تعزية للصديق الجليل البابا شنودة وللطائفة القبطية وأسر وفي سبؤال عن دعوات لوقف

نفصل بين مفهومين مفهوم الحرية المسؤولة الواعية، ومفهوم الفوضى. ونحن نساند كل قضاياً الحريات، حرية الراي والتعبير عنه وحرية الإعلام وحرية التغبير النقابي بجميع أشكاله من إصدار البيانُ الى التظاهر. لكننا نُرفضُ القوضى، واستغلال قضايا الصربات لأعمال اخرى لا نوافق

تعاطى رجال الدين بالسياسة، . . . والتقى مبارك وعبدالجيد

■ القاهرة - «الحياة» - استقبل الرئيس المصري حسني مبارك أمس رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الإمام محمد عهدي شمس النين وبحث معه الأوضاع في لبنان وتطورات عملية السلام خصوصاً على السارين اللبناني والسوري. كما أجرى جولة محادثات مع الأمين العام الجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالجيد.

في غضون ذلك، نقت مصادر مصرية مطعة أن يكون اطلاق عدد من المتهمين في قضية التنظيم الشيعي وعلى رأسهم زعيم التنظيم الشيخ حسن شحاتة على علاقة بزيارة شمس الدين. واكنت المسادر أن اللقاءات التي عقدها شمس الدين مع المسؤولين ورجال الدين المصريين لم يطرح فيها موضوع هذا التنظيم. وشددت المسادر على أن اطلاق شماتة وجماعته بعدما أعلنوا تخليهم عن تبني المبادئ الشيعية. ورجحت المصادر أن يتم حفظ التحقيق في القضية، مشيراً الى أن نيابة أمن الدولة العليا اطلقت غالبية المتهمين فيها وتوقعت أن يتم أطلاق الباقين في غضون أيام.

وكان شيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوي أدلى بتصريحات عقب صلاة الجمعة الماضي في حضور شمس الدين آكد فيها أن لا فرق بين المسلمين من السنة والشيعة طالما أنهم أدوا الشهادتين.

الى ذلك، دعا رئيس جبية علماء الازهر الدكتور محمد عبدالمنعم البري الى دعم المقاومة اللبنانية والتصدي للاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنات. وطالب البرى في كلمة له مساء اول من امس امام ندوةً نظمتها اللجنة العربية لمساندة المقاومة الاسلامية في لبنان باستمرار والعمليات العربيات العربيات العمليات «واجب مقدس على كل فلسطيني وليناني سواء كان شيعياً او سُنياً»، محنراً «ان هناك ايادي خبيثة تحاول شق صف المقاومة اللبنانية بتقسيم أعضائها الى سنة وشيعة».

وعن خلافات الترويكا اعتبر دانها مخالفة لإتفاق الطائف وهذه القصة أخذت اكثر مما تستحق. اتفاق الطائف اوجد صبيغة جديدة للدولة في لبنان وهدف ألى أعادة تركيب آلمجتمع السيباسي في لينإن (...)، وتابع: «بطبيعة الصال حين

يتولى أشخاص قياديون التنسيق في ما بينهم على أعلى المستويات وفي اوسع المجالات ستحدث وفي ما يتعلق بموضوع اخطاء. ربّما تكون هذه المرحلة الحسريات، أكسد أنه محسصن اوسُكت على ان تنتهي. واعتقد ان كل الجهود المباركة بذلت لإعادة الأمسور الى نصسابها خسارج الترويكاء ويعتمد الأمر على اعادة الاعتبار ليس لاشخاص آخرين بل. لمؤسسنات، يهمنا ان تكون دولتنا دولة مسؤسسسات تدار بمنطق موضوعي وبرؤية شنموليا للمجتمع وليست ذاتية أو جزئية للطوائف، وأنا اعتسبر أن أتفاق الطائف هو سفينة خُلاص لبنان وكل تفكيس في التسراجع عنه هو تفكير غير حكيم.

وعن الحسوار الاسسلامي المسيحي في لَبِثَانَ، قَالَ شُمُّس الدين: والحسوار الاسسلامي المسيحي هو من الشوابت في المجستسمع الإهلي وفي النظام السبياسي في لبنان وهو ليس ظرفياً وليس خاصعاً لتقلبات الصراع العربي - الاسترائيلي لأن لبنان منخرط في مسروع المقاوسة لله ضاد الكسان الصهيونيء

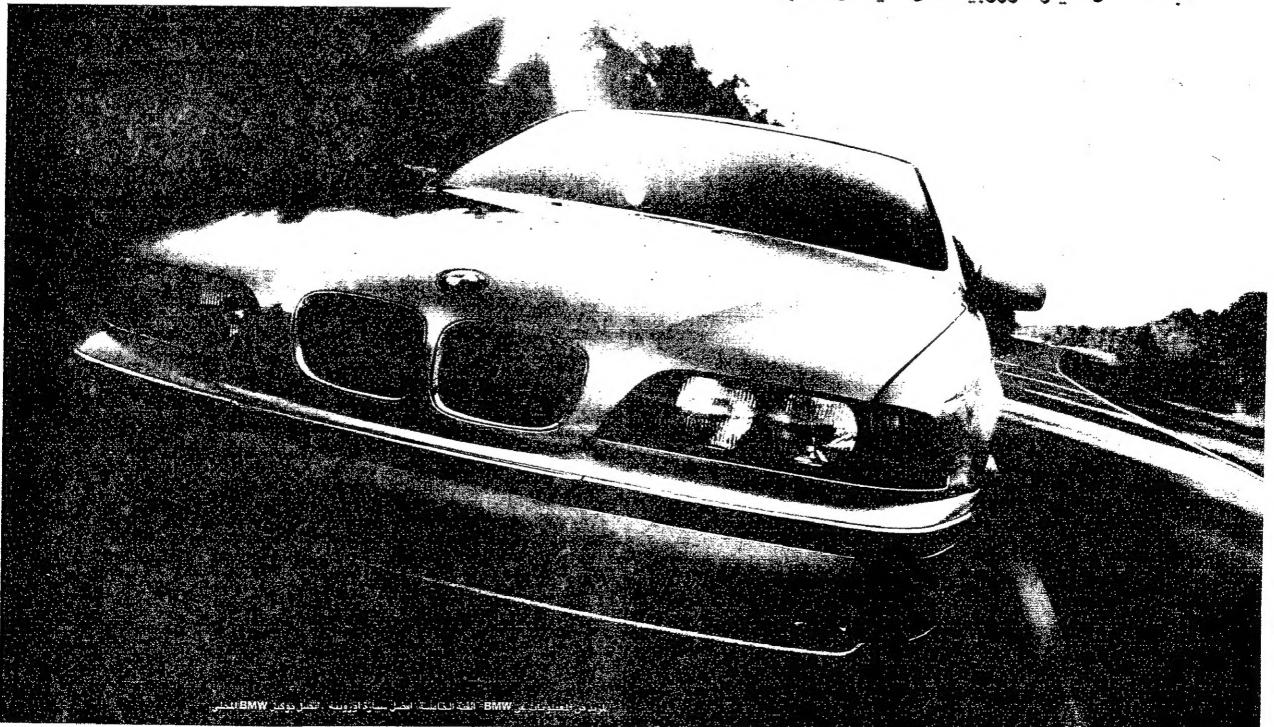
وعن الدعوة لإلغاء وزارة المفتربين قال: «أفاجا بهذا، فالوزارة سدت نقصاً مزمناً في رعاية الدولة اللبنانية، واعتقد انَّ وزارة المغتربين شي المكمل الطبيعي للحكومةً. قبل وجودها كانت يوجد ثغرة. من منا ندعو الى تعسرير الوزارة وليس

وعن زيارة السابا للبنان، أكد ترحميمه وقال: «أمل أن تكون رْيارته مناسبة لإطلاق حال روحية وطنية تعزز من وحدة اللبنانيين والثقة بمستقبل لبنان وتعرز مناعة لبنان السياسية أمام الشروع الصهيوني وتساعده على التحرر من الاحتيلال». . .



تحذير حكومى: التدخين يضبر بصحتك وننصحك بالإمتناع عنه

لبناء أفضل سيارة أوروبية، كان علينا أن نعذبها



استغرق تطويرها خمسة أعوام صعبة. عاملناها بقسوة لم تعبدها أي سيارة من قبل. فقيد اختبرناها في ظل أقسى الظروف في الصحاري والجبال وعلى الطرق المعبدة والوعرة وعبر المنعظفات الصادة وعلى الشوارع المبتلة. والنتيجة،

رشاقبة وديناميكبة مصحوبتان براحسة فريدة من نوعها وعجب إنن أن تعندها الصحافة العالمية المتخصصة في السيارات لقب النضل سيارة أوروبية -

القمَّة في متعبة القيادة

اتهام طالباني

بمحاولة اغتيال مسؤول كردي

بمحاولة اغتيال سحافظ اربيل اصبب

وذكر بيان اصدره ناطق باسم وزارة الداخلية لحكومة اقليم كريستان العراق،

تلقت والحيادة أمس نُسخة عنه، أن وزير

الإقليم مصافظ آربيل (ضاضعة لنفود

مسعود بارزاني) السيد فرنسوا حريري،

تعرض «إلى اطلَّاق نار استهدف مؤكَّبة

عندما كان في طريقه إلى مقر عمله في

المصافظة. ونجا الوزير من المالثُ

واصبب اثنان من قوات الأمن وخسسة

وأضَّافُ الْبِيانَ: «أَنْ النَّحَقِّيقَاتُ الْأُولِيةِ

وكل الدلائل والقرائن المتوافرة تشير إلى

ضلوع الاتصاد الوطني الكردستاني

(برْعامة جلال طالباني) وبشخص السيد

كوسرت رسول عضو مكتبه السياسي في

خلالها مواطنون بجروح.

مواطنين بجروح،

🗷 اتهمت حكومــة اقليم كبريســتــان العراق الانصاد الوطني الكردستاني

الحجيلان: قطروالبحرين اجتازتا مرحلة التوتر

من محمد المكي أحمد:

■ وقال الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي السيد جميل الصحيلان الم والصياقة امس أن العلاقات بين قطر والبحرين «اجستسازت مسرحلة من التسوتر والعتاب، ودان هذا الأصر انتهى بمشساركسة دولة البشحسرين في الإجتماع الطبيجي - الإوروبي الذي عقد في الدوحة أخيراً».

وعزا ذلك الى «القرار الحكيم الذي اتخذه صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان أل خليفة أمير دولة البحرين الذي جاء أيضاً بعد الإجتماع الذي عقده (في لندن) ولي عهد البحرين الشيخ حمد بن عيسى بن سلمان أل خليفة ووزير خارجية البحرين الشيخ محمد بن محبارك آل خليسفسة مع وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني».

وكان الحجيلان يتحدث لـ والحماة، أمس بعد مشاركته في احتفال افتتاح أمير دولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة أل ثاني ميناء رأس لفان ومصنع قطر للغاز، وعبر عن تهانيه بهذه المناسية وقال وإن هذا الانجار الصناعي العظيم هو انجاز لدول مجلس التعاون الخليجيء

الأحمر: صنعاء مصممة على مكافحة خطف الأجانب 🗃 مسقط - قنا. أ ف ب - صرح رئيس

ورداً على سؤال عما إذا كانت واحتمع الأحمر أمس مع ورير بيوان اللجنة الرباعية الخليجية المكلفة البلاط السلطاني الغشائي السيد سيف بن حمد بن سعود في مسقط وافادت تنقية الأجواء بين قطر والبحرين ستعقد احتماعاً قريباً قال «إن وكالة الأنباء العصائية، انه تم خلال الغمة (بين قطر والبحرين) الإجتماع مناقشة العلاقات الثنائية بين انقشعت والحمد لله،، وأضاف «أن البلدين وسبل تجريزها في مسختلف المجالات. وكان الأحمر وصلَّ الى مسقط اللجنة الرباعية تشعر بأن جزءأ كبيرأ من مسعاها تحقق ونحن السبت الماضي، ونند أول من أمس الأحد نعتقد ان كلا من دولتي قطر بخطف الأجـــانب في بلاده، وأكــد أن والبحرين هما اللتان تصنعان صنعياء مصسممة على مكافحة هذه الجو الذي تعمل في إطارة اللجنة الظاهرة. وقال أن عمليات الخطف انتم الرباعية، ورأى أنَّه ما دام هذا لأسباب مادية ينفذها أناس جهال». اللقاء (القطرى - البحريني) قد تم والأجواء قد صفيت، فَأَعَتْقد أَنْ اللجنة الرباعية تنتظر إلى صا

ستنتهي إليه هذه العلاقة من

انتهت إلى ما يتمناه كل مخلص

لجنة سهلة وميسرة.

الاشتراكي اليمني والانتخابات

مجلس الثواب اليمني السيد عبدالله الأصمر ان بلاده مصممة على مكافحة

تحسن افضل واكثر حتى تقوم ◙ لندن - «الحياة» - جدد مصدر قريب من الأمين العام للحرب الاشتراكي بمهمتهاه. وعبر عن اعتقاده «ان اليمني سابقاً على سالم البيض تمسك العلاقات الحسنة الأخوية الوثيقة بموقفه ،الرفض التَّام للانتخابات ولكل ما التى يقررها البلدان كفيلة بأن يسفر عنها ونصعل الحكم المسؤولية تجعل مهمة اللجنة الرباعية وأي الكاملة في التنشور الذي سنوف ينجم عنها ﴿ وقَالَ المصدر فيَّ بِيانٌ تُلقَّتُهُ وسستل، هل يعني هذا أنه لم «الحياة» امس من عدن «أكننا في اكثر من يتم تحديد موعد جديد لأجتماع مناسية ان خيار النشاب الى الأنتخابات مقبل للجنة الرباعية، فأجأب: الم ليس في مصلحة اليمن (...) وإن الحل يحدد موعد لاجتماع اللجنة، لكننا الومسيد هو بالعودة الى الحوار الذي سعداء في اللجنة الرباعيسة ومجلس التعاون بان العلاقات انقطع عشية الحرب التي شنها حكام صنعاء ضد الجنوب صيف ١٩٩٤٠. (القطرية - البحرينية) التي لحقها شيء من التوتر والبرود والعناب

وكان عدد من قباديي الحسرب الاشتراكي الموجودين في الخارج اكدوا أ-



ولى العهد البخريني الشيخ حمد بن عيسى ال خليفة يستقبل ولي العهد البريطاني لدى وصوله الى المنامة. (ا ب)

الامير تشارلز الذي يزور البحرين في

و أفايت ووكالة أنباء الخُليج، أن أمير

البحرين اشاد اثناء استقباله ولي العهد

البريطاني دبعمق العلاقات التأريضية

التي تربط بين البلدين والشعبين، وأشاد

وبجهود بريطانيا في المحافظة على امن

ووصل الأمير تشارلز الى البحرين من

منطقة الخليج واستقرارهاء

اطار جولة خليجية بداها في الكويت.

يستقبل ولى العهد

🗷 المنامية – أ ف ب – استقبل امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خَلْيَفَةَ أُمُّسَ فِي الْمُنَامَةُ ولي عَهْد بريطانيا

اميرالبحرين البريطاني

الكويت على متن اليخت الملكى «بريتانيا» الذي يقوم باخر جولة كبيرة له قبل «احالته الى التقاعد». واستقبله في

الكويت امير البلاد الشبيغ جابر الاحمد الصباح السبت الماضي. ومن المقرر ان ينتقل الامير تشاران اليوم الى قطر لزيارة ميناء راس لفان، اكبر ميناء لتصدير الغاز الطبينعي المسييل في العالم، الذي افتتح رسمياً امس. وسـيَنتقل الامـيـّـر تشــاراَّز عـداً الاربعاء الى بنغلانش بالطائرة ومنها

هذا الحالث الذي يستهدف تخريب جهود السلام ومقررات اجتماعات انقرة. كندا تبحث بيع اسلحة الى الكويت

■ الكويت - «الحياة» - اختتم وزير الدفاع الكندي بوغالس يونغ زيارة رسمية للكويت أستغرقت يومين اجتمع خلالها مع أمير النولة السيخ جابر الاحمد وولي العهد رئيس الحكومة الشبيخ سعد ألعبدالله الصبياح ونظيره الشيخ سالم الصباح.

وقال في مؤتمر صحافي قبيل مغادرته الكويت امس مناقشنا مجموعة كبيرة من الاحتمالات المتعلقة بمبيعات اسلحة كندية الى الكويت لكننا لم نصل الى اتفاق محدد في شأن هذه المبيعات».

> مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان ينقلون اليهم الاحداث والاخبار السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية من كل مكان.

المنامة الرياض القاهرة الجزائر الرباط دمشق واشنطن عمان الكويت نيويورك صنعاء موسكو القدس لندن الخرطوم باريس نيروبي مستريا يوكسيا يوكسيا يا يا يا على الا يا يا يا على الا

حيث انتم، شرقاً وغربا، شمالا وجنوبا، «الحياة» معكم دورة لا تعرف الغروب.

عقد مؤتمر قمة على غرار المؤتمر الذي عقدوه العام

الماضي في اعقاب فور نتانياهو بالانتخابات الاسرائيلية واتخاذه سياسات متسدة تجاه السلام

السوري الملتزم اسس السلام العادل والشامل يقابل

نتاثياهو ثلك بالإعلان عن بناء مستوطئات جبيبة في

الأراضى الفلسطينية المحتلة، ما شكل ربود فعل لدى

الأوساط العربية ربما تؤدي الى زيادة المشاورات

وأضاف بمثلما رفض نتاتباهو معدا معادلة

الأرضّ بالسيلام وتصلّب في موقّفه الأمر الذي أدى

الى عقد قمة في العام المأضي، سبكون الرد في هذه

المرة اكثر وغموداً وأكثر شدة، خصوصاً أن وجهات

نظر العرب تتطابق مع الموقف السوري المطالب

باستئناف المفاوضات من النقطة التي توقفت

عندهاء. وريطت مصادر سياسية بدن كلام المسؤول

السوري في شأن القمة العربية وتصريحات الرئيس

حسنى مبارك التي ابلي بها خُلال المؤتمر الصحافي

المشترك الذي عقده مع الرئيس حافظ الاسد في

مشق السبت الماضي في خُتَّام زيارته القصيرةُ

وحتى عقد مؤتمر قمة عربيء

وقَالَ المسؤول: «علَى رغم الوضوح في الموقف

■ القدس المحتلة، نيويورك - «الحياة» -اعلنت بلدية نيويورك ان الشرطة الاميركية عززت أجراءاتهما الإمنية في «الأمساكن الحساسة، من المدينة بعد قيام فلسطيني يدعى على ابو كمال (١٩ سنة) بأطلاق النارُّ بعد ظهر أول من امس في الطبقية ٨٦ من ناطحة السحاب وامباير ستنيت بيلدينغم مآ ادى الى مقتل شخص واصابة ستة أخرين بحروح خطرة، وذلك قبل أن يطلق النار علم نفسه، ويتوفى لاحقاً في المستشفى متاثراً

ولم تعرف الشرطة الإسبياب الكامئة وراء الحالثُ، فيما اكد رئيس بلنية نيويورك رودلف حولياني صباح امس ان السلطات ستتخذ تُدابير احترازية في حال تبين ان وراء الحادث رعملية ارهابية، لكنه اضاف أن الصادث لم يسيقه تهديد ولم تتبعه حوايث، وحتى الأن لأ علاقة له بجماعة أرهابية.

وأكنت عائلة أبو كمال التي تقيم في حي الرمال في غزة أن أطلاق النار لم يكن السبابُ سياسية، مشيرة الى أن ابو كمال الم تكن له ميول سياسية ، كما أنه كان ومتقدماً في

وأوضحت ارطلته فتحية ان زوجها قام فعلته نتيجة بأسه من الحياة بعد أن تعرض لعملية احتيال فقد خلالها مبخرات عمل استمر نحو نصف قرن من الزمن. وأصافت: داذا اطلق زوجي النار فعلاً فيكون ذلك من باب الياس لأنه ربما اعتبر ان

قريع يناقش مع الكباريتي

انعكاسات الاستيطان

على عملية السلام

🗷 اكسد رئيس المستجلس

التشبريعي الغلسطيني السيد

احتميد قيريع انه سيكون من

الصبعوبة بمكان السيطرة على

ردة الفعل الشعنية الفلسطينية

أزاء عسرم اسسرائيل توسيع

الاستبطان خصوصاً في حيل ابو

غنيم في القدس، مصصَّبُفُ أنَّ

الخطط الاستبطائية الاسرائيلية

وقيال عيقب لقيائه امس في

عمان مع رئيس الوزراء الأربني

السيد عيدالكريم الكباريتي انة

حسرى متبسائل الأراء في أخسر

التطورات على صحيد عملية

السلام والقضية الفلسطينية

والمخاطر التي تهدد هذه

السياسة الاسرائيلية آلتي تريد

ان تجلس على طاولة المفاوضات

وتعمل على تغيير معالم الأرض

بالزحف الأستيطاني، كما تصاول

تغنير معالم مبيئة القدس قيل

وأضيافه دتم استعراض

الخطوات المقبلة لتنفيذ الاتفاق

خصوصاً اعادة الانتشاره، مبيناً

انه است مع من الكباريتي الى

شرح عن اللقّاء الذي تم مع رئيس الوزراء الاسترائيلي اول من أمس

والرسالة التي نقلها العاهل

الأربني الطك حسين له بوضوح وباسم الأمة العربية والشعبين

الفلسطيني والأربثي في شــأن

المضاطر التي تحيط بالعملية

السلمية في هُذه المرحلة وأكد

الكباريتي ثوابت الموقف الأردني

من عملية السبلام وتجاء المدينة

قرض أميركي للأردن

لتمويل شرآء قمح

🗷 عسان - أف ب - أعلنت

السفارة الأميركية في عمان ابرام

عقد اس يقضي بمنح الأرس

قرضاً بشروط ميسترة بقيمة ٢١

مليون دولار لتمكينه من شسراء

١٠٠ ألف طن من القمح الأميركي. ونكر بيان صادر عن بعشة

لولايات المتحدة في عمان ان

السفير ويعلى ايغان وقع عقدأ

في هذا الشبان مع وزير المسال

سروان عوض بحمضور وزير

التموين منير صوير. وأوضحت

السفارة ان الولايات المتحدة

قنمت في النسنة الماضيية قرضاً

مشابئاً مساهمة في تمويل شراء

القمح من صوامعهاً.

150

بدء التفاوض عليهاء

ستؤدي الى وقف عملية السّلام. ۗ

من طارق المومني:

حياته انتهت،

مليون دولار في مشروع تجاري.

ستئمار ثروته والتي قدرتها بنحو نصف

وكان ابو كمال وهو أب لستة ابناء وبنات والذي قالت روجته انه عمل مدرسا للفة الانكليزية في كلية غزة طوال ٥٠ عاماً ان زوجها سافر الى الولايات المتحدة بهدف

عثر على أيصال المسدّس في حبيه. وأضاف أن قوة مشتركة لمكافحة الإرهاب من مكتب التحقيقات الاتصادي ومن شرطة نيويورك ستتولى التحقيق في الحادث. وُرَّاد ان المُسْلِح الفُلسُّطيني قستل في المادث موسيقياً شاباً من الدنمارك. ومن بين الجرحى صديق للموسيقي القنيل من ولاية كونتيكيت وارجنتيني (٥٢ عاماً) وسويسري

جراحية ورجل من تيويورك (٣٥ عاماً). وتابع أن المسلح توفي لاحقاً في المستشَّفَّى متأثراً بجرَّاحه ٱلتي اصيب بهاً عندما اطلق على نفسه النار.

(٣٢ عاماً) وزوجان فرنسيان خضعا لعملية

من معارف للعائلة في الولايات المتحدة ان

رُوجِها تعرض لعملية أحتيال من بعض الاسخاص النين لم تعلف عنهم خسر فيها

ثروته كلها. وناشدت الزوجة الرئيس ياسر

عرفات مساعدة العائلة لاحضار جثة زوجها

الى غَرَّة لنقبُها في مسقط رأسية. ودعتُ الي

وكشف رئيس بلدية نسويورك ان المسل

فلسطيني كبان يحمل وثيقة سبفر تصبيرها

السلطة الفلسطينية، واسمه على ابو كمال من

رام الله في الضُّفَّة الغَّربية وموَّلود في يافا.

وأشار الى انه بحل الى الولايات المسحَّدة في

٢٤ كانون الأول (ديسمبر) عشية الاحتفالات

بأعياد المدلاد وابتاع المسدس الذي استخدمه

في الصادث، وهو من نوع «بيريشا ٣٠٠» من

فلوريدا اواخر الشهر الماضي، موضحاً انه

المساعدة في حل لغز ضياع ثروة العائلة.

اسرائيل تحتج على زيارة دوشاريت الخاطفة

اولمرت: الحكومة

وافقت على بناء

حى جديد في القدس

■ القبس المحتلة - 1 ف ب -

أعلن رئيس بلنية القنس ايهود

أولمسرت أمس أن الحكومسة

الاسمراثيليسة ستعطى الضوء

الأخضّر لبناء هي يهودي جديد في القدس الشرقية الأسبوع

الْجاري. وكان اولمرت يتحدث

لإذاعة الجيش الأسرائيلي بعدما

تبـــاحث مع رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في

شان مشروع بناء الحي في جبل

ببادرة حيال القلسطينيين،

بالسماح لهم بموازاة ذلك بناء

ثَلاثة الآفَّ مُسْكَنَ لَعُرِبِ القَّنِسِ الشرقيبة، وأضاف: القَّد قررنا

اعطاء الضوء الأخضر لبناء هار

حوما (أبو غنيم) الاسبوع الجاري

بمدوازاة قسرار البسدء ببناء أأ

احياء عربية تضم ٢ الاف منزل،

واكند ان استرائيل ستقوم

ايو غثيم.

■ القبس المحتلة - أ ف ب -احست جت اسسرائيل امس على برنامج زيارة وزير الضارجية الفرنسي هيرفيه بوشاريت لاسرائيل المقررة في الرابع من آذار (مسارس) المسقسبل، والتي تستغرق ٢٤ ساعة.

وقسال الناطق باسم وزارة الضارجية الاسرائيلية ييغال بالمور لوكالة «قرائس برس» ان والحكومة الاسرائيلية مستاءة من ترتيبات الزيارة بالشكل الذي تم تقديمه لها. أن زيارة ٢٤ ساعة لأ تتوافق مع زيارة الثلاثة ايام التي كانوا قد وعدونا بها، مشيراً الى ان داسسرائيل اعربت رسمي

لفرنسا عن استيائهاء. وترمي هذه الزيارة اصلاً الى تحسين العلاقات بين الجائبين اثر الحوادث التي وقعت خلال زبارة الرئيس جساك شسيسراك الأخسيرة لاسترائيل في تشسرين الأول (اكتوبر) الماضي، لكن يبدو ان خطط الزيارة جاءت بالاتجاه المحاكس، وقال بالمور: ولقد استدعينا السفير الفرنسي قبل ايام الى وزارة الخارجية للأعراب له عَن استيائنا، وكلف سفيرنا في فرنسا بنقل الرسالة نفسها الى وزارة الخارجية الفرنسية،

ورأت الاذاعة الإسرائيلية أن بوشاريت اعتبر زيارته لاسرائيل مجرد محطة في جولة في الشرق الأوسط تشمل أيضمأ ألأراضي القلسطينية وسورية ولبنان. رافق شيئراك خيلال حولته في الشيزق الأوسط العيام المناضي بِقِي فَي القّاهرة تفادياً لإثارة أي

اُشْتَكَالُ ديبلوماًسي قد ينُجِم عنَّ زيارته الى دبيت الشسرق، الذي يُعْتَبِّر المقر شُبِّه الرسمي لمنظمةً التحرير في القدس الشرقية.

وقال نتائياهو في مقابلة اجرتها معه الأذاعة الأسرائيلية اثناء زيارته لعمان حيث التقى الرئيس الاسرائيلي يبدأ اليوم

الرئيس عيزر وأيزمن اليوم زيارة

بعريك سي الروي عرب اسرائيلي للندن. وقسال ناطق باسم قسص بكنفهام ان والملكة وزوجها فيليب يوق استبرة يتطلعان جداً الى هذه الزيارة الرسمية ويعتبرانها تعبيرا عن دفء علاقاتنا على أعلى مستوى، موضحاً أن هذه الزيارة هي ، الزيارة الرسسمية الأولى لرئيس استرائيلي والملكة نفسيها لم تزر حستى الآن بولة

واذا دعا وايزمن الذي تنتهي على انشائها.

وقال الناطق باسم القصرة

لبريطانيا هي الأولى لرئيس

اسرائيلء،

فترةٌ رئاسته في ايار (مأيو) عام ١٩٩٨، الملكة لريارة اسرائيل، فإن الأمر سيترك لوزراء الحكوسة ليقرروا هل ستستجيب وتقوم بزيارة تنطوي على رسور كثيرة في الوقت الذِّي تستعد فيه اسرائيل للاحتقال بمرور ٥٠ عاماً

ويسعى وايزمن من خلال

مستنظر ونرىء

فرصة نادرة للسكن والاستثمار شقق فخمة ومميزة – مفرزة وجاهزة للسكن Yalr . - Yalvo - Yarv - Yart. إطلالة ساحرة على خُليج جونيه وجيل حريصا ضُمن منطقة سناحية راقية، تبعد دقيقتين عن البحر نادي صحي وترقيهي - مسبح - ننس - ميني ماركت سناك - حديقة زُمور وحديقة العاب للأطفال

مسم ابتداء من ٢٤ في المئة بمناسبة شهر التسوق

مو اصفات عالية الحودة: حراسة صيانة مياه كهرباء ٢٤ ساعة على مدار السنة استحالة تسكنر الولجهة البحرية فيصبح سعر المتر المزيّع الواحد التداء من ٦٢٧\$ الدفع نقداً فقط - التسليم فوري

الاتصال لمنان: ٢٩ -٣/٢٧٣٠ تلتفاكس: ١٦١٠١٩٠٠ الكويت: ٢٤٠٠،٠٧٧ ـ ٥٥٥٥٥ - فاكس: ٢٤٢٧٨٨٨

وقالت الزوجة التي بلغها خبر وفاة زوجها نتانياهو يحمل وزير العدل

ف به رويتر، أ ب - حمّل يعقوب وينروث، محامي رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس وزير العسدل الإسسرائيلي تساهي عانيخبي مسؤولية الفضيحة السياسية والقانونية التى تهدد بإطاحة حكومة ليكود وتتعلق بتعيين نتانياهو القاضى روني بارعون مستشاراً قانونياً للحكومة في اطار صفقة مع رُعيم حزب ،شاسّ، يقوم بموجبها الحرب بالتصويت لمصلحة اتفاق

وقسال وبنروث للاذاعب الاسرائيلية أنُّ «نتَّانياهو نُفع اليَ الخطأ بعدما أكند وزير العندل للحكومة أن رئيس المحكمة العليا القاضي اهارون باراك وافق على تعيين بارعون، واعتبر وينروث ان عانيغبي واخطأ في هذا الشأن، ودعاه الى تعيين متحام يتولى

النفاع عنه. وفي صقابلة مع صحد ميديعوت احرونوت، نقل المحامي عن نتانياهو قوله: «تلقيتُ معلومات ان رئيس المحكمة

العليا وافق على التعيين، فماذا

🍱 القدس المحتلة، عمان – ا

الن يضرج بريثاً فحسب، بل ببراعتهم موضحا أن رئيس الوزراء ميملك ملفأ قوياً لذا قررت النفاع عنه.

ورقض وزير العندل الردعلي هذا الاتهام وقال: دسيق وقلت كل شيء للشُّرُطَّة وليس مِّنْ حَقِي ان اكتَّبُ تَقَاصِيل شَهَادتَيْ. فَلَنْنَظُر

ائتهاء التحقيق. واعتبر المعلقون امس ان

المعارضة العمالية بأن ولا تحلم بالعودة الى السلطة.

زيارته الأولى لبريطانيا

زيارته التاريخية الى التشسيد على مكان اسرائيل في النظام

الاسرائيلية إن «اسرائيل تحاول

حاهدة دائما ان تحسن علاقاتها

مع الدول الغربية وهذه الزيارة

ستعزز العلاقات الوبية وتناقش

عمومأ التنمية التجارية

وتناتني النزينارة وسنط تنوتر

مسترَّايد في عملية السلام. لكنَّ الناطقية قيالت ان العبلاقيات مع

الغرب أغضل الأن مصا كانت عليه

في أوقات كثيرة في الماضي ما

وقسالت ان «العسلاقسات مع

استرائيل اتستمت بالتندسين

والتوتر ولم تصبح بمثل هذه

القبوة إلا في السنوات القلطة

الماضية. تريد أن نشبت أننا

مستعدون لمناقشة أيشيءمع

أي شخص سواء أصدقاء جدد أو

اصدقاء قدامي أو أعداء اصبحوا

أصدقاء جنداً. نُريد النخولَ الي

وفال مسوول بريطاني ان

وايرمن يؤيد منذ فستسرة طويلة

قَصْبَةُ السَّلَامِ مشيراً الَّي انَّهُ تَم

وضع اللمسات الأشيرة لزيارته

جثمان الزعيم الصيني دينغ شياو بيثغ.

المستعمرة البريطانية الى السيادة الصينية.

مزرعة نمونجية أقيعت بمساعدة اسرائيلية

وكالة انباء الصين الجديدة.

ليقىقالمين

بكين - أ ف ب - وصل الى بكين أمس وزير الضارجية الاسترائيلي

ديفيد ليفي في زيارة رسمية الصين تستغرق ثلاثة أيام وتصادف موعد أحراق

بيسان مرتبع مسين مريط على المسؤولين الصينيين تعاورات عملية السلام ومن المقرر أن يعرض ليفي مع المسؤولين الصينيين تعاورات عملية السلام في الشرق الاوسط ورضع القنصلية الاسرانيلية في هونغ كونغ بعد انتقال مذه

ويلتقي بيقيد الذي يشغل أيضاً منصب ناقب رئيس الورزاء نظيره الصيئي كيان كيشن وعندا من القادة الصينيين بعد لجراق الجثمان، وفق ما افادت

واستناداً الى وزارة المارجية الاسرائيلية، فإن ليني سيتفقد مالل الزيارة

ينكر أن الصين والدولة العبرية اقامتا علاقات ديبلوماسية قبل خمس

متوات ومن المقرر أن يتوجه الوزير الاسرائيلي الى اليابان في ختام زيارته

بعد أنتخاب نتائياهو.

العالم الغربيء

اتاًح القيام بهذه الريارة.

والاقتصادية

وصرحت ناطقة باسم السفارة

استطيع أن أفعل؟ فه ولاء هم جماعتي، وتساهي هو وزير العدل في حـكومــــــي، وعلي ان اثق وأكد المحامي أن نتانهاهو

مسؤولية فضيحة بارغون

سينترج من دون أدنى شكل

نتائياهو بأت وحيداً في معركته له مثل عانيغبي الذي هو عضو فى تكتل ليكود.

الى ذلك، نصح نتانساهو

العاهل الأردشي الملك حسين: ولا عساني أفعل؛ هل على ان أذهب أريد أن اتحدث عن التحقيق للسؤال عن الرجل (بارعون)؟ ماذا

وقال نتانياهو: وأنوي مواصلة قيادة اسرائيل على طريق السلام

ورفض تأكيد الانباء التي بثها افادته قد تستخدم صده لتوجيه الإتهام له.

ن ناحية أخرى، نكرت الإذاعة التحقيق، مثل الانباء التي بثها

واضاف: دانه مقاتل شجاع

ومبدع من أجل السلام، إنه رجل

له صلات بالجانسين وتجب

الإشادة بمساهماته (...) وله على

الأقل تأثير قوي غير مباشر على

الطريقة التي تجرى بها عملية

وروجته المولودة في لندن الغداء

مع أفراد العائلة المألكة ويلى ذلك

اجتماعات مع اعضاء الطائفة

اليسهودية ويتناولان الشساي مع

ويتوقع ان يعقد غدأ محادثات

مع رئيس الوزراء البريطاني جون

ميجور وزعماء أحزاب المعارضة

قبل أن يزور الحي المسالي في

للديدلوماسي السيويدي راؤول

فالبنبرغ الذي انقذ آلاف البهود

من آلايادة على بد النازي. وفي لخر أيام زيارته سيلتقي

كوفى عنان الأمين العيام للامم

المتحدة ويزور مكتبة حامعة

كامبردج، كما سيرور وايزمن،

وهو طيار حربي سابق في القوات

الحوية الملكية، قاعدة جوية في

وسنشزيح الملك اليسزابيث

ـــــــار عن نصب تنكـــاري

الملكة الأم ويحسضسران مسادبة

رسمية مساء اليوم.

ومن المقرر أن يتناول وايزمن

السلام.

الْجَارِي، لكني انصح المعارضة التي تستعد لأنتخابات مبكرة بأن واضافه داقترح على حنرب العمل التحلي بالصبر، قلا يزال امـــامــهم أربع سنوات في

المعارضة، وأمل بأنّ يبقوا غيها

والأمن والتنمية الاقتصابية. التلقريون الاسرائيلي ومفايها أن رحال الشرطة الثلاثة الثبن استجوبوا نتانياهو اللغوه بأن

الاسترائيلية أن رجال الشرطة الثمانية، الذين يتولون التحقيق، وقعوا أول من أمس تعهداً خطياً يلتزمون فيه الحفاظ على سرية التحقيق. واتخنت هذه المبادرة لمنع ،تسريب، مسعلومات عن

عرفات في بروكسيل ويتوجه اليوم الى المغرب

🛎 غـــــزة - ١ ف ب - وصل الرئيس ياسى عرفات أمس الى بروكسيل حيث سيلتقي ورراء خارجية الإنحاد الأوروبي وصسرح نبسيل ابو ربينة

مستشار الرثيش الفلسطيني بان عرفات سيوقع اثناء زيارته اتفاقاً موقتأ للتجارة والتعاون بين الاتحساد الأوروبي والسلطة الفلسطينية. وينص الاتفاق على تصرير المسادلات تدريجاً في أسواق الطرفين خلال خمس سنوات والحضاظ موقشاً على بعض الاستسارات الضربيسة لمسالح الفلسطينيين، ويرافق عرفات وزير التعاون الدولي الفلسطيني الدكتور نبيل شعث.

وسيتوجه عرفات اليوم الى المغرب حيث سيجرى محانثات مع العناهل المنغربي الحسن الشَّاني في شان والأستَّيطان في القسس، الذي يشكل «تهسديداً مناشراً لعمليةً السلام، حسب ما قال ابو ربينة.

محكمة اسرائيلية تعيد محاكمة فلسطيني: المؤيد بدل الاعدام

■ القبس المحتلة - رويتر -

أعلن الجيش الاسسرائيلي ان محكمة عسكرية استرائيلية اصنترت حكمنا حسيدا على فلسطيني كسان حكم بالاعسدام بسبب تخطيطه لهجوم انتحاري تُسبِّب في مقتل سنة اشخاص في اسرائيل. وقال الجيش أول من امس ان سعيد بدارنة (۲۷ عاماً) حكم عليه بالسنجن العنويد بِالاضَافَةُ الي ٣٠ عاماً، بعدما بنين في المحاكمة المعانة بتهمة الأشبشراك في الهجبود وكنانت محكمة استثناف عسكرية نقفت في حسربران (يونيسو) عدم ١٩٩٥ الحكم الذي اصيدرته السحكسة الاولى بالأعدام وأمسرت مستكمة الاستثناف عاعادة المجاكمة بدعوى أن المحكمة الآقل ترجة أرتكنت لخطاء قسبل ان تدين بدارية في تشرين الثاني (توفعير)

PAGER CENTER AEcom جهاز النداء على نظام ايرمس مركز الندا. عالالم متوف رادى المعارض الرئيسية للانصالات في الملكة مب حات الجدالة فأكس ١٤٢٩٢٤٤ بحوال ٥٠٥٤٤٥٠٠ للمزيد من العلومات الانصبال ١٦٠-٨٨٤٧١٠ مطاوب وكلاء بدرل الملاج

خدام والشرع يتحركان أوروبيا

لشرح موقف سورية من عملية السلام

امس ان نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام

ووزير الخارجية فأروق الشرع سيبدان قريبا جولة

أوروبية لشرح وجهة النظر السورية تجاه محادثات

السيلام المتعثرة مع اسرائيل وتأكيد التزام بمشق السلام العابل والشامل.

ان جولة خدام والشرع الأوروبية تاتي في اعقاب الجولة العربية التي قاما بها اخيراً والتي «تركت

ارتياحاً كبيراً لدى الأوساط السورية في شان

مساندة العرب لموقف بمشق من العقاؤضات

ومعارضتهم سياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتأنياهو الذي يتنصل من الاتفاقات

وجدد المسؤول السوري تنديد دمشق بسياسة

نتانياهو خصوصاً في ما يتعلق بالاستمرار في بناء

المستوطنات في الأراضي العربيَّة المحتَّلة، مُحْذَراً

من ان استعرار نتانياهو في ذلك سيؤدي الى اتخاذ موقف عربي اكثر حزماً من الحكومة الاسرائيلية

واشار الى ان العرب يمكن ان يبحثوا جدياً في

المعقودة مع العرب،

واشار المسؤول في تصريح لوكالة درويتر، الي



الجزائر تستنكر محاولات اوروبية

للتدخلف شؤونها الداخلية

الاحد دمحاولات البرغان الاوروبي التدخل

في شؤونها الداخلية بعدما عرض مشروع

قنرار حول الجزائر امام هذا البرلمان

الخميس الماضي. ووصف وزير الخارجية

الجرزائري السيد احمد عطاف هذه

وقال عطاف الذي اوردت تصريحاته

وكالة الإنباء الجِزائرية الرسمية، وأن ما

حصل اخبراً في البرلمان الاوروبي هو

تشويه للمعلومات من قبل بعض وسائل

اعسلام، وتابع يقول أن البركان الأوروبي

ديضم قوي سياسية معروفة (في أشارة الى

الاشتى اكبين رأت أنه من المناسب القيام بما

نعتبره هذا في الجرائر، وهو من حقدًا،

تَدَخَلاً غُيرِ مقبولٌ في شُوْونَنا الدَّاخَلَية، وقال عطاف تخيلافا لما اوريته بعض

وكالات الانباء فان مشروع القرار حول

الجزائر لم يسحب لأنه لم ينتقد الحكومة

الجِزَائرية بما فيه الكفاية بل لأن ١٦٢ نائيا

رفضوة ووافق عليه ١٥٢ وامتنع ثمانية

نواب عن التصويت،

المحاولات بأنها دغير مقبولة ومدانة.

■ الجدرائر - 1 ف ب - دانت الجدرائر

من ارليت خوري.

■ قبأل وزير التبعليم العبالي والبحث العلمي المغربي السيد ادريس خليل ان المغرب في صند تطبيق خطة اصلاحيةً في المجال الذي يتولاه من اجل عصرتته بعد الجمود الذي سيطر عليه منذ حوالي ربع قرن، بحيث يكون على تطابق مع التطور الذي طرأ على القطاع الاقتصادي وسوق العمل وعبر عن اعتقاده بان لا وجسود للتطرف الاسسلامي في أوسياط الطلبة الصامعيين لأن الشبباب للغربي متعسك بأصول

الإسلام وليس بالإصولية. جاء ذلك في حسيث اللي به خليل الى «الحسياة، في باريس، التى زارها بعد مرسيليا حيث حضّر حفل افتتاح جامعة «السياحة والثقافة لأجل السلام» التي تضم اربع جامعات في كلُّ من ألدار البيضاء وبيت لحم وتل ابيب ونيس اضافة الى مرسيليا. وتعتب الصامعة الأقمان الاصطناعية وسيلة في ما بينها

لالقاء المحاضرات. ونكسر خليل ان جسزءاً من الاصلاحات في مجال التعليم العالي في المغرب بدأ يطبق وهو يتعلق بمأ يسمى بالجزء الثالث (أي الدكسوراد) وأصلاح النظام الأساسي لهيئة الباحثين، وإن ما يجسري آلان هو الاعسداد لمسروع

أصبلاح التعليم العالى والبحث

الاميرسلطان

الأمير سلطان تشكل فرصة للتشاور ولمراجعة العلاقات الاميركية -

واعتبر أن زيارة الأمير سُلطان تاتي أيضاً في اطار سُلسلة المُشاورات

التي بدا الرئيس الإميركي إجراءها مع رُعماء المُنطقة، والتي ستستكمل

الشبهر المقبل عنهما يجتمع مع كل من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات

والرئيس المصري حسني مبارك والعاهل الاردني الملك حسين. وتابع

الْمُسْؤُولُ أَنْهُ بِالْأَضَّافَةَ الَّى الْمُسَائِلُ الثَّنَائِيةَ سَيِبِحَثُ كَلِينَتُونَ وَالْأَمِيرَ

سلطان في القضايا المهمة في إكنطقة ومنها الوضع في الخليج والعراق

وإيران وعملية السلام فضلاً عن موضوع الطاقة وألسائل التجارية

والاقتصانية. واكد المسؤول الاميركي أن العلاقات مع المملكة جيدة ودلا

مشاكل، تعترضها وان اللقاء هو جزَّء من بجهد كبير غراجعة قضايا

الشرق الاوسط في الآيام الأولى، مَنْ الولاية الثَّانية لْكُلِّينْتُونَ. ونكر أنَّ

الموقف الاميركي في منطقة الخليج لم يتبدل، وأن سياسة «الاحتواء

هي بلد مهم وحليف للولايات المتحدة، مشيراً الى أن المحادثات تشمل

وأسيجري الأمير سلطان اليوم أيضنا محانثات مع نائب الرئيس

وسيقام للامير سلطان صباح غد استعراض عسكري رسمي في

الاميركي آل غُور الذّي سيقيم في الساء حفلة عشاء رسمية على شُرفُ

ورُارَة النَّفَاعُ (البِنْتَاغُونَ)، ثم يجري محانثات مع وزير النَّفَاع الأميركيُّ،

وليم كوهين تتناول العلاقات الدفاعية بين البلدين. ينكر ان الناطق باسا

وزارة الدفاع كينيث بيكن كان أشار الى أن الأمير سلطان سبق وأعلن أنه

وستقيم وزيرة الخارجية الاميركية مائلين اولبرايت ظهر الخميس

فور عويتها من الصين غداء عمل على شرف الأمير سلطان، وستجرى

معه والوفد المرافق محابثات تكون استكمالاً لمحابثاته مع كلينتون

مقدمٌ هم رُثيِّسَ لَجِنة العلاقات الخارجية في مجلس الشيوخ السيناتورّ

جيسي هيلمز. وسيقيم الامير سلطان مادية عشباء ممياء الأربعاء

يحضرها السؤولون الاميركيون السابقون وفي مقدمهم الرئيس السابق

جورج بوش ووزير خارجيته جيمس بيكر ووزير الدفاع السابق ريتشارد

تشيئي ومستشار بوش جون سنونو، وكل من الجنرال كولين باول

والطِّنْرَال نورهان شوارتزكوف. وسيجري الوزراء اعضاء الوفد

۳۵۰ ألف شخص في مصر تنه الصنعة الاولى

ويستند الرأي المؤيد لتعديل القانون إلى عدم مواكبة التشريع المصري الخاص بالجنسية الحقائق الاجتماعية، ومخالفة القانون المبادئ الاساسية

في النستور الذي نص في مادته الصادية عشرة على أن الدولة وتكفل

لكن المادة نفسها هي التي أسس عليها المعارضون لنقل الجنسية موقفهم باعتبار أن الاصل في النسب السرعاء الى الأم

التي يعتبر النسب اليها استثناء وليس قاعدة. كما يؤكدون حق المسرع -

الذي يستند الى الشريعة الاسلامية - في تنظيم مسائل الجنسية وتقييرها

وإلى الاعتبارات الشرعية، يثير الرافضون نقل جنسية الأم الى الأبناء

قضية الحفاظ على «الأمن القرمي» باعتبار أن هذا الأمن يستارم عدم الترسع في منح الجنسية لأبناء الإجانب المتزوجين من مصريات، كي لا يؤثر

نسب الابن إلى ابيه الأجنبي في ولاته المسر. لكن أنصار تعديل القانون

يربور) بن مراحي على التعديل الى مدى أبعد، إذ يرون أن الدول الغربية أخطأت في حق نفسها حين ساوت بين الأب والأم في شان الجنسية. ويقولون إن دولة مثل فرنسا تعاني الآن مشكلة وجود أقليات تحمل جنسية

الدولة لكنها تتتمى الى ثقافات مغايرة، ما يشكل تهديداً للاستقرار في راي

بعض الأوساط هذا الجانب تناوله النكتور محمد سليم العوا، أحد أبرز

رمورُ الثيار الاسلامي في مصر، في دراسة أعدها عن القانون. ولاحظ العوا

أن الشريعة وقواعد الفقه ونصوص الستور للصرى ومواثيق حقوق

الأنسان تقود إلى ترجيح وجوب المساواة بين المولود لأب أو أم مصريين في

حق المواطنة فور الميلاد. وطالب العوا المشرع المصرى باستُجابة ما جربُّ

ولا يحرم القانون في مصير أبناء الأم من الحصول على الجنسية في

عليه الاتفاقات والمواثيق الدولية، وما تقضى به مبادئ الشريعة الاسلامية. أ

شكل مطلق، لكنه حدد شروطاً تجعل نقل الجنسية مستحيلاً، وهي ميلاد

الابن (أو الابنة) في مصر أو خارجها من أم مصرية وأب مجهول الجنسية

أو بلا جنسية، أو تعنر نسبه إلى أبيه شرط تقديم الابن المولود في الخارج

طلباً بالحصول على جنسية الأم، الى وزير الداخلية. وفي حال عدم

اعتراضه على الطلب في غضون سنة تلي بلوغ الابن سن الرشد، يمكن الابن المساب الرشد، يمكن الابن الحصول على جنسية أمه خلال سنة تلي وصول الطلب الى الوزير.

طالبان . تتنة الصفحة الارلى

لكنَّ الدكتور طالب مندوب حزب الوحدة في باكستان أبلغ والحياة، ان

وطالبان، شنت أمس هجمات على مواقع الحرّب في غوربند، وأن مقاتلي

الحزب تصدوا للهجمات واستولوا على خمس دبابات وعدد من المدافع

واليات عسكرية، وتابع ان اطالبان، استقدمت تعزيزات من كابول من

يردون بأن الأم هي التي تشكّل وجدان الطفل وميوله، وبالتالي انتماءه.

بما يحقق للصلحة العامة وينسجم مع الأعتبارات المتعلقة بسيادة الدولة.

السعودي محادثات مع الوزراء الاميركيين المختصين.

ساواة المرأة بالرجل من دون اخلال بالشريعة الاسلامية.

ويتوقع أن يلتقي الاسير سلطان عبداً من زعماء الكونغرس في

لن يبحث خلال زيارته الحالية للولايات المتحدة في صفقات عسكرية.

لحايثات تتناول مسائل عبيرة رخصوصا ان الملكة العربية السا

وأكد الناطق باسم وزارة الخبارجية الإسيركية غلبن بيفييز ان

المزُّدوج، الأميركيَّة تجاه العراق وإيَّرانُ مَا زَالِتَ قِأَنْمَةً.

مواضيع سياسية وعسكرية واقتصادية.

وغيره من كبار المسؤولين الاميركيين.

موادهم في مصر واستقرارهم فيها.

السعودية ومسائل اخرى في المنطقة مع بدء ولاية كلينتون الثانية.

وصرح مسؤول في ادارة الرئيس كلينتون الى «الحياة» بأن زيارة

العلمي ككل في المغرب. واوضح الهذه العملية تهدف

الى تحقيق اهداف متعددة منها هيكلة الجامعات ومعاهد التعليم العالي ووضع بعض المؤسسات الجديدة لتقويم اداء المؤسسات التعليمية، وتقويم نمط الدراسات الجامعية وحاجات سوق العمل. وتابع أن الهدف من الاصلاح هو رفع مستوى التعليم العالى وعصرنته خصوصاً انه لم يشهد اي اصلاح منذ حوالي ٢٥ سنة، بما يتبح تحقيق الانسجام بين

التعليم العالى وقدرة سوق العمل على الاستيعاب، مشيراً الى انه تم لنلك انشاء مرصد اطلق عليه اسم المرصد الدراسات الاكاليمسة وسوق الشغلء ونكران الإصلاحات وضعت بين ايدي المعنيين بالأمسر من اساتذة واداريين بحيث يعملون

على دراستها ومناقشتها والتقدم باقتراحاتهم وتعديلاتهم عليها، وان جولات على مختلف المناطق المغسرييسة بدأت منذ حسوالي اسبوعن لقابلة الإساتذة والطلبة للوقبوف على أرائهم حبول هذه الاصلاحات. وعبر عن أمله في ان تؤدي الاصلاحات التي يعمل على تطبيقها الى الغاء حال العزلة التى تعيشها الجامعات فى المغرب مقارنة مع التطور الذي طرأ على النشاط الاقتصادي، نتبحة افتقار الإطر التعليمية

للحداثة والاستقلالية، موضحاً أن

دور المجالس الجامعية حتى الآن

استشاري فقط وان من الضروري ان يصبح هذا الدور تقريرياً. وعن تأثير الاسلاميين في صقوف الطلبة الصامعيين ف المغرب، قال خليل دان هناك خلطاً بين أمرين. هما الجوهر والمظهر. فمن حيث الجوهر المغاربة متمسكون بالإسلام واصول الاسمسلام وليس بالتطرف أو الأصولية. أما من حيث المظهر فإن

الأمر يختلف فالشباب عموماً . شديد التاثر بالإفكار، والتيارات. فقى الستينات والسيعينات كانت هنأك تيارأت ماركسية ووجوبية وعبتية، لكنها لم تنل من وطيفة الطلاب كطلاب ومن هويتسهم وأضاف ان التيارات التي

بشهدها حالياً العالم الإسلامي، تدفع بعض الطالبسات الى ارتدأه الحسجساب وبعض الطلاب الى اطلاق اللحي، لكن هذا لا يبقي مقتصراً على المظهر، معتبراً ان الشسبساب في الوقت الحسالي يفتقرون للمثل الفكرية التي كانت قائمة في السبعينات، والتي كانت تنعش وجدان الشباب في حينه، وان هذا ما يجعلهم يجدون في الإسبالم هذا الحلم الذي هم بصاحة اليه. ورأى ان دالمغرب لأ يشبهد ظاهرة تطرف استلامى بالمفهوم المتصارف عليه. فهناك ظواهر ليس لها عـمق، لأن في

المغرب حياة سياسية يكل معنى

الكلمية، وهناك حيريات عنامية

الضاصة في الجرائر أمس الاثنين أن ١٨ مُدنيا اغتيلُوا في الجزائر منذ الخميس الماضى بينهم خمسة اشخاص قتلوا بالسلام الإبيض في شكل مربع، في منطقة الاغواط (٤٠٠ كلم الى الجنوب).

واوضحت صحيفة والاخيارء الصادرة المدينة القديمة. وأضافت أنّ رجالاً بدعى وخديجة أضافة الى جار له يدعى طيب. المهاجمين الذين ذبحوا ايضا كلبة العائلة. ونكرت صحيفة الببرتيء أن خمسة

احْران في بني بويكر في المنطقة نفسها.

بالعربية ان عائلة «معروفة» هوجمت مساء الجمعة في منزلها الواقع في احد احياء سعيد ثبح مع والدته وشقيقتيه سعاد واشارت الى ان شقيقتيه الأخريين رهراء وصابرتنا اصبيتا بجروح ونقلتا الى المستشفى. وقد قتلت قوات الامن احد اشخاص آخرين نبحوا في طبلة (٦٠ كلم

الى جنوب العاصمة)، وقتل ثلاثة اشخاص أخرين في خليصية كما قتل شخصان

وفي منطقة المدية (٨٠ كلم الى جنوب العاصمة)، التي تعتبر معقلا للاسلاميين، عشر على جئتّي شخصين منبوحين في تاريخ لم يحيد. كُذلك انفجرت قنبلة السيت في أحد أحياء هذه المدينة مما أسفر عن وقوع اضرار مانية.

الجزائر: مقتل ١٨ مدنيا في مجازر جديدة

الايام الإضيرة في هذه المنطقة الجبلية. مسلحا قتلوا في هذه العمليات (اشبارت والحياة، الى اكثر من ٨٠ قتيلًا). ولم تؤكد اي حصيلة رسمياء اذ تلزم السلطات الصمت حول العمليات العسكرية التي بدأت منذ ثلاثة اسابيع تقريبا في مناطقً مختلفة قبل الانتخابات التشريعية المقرر لحراؤها بعد ثلاثة اشبهر. وكان الرئيس البيمين زروال وعبد الشبهير الماضي ب متصفية، الجماعات دالارهابية، واكد أن

واشارت صحيفة الوماتان، الى أن شابة

وجرت عمليات تمشيط كبيرة خلال

واكدت صحف الحرائر أن ١٠ اسلاميا الانتخابات الأشتراعية ستجرى في اجواء

 عبرت فرنسا امس عن سرورها لموافقة الجنزائر على استئناف الخطوط الجوبة الجزائرية رحلاتها بين باريس والجزائر من مطار رواسي، بموجب الاتفــــاق الذي تم التوصل اليه اخيراً بين الجانبين. وقسال الناطق بأسم وزارة الضارجيا

سلسلة من المناقشات بين خبراء البلدين.

وأضاف أن هذا القرار ينسجم مع الرغبة التي عبرت عنها الحكومة الفرنسية باستمرار حول عودة الخطوط الجوية الجزائرية للعمل انطلاقاً من باريس، وأن «الاجهزة الفرنسية المختصة على اتصال وثيق مع الشركة الجزائرية اعداداً لاستئناف نشاطها من مطار رواسي، وكان الجانب الفرنسي تبلغ القرار من وزير الخارجية الجزائري السيد احمد عطاف، مما يحمل على التكهن بتحسن في

الجنزائر على استئناف الرحلات الصوية للخطوط الجوية الجرائرية، وأنه ولا يسعنا أعلنه الاحد الطرف الجنزائري في اعقاب

الغرنسية جاك روميلارت. «لقد ابلغنا بموافقة سوى التعبير عن سرورنا لهذا القرار، الذي

وحربات اعلاميةء ولم يتضع مدى الترابط بين محاولة اطالبان، الوصول الى بغلان والمعارك الدائرة في الولاية بين قوات الحزب الاسلامي وتحالف بين قوى طَاجِيكِية تدينَ بِالوَّلَاءُ للقَائدُ الموالي لربائيُ أحمد شأهُ مسعودُ وأخرى

اسماعيلية متحالفة مع الطاجيك والأوربكيين. وقالت مصادر الحرب ان التحالف حاول طرد قوات الحرب الاسلامي من بغلان لكن انصار حكم تيار شنوا هجمات مضادة مكنتهم منّ استعادة السيطرة على مواقع فقدوها، وكبدوا المهاجمين أربعة قتلى

وصرح الدكتور غيرت بهير مندوب الحرب الاسلامي في اسلام اباد الى دالحياة، بأن القوى المناهضة لـ دطالبان، تضغط على قادة حزيه في الشيعال من أجل اشراكهم في المعارك ضد الصركة، لكنه أصاف أنَّ دالحرب يرفض ذلك،

. وكان تحالف عسكري هش قام بين الطاجيكيين والأوربكيين من جهة وقوى بشتونية تقليمية في الشمال الإشفائي من أجل التصدي - وطالبان، وإذا صح كالم انصار حكمتيار عن رَفْضهم القتال صدّ الحركة فإن ذلك سيكون مقدمة إما لانقصال رعيمهم تهائياً عن تحالفه مع رباني وإما حصول حركة انشقاق داخل حزيه.

وفي الشرق الإفغاني، عانت وطالبان، صعوبات في ظل تمرد قادة انصيار رباني في ولاية كونار. وتضاربت الانباء عن سيطرة الجانبين على قِاعدة اسمرا الاستراتيجية، ومن شأن الاضطرابات في كونار أن تلهى دطالدان، عن التطورات في الشمال.

وَّجاءتُ النَّطورات العسكريَّة في افغانستان في وقت شهدت اسلام اباد حلسة تمهينية للمصانفات بين «طالبان» والتّحالف المناوئ لها برعاية الوسيط الدولي نوربرت هول الذي أكد في بداية الجلسة غير الرسمية ضرورة الحوار واستمراره من أجل وضع حد للماسأة الإفغانية. وضم وقد «طالبان» سبقيرها في اسلام اباد ملا معصوم أفغاني وعضوين أخرين حاءا من قندهار على متن طائرة خاصة تابعة للمنظمة النولية هما ملا فضل الرحمن وملا صابق. وتغيب عن الجلسة المهندس اسحاق مندوب قائد القوات الرئاسية الافغائية المخلوعة أحمد شاه مسعود بسبب سوء الاحوال الجوية التي منعت اقلاع طائرته. ومثل التحالف المناوئ لـ وطالبان، الدكتور عبدالرسول طالب ممثل حرب الوحدة في باكستان والجنرال محمد بأنيده ممثل الميليشيات الاوربكية في العاصمة الباكستانية. وكانت محالثات بين الجانبين جرت في كانون الثَّاني (يناير) أَمَّاضِي فَسُلَت فَيْ التوصل إِلْيُّ نتيْجِهُ رَّغُمُ ثَلَاثُ جِلساتٌ

اليمن تنفي وإسرائيل تتعة الصنعة الاولى

لها، ومثلها اطلق مرارأ بهنف الاساحة إلى سمعة اليمن، وزاد أن دموقف اليمن وأضبح ومعروف، وهناك ثوابت لن تتخلى عنها في مقدمها انسحاب إسرائيل من الأراضي المحتلة وتنفيذ القرارات الدولية، وتحقيق تسوية على أساس مبدأ الأرضُّ مقابل السلام، وتمكين الشعب الفلسطيني من تقرير مصيره وإقامة دولته الستقلة وعاصمتها القدس». وكانت الآداعة الإسرائيلية نقلت أمس عن ليفي الذي يزور بكين أن «هناك اتصالات، والجانبان يظهران حسن ثية واعتقد أنه سيكون في

امكاننا اعلان نبأ جيد في الأيام القبلة، وتابع أن الاتصالات قد تؤدي في مرحلة أولى إلى فتح مكتبين لرعاية مصالح إسرائيل واليمن. ونكر أن وبعض النقاط سوي خطياء. ويثت الازاعة أن المدير العام للخارجية الإسرائيلية ايتان بن تسور

والتقى سرأ، السبت الماضي تأتب رئيس الوزراء اليمني وزير الخارجية عبدالكريم الارياني دفي عاصمة أوروبية. وأوضحت أن الارياني أكد لبن تسور أن الإسرائيليين اليهود من أصل يمني سيمكنهم الحصول على تأشيرات تُخُول لَزيارة اليمن، حتى قبلُ افتتاح مكتبي التمثيل.

ونسبت وكالة درويتر، إلى ليفي قوله: منتبادل الأفكار خطياً وفي اجتماعات، وأمل بأن نتمكن في غضون أيام من اعطاء توضيحات. وكتبت صحيفة البيعوت أحرونوت، أن اليمن وافقت كمرحلة أولى على السماح لعشرة الاف إسرائيلي من أصل يمني بزيارتها، وقبلت بأن تستثمر شركات إسرائيلية لديها.

الكويت تتمة الصفحة الاولى

السجناء الأربنيين المعتقلين في السجن المركزي في الكويت تعرضوا للتعثيب. ونفت وزارة الداخلية الكويتية هذه الأنبأء انذاك، فيما طلب العاهل الأربني الملك حسين من سفيري أميركا ويريطانيا في عشان مساعدة في تقصي المعلومات عن أوضًاعٌ السَّجِنَاء ٱلْأَرْتَثِينِ في أَلْكُويِتٍ، معربًا عن قلقه.

وزار سفيرا قطر وسلطنة عُمان في العاصمة الكويتية هؤلاء السجناء واطعانا إلى أوضاعهم

واعلنت وزارة الداخلية الكويتية أمس ان الترتيبات اللازمة اتخنت لاطلاَّق من شيملهم العقو الأميري، في وقت تلقى رئيس الوزراء الأردني عبدالكريم الكباريتي رسالة من ولي العهد الكويثي الشيخ سعد العبداللة الصباح لم يعرف مضمونها. ورجّحت مصادر مطلعة في عمّان أن تكون للرسالة علاقة بالسجناء

توقيف اليابانيين اشاعة اعلامية تثمة الصفحة الاولى

وسئل اذا كان يتوقع ان تنتهى القضية فلجاب: «أي قضية؟ انتم صنعتم القضية، وقد يكون عليكم، في المرة المقبلة، الأسسالوا الوزير بويز (وزير الخارجية اللبناني). هذه القضية لا تتعلق بوزارة الخارجية بل بوزارة

يذكر أن الوزير فارس بويز كان اعلن وجود معتقلين يابانيين يحملون جِوارْأَتَ سَفَر مزورة يُحقُق معهم للأشتياه في علاقتهم بـ «الجيش الاحمر»

🛘 باريس – دالحياة::

وفيما برر الفرنسيون هذا القرار بكثافة الحركة في مطار أورلي ألذي يعد صغيراً جداً مقارنة مع رواسي، رأت السلطات الجزائرية إن في نلك انتقاماً من كرامة الجزائريين على رغم أن القسم الذي خصص للرحلات الى الجزائر حسيث جداً وانما معزول. ومن المقرر أن يتم عملياً استئناف الرحلات بين باريس والجنزائر على الخطوط الجوية الجزائرية خلال فترة تتراوح بين شهر أو شهرين مما يوقر على المسافرين الراغبين في التوجه الى الجرائر من باريس، عناء الأنتقال الى مرسيليا، حيث حصرت الشركة الجزائرية نشاطها على مدى الفترة السابقة.

تدرس في ثانوية الامير عبد القاس اغتيلت

ويُفيد بعض الشهادات ان اعضاء في

الجماعات المسلحة يشاهدون احيانا وهم

يتنقلون باسلحتهم مع هبوط الظلام

يتشرون أجواء من الرعب في الازقة الضيقة

في قلب المدينة القديمة التي لم يعد سكان

واوردت صحيفة طيبيرتي، ان قوات

الامن قتلت خمسة اسلامدين مسلحين في

الاونة الأضيرة في منطقة غردانة (حنوب).

وقالت أن هؤلاء السلحين القتلى ينتمون

الى مجموعة ارتكبت مجزرة نهب ضحبتها

٣٨ من ركــاب بـاص في هذه المنطقــة في

واوقعت المواجهات والاعتداءات ٦٠ الف

وشهد شهر رمضان اكثر المجازر

قتبل منذ للعام ١٩٩٢ وفق تقرير اخير

موية منذ خمس سنوات اذ اغتيل خلاله

اكثر من اربعمئة منني وفق حصيلة جزئية.

صائر عن وزارة الخارجية الاميركية.

الأحياء الاخرى يجازفون بدخولها.

تشرين الاول (اكتوير) ١٩٩٦.

اقسام مطار رواسي.

الحُميس في حي القصبة في العاصمة.

جلود قد يعود إلى ممارسة دوره في القيادة الليبية

🗷 الرباط - «الحياة» - توقعت مصادر ديبلوماسية معاودة السيد عبدالسلام جِلُود، الرجل الثاني في النظام الليبي، نورة في الحياة السياسية. واستندت في ذلك إلى اتصالات جرت مع متسربين إلية اخير أبهدف حضه على معاودة العمل.

وكان لافتاً أن شخصيات على علاقة بالرآئد جلود اصبحت تحتل مناصب رفيعة في السلك الديبلوماسي الليبي. وينتظر ان تشكل الاحتفالات المقيلة بعيد اعلان سلطة الشعب في أذار (صارس) المقبل مناسبة الاحداث تغييرات في هذا الاتجاه.

اللبنانيين يرحبون بها. هناك اصوات تخرج لحياناً لتقول هذا صح وهذا خطا... نحن في بلد بيموقراطي، لكن هناك أجماعاً كلياً على الترحيب بقداسته. وللمعارضين وجهة نظر، لكنهم يرحبون بالزيارة».

الايطالي اوسكار لويجي سكالفارو، ثم مع نظيره الايطالي رومانو برودي ركزت على الوضع في الشرق الاوسط والعلاقات الثنائية ووصف برودي اللقاء مع الحريري بأنه القاء صداقة جيد، موضحاً واننا أَهْدُنا فِي الْأَعْتِبارِ العَلَاقاتِ الْأَقْتَصَالِيةِ القَوْيِةِ بِيِنْنَا وِبِينَ لَبِنَانَ، خصوصاً أنَّ ايطالياً هي الشريك التجاريُّ الأول للبنان. وحللنا أمكان الاستثمار فيه مَن خَلال القروضُ الميسرة. وأجرينا محادثات مشتركة

وسورية في ١٨ أذار (مارس) المقبل. وعنْ دور ايطاليا في عملية السلام قال: «إن موقفنا هو إن نكون من ضمن الاستراتيجية الأوروبية، ولكن أعتقد ان لإيطالينا دوراً مميزاً جداً لأنها الأكثر أهمية في البحر المتوسط لوجود توتر داثم ويا للأسف بين تركيا واليونان. فإيطاليا وحدها قائرة على لعب يور للمحافظة على

أمًا الرئيسُ الصريري فدعا إيطاليا الى «ان تؤدي دوراً لتسريع بدء المفاوضات العربية - السرائيلية في اسرع وقت مَمِكن، وقد شرحنا وجهة النظر العربية في هذا الاطار، وكان هناك تفهم ايطالي في هذا المجال، واضاف دان البحث يدور على تحضير مجموعة من البروتوكولات بين لبنان وإيطاليا مبنية على قروضٌ ميسُرة، خصوصاً ان هناك مجموعة مشاريع أساسية في لبنان تهتم بها شركات ايطالية. وأشار الى دان التبادل التجاري بين لبنان والدول الأخرى هو دائما لمصلحة الدول المصدرة لانه يستورد بقيمة سبعة بلايين دولار في العام ويصدّر بقيمة بليون دولار. والحلّ الأساسي لهذا الامر مزيد من الإنتاج اللبناني، وليس الحق على الطلبان، بل على اللبنانيين النبن عليهم ان يزيدوا أنتاجهم. والمفروض ان يصبح لدى لبنان صناعة، من منا تعوم سياسة الحكومة اللبنانية على دعم الصناعات. وأعتقد أن ابطالياً تستطيع ان تؤدي دوراً اساسياً وجدياً في تشجيع الصناعة الصغيرة

لامبرتو بيني، على ان يُجتَّمع اليوم مَع الْبَطْرِيرِك المارُونيُّ الكَارَبينالُّ نصرالله صفير الموجود في الفاتيكان.

تحديث اسرائيل طائرات حربية تركية من طراز فانتوم داف - ١ اي، واضافت أنَّ أولَّى هذه الطائرات سترسل إلى أسرائيل هذا الاسبوع لتجهيزها بمعدات متطورة من رادارات وانظمة سلاحة وتشويش

وأفايت صحيفة محرِّيت، التركية أن من المتوقع ان تتناول محايثات رئيس الاركان التركي ومعلومات تفيد أن ايران ترود سورية سرأ

ومن ان تركيا ستمتنع عن نقل الخبرات العسكرية الاسرائيلية الى دول اسلامية من دون موافقة الدولة العبرية، وقال: «لا مبرر كي تكون لدى اسرائيل اي مــخـاوف. واضع انه من غَـيس الممكن نقل الخــبـرات العسكريّة الَّي بوِّلة اخرى الأَّ في اطّار اتفاق بين الطرفين. وطالما سعت تركيا الَّي اقامة علاقات طيبة مع اسرائيل والدول العربية، ويجب الأ ينْظُرُ الى التعاون العسكري بين بلدينا بطريقة سلبية.

وردا على سؤال عن ريود الفعل التي قد تثيرها زيارته في اوساط الاسلاميين الاتراك، قال: «لا يمكن تغيير الطابع العلماني والديموقراطي للَّجِمهوريَّةُ التركية المترسخ في نستورها،. وأعتبر ان تُتركيا واسَّرائيلٌ هما النولتان البيموقراطيتان الوحيدان في المنطقة، ولهما مقاربة

محال التكنولوجيا العسكرية، ثم وقعا في كانون الاول (بيسميس) مِنْ المِمَّا لِلتَّعَاوِنَ العسكري، ويقضي البرنامج بتنظيم مناورات مشتركة للمرة الاولى، وتكرت مصابر عسكرية تركية أن الجانبين سيناقشان خَلال ربارة رئيس الاركان لاسرائيل تنظيم اولى هذه السريبات التي ستنفذ هذه السنة في البحر المتوسط على الرَّجْح. وستتولَّى مصانعً الطائرات الإسرائيلية تحديث ٥٤ طائرة ، أف عن قديمة تعتلكها تركيا، طبقاً المتفاق ابرم عام ١٩٩٥، ينص على أن تمنح اسرائيل تركيا قروضاً

في غضون ذلك، رفضت إيران بشدة تصريحات الجنرال تشيعيك بير نائب رئيس الاركان التركي التي أيلي بها في واشنطن منهما طهران برعاية والإرهاب، واستنعت وزارة الخارجية الإيرانية امس السفير التركي في طهران عثمان كوروترك وسلمته رسالة احتجاج على مسريحات بين. وجاء في الاحتجاج أن التصريحات وناني منسجعة مع اتهامات اميركية واسرائيلية دشابهة ضد ايران.

وفي انقرة، دعا صعيق الطاي عضو البرلان (من حرب الرفاء دغير ديموقراطي، في اجتماع لمجلس تركي - اميركي عقد في واشنطن

ويعد مقابلة البابا، أجرى الحريري محادثات في روما مع الرئيس

ومشاورات تناولت شؤونا متوسطية، مشيراً إلى زيارته المقررة للبنان

الأستقرار في النطقة،

ومساء امس التقى الرئيس الصريري وزير الضارجية الإيطالي

في انقرة ان الجنرال قره داي سيجتمع برئيس الدولة الإسرائيلية عازر وأيزمن ورئيس الوزراء بنيامين نتانياهو، كما سيلتقي وزير الدفاع وقالت المصادر نفسها أن الزيارة ستكون أيضاً مناسبة لإطلاق عملية

الحانبين ليس موجها ضد أي دولة. ونقلت وكالة والإناضول، للانباء عَنْ الناطق أن زيارة قره داي طبيعية وروتينية.

تبلغ حوالى ٢٠٠ مليون دولار للمساعدة في تمويل المشروع.

المعتقلين في السجون الإسرائيلية وضرورة اطلاقهم.

من اهمية معلومات تفيد أن الولايات المتحدة وضعت شروطاً لتسليم أبو مرزوق للاردن، مؤكداً أن عمان تدخلت للافراج عن زعيم حركة محماس، الشيخ أحمد ياسين المعتقل في إسرائيل. وَنَفَى معلُّومات صحافية إسرائيلية أشارت إلى وجود محانثات

العراقيين وتم استكشاف المواقف، لكن الأمر لم يتعد ذلك، الحوار مع بغداد وهل هناك مستجدات على صعيد العلاقات الأربنية - العراقية

ورُانَةُ طَسَنًا ضَمَد الحَوارَ، لكن الحوار لا يعني الاتفاق أو التوافق في وأعلن أن عمان لم تتلق بعد رداً رسفياً من الحكومة العراقية في شأن مرتكبي جريمة قتل المُوظفُ الأردثي في السفارة الأردثية في بغداد.

وسلامة أراضيهم ونقل اليه تحيات لبنان رئيساً وحكومة وشعباً. واضافت أن البابا عرض والحريري الأوضاع في المنطقة، وابلغه ان رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو دعاه الى زيارة القنس بعد زيارة بيروت. وأكد الحير الأعظم للرئيس الحريري أنه دُاهب الى لبدان فقط

على أن يعود ألى الفاتيكان مباشرة. وتحدثا طويلأ عن العلاقات بين اللبنائيين وعملية الوفاق الوطني وخطَّة النهوضَّ الاقتَصادي. وأطَّهَر اهتَمَّامُهُ بالمُعلومَات ٱلتيَّ كأنَّ

وبعد للحابثات، وكما وعد البابا الحريري أعلن الناطق باسم الفاتيكان جواكيم نافارو فالس أن برنامج الزيارة التي كانت السفارة البابوية في لبنان أبلغت رئاسة الجمهورية رسمياً امس انها ستتم في

وأوضح بيان السفارة ألبابوية ان الزيارة راعوية الطابع سيعلن خلالها البابا الارشاد الرسولي، وهو نتائج السينونوس الذي عقد من

اماً رئيس الحكومة اللبنانية فقال، رداً على سؤال يتعلق بتقويمه

ويدور الليدانيين عموماً والمسيحيين خصوصاً في لبنان. ويحثنا في هذا الامر تفصيلاً. ثم ان الزيارة ستعطى ثقة كبيرة بلبنان وثقة للبنانين بانقسهم ويبلدهم وثقة للخارج بلبنان خصوصا انها الزيارة الوحيدة التي سيقوم بها قداسته في الشرق الاوسط واللبنانيون يشعرون بلخر واعتزاز كبيرين ويعتبرون آن زيارة قداسته شرف عظيم للبنان ولجميع اللبدائيين، وعن تقويده للمحادثات وتزامنها مع الاعلان رسمياً عن زيارة البايا للبنان، أحاب «هذا امر تعتَّرْ به، وسئل عن رأي المعارضة

وسئل عضوم عما تنتظره البعثة اليابانية الأمنية فأجاب: والوفد واقعى ويتتظر الحصول على نتيجة، ونحن تقوم بجهود لنعرف ابن هم، وريما كانَّ هناك اشخاص أخرون. وريما الموضوع ليس صحيحاً أو للنعاية، ولا أعرف ما هو الموضوع. وليست هناك توقعات. ليس من شيء أكيد او معلومات اكيدة. وعندما أحصل على تقرير رسمي اؤكد الموضوع، وأوضح ان البعثة

العلاقات. ومعروف أن السلطات الجزائر

اوقفت رحلات شركة الطيران العائدة لها من

باريس بسبب قرار اتذنته سلطات الملاحة

الْجَوِيَّةُ في فُرتساً ونص على نقل تشاط الشركة الجزائرية من مطار اورلي الى أحد

ابلغته وتقتها بالدولة وبالقضاء في لبنان، . وقال السكرتير الاول للسفارة اليابانية في بيروت مازادوري ياغي الد وكالة الصحافة الفرنسية، أن والوضع لم يتغير لم نتلق أي شيء رسمي الآن. كذلك لم نتلق صابقاً أي تأكيد رسمي في شأن توقيف، بابانين.

إحرارَ تقدم على المسار الفلسطيني، ومعاودة المفاوضنات على المسارين لسوري واللبناني

وتابع الوزير أن الجانب الإسرائيلي «أبدى رغبة في إزالة كل المع وقات التي تصول دون زيادة حجم التبادل التجاري، بين الاردن وإسرائيل وفلسطين. وزاد أن أجتماعاً سيعقد الاسبوع الْعُبْلُ لدرس اري والتوصل إلى اتفاق حند مع الد يسمخ بنظام جنبيد للنقل، اضافة إلى استجابة طلب الأردن زيادة

وعن احتمال تسليم رئيس المكتب السياسي لحركة دحماس، الدكتور

منطلق الصلحة القومعة والأردنية، ولفت إلى أن الأردن ليس مودها للل تلك الوساطة ولم يُطلب منه القيام بمثل هذا العمل، وأصاف والارين تصدي مراراً مع المسؤولين

والاتصالات الأخيرة بين الملك حسين والرئيس صدام حسين، قال الوزير الأربني إن والرصائل المتبادلة اكدت متانة العلاقات بين الشعبين والم تتطرق إلى المواضيع السياسية. أما الاتصال الهاتفي بين الملك حسينُ والرئيسَ العراقي فكأن للتهنئة بعيد الغطر ولم يتعد ذلكَ إلى الحنيث عن

يكشفها له الحريري، وقال عنها أنه يتأبعها عن قرب.

١١ و١١ أيار القبل، يتضمن اقامة قداس ولقاء مع شبان لبنانيين، فيماً اشارت مصادر لبثانية حسنة الاطلاع الى ان البابا سيصل بعد ظهر السبت في ١٠ ايار الى بيروت، ويقيم في مبئى السفارة البابوية في حريصا ويُلتقي الشبان في كاتدرائية حريصا في اليوم نفسه. وسيقيم في اليوم الدَّاليَّ قداساً في َّلهواء الطلق، في ساحَّة الشهداء ربما او في ملَّعبِ لَكُرَة القَدَّم. وسيئتقِّي المُسؤولين السَّياسيين في القصر الرئاسي في بعيدا، والقادة الروحيين للطوائف اللبنانية في مقر البطريركية الْمَارِونِيةَ في بِكركي، وأضاف أن البابا والحريري عرَّضًا خلال لقائهما

لزيارة البيابا: «انها يلا شَكُ فعل ايمان من قداسته بلبنان وبمستقبله اللَّهِ بَانِيةَ اللَّي اعتبرت أن زيارة البائنا سَتَسَهُم في تكريسُ أمر والع معين فالجابِ: نكان قداسته مصمماً على الزيارة. واعتقد أن جميع

عمان تستبعد التوسط

صادراته إلى مناطق الحكم الذاتي. وأوضح أن مسوضوع الميساء طرح مع نتسائياهو وقسضيسة الأربنيين

سوسى أبو مرزوق الموقوف في أميركا للارث، قال معشر إن والأردن يتعامل مع هذه القضية من بعنها الأنساني، بعيداً عن السياسة،. وقلل

لإبرام اتفاق دفاع مشترك بين الأردن وإسرائيل. إلى ذلك، قال معشر أن ليست هذاك وساطة أردنية بين العراق والولايات المتحدة، موضحًا أن طائرين رأيه في سياسة الحصار ليس فقط ضد العراق بل ايضاً ضد الدول الأخرى العربية، وسيطرحه من

المواضيع والمواقف السياسيةء المواقف السياسية، بل الاطلاع على رأي الإخره.

الحريري

تتعة الصفحة الاولى

والودي، امس والشكلات التي تتعلق بالسلام في الشرق الاوسطه.

رئيس الاركان التركي تعد المناءة الاركى أسحق موردخاي ونظيره الاسرائيلي الجنرال امنون شاحاك

الكتروني. وتكر الناطق باسم وزارة الخارجية التركية ان التعاون العسكري بين

صواريخ سكود، قصيرة المدى. وفي محاولة لطمانة اسرائيل اكد قره داي في حديث الى صحيفة

مماثلة ازاء المشاكل الامنية ما يسهل تطوير علاقاتنا،. وكان الجانبان ابرماً في أب (اغسطس) الماضي اتفاقاً للتعاون في

وكان رئيس الوزراء التركي نجم الدين أربكان عارض هذا الاتفاق. ثم وافق عليه في ٦ كانون الأولِّ النَّاضي بناء على طلَّب الْعسكريين.

الإسبوع الماضي، وكان بير اكد في خطابه أن الجيش التركي لن بسمح للاسلاميين بتغيير النظام العلماني لبلاده.

عنالي

3. 2 1

A - 1

See Ay a .

البرلمان المصري

يصادق على تمديد

الطوارئ

🗇 القاهرة – من حازم منير:

🗷 صادق مصحلس الشمعب

البريان، المسري مساء اول من

تنتــهي العـــام ٢٠٠٠ في حين

اعسسرض نواب بمثلون احسراب

التجمع، والوفد، والنامسري،

والعمل، والاحرار. واكند رئيس

اللجنة البرلمانية للحرب الوطنى

الحاكم السيد احمد بدر زيد على

ان مقانون الطوارئ يتيح مواجهة

الارهابين قبل ارتكابهم الجرائمء

وشبهدت مغاوضات المجلس

سواجهات حادة بين مؤيدي

ومعارضي القرار، وقال ابو ربد

ان مصير مستهدفه ولا يراد لها

التقدم والدستور المصري يحظر

اصدار قوانين تثيح مولجهة

المجرمين قبل وقوع الجريمة في

الوقت الذي تتسيح فسيسه حسال

الطوارئ نلك، وشيدد على ان

وقانون الطوارئ لا يمس صاحب

فكر او رأي او معارض، وقال

وندن نقدر تعهد رئيس الوزراء

فخرج موضوع حزب دالوسطه.

واعتبرت الوثيقة ان بعض مـؤسسي الحـزب وتوهمـوا ان

الإعلان عنه سيضع الحكومة في

حرج سياسي يُعنعها من القبضُ عليهم، وأضافت: «كالعتاد خبيت

الحكومة هذا التوهم تاسيسنا

على وهم مقادة أن الصرب هو

واجهة سياسية له والأخوان

الى تُصِرِبة العمل النقابي التي

قابها شيباب والاضوان، الدِّين

شكل عسدد منهم في وقت لاحق

حسرب والوسطء وقسالت: وتمت

ممارسة العمل التقابى بالمنطق

التنافسي الصراعي وغابت

الممارسة ألسياسية بجوهرها

الاصلاحي الشبرعي فيسانت

مقولات واكتساح، الانتخابات

واحتلال معظم أو كل مقاعد

مجالس الادارات. وتم تهميش

«الأخس» المخسئلف تحت عناوين

وحجج مضتلفة وابيرت الامور

وألتربيطات وللناورات السياسية

والسياومات العملية، وكل هذه

المسارسات لم تلتسرم بالاطر

الإخلاقية والشرعية التي تغرض

وطفت المسارسات العسلسة سياجا على العمل الس

والبراغماتية المفرطة في بعض

ورأت الوثيقة أن الإسلوب

نف سه «تمت به صناعة حرب

الوسط واخراج مشروعه الى حيز

الوجوده. وفي اشبارة الى الطريقة

التي انضم بها جبل الشياب الي

الجماعة قالت الوثيقة شهدت

الفترة الاخيرة من السبعينات

والنصف الاول من الشمانيات

اقبالا كبيراعلى الارتباط

بالاضوان حيث انضمت فشات

كُثيرة انضماما جماعيا لم يتم

التقيد معهم بالمعايير الدقيقة

للاحتيار والانتقاء ثم في مرحلة

تالية لم تتبع معهم صعابير

واضحة في التصعيد فارتفع

اشخاص الى مواقع مسؤوليات

ادارية رَتَنظيمية في وقت قياسي دون ان يكونوا من ثوي الإهليسة

او الاستحقاق، ومع مرور الوقت

بدأ ينشا بين هؤلاء اشكال من

العسلاقات والارتساطات ويدا ان

هيكلا غير رسمي للسلطة داخل

الاخوان اسماه البعض تنظيما

طليعيا يظهر بجانب القيادة

الإحيانء

وحوت الوثيقة انتقادات حانة

بعدم التجاوز في تطبيقه،

مصر: وثيقة لـ الاخوان تتضمن

اتهامات عنيفة الى الوسط

من حمال خاشقحی:

■ علق نائب المرشيد العيام ل

والاخبوان للسلمين، السبوريين

سابقاً الدكتور حسن هويدي على

تعزية محافظ حلب، باسم الرئيس

حافظ الاسد، لأسرة الشيخ

عبدالفتاح ابو غدة، والتصريحات

الأخيرة المنسوبة الى وزير الإعلام

السوري السيد محمد سلمان بان

والقحوة ضاقت بين الحكومة

والاحوالُ المسلمين الى الحد الذي

يمكن معه القول انه لم يعد هناك

غداء بينهما بالمعنى الحقيقي

للكلمة م فقال انه يأمل ان يكون

نلك مفاتحة لإجراءات تنهى الازمة

وتطوي صفحة الماضى الأليم، بين

الحركة الإسلامية الرئيسية في

سسورية وبين الحكومة، والتي

هدية لك

لقترة محدودة اسوف تقدم

لك هدية عبارة عن زجاجة ماء

تواليت "أو دو تواليت" ١٥ مل ،

بلسم ما بعد الحلاقة ٥٠ مل ،

شاميو مهدئ ٥٠ مل ، مزيل

رائحة العرق -٣ غ عند شراه زجاجة ماء عطر أو دو بارفان

إتيرنتي للرجال بخاخ ١٠٠ صل.

لأفواتير مربكة

No Confusing Bills!

متوفر لدى كل ...

نتكلم العربية 1

We Speak Arabic I

شعار ومسرن يونيون Available At All

WESTERN UNION

العرض متوقر الذي محلات معتمدة.

Calvin Klein

تعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

Lowest Int'l Phone Rates!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو نفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

صعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥،٤٨ سنت

Call USA From Saudi Arabia for Only 841/26 /min.

أنه بسيط وسهل!

It's Simple & Easy!

معلومات مجانية بالفاكس!

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فور ا!

Call Us & We'll Call You Right Back!

اتصل الأن!

KALLMART

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسهرعياً

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411

العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA

بزيارتنا على الإشرنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

للبريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com

The state of the s

Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

معتمد من لجنة الإتصالات الفدر الية الأميركية

USA Federal Commissions Approved

PRICE · QUALITY · SERVICE

Call Now !

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء!

25% Commission | Agents Welcome |

اتصل بنا أو ار مل فاكس المحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخاص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

Announcing Special Prices for the Arab World...

ويقول مصدر سوري حضر العرزاء أن الإجواء كانت عاسة

تمامأ وتوحى ببوادر انفراج بين

المسؤولين السوريين والاسلاميين

هناك. ويقول المصدر أن سثل هذا

العزاء لُزْعَيْمَ اخْوانْي سَابِقَ مَا كَانَ لَهُ إِنْ يِتَمْ بِهَذَا السَّكُلُ فَعِلْ

خمسة اعوام. ولوحظ حضور

كشيف في صالة العيزاء من

المواطنين وألعلماء والمشايخ

وقيادات اسلامية بينها الدكتور

محمد سعيد رمضان البوطي

العالم المعروف بنشاطه الاسلامي

العلمي الواسع والقسريب من

الرئيس الأسد، وكنك الشبيخ

سحمد الخطيب وزير الاوقساف

السـوري السـأبق. ومن لبنان

حضر السيد فتحي يكن زعيم

والجماعية الإسيلاميية، وهي

التنظيم اللبنائي للاخوان.

هدية لك

لغترة محدودة ، سوف نقدم لك

هدية عبارة عن زجاجة ماء مطر

َ أُو دُوْ بِالْرَقَانَ ۖ بِنْخُاْخِ ١٥ مِلْ ، رَدَادُ لِلْجِسْمِ ١٥ مِلْ ، كَرِيمِ لِلْجِسْ

٥٠ مل ، جل للدوش والعمام ٥٠ مل

وحقيبة سفر بيضاء عند شراء

رُجاجةً ماء مطر "أو دو پارفان" إثيرنتي بخاخ ١٠٠ مل.

الأخوان السوريون

استمرت نحو عقدين من الرمن.

وكسان دالاخسوان، لاحظوا

بانجانية قينام متحافظ جلب

بتعزية اسرة الشيخ ابو غدة،

المراقب العنام السنابق للأذوان

الذّي تُوفي الأسبسوغ الماضي في العناصيصة السيّعودية الرياض.

وقدم المصافظ التعازي باسم

الرئيس الأسيد إلى استرة الراحل

فى مقر التعزية الذي اقامته

الأسيرة بالتحساون مع وزارة

الاوقاف السورية في مسجد الامام

الغرالي بمدينة حلب مسقط رأس

الفقيد. وصحب المصافظ في

الزيارة عبد من المسؤولين منهم

ونقل المحسافظ عن الرئيس

قائد الشرطة ومسؤول في الامن.

الأسيد قبوله أن وفياة أبو غيدة

خسارة للسوريين والعالم العربي

والإسلامي.

علن استعداده لاستعادة المناطق التي خسرها

القوات السودانية تؤكد تدميرمعسكر لحركة قرنق

□ الخرطوم - «الحياة»:

■ أعلنت الحكومة السودانية امس أن الجعيش السسودائي بمّر معسكراً لقوات والحركة الشعبية لتحرير السودان، قرب الحدود مع اوغندا. واكست استعداد قواتها استعادة المناطق التي خسرتها اخيراً في ولاية النيلُّ

من وعلى الصعيد السياسي، دعا السودان مصر الى الوقوف الى حانب الدول الرافضية فيرض عُقوبات على الخرطوم. واكدت وزارة الخارجية انها على اتصال مستمر مع منظمة الوددة الافريقية لحل الازمة الجارية بين

السودان واثيوبيا. واصدر الناطق الرسمي باسم القوآت المسلحة السودانية الفريق محمد سنوسى احمد بيانا يفيد

بأن القسوات المسلحسة بمرت

معسكراً لقوات والجيش الشعبي لتحرير السودان، الذي يتزعمه العقيد جون قرنق، في منطقة كوقلي (ولاية غرب الستوائية) في جنوب البالد ليل الاحدد وقال الفريق احمد أن مقوات الجيش الشعبي، قرّت مخلّفة

وراعها عثسرة قتلى ومجموعة من الجرحى اضافة آلى كميات من الاسلحة والنخائر. ونكسر دان القسوات المسلحسة تمسك بزمام المبادرة وتسيطر على الاوضاع في جنوب البلاد والبحر الاحمر وألحدود الشرقية وهي على اتم استعداد لردّ اي

وكأن الناطق الرسمي قال امام صحافيين امس، أنَّ القبواتُ المسلحة بدأت استعداداتها لتطهير المناطق التي استولت

المحدودة التي حرت الاسبوع الماضي في المنطقة بانها ومحاولة لجسُّ النبض من قبل قوات العدو لكن تم التصدي الصاسم لها من قبل القوات المسلحة. من جسهسة اخسرى دعسا وزير النولة في وزارة الخارجية السيد مصطفى عثمان اسماعيل مصر الى الوقسوف الى جسائب الدول الرافيضية فيرض عقبويات على

التعباون. وكانت المؤتمرات

السابقة عقبت في اسوان في

شباط (فبراير) ١٩٩٣، والخرطوم

في كانُونَ الثَّاني (بناير) ١٩٩٤، واروشا (تنزانيا) في شباط ١٩٩٥،

وكمبالا (اوعُنداً) في شياط ١٩٩٥.

وسيبحث المؤتمر الحالي

الذي يستمر الى ٢٨ من الشهر

الجاري، في قضايا ومواضيع

تدور حول تعزيز التعاون الاقليمي

في حسوض النيل تحت شهعار

وأساس للتعاون، ويشارك في

اعماله خبراء وعلماء في مجالً

المياه وباحثون من انصاء العالم،

وسيقدم هؤلاء احدث ما توصلوا

البه على صعيد التنمية الفاعلة

والاستخدامات للشتركة للموارد

ويحضر المؤتمر مندوبون من

واستبعد عاتو من الاجتماع

وقال عاتو ان سياسات

بِئْدة سنوبري الأثينوبينة في ١٧

كانون الاول (بيسمير) ٩٦ والذي

دعا الى تشكيل سلطة انتقالية

واقتسام السلطة الىحين تشكيل

حكومة وحدة وطئية في غضون

ومما ينكسر ان على مسهسدي

مسمد وهو صديق لعاتو، اثني

على جبهود كاستيني نتقريب

وجهات النظربين الفصسائل

الصبومنالينة الامتر الذي يعثي

احتلاف مواقف عاتو عن مواقف

Maine

Telepoon. (UKQ Ltd.

BT

1.02

1.02

1.26

صندلية جنان

(Edgware Rd.)

ثلاث سنوات

مهدى محمد.

On Line

90p

16p

52p

65p

اسواق الهدى

(Earls Court)

تخفيضات عالية لمبعات الحملة

مصر واثيوبيا والسودان

للائنة العالبة.

في هذا الاتحاه. شبعبه، واضباف دان متصبر بتاثيرها الإقليسمي والدولي

لتحرير السودان، في النيل الاثرق دبعد أن استطاعت تثبيت العدو عند خط معين، ووصف العملية الذي سيتخذه المجلس ازاء السودان هذا الأسبوع. بقبرض العبقبويات أو عبدميها

مؤتمر وزراء الخارجية الافارقة في طرابلس سيكون لبلورة موقف

امس على تعديد العمل بقانون الطوارئ لمدة ثلاث سنوات جديدة

> إلى ذلك، قــال الوزير دان الاتصالات مستمرة بين السودان ومنظمة الوحدة الإفريقية في شان الاعتداءات الاثيوبية، على بلاده. وذكر ان مشاركية السودان في

وأضاف أن التحرك يكون من قبل الامانة العامة للمنظمة الافريقية سواء في عرض الأمر أمام البة فض النزاعات الافريقية أو تحركات بين الجانبين يقوم بها الأمين العام للمنظمة الافريقية أو

السبودان أميام مبجلس الأمن سيكون لها تأثير كبير على القرار وقال الوزير إن دكل الاحتمالات

من محمد صلاح:

🗷 حصلت والحياة، على وثيقة

بتداولها اعضاء في جماعة

والاخوان المسلمين، المنظورة في

مصر تضمنت اتهامات حادة الى

مؤسسي حزب «الوسط». وافاتت

مصادر في الجماعة ان الوثيقة

عبارة عن مقال كتبه النكتور حامد

عبدالماجد ونشر في مجلة ،قضاما

دولية التي تصدر عن الجماعات

الإسلامية في باكستان وانه تم

طبع اعداد منها وتوزيعها على

اعضاء الحماعة في القاهرة

والمحافظات. واتهمت الوثيقة حيل

الشياب النين لختلفت افكأرهم عن

افكار قادة والاخوان، بأنهم وكونوا

تنظيما طليعيا داخل الجماعةء

وأعست بسرت أن من الاهداف

الاساسية التي حرص عليها

للؤسسون دلحداث اكبر قدر ممكن

من التغطية الأعلامية للحرب في

اطار حسلة منخططة ومنظمة

سورت للسالة على انها صراع

اجيال داخل الجماعة بين جيل

الشيوخ والشباب وتشوية موقف

قادة الأخوان تجاه الحزب واظهار

شخصية نائب المرشد (الستشار

المامون الهضيبي) وكانه يقود الحيملة على الحيرب لاستبياب

شخصية على عكس الواقع الموضيوعي القسعلي. ووضع

الجماعة في موقف الدفاع من

خلال النشر المستمر والمكثف حول

موضوع الحزب واصطناع موجة

من التأبيد له من بعض الرسور

التاريخية الاخوانية والإيصاء

الخارجء

بوجود قبول له من اخوان

وأعتبرت الوثيقة انحزب

والوسطه وكان احد تجليات

الإجراءات التي اتخنتها الحكومة

لقرض حصار على الوجود

الإنسواني في النقابات المهنية،

وقالت: «مثلت النقابات بالنسبة

لقطاعات واسعة من اعضاء

الجماعة اوعية احتوت فعاليتهم

الاجتماعية وارضت طموحاتهم

وفجاة وجدوا انفسهم وقد تم اقصاؤهم ومن هنا حاولوا ألبحث

عن لافتة جديدة مشروعة لتعود

بعضهم على العمل تحت الاضواء

وأيا كان الراي في قبيعة هذه

اللافتة فإنها أضحت قضية ملحة

وحساضسرة في حسركسة بعض من

المترفوا العملُ النقابي فلما تمت تصفيتهم فكروا في احتراف أخر

تتبجاوز التوترات الى موقف استراتيجي يخدم البلدين والامن لقومي العربي والافريقي ويفوت الغرصة على النين يسبعون لتفتيت وحدة السودان والنيل من

السودان في مجلس الأمن دوان

ولارتساطها مساشرة بملف عليمها قوات الجيش الشعبي

شددت على عدم الحاق الأذى بالدول المتشاطئة

اثيوبيا تؤكد حقه في حصة عادلة من الني النيل بهدف تبادل الأراء وتعزيز

🗆 انيس ابابا -من افراح محمد:

🗷 افتتح في انيس ابابا امس مــؤتمر دالنيل ٢٠٠٢، القــامس الذى يتناول التنمسيسة والادارة الشاملة والفاعلة للموارد المائية لنهر النيل. .

ُ وقالَ تو شيفرو جارسو وريرٍ الموارد المائية الاثيوبي في كلمة الإفتتاح «أن اثيوبيا، باعتبارها احد المصائر الرئيسية لمياه النيل، لها الحق في الحصول على حصة عادلة وتحتفظ بحقها في استخدام مباهه وليس لديها أي نيسة في الحساق الأذي بدول متشاطئة أخرىء.

وأضاف دان هذا المؤتمر سيوفر الفرصة لإجراء محابثات صريحة بين المشاركين والمندوبين تشمل كل القضايا التي كانت تصيق التعاون وتطوير السبل

وأشار إلى ضرورة التحرك المتوافرة.

تنسق الدول المطلة على النيل جهودها لتحقيق أقصى استثمار المترابطة،

بالتناوب في البلدان المطلة على | وزائير ورواندا وبورندي.

الجاد والملموس للتصدي لهذه التحديات واقبتناص القرص كما لفت جارسو الى انه دما لم

لمواردها المائية المشتركة عيير موقف ملموس ومنكامل فإنها ستدخل لا محالة في تنافس على استخدام مياه النهر يمكن أن يؤدي الى نزاعات لا تنذر بخير بالنسبة الى مستقبلها وتنميتها وقال مزمير مدميم رئيس

اللجنة الوطنية المنظمة للمؤتمر ان أحمد الأسباب التي نفعت اتبوبيا الى استضافة هذا المؤتمر المهم أن بلاده تعساني اضطراب معيل سقوط الامطار ما جعلها مرات كثيرة ضحية تظبات الطبيعة وأهوائها.

عاتويتهم البعوث الايطالي بالانحياز لـ جمهورية أرض الصومال

🗆 مقديشو – من علي موسى:

🖪 يقسم رئيس مجمهورية ارض الصومال، محمد ابراهيم عقال اليمين المستورية اليوم بعد اعادة انتضابه اول من امس الاحد لفترة ولاية ثانية لفترة خمس

واستناداً الى «الميثاق الوطنى الانتقالي، الذي جرى اعتماده اخيسراً، قان عقال سيكون اخر رئيس ينتخبه مجلس اعيان القبائل المؤلف من ٣١٥ عضواً. وبعد انتهاء ولايته سيجري انتخاب الرئيس الجديد مباشرة

وكانت والحسركة الوطنسة الصومالية، اعلنت في العام ١٩٩١ فصل الإقاليم الشمالية الصومالية عن بقية لحِزاء البلاد، واعتبرتها دولة مستقلة باسم مجمهورية

البلد

الجزائر

البحرين

معنر

الكويت

لعنان

ليبيا

لقتح حساب

بوابة دمشق

(Shepherds Bush)

مطلوب وكلاء للتوزيع

الصومالية،

وكانت روما عينت كاسيني السنة الماضية مبعوثاً الى

السياسي في الصّومال،

الذي خصص لمايثات لتهدئة

انتقد الفصيل الصومالي الذي يقوده عثمان حسن علي عاتو المدعوث الإيطالي الى الصومال

وطالب اسكرتير الداخلية، في فصيل عاتو، عبدي حسن عوالي، المكومة الايطالية بسحب كاسيني وتعيين شخصية اخرى ويمكنها الاتصال بكل الفصائل

جوزيقي كاسيني واتهمه بانه «منصار ويسيء تقصير الواقع

تعلن شركة .On Line Telecom (UK) Ltd

عن اصدار أسعارها الخاصة الجديدة للمكالمات الدولية والحلية

أسعار زهيدة لاتضاهى

عُمان

قطر

السعودية

سورية

أوروبا

تونس

الإمارات

امنو اق بابل (Maida Vale &Edgware Rd.)

يعكنك ايضًا الحصول على بطاقة On Line الهاتقية من خلال وكلائنا المتمدين ومنهم:

(مصطفی)-Porchester S.S

(Bayswater)

الولايات المتحدة الامتركية

الثاكولات الليئانية

(Acton)

BT

68p

1.02

30p

1.26

1.02

1.26

68p

68p

ر برجى الاتصال بالرقم للجاني 3762100 0800 _و

On Line

52p

74p

16p

74p

72p

7.5p

52p

اسواق المنينة

(Edgware Rd.)

مقنيشو وازالة الصواجز على الطرق بين شطريها الشهاالي والجنوبي واعادة فتح مينائها ومطارها المغلقين منذ ١٩٩٥. كالسيني لا تتمشى مع الاتضاق الذي توصلت اليه الفصيائل في

الصــومــال وتمكن من ترتيب لجتماع ضم على مهدي محمد وحسين عيديد، وهما القصمان الرئيسيان في مقديشو في فننق درمضيان، عند الضط الأخضر في ٢٠ كانون الثاني (يناير)

اعتقال ٢ من الجماعة

واصابة ٥ آخرين.

🗷 القت اجهزة الامن المصرية

واشمارت الى ان اجمهرة الامن

في العسمليسات التي وجسهت الى

سبق ان شاركا في عمليات نفذها التنظيم في ألنيا ضد رجال الامن، وعشر في حورتهما على بطاقات هوية مزورة واوراق تنظيمية.

يشتبه فيعلاقتهما بمذبحة الاقباط

في محافظة الثنيا امس القيض علِّي شخصين بشتبه في تورطهما في المنبحة الَّتي تعرَّضُ لها القباطفي معينة ابو قرقاص واقبادت منصبادر مطلعبة ان

لخيرا، واسفَّرت عن مقتل ١٣ منهم قسوآت الامن القت القبيض على الإثنين الناء اختبائهما في وكر في قرية الفكرية التي وقعت فيها منتمة كنيسة مآري جرجس، وتبين انهما من عناصر الجناح

ونكرت المسادر ان العشقلين

□ القاهرة - «الحياة»:

العسسكري لتنظيم والجماعمة الإسلامية، ويشتبه في مشاركتهما

الشعرف على الإماكن التي أتجه اليبها المساركون في عمليات الإقباط

واكنت المسادر أن الجهود الامنية ستستعر حثى يثم القيض وشسندت المصادر على أن

باشرت التحقيق معهما بهنف

واوقىسىمت المصسادر ان التحريات اثبتت ان الشخصين عضوان في مجموعة يقودها قائد الحناح العسسكري التنظيم في المنيا فريد سالم كدواشي الغار من مسلاصقة الشسرطة والذي يقبود عمليات العنف في المثيا.

على كل المتطرفين الفيارين، ومن بينهم المساركون في متبصة الاقباط مشعرة إلى أن الاجراءات التي اتخصنت لتصامين الكنائس والنُّسَات العامة ما زَّالت قائمة لنع اي هجوم قبل تنفيذه، او ضبط مرتكبيه في وقت وقوعه. العناصر القارة معروفة لإجهزة الامن وسيتم القبض عليها بعد ان حمعت قوات الامن الملومات

الكافية عنهاء

عملةموحدة

أومذاق مشترك؟

🕿 شابة المانية واستحلت أن

تداعب الانكليسز فنفسروا نفسورأ

شديدأ... هذا ما حصل عندما اجتمعت أصوات من النادر أن تجتمع، ومن مختلف التيارات

السياسية في بريطانيا، لإدانة

الصحافية الالمآنية ميكايلا فيغل

(٢٨ عاماً) التي "تجرأت" على

وضف وزير الخارجية البريطاني

جاء ذلك في صعرض مقال

كتبت فيغل في صحيفة

«فرانكفورتر الغيماين ريتونغ»

المرموقة، تعليقاً على خطاب القآه

ريفكيند في بون واقستبس خلاله

تعبيرا للمصلح الألماني مارتن لوثر

يقول: وهنا إقف ولا أستطيع أن

أفعل شيئاً اخره، وكان الوزير

البريطاني يؤكد حنذر لندن من

التسرع في تحقيق الوحدة النقدية

الأوروبية. ولم يفته أن يذكّر الألمان

بأن أوروبا العظمى حملم صرعج،

هم الذين تحملوا وما زالوا تكاليف

بأهظة لوحدة اخرى داخل حدود

تتمالك إلا ان تشير الى المفارقة

في ان يستعير ريفكيند

البروتستانتي الذي يعتبره اليهود «مناهضاً السامية» وهو تعبير أخر

يشه يسرون به المي الكتَّساب الذين

الصحيفة الاعتذار على أساس أن

المقتصود لم يكن إهانة ريفكيند،

فيما وصف ناطق باسم الحكومة

الألمانية ما ورد في المقال بأنه

ومن الواضح ان البريطانيين

ستناثرون بالقول الماثور للكاتب

الهزئي الأميركي مارك توين أن

والنكتة الالمانية ليست مدعاة

للضحك، لذا اعتبروا إن ما كتبته

الصحافية فيغل مستوحى من

أدبيات النازيين! وفي وقت كانت

السفارة الالمانية في لندن تتلقى

سيلاً من المكالمات الهاتفية

والفاكسات الستنكرة للمقال

تدخل ريفكيند بذكاء لإغسلاق

الموضموع مؤكداً انه لا يرغب في

ان يخوض هو أو غيره في الجدل الناجم عن تلك «المالاحظة

ألأهانة في وصف ريفكينند

باليهودي، بل يجدون ان ما يثير

قلق فعلاً هم الحساسية المفاحلة

لدى الانكليز والنفور المتزايد من

الألمان في بريطانيا، ما يعيد الى

الواجهة صورة العداء المتبادل

ولعل أطراف الوحدة الأوروبية

في حاجة الى التريث جيلاً اخر

حتّى يتسني لها نسيان مخلفات

الحرب أوحتى تطور الى جنانب

العملة الموحدة، مذاقاً مشتركاً

يستسيغ الدعابة أيا كان مصدرها

إبان الحرب العالمية الثانية.

بين شعوب القارة!

ويبدو أن الالمان لا يفهمون أين

ورفضت الصحافية وإدارة

يبادلونهم العداء.

مجرد «دعابة»!

اليـــهــودي، فكرة لوثر

لكن الصحافية الألمانية لم

ب ء اليهودي ريفكينده.

حرق جثمان دينغ عشية جنازته ومئات الألاف اصطفت لوداعه

🖿 بكين، تايبه - رويتر، أ ف ب - القي كبار المسؤولين الصينيين يتقدمهم الرئيس جيانغ زيمين نظرة الوداع على جشمان الزعيم الراحل دينغ شسيساو بينغ قسبل احبراقه في مقبرة باباوشان، واصطفت مثات الألاف لوداع بينغ لدى نقل الجثمان من المستشفى العسكري الى المقبرة ومنها الى قصر الشعب حيث تقام الجنازة لرسمية اليوم بحضور عشرة ألاف من كبار المسؤولين.

في غضون ذلك، وصلت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبسرايت الى بكين لاجسراء محادثات تستغرق بضعة ساعأت مع المسؤولين الصينيين في أطار جولة أسيوية تقوم بها. واختارت تايوان موعد وصول اولبرايت الى الصين لتعلن عن نشير صبواريخ باتريوت اميركية ما اعتبره المراقبون محاولة متعمدة لتفخيخ المفاوضات بين الوزيرة الاميركية ومحادثيها الصينيين.

وكان في استقبال اولبرايت سى منظار بنكين ننائب وزيس الضَّارجية الصيني لي جاوشينغ، وصرحت قبل محالثاتها مع الرئيس جيانغ زيمين ونظيرها الصينى كيان كيشين بأن العلاقات بين بكين وواشنطن مفتاح رئيسي للاستقرار. واعترفت بأنّ تحسينً سجل حقوق الإنسان في الصين مسالة تتطلب وقتاً.

وكانت أولبرايت قالت في حبيث الى شبكة «أي. بي. سيَّ التلفريونية الاميركية الاالصين ليست «اصبراطورية للشسر، في اشبارة الى التعبير الشهير للرئيس الامصركي السنابق رونالد ريغين الذي وصفّ به الانحساد السوفياتي سابقاء.

وتعهدت اولبرايت في حديثها اول من أمس إن تقنول والإشساء على حقيقتها ﴿ فَي مَا يِتَعَلَقَ بِمَلَفَ حقوق الانسان في الصين مؤكدة انها ستتطرق الى هذا الموضوع في محادثاتها مع المسؤولين الصينيين، وقالت: «نُعتقد انه من المهم جداً ان نخوص معهم في سلسلة مواضيع استراتيجيا كمسالة الانتشار النووي وكيفية معالجة الوضع في كورياً، ومسالة في جميع هذه المسائل أضافة الى قسوق الانسان، لكن زيارة اولسرات واعلان تابوان نشس صسواريخ «باتريوت» لم يكن على جدول اعتصال الصينيين الذين انهمكوا في متابعة تقاصيل حرق جثمان رعيمهم الراحل

وعرض التلفزيون الصي جثمان الزعيم الراحل دينغ شيأو بينغ، الذي توفي في ١٩ الجاري عن ٩٢ عاماً، قبل أن يحرق في المقبرة الثورية في باباوشان غرب



ارملة دينغ وبناته يودعنه في للستشفى العسكري قبل نقل الجثمان الى المحرقة. (رويتر)



موكب الجثمان في وسط بكين وفي الاطار طفلة بين الجماهير التي اصطفت لوداعه. (رويتر)

وكانت أخر مرة شاهد فيها الصينيون زعيمهم الراحل وهو حى على شاشات التلفريون في شباط (فبراير) ١٩٩٤ وبدا حينها ضعيفاً وهزيلاً. وكان جشمان الزعييم الصنينى الملقبوف بعلم الحزب الشيوعي الاحمر مسجى العسكري ٣٠١ في بكين.

وبدآ أربعية جنود واقتفين بلينانسهم الرسيمى تحت صبورة كبيرة للزعيم الراحل وأفادت وكالة أنباء «الصين الجديدة» أن اكثر من ١٠٠ الف من سكان بكين اصطفيوا لوداع دينغ لدى نقل جثمانه الى المقبرة حيث احرق بحنضور كبار المسؤولين وفي

مقدمهم الرئيس جيانغ ريمين. وقالت الوكالة أن الجماهير التي احتشيب على طول الطريق المتدة بين المستشفى العسكري

٣٠١ ومقبرة باباوشان الثورية، عبيرت عن ومنشباعين الناس من جميع الاثنيات وصرنهم العميق لغياب رفيقهم العزيز دينغ كسياق بينغ، والقي الرئيس الصبيني ورئيس الوزراء لي بينغ ورئيس البرلمان كيساو شي وعدد من والتكومة النظرة الأشيرة على

جشمان دينغ في المستشفى العسكري قبل مواكبة النعش الي وفي المستشفى، علقت راية سوداء تخليدا لنكرى بينغ كتب عليها «المجد الأبدي للرفدق دينغ شياو ببنغ، وعلق جيانغ خليفة دينغ ورئيس الوزراء لي بينغ ورفاقهم وردة بيضاء مصنوعة من

الورق في عراوي ستراتهم علامة

على الحداد. وانتحنوا ثلاث مرات

امام جثمان الزعيم الراحل.

وعساد الموكف تأقسلا الرمساد الشبعب القريب من مديدان تياناندين. وكان دينغ او صى بأن يحرق جثمانه وان تتسم جنازته بالسساطة. ولم تدع الصين اية شخصية اجنبية لحضور مراسم الجنازة الرسمية التي تقام اليوم الثلثاء في قصر الشعب والتي من ٰ المقرر أن ينثر بعدها رماد جثمانه

ونقلت شاحنة صغيرة بيضاء مغطاة بالشرائط البنجيضاء والسوداء جثمان دينغ الى المقبرة

التي يدفن فيها زعماء البلاد. وسأرت الشاحنة الصغيرة بيطء لتسمح لمثات الآلاف بالقياء نظرة الوداع على جشمان الرجل الذي سيأسأت اقتصادية رأسمالية وبرامج سياسية شيوعية.

المتبقى من أثمان دينغ الى قصر

ويقلقني ان عدم الرضى يسود عدم رضاه عن نشاطات الحكومة غالبية اللواطنين حالياً. في ألمجال الاجتماعي وطلب من رئيس الوزراء في يكتبور تشيرنوميريين اجراء التعديلات اللازمة في التشكيلة الوزارية لمعالجة هذا الخلل. ورأى مراقبون

ونقلت وكالة انباء دايتار تاس، شيه الرسمية عن مصادر مطلعة أن كلام يلتسن سبيه الإداء الضعيف للحكومة في ما يتعلق بقضايا اجتماعية حساسة مثل التاخير المتكرر في دفع الرواتب وتعويضات المتقاعبين.

يلتسن يؤكد استعادته نشاطه

منتقدا اداء الحكومة في الجال الاجتماعي

تسيرنوميرسن في لقائهما

فيماتمسك المتمردون بشرط الحوار لوقف عملياتهم العسكرية

موبوتو يرفض دعوة مانديلا لحضور

قمة افريقية لحل النزاع الزائيري

🛎 ستيلينبوش (جنوب افريقيا)، كيسنغاني (زائيس) - أب، أف ب - قال مقربون من الرئيس

الزائيري موبوتو سيسي سيكو انه لم يبلغ مسبقاً

بقمة أعلن رئيس جنوب أفريقيا نطسون مانسلا

امس الاثنين أن الرؤساء الافارقة باملون في عقيدًا

في ١٩ أذار (مارس) المقبل بهدف ايجاد تسوية

سلمية للنزاع في شرق زائير. وأضاف القربون من

موبوتو المقيم في جنوب فرنسا انه بالتالي، لا يعتزم

وجاء نلك في وقت يتوقع ان يستأنف المبعوث

الدولي محمد سحنون مهمة الوساطة بين كينشاسا

والمتمريين التوتسي بعدما حصل على تعهد أوروبي

بدعم مهمته الصعبة التي تواجه رفضاً من جانبً

والناطق باسمه اكد مساء أول من أمس رفض

كبينشاسا التفاوض والصوار لأن الاصريتعلق

بسيادتها على شرق البلاد. وترافق ذلك مع تقدم

المتصردين بزعامة لوران كابيلا في انجاه مدينة

وكان نزائفا موبوتو نجل الرئيس الزائسرى

موبوتو للدخول في مفاوضات مع خصومه.

المشاركة في هذه القمة.

🗖 موسكو –

من يوري تيسوفسكي:

■ أعسرب الرئيس الروسني

بوريس يلتسن امس الاثنين عن

في ذلك مؤشراً الى استعادة

يلتسن نشاطه بالكامل بعد المرض

ألذي اجبره على الاعتكاف اشهرأ

وقسال يلتسسن مسخساطبسأ

وأقترح الرئيس الروسي على تشيرنوميردين اعادة تنظيم

مرونة حتى تتمكن من التعاطي الكرملين أن «كثيرين، من الروس غييس راضين عن الإداء الحسالي مع هذه المشاكل وان اقتضى نك للحكومة وبالتالي غير راضين عنّ رئيس الوزراء ورئيس الدولة. الطرح وتعهد معالجة الشكلة.

سنغاني عاصمة الشرق الزائيري. ولم يعرف على الفور هل ان كلام مانديلا عن قمة

فريقية جديدة لم يحدد مكان عقدها، سيرضى زعيم

المتمريين الذي يشترط موافقة كينشاسا على مبدأ

الحوار قبل تعهده وقف العمليات العسكوية لانصاره.

وكان كابيلا ابلغ الصحافيين الإجانب في معقله

في بوكافو مساء أول من أمس أن الهجوم على

كيستغاني بدأ وان قواته استولت على بلدة كاليما

التِّي تبعدُ ٢٩٠ كُيلُوم ترأ اليَّ جنوبُ المدينة وهي

تتقدُّم بثبات. وتشكل كيسنغاني اهمية استراتيجية

للقوات الموالية لموبوتو التي تستخدمها منطلقا

لهجومها المضاد الهانف الى أسترداد شرق زائير من

المتمردين القوتسي. اضافة آلى ذلك فَأَن تُقَدَّم

المتصربين التوتسي في الشرق يؤدي الى تزايد موجة نزوح الهوتو من المضيصات التي لجاوا اليها في

المنطقة منذ طردوا من روائدا وبوروندي المجاورتين

عام ١٩٩٤. ويخشى المجتمع الدولي أن يتعرض

اللاجئون الهوتو للقتل أو خطر الجاعة مع تقدم

المتمردين التوتسى المسلحين تسليحا جيداً،

وفي دليل أخر على استعادته العافية، وجه يلتسن الأحد تهنيداً الشبيوعي المعسارض غبينادى زوغانوف العائد من رحلة اخيراً الى الولايات المتسحسدة، كسلام لخطوة (حل البِسرانان) لا تحظى

اجراء تغييرات في الوزراء. ووافق رئيس الوزراء على هذا

مبطنأ الى خصومه الشيوعيين في البرلمان. ووصف رُعيم الحرّب الرئيس الروسى بانه ،تمهيد

بتأييد الشعب والجيش،

في تطوريسهم في ازدياد التوتربين الكوريتين

سيول تربط خطف احد ديبلوماسييها بلجوء مسؤول شمالي الى سفارتها

مسؤولون في كوريا الجنوبية

أنهم يسعون الى تامين سنفر

ومنات من وراره

الكورية الجنوبية.

التلف زيونية في سيبول ان ديبلوماسيأ كوريا جنوبيأ خطف امس الاثنين في روسانيا من قبل كوريين شمالين على ما بيدو، بهدف مبادلته بمسؤول كوري شمالي رفيع المستوى فر الى سفارة الشُطر الجنوبي في بكين. ونكرت وكالة الأنساء الكورية الجنوبية ميونهاب، نقسلاً عن

مع بدر ---الزعيم الصيني الراحل دينغ شياو بينغ. وكأنت المصادثات لتحديد مصادر ديبلوماسية غربية ان الديبلوساسي الكوري الجنوبي مصير المنشق الكوري الشمالي الذي لم تحسد هويتسه، خطفً هوانغ جانغ يوب توقفت بعد الحمِّعةُ النَّاضي وليِّس امس. ولم

وجاء ذلك في وقت أكد

الصين في ٢٦ الشهر الصاري المُنْشَقُّ الشَّمَالي مِن الصِّينَ الى سيول فور استئناف المفاوضات مع بكين بعد تشسيسيع جنازة السفر الى كوريا الجنوبية، وأضَّافُ لي: «نود ان ننقل

هوائغ الى سيبول مباشرة لكن التغاصيل الفنية سيتفق عليها خلال مشاورات مع الصين. واذا تعنذر الطريق المباشير سنبحث وفاة بينغ الأربعاء وتقلصت كل احيارات أخرى،

وقال لي كبيو هيونغ الناطق باسم الخارجية الكورية الجنوبية: «سنلتقي مع مسؤولي وننقل البهم طلبنا الرئيسي وهو أن تصتره بكين رغبة شوانغ في

ستنير الستعداوي

كينياء اضطرابات طلابية

 نيروبي - رويتر - قام الطلاب الكينيون
 بأعمال شغب في العاصمة نيروبي في ساعة متأخرة ليل الاحد، رشقوا خلالها السيارات الحجارة احتجاجاً على قتل زعيم طلابي في الطروف غامضة. وأغلق الطلاب الطريق الرنيسية التي تمر وسط نيرويي امام حركة المرور الساعات وحطموا لوحات الاعلانات وتوافذ بعض

جرح عندما حطمت الحجارة الزجاج الأمامي لسيارته التي انحرفت عن الطريق لتسقط في حفرة. وأضرم الطلاب النار في السيارة. ونزلت شرطة مكاعدة الشغب أمس الاثنين الى الشوارع فيما لوَّ الطلاب بعزيد من الاضطرابات مطالبين بالتحقيق في ملابسات حريق غامض اودي بحياة الزعيم الطلابي سولومون مورولي. وكان مورولي قال انه تلقى تبديدات بالقتل في الاسبوع الماضي بعدما شكا من تجاوزات داخل جامعة

الكنيسة الاندونيسية تشجع المسحيين على ممارسة حريتهم في مقاطعة الانتخابات

 جاكرتا - أ ف ب - لفت اساقفة الكنيسة الكاثوليكية في اندونيسيا انتباه مواطنيهم المسيحيين الى ان وعدم التصويت ليس خطيته وانهم احرار في ان يشاركوا او لا في الانتخابات العامة الانمونيسية المقررة في نبايةً شهر أيار (مايو) المقبل. وأنار هذا الموقف السياسي غير المَلَوْفَ فَيْ بِلَدْ يِشَكُلُ الْسَلْمُونَ نَسْبَةً ١٠ فَي النَّهَ من سَكَانَه، رَدُود فَعَلَّ مَ من الجيش، وقال ضابِط رفيع المستوى ان التشجيع على الامتناع عن التصويت ليس شرعياً. وفي رسالة تليث من على منابر الكنائس الأسبوع الماضي، اشار مجلس الاساقفة الاندونيسيين الى وانه يجب على الكاثوليكيين أن يشعروا بأنهم يتمتعون بكامل حريتهم للتعبير عن مواقفهم اثناء الانتخابات... وإذا شعرتم أن طعوحاتكم لن يتم تقليا، فبوسعنا أن نغهم موقفكم عندما تسمعون صوتكم وتعارسون مسؤوليتكم وحريتكم بعدم المشاركة في التصويت... لن تقترفوا خطيئة، بذلك. والتصويث في أندونيسيا ليس الزاميا الآ أن القانون يعنع الدعوات الى الامتناع عن المشاركة، ويعترض البعض على تفود السلطات في اختيار المرشحين.

● نجامينا - أ ف ب - انتهت الجولة الثانية من الانتخابات الاشتراعية في تشاد بهدو، وببعض اللامبالاة من جانب السكان. علما انها تشكل مرحلة حاسمة في اقامة مؤسسات بيموقراطية ثابتة. وبدا أن نسبة المشاركة في الجولة الثانية من الاقتراع أول من امس الاحدّ، لن تَبلغ ألـ ٤٨.٥ في أَلمَةُ النّي سجلت في الجَوْلَةُ الأُولَى في الجويةُ الأُولَى في الخامس من كانون الثاني (يناير) الماضي، نظراً الى سوء الاحوال الجوية والعواصف الرملية. ولم يُسْجِل أي حادث أمني في هذه الدورة، ألا أن عنداً من مرشحي المعارضة تحدثوا عن عطيات تزوير غي البطاقات.

المحلات. وقال شهود أن سائق أحدى السيارات

تشاد: حزب ديبي يمثل الصدارة في الانتخابات ويتوقع أن يحتفظ حزب الرئيس التشادي ادريس ديبي والحركة الوطنية للانقاذه بالصدارة.



لونجين "كونكوبيت "V.H.P. ... كُوارتُوْ ، زجَّاجٌ من الصفير المقاوم للخكش ، ومقاومة الما حتى عمق ١٠٠ مترًّا . لونجين . صناعة سويسريَّة منذ عَام ١٨٣٢. LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

ترى شام به البلكة الدهبية فعوفية شركة الدهبيني التجاوية الركاش استعام الشجار التجاوية ALHUSSAINI TRADING CO.

الطاقة الانتاجية الفائضة في أوبك بين ٣ و٥ ملايين برميل يومياً

من رنده تقى الدين:

■ قال الأمين العام لمنظمة داويك، ريلوانو لقمان في حديث الى دالصيباة، في لندن دعلي رغم تجاوز بعض دول المنظمة حصص الانتماج بقيت استعمار التفط بمستويات معقولة وليست لدي ألمنظمة الاسباب التي تجعلها تتوقع انخفاض الاسعارء ورأي ان الأسعار ستبقى بمستويات معقولة تراوح بين ٢٦ و٢٥ دولارا

للبرميل وهو مستوى جيد. وقال: «أن سياسات دول المنظمة التي تقضي بالعمل على زيادة طاقتها الانتاجية أمر غُسروري لاستقرار السوق في السنوات المقبلة لأنّ التوقعات في شسان زيادة الطلب على النسقط تصل التي مسابسين ١٠٦٥ و١٠٦ مليون برميل يومياً على ٱلأقل، وان الطاقة الانتساجية الفائضة في اوبسسك تسراوح بين ٣ وه ملايمين برميل يومياً اذا حسب

واعتبر لقمان أن من الضروري ان يكون هناك فائض في الطاقـة الانتــأجــيــة لـتــجـنب ايّ ارتفــاع صاعق في الإسعار في حال أنقطع انتاج معين بسبب حادث طارئ. واكسد أن لجنة دأويك، لمراقبيسة الانتاج ستجتمع في طهران في آذار (مارس) المقبل. وفي ما ياتي

الريعان الثاني والثالث كيف ترى تطور السوق النفطية واسمعار النفطفي الريعين الثاني والثالث من السنة الجارية وهل تستمر

الاسعار على مستواها الربعين الثِاني والْثالثُ من السنةُ اذا بقيت اكظروف على ما هي عليه ونعتقد ان الطلب القوي على النفط الذي شهدناه في بداية والى ان يزيد طلب النفط من شمال اميركا في منتصف الصيف ستبقى الأسعار مستقرة من دون

ان تنخفض كثيراً. الصقف المتفق عليه وشبهد سبعر التفط انخفاضاً تزامن مع زيادة انتاج العراق وبالتالي انتاج دلوبكء غهل سيدفع نلك

الاسعار إلى الانخفاض؟ - هَنَاكُ دائماً تَكَهِنَاتَ فِي شَانَ السوق النفطيسة والتسوقسعسات بالنسبة لاتصاه مستوى سعر النفط وتوقع المطلون العسام الماضى تدهوراً في مستسويات اسعار النقط لكثها لم تتدهور وعادوا مجددا وتكلموا عن تجاوز انتساج داوبك، وتنتج داويك، مستويات عالية لكن المسوق للنفطية استوعبت هذا الانتاج المرتفع لمدة معينة والمؤشسرات القوية التي لدينا حول الطلب في السسوق تنامل بنان الاستحسار ونحن لا نتوقع ارتفاعاً صاعقاً في الاسعار لكن ليس لدينا ما يدعوناً للاعتقاد يأن الاسحار ستتدهور ولذا لم ترتفع من المؤكسد انهسا ستبقى بمستويات معقولة وهذا

● قسرانا في احدى النشسرات

واويك اصبح قنيماً وغير فاعل، ما

الثلاثة للاضية والزيادة الرسمية الوحسيدة التي تقررت كانت مرتبطة بقرار اعطاء العراق زيادة في حصته نتيجة تطبيق القرار ١٨٦ المعروف باسم «تفاهم النفط مقابل الغذاء، لقد حصلت بعض التجاورات من قبل بعض الدول لكن على رغم هذه التسجساورات رأينا ان السوق النفطية بقيت قُوية ومعقولة. والتجاوزات في داوبك، أمر داخلي وليس من شانًّ البعض التكهن بأتجاهات المنظمة وبانتاجها. أنَّ القراراتستخذ في مؤتمر وزراء داويك، لصلحة دول المنظمة، ونحن تتمنى انه عندما تُقر هذه الحصص الإنتاجية ان يجري الالتزام بها بافضُّ عا يمكن لكن وجسود بعض التجاوزات ليس جديداً ونحن نامل أن يُحد منها المسلحة المنظمة وبولها وللسوق. ونتمثى على من يتجاوز حصته أن يعود الى نظام الحسصص ويلتسزم بالحصة التي أقرها المؤتمر عنيها

متى ستجتمع لجنة المراقبة في داويك، ً – آيران تترأس اللجنة صالياً ونيجيريا واندونيسيا أعضاء في اللجنة وسيجتمع اعضاء اللجنة في طهران الشهر المقبل للنظر في ارقام الانتاج التي تتلقاها الامانة العامة ووضع السوق والبحث في

ستتحسن الاسعار خصوصاً ان

جميع النول الأعضاء يريد تجنب

اتخفاضها.

والطلب وتبنى موقف من جميع

• تضضع دولتان مهمتان في «اويك» (ايران وليبيا) لعقوبات اميركية (قانون داماتو الاميركي) تعظر عمل الشركات النولية في قطاع النفط فيهما، هل ستثار القضية او تُبحث بين أعضاء المنظمة وكيف تنظر ألى هذا

عادة على مثل هذه القضايا التي لها طبيعة ثنائية بن دولُ مستقلة. لكننا نهتم دائماً بالدفاظ على مسصسالح جسسيع الدول الاعتضاء وتعتزيز ظروفها الاقتصادية، وهذا سبب انشاء المنظمة. طبعاً نحن غير مرتاحين لتاثير هذه العقبوبات على اقتصاد الدول الإعضاء في داويك، لكن ليس من شائنا أن نُشير

• هل تري لن مستوى سعر النفط

– نتعنى دائماً اسعاراً أقصل وأكثر استقراراً. واذا راوحت الاستعسار بين ٢٢ و٢٥ دولارأ للبرميل فهذا مستوى جيد، نحن لا نشعر بالانزعاج من المستوى المسالي لكن نتسمني ان يبسقي مرتفعاً بشكل معقول وثابت. وكما قلت لا نريد مستويات صرتفعة صاعقة وآلا منخفضة جدا لأن نلك يشكل خطرأ على عائدات الدول آلاعهاء بل نريد مستويات مرتفعة بشكل معقول تثيح للدول الاستشمار في زيادة طاقتها

> صناديق الينك العربى الاستثمارية AB Investment Funds

صندوق العملة الدارة صندوق السندات الدولية مىندوق ضمان رأس المال صندوق الأسهم في جنوب شرق أسيا

اثبتت إدارة هذه الصناديق اداءها المتفوق

للمزيد من المعلومات وطلبات الاستثمار الرجاء الاتصال بدائرة الأعمال المصرفية الخاصة

عمان: ۲۰۳۲۳۰

لنبن: ۳۹٫۵۸۰۳

سنغافورة: ٥٠٠٠٥٠

فاکس: ۲۰۳۹۰۸

قاكس: ۲۰۰۲۱۱۷

فاکس: ۲۲۲۱۵۰

الانتاجية وليس ارتفاعاً كبيراً يؤدي الى تضسخم في الدول - أنا لا أريدالتعليق على ما يُنشس، لكن مَا حصل بالنسبة

لحصص الانتاج ان داويك، جمنت حصتها الانتاجية في الاعوام من خارج داويك؟ - نتلقى باستمرار مؤشرات متناقضة وكانت التوقعات العام الماضي لانتساج دول من خسارج الوبك، اكثر بكثير معا انتجت بالفيعل. وربما تكون السنة الجارية أقل، لكن هذا يعست مد دائماً على الاسعار ونتمن دائماً تدعسو هذه الدول الى الحسد من انتاجها للمساهمة في استقرار

الصناعية والبحث عن بديل للنفط يكون ضد مصلحتنا. • مل تتوقع زيادة في انتاج الدول

هناك في السنوات القبلة فائض من النفط في الاسواق وهل سيؤدي نلك الى مشكلة لدول داويك،؟ - ليست هناك مشكلة، بالعكس هذاك حاجبة لزيادة طاقات دول داوبك، وللنول خسارجسهما في السنوات القبلة وإلا سيحصل نقص في العبرض النفطي على الاسواق في مستقبل قريب، لأن

الاسعار.

السوق مما يعني انها ستستفيد مثلنا من استقرار السوق ومن

عصمل الكل غي «اويك» وفي
 الدول خارجها على الاستثمار في

مجال زيادة طاقته الانتاجية هل سيكون

الطلب على النفط بمستوى يراوح بين فرا و٦,١ مليسون برمسيل يومية وفي بعض الاحوال تصل التوقعات الى ١,٨ مليون برميل يوميأ وهناك طاقة انتاجية فَانْضَهُ فِي وَاوْدِكِ، حَالِداً تَصِلْ مَع الانتباج العراقي الى منا بين ٣ و٥ ملايين برميل في اليوم. واذا لم ترفع داويك، طاقتها الانتاجية سيكون هناك نقص في الطاقة

الفائضَّة في غضون سُنتين او

ثلاث سنوات عنبها يبدأ السعر

الطلب يرتفع بشكل سيريع. ان التقسيرات المحافظة تتوقع زيادة المصرف الى الاحتياط العام.

من ٧٥ في المئة من الأسهم على تقرير مجلس الادارة عن نشباطًات للصبرف عام ١٩٩٦ وصبيقوا الموازنة مجلس الادارة. وأكد السيد عبدالله الحقيل رئيس مجلس الادارة للمساهمين الالتزام بوعده للمساهمين المتمثلُ في رَفْع راس المالُ من بليونُ للي بليوني ريالُ على مراحل. وقال: «إن المصرف بدأ الخطوة ألاولى الاسهم الى ١٢,٥ مليون سهم الا أن المصرف لم يحدد زمناً معيناً ولا طريقة معينة للخطوات التالية تاركاً

ارتفعت أرباحه عام ٩٦ إلى ١٢١ مليون دولار

النفط

في سوق لندن

19,70

(مزیج برنت)

(دولار - برميل)

تسليم نيسان (ابريل) ١٧٠

الذهب

في سوق لندن

اقفال الاثنين \$ 404.9-

السعرالسابق

TOT. 0-

السعودي-البريطاني يقرتوزيع ٩٣ مليون دولار على المساهمين

🗖 الرياض - من محمد اليامي:

■ اقرت الجمعية العمومية العادية لمساهمي «البنك السعودي - البريطاني، في لجنماعها مساءً اول من أمس توزيع أرباح مقدارها ٣٤٩,٣ مليون ريال (٩٣ مليون بولار) على المساهمين بواقع ٢٧ ريالاً للسبهم الواحد وتحويل ١١٥ مليون ريال من أرباح

ووافق المساهمون الذين حضر منهم حملة اكثر العامة وحساب الأرباح والخسائر وابراء نمة اعضاء العام الماضي عندما منح ربع سهم مجاني ليصل عدد

الموضوع لتقدير مجلس الادارة الذي سيقرره وفقأ للطّروف العملية والمناخ الاقتصادي المناسب. وعن ارتفاع مختصصات البيون المشكوك في تحصيلها كما ورد في القوائم المالية للمصرف واثار تساؤلات المساهمين قال السيد الحقيل: «أن الأمر يعبود الى توسع المصدرف في مسجسال القبروض ألشخصية وبطاقات الائتمان وهو مجال جديد يترتب عليه تكوين مخصصات جديدة تغطى أي مضاطر، اضافة الى قيام المصرف بتسوية بعض المبالغ المستحقة، وتناولت الجمعية العمومية توجبه المصرف الى زيادة اقراض القطاع الخاص الذي أكد مسجلس الأدارة ان لديه خطة لتنويع الاقسراض للقطاعات المختلفة خصوصا الصناعية والزراعية والتجارية يتوقع معها ان تزيد التسهيلات المعنوحة

لهذه القطاعات السنة الجارية. وكان والبنك السعودي - البريطاني، رفع ارباحه الصافية المحققة عام ١٩٩٦ بواقع ١٥ في المئة وبلغت ١, ٢٥٦ مليون ريال (١, ١٢١ مليون دولار) مقابل ٤٠٣,٣ مليون ريال العام ، ١٩٩٥ أ

الآن يمكنك الحصول عليها بسعر نقدي لا يُضاهي سعر التأجير ٣,٣٥٩ ريال شهرياً سعر التقسيط ٢,٨٩٩ ريال شهرياً للمزيد من المعلومات ولتجربة سيارة لكزس 400 كا يرجى زيارة أحد مراكز لكزس بالمملكة قبل إنتهاء هذا العرض المغري





ک) بھرس

إرساء المعتابير

شركة عبداللطيف جميك للإستبيراد والتهزيج المحدودة

الفرنسي

14,7.

1.0.44

15.35

1.054

1.777

17. V

, * - 17

الفرنسي

. YAY

TVVY

07.17

AVOY.

1.Y, V

77. . . 7

TVY.Y

الياباني

. . 177

, - 571

17,04

الفرنك

السويسري

£.VAV

TAYT

TTOA

T. 400

4.4

7.77.V

. FY3.

4,00

... 17

الفرنك

السويسري

AIY3,

TAVA.

14, 40

1.124

YVA.Y

1174.7

الدينار البحريثي

من

4.07

TT4. VO

1717

حِؤْشِرات أسماق اللال واسمار السالح

الالمائي

0,011

.1101

ATT. 3

47£, .

ه لمنعار صرف النولار و الجنية الاسترليني تتمير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى.

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

ועודו,

TAPO.

٧٣,٠٧

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الأوروبية على العملات الدولية الرئيسية

17,0

750

77V, V0

17,71

ثلاثة اشهر

Y, Y0 Y, 1A

0,24

TEE. 1.

T17, 70

من

اعلى سعر

£1£,A+

Y/1A Y/Y. Y/Y1

YATO .

1111 0.7171 C.AITI

اعلى مستوى ٩٧/٩٢

17/1-/17 18.40

47/1/4 77,50

درگم اوقیا بینار

فرنك

ىولار روبىة

نولار

ىولار

ابكو

تراخيا

ببزيتا

ليور فرنك

بولار

ىولار

اوحدة

* YY, A.

الدولة

سورية

ئونس الجزائر

المغرب موريتانيا

سودان

جيبوتي الصومال

هونغ كونغ

سعافورة

سانيا

بجيريا

غابون

استراليا

حقوق السحب

عيراليون

العملةالاوروبد

الفرنك الافريقي

باكستان الفيليين

التاريخ

11/1/1

VATO : A.TO

* سعر التثبيت للذهب في سوق النبن الساعة ٣ بعد الطهر

1711

الني مستوي ۹۷/۹۳

45,7/1. 7 76,15

الناريخ

42/1/14

. , 7000

1. . 74

DV . 14

4.751

157. +4

117.0.

17.

777.

V.VET

1 . . · V

17.17

1,514

TV. at

70,44

· .AVE .

TTO. T4

127.5.

270

**

vo.

374

1.4-34

1.5027

TATE

ه فيمه العملة من مقابل المولار

1447 -0-77

1441. 4-A. 1445 1-71 السنعو

17.00

T/T£

17

150

. . 7000

1 . . VT

eY , 1 .

4.170

157.77

127.00

17.

777.

V.V44

1 . . V

Y7. TT

1,2710

TY. 31

10.1

ATTA.

77.777

111,77

17.1.50

**

Vo.

27. 1.10

1.TATP

1,777

1277,

APP2.

الاسترليني

,1421

0.444

ABIT.

AYYF.

0.440

1. VIOY

0.070

1.105

1407.4

الاسترليني

1.75.A

141. Y

Y. YYY. Y

4.147

VA.F 71.V 1 73.0 1 70,0

امن

0,40

720

777,00

Y/1A Y/Y+

VITO

Y/1A

14.10

Y+, Y0 Y+, Y0

TY, 10 71,40

٦ أشهر

النفط دولار برميل +

4/14

14.00

Y+,2+

0,77 0,70

TOT . T.

۳٦٨,٥

7/71 7/75

10At 177.

1146 1141,4

7/75

44,77

YAT!

4/41

14,10 14,4. 14,40

14,4.

۳ اشهر

0,24

7,19

٢/٢٤ السابق

TIT TIM

ALT

45,0

94

YOA

74

النفط من شركة مبتروليوم الكرة وميكسه (لندن).

اسم الشركة

شركة اترنيت

يوثيسير اميك (لحامله)

AES

12 -

11. Vo

YOY

71,0

1.35

مسرف العملات العربية، أسعار الفائنة على العملات العربية والمعادن الشمينة.. ● ●

جدر اسعار مسرف عمالت متفرقة من بنك الخليج الدولي (للدن). •• اسعار

٦,٤٠

تسليم شهر

ذار

اذار

اذار

أدار

TTOE | YELY | YEEF | YEEF

1197

VYTO

1/1.

0,77 71,V 10,0 NT,0 YT,0

PA, AV

0,77

7,70

1.1 71.1 77.1 04.1 77.1 04.1 77.1

٧, ٤٣

٠,٠٢ ١٠,٠١ ٠,٥٠ ١٦,٠ ٦٤,٠

Leke

الاميركي

,7.7.

T, Y0

7,177

,٣٧٧

PRATA

T, 774

1017.0

T. TAA

.V.A

Heeke

الإميركي

1.77.

0,777

السنار الكويتي

درهم الإمارات

الريال السعودي

البيئار البحريني

الريال العمائي الريال القطري

اللبرة اللبنائية

الحنبه المصري

النينار الارسي النينار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليئي

النولار الاميركي

الين الياباني المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الاجل

لشهر واحد لـ ۲ اشهر

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

العملة

الدولار الاميركي

الين الياماني

المأرك الإلماني

القرنك القرنسي

الليرة الإيطالية

نھب فضة

بلاتين

تحاس (دولار)

لومنيوم (بولار

رُنك (دولار)

يكل (دولار)

الفرنك السويسري

TOT . . 0

0,77

TVY,0.

الجنيه الاسترليني

القربك السويسري

أمير قطر أفتتح ميناء رأس لفان ومصنع قطر للغاز

والوفرة الحالية في امدادات النفط

دولار. ووصف الميناء بانه سن

أكبر موانئ العالم خصوصاً

بالنسبة للغاز الطبيعي، وأنه قابل

للتوسع لمضاعفة طاقتةً.

من محمد المكي أحمد:

■ افتتح امير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة أل ثاني امس في احتفال كبير عكس اهميَّة الحنثُّ، ميناء راس لفان ومصنع قطر للغاز، وازاح الستار عن اللوحة التنكارية للمصنع ولوحة أخرى لمدينة رأس لفان الصناعية. وزار الميناء وناقلة الغساز المسحل والشورة التي ستنقل شحنة غاز

جديدة الى اليابان. وقال وزير الطاقة والصناعة القطري رئيس مصحلس ادارة له العامسة القطرية للبت رول، رئيس مجلس ادارة وشركة قطر للخارة السيد عبدالله بن حمد العطية ان ميناء راس لفان الذي تم تجهيره في المدينة المتناعية ويلبي الصَّاجِـات المتوقعة على مدى ثلاثين سنة قائمة، مشيراً الى ان العمل في الميناء بدأ عبام ١٩٩٢ في خيمس سنوات بكلفة قاربت ألبليون

ويضم الميناء مرسيين لناقلات الغاز المسيل ومرسيين لناقلات المكثفات ومرسيين لناقلات المواد الصليحة الى جانب مصرسي لاستقبال مواد ومعدات البناء. واعلن انه يجبري العمل في تنقيد المرحلة الثانية من مشروع قطر للغاز المسيل لزيادة طاقية المصنع من ٤ ملايين الى ٦ ملايين طن سنوياً وذلك قبل نهاية السنة المقبلة. وأشار الى ان المرحلة الأولى من مشروع مصنع «شركة قطر للغاز، بدأت عام ١٩٩٣ بعدما

تم الاتفاق على تصدير ٤ ملايين طن سنوياً من الغباز الى شبركة متقسويو، السابانية ابتداء من

مطلع ١٩٩٧ ولمدة ٢٥ عيامياً وتحبث عن افتتاح المرحلة الأولى لهذا المشروع قائلاً انها اكتملت في الموعد المحدد.

ووصف مشروع «شبركية قطر

شركة استشارية معودية أمريكية متخصصة في تقديم خدمات استثمارية وتسويقية ، تبحث عن شركة متخصصة للتعاون معها في كل من :

جمهورية مصر العربية ، الامارات العربية المتحدة ودولة فلسطنن .

يرسل موجز عن النشاط والخيرة للشركات الراغبة إلى MR. RAY . PENA, OVER SEAS DIRECTOR AMERICAN MAX ECONOMICAL GROUP FAX # 014631869 RIYADH K.S.A.



In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

> 9662 - 660 4500 • Jeddah:

> 9661 - 461 6008 • Riyadh:

9663 - 899 7877 • Dhahran:

9666 - 532 5256 • Hail:

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.



السعودية: مكاتب العمالة تبحث عن بدائل للاندونيسيين

وأضافه دان مجموعة من المكاتب قررت في حال عدم اتخاذ موقف جماعي من هذه الزيادات مقاطعة العمالة الاندونيسية بعد انهاء طلبات الاستقدام المتفق

عليها صالياً مع العمالاء في السعوبية وتحمل الفروقات التي أتت من دون سابق انذاره. ووفسقسا لاحسدى الصد السسعسودية عسرت المكاتب الاندونيسسية قبرار الرسوم الجديدة الى قرارات اصدرتها وزارة العمل الاندونيسية التي طالبت بتوفير ضمان مالي لكل خادمة بتم التحاقها بالعمل في الخارج ودفعها كتعويض لها عند عوبتها قبل اتمام العقد لأي سبب كان، ومن المتوقع ان تعقد مكاتب

الاستقدام اجتماعاً غداً في الرياض لنرس المستجدات ورفع توصياتها وقراراتها الى اللجنة الوطنية للاستقدام في مجلس الغرف السعوبية التى بدورها ترفع التوصيات الى ألجهات

والخَّدمات العامة في جدة ومكة المكرمة: دان ما بحدث منذ فترة من قبل مكاتب تصدير العمالة في اندونيسيا يشبه عمليات الابتزاز غير المبررة لاسواق الخليج التي تفيضل العسميالة المنزلسة من الجنسية الإندونيسية نظرأ لكونها دولة اسلامعة تتمحر عمالتها بالهدوء والمصافظة والالتزام مما جعل نسبة كبيرة من العائلات السعوبية تفضل

وكائت مكاتب تصيير العمالة الانتونيسية رقعت رسومها عام ۱۹۹۰ السي ۱۵۰۰ بولار منن ۷۰۰ دولار وتكبدت مكاتب الاستقدام السعودية في حيثها خسائر كبيرة نسبيأ نفعتها الى وقف التسعسامل مع هذه المكاتب التي تراجعت عن قرارها وخفضت الرسوم الى ١٥٠ دولاراً.

🗆 الرياض – من مُحمد اليامي: □ جدة – دالحياة:

للغاز المسيل، بأنه دمشروع كبير

بكافية المقاييس، وقيال انه يضم

محطة الإنتاج البحرية في حقل

الشمال لانتأج ومعالجة ١٢٠٠

مليون قدم مكعب من الغاز يومياً،

وخط الأنابيب البحري لنقل الغاز

والمكشفات من محطة الانتباج

البحري الى منشئات المعالجة في

محينة راس لفيان الصناعية

ومصنع تسبيل الغاز ومرافقه.

ويشمل ذلك مسهاريج تضرين

وقال دان الوفرة الصالية في

وأشار الى وجود ناقلات الغاز

امدادات البترول آنية وإنَّ

العملاقة التي سيصل عددها الي

عشر ناقلات والتي تبنى خصيصاً

للمشروع في احواض السفن

السابانية ويتم تأسيرها الي

وشبركة قطر للغازه. وقد بخلت

الخدمة الفعلية ائتتان من هذه

الناقطات وهمسا والزيارق

ودالخوره. وتحدث الوزير القطري

في الاحتفال الذي اقيم امس عن

مرّايا مشروع اشركة قطر للغازء.

وراى انه داول مشروع لتصدير

الغاز من قطر ويثبت مركز قطر

كدولة مصدرة لهذه المادة المتناهكة

الأهمية، ويمهد الطريق امامها

للعب دور مهم ومرموق في تجارة

وأشار الوزير الى انه قد بدا

بالفعل تنفيذ ثاني مشروع للغاز

المسيل في مدينة راس لفان وهو

مشروع اشركة راس لفان للغار

الطبيعي المسيل، الذي سيبدأ

وأضاف ان مستسروع مقطر

انتاجه منتصف سنة ١٩٩٩.

من أكثر من عثيرين عاماً.

الغاز العالمية،

استمرت ليضع سنوات مقبلة.

■ قالت خ لاستقدام العمالة والخادمات في الرياض وجدة لم والحساق انها بصند انهاء معاملاتها مع المكاتب الاندونيسية والتوجه للبحث عن اسواق جنيدة لاستقدام العمالة والعصالة المنزلية بشكل خاص منها ضمن توجه عام يهدف الى اتخاذ اجراءات جديدة لمواجهة ما استجد من زيادة جديدة فرضتها مكاتب تصدير العسمالة في اندوندسيا على رسوم الجادمات بواقع ١٠٠ دولار اعتباراً من ١٧ شباط (فبراير) الجأري.

وقال السيد عبدالحي كيالي، الذي يملك مكتبأ للاستقداد الاستقدام من هناك لتصل حصة العمالة الاندونيسية في السعوبية الى ما يزيد على ٤٠ في المئة.

اليمن ومصريوقعان اليوم اتفاق تعاون في مجالات النفط والغاز

🗷 من المتوقع أن يوقع السمن العليا الشتركة التي عقدت

وأضَّساف: ديشكل قطاع النفط وغادر العاصمة اليمنية ظهر

ومصر اليوم الثلثاء في القاهرة اتفاق التعاون الفنى في مجال النفط والغاز. وقال السفير المصري في صنعاء مسحصود مرتضى لـ «الحياة» ان الاتفاق «نأتى تنفيذاً لتوصيات اللجنة اجتماعات دورتها الثَّاللة في حـزيران (يونيـو) ١٩٩٦ برئاسـة رئيسي الوزراء في البلسين،

والغاز في اليمن مجالاً واعداً للتعاون المثمر في المستقبل خصوصاً في اقامة المشاريع النفطية المشتركة وتسييل الغاز الطبيعي وتصديره بما يعود بالنفع المتبائل على اقتصادهماء. أمس الاثنين متوجها الى القاهرة وفد من وزارة النفط والشروات المعدنية برئاسة تائب رئيس الوزراء وزير النفط محمد سعيد العطار وضم وكيل الوزارة رشيد بارباع ومسؤولين أخرين لتوقيع

من ابراهيم العشماوي:

للغاَّزَهُ أول مشروع جديدٌ للغازَّ المسيل يتم تنفيذه في ظل طروف اتسمت بوجود فائض في امدادات الطاقة وبانخفاض استعارهاء ورأى ان مشروع «شركة قطر الغازء يمثل مخطوة حديدة ومهمة في زيادة التعاون القائم بين قطر والبابان، وقال أن البابان تميرت بأنها دأول بولة تقوم باستيراد الغار القطري»، مشيراً الى أنها تقوم باستيراد والجزء الأكبر من انتاج قطر من البترول ومشتقاته

وقال: «ان كل النوقعات تشير الى أن الطلب العالمي على البترول سيشزايد في السنوات المقبلة وبدرجة كبيرة في الوقت الذي لا تطيع عدد كبير من النول المنتجة والمصدرة لليترول حاليأ المحافظة على مستويات انتاجه الحالية او قدرته التصديرية لأكثر من سنوات مسعسودة، ووصف رئيس مجلس ادارة شركة كهرباء وتشويوه السيد كوهي ابي وانجاز مصنع شركة قطر للغاز المسيل، بأنه وتذكير بالمستقبل الواعد للتنمية في بولة قطره.

لمابق كمامن مثرف على CANNES كختيج وليزر

، لرمان ، ١٥٦٢٥٥ - ١- ٩٦٦. بحولة ٧-٤٥ مكن

. ‹ مستعدون لنقديم منمان بنكي ›

فاكس ، 477.200 - 1-279.

وزير البــــرول المصــري. وقــال □ صنعاء -

الاتفاق مع السيد حمدي البنبي

والخارجية. الخليج التحد يفترض ٣٨ مليون دولار

العطار: ويعكس الإتفاق الرغبة

المشتركة لدى قيادتي البلدين

الشقيقين في تنمية ألتعاون

الاقتصادي وتعريزه وسيسهم في

توثيق العلاقات للتصيرة التي

تربط بينهماء وأعرب عن تفاؤله

في أن تشبهد الفقرة المقبلة مزيداً

منّ التعاون والتنسيق واقامة

المساريع المستركة خصوصاً أن

لدى مصر خبرة جيدة في الجال

وينص مشروع الاتفاق على

تبادل وجهات النظر في شان

النصودج المطبق في اتفاقات

اقتسام الانتاج، واشراك الخيراء

في البلدين في اقسامية قساعدة

معلومات خاصة بالاتفاقات يمكن

الاعتماد عليها في المفاوضات

وتطرق الاتفاق الى تبادل الصِّبرات في اعداد الدراسات

الجيولوجية الاقليمية والخرائط

الجيوفيريقية والتعاون بين

الشَرَكات المتخصصة في حقر

الآبار وصبانتها وبحث امكانية

التنسيق في تقسيم عروش

مَشْتَرِكَةً فَي الأسواقُ الداخُليةَ

وبراسات الجنوى الاقتصانية.

النفطى وبراسة الاتفاقات

للحُنمات المالية، (الشَّرق الاوسط) المحدودة، انها انجرت اجراءات قيادة قرض مشترك بمبلغ ٢٨ مليون دولار اميركي مدته خمس ستوات لصالح أبنك الخليج المتصده الذي يتضد من البحرين مقراً له والتابع لشركة دمشاريع الكويت الاستثمارية، (كبيكو) في الكويت التى ثملك معظم اسهمة وينشط في الإعسال المصرفسة الاستثمارية الخارجية (اوفشور). واشترك في تقديم القرض كل من دالمؤسسة آلعربية المصرفية، في السحرين ودالبنك السريطاني للشرق الأوسط في البحرين، ودبنك تشانغ هو التجاري للحسدود، في تايوان من خسلال فرعه في لندَّن، ودبنك الإمارات،

السلعة منكر (دولار) بن (دولار) كاكاو (جنيه) قمح (جنبه) سعير (حييه) صوباً (بولار) بطاطاً (جنبه) وقال مختار حسين الرئيس الجداول الثالية مقدمة من ينك الكويث للقحد في أندن: ليجور لندن، سندات المرينة الاميركية، اسعار عسرف العملات التولية، اسعار الفائدة الاردوبية، اسعار

الشيرة الطويلة للمجموعة في مجال الخنمات يعنى ان احتبار الشركة لترتبب هذا ألقرض كأن اختباراً طبيعياً.

من المصالات مثل الصناعة والمال والاعلام ولها خبرة طويلة في صناعة الإصباع ومنتجات الالبان والخدمات المصرفية وغيرها من الخدمات المالعة الاخرى في دول مجلس التعاون الخليجي. كما تمتد انشطته الإعلامية في ارجاء العالم العربي كافة. ووُضعت استراتيجيتها توحيد نشاطاتها

■ ببى – «الحـيــاة» – قــالت شركة وهُونغ كونغ شنغهاي الساعة ١١ صياحاً العرض السلع إبالطن - سوق الساع التلايدة في ّنبي، ودالبنك الأهلي للصّري الدولي للحسسدود، في لندن، وسوسيتيه جنرال، في باريس، ودينك ببليسو جي زد، في روبيت بسير يسلنورف و،بانكا بوبوليس ديّ

التنقيذي للشركة ان مجموعة

وتعميقها في هذه القطاعات.

نوفاراً، في ايطالياً - من خلال فرعه في تنش

دهونغ كونغ شنغهاي المصرفية، ادركت منذ وقت طويل الصاجبة المترايدة لهذا النوع من التصويل في الشرق الاوسط واشار الى ان

وتعمل شركة دكيبكو، في عند

شركة وطنية كبرى

يين السفاصيل الانعلاد . الرايش 201100 - 1- 977 . . تحطير 2014 (مكرم) خالس 202 و177 - 1- 977 . . بيروب 2011-1-1 ومتب المستذائين الماعين متسع طلعيم المنطق

تعمل في العطور والساعات والاكسسوارات تعلن عن حاجتها الى:

مندوبي مبيعات

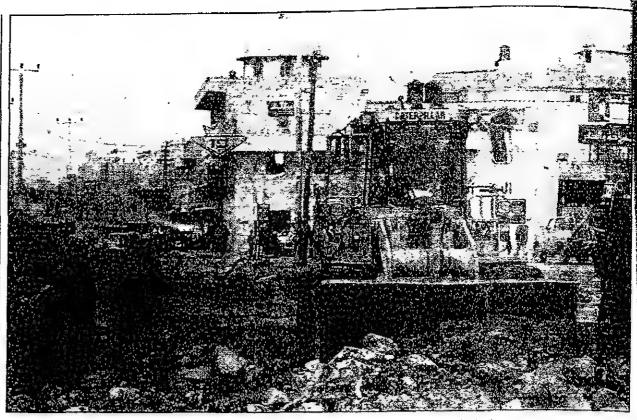
للعمل في المنطقة الغربية والرياض والمنطقة الشرقية

إتقان اللغتين العربية والانكليزية، رخصة قيادة خَاصِة، معرفة بالسوق المحلبة، القدرة على كتابة التقارير والتمتع بروح المبادرة. ترسل السيرة الذاتية مرفقة بصورة شمسية حديثة الى عناية المدير العام: ص ب ٢٢٢٩١ جدة

وللمقابلة الشخصية يومي الثلاثاء والاربعاء ٢٥ و٢٦ غبراير ١٩٩٧ تلفون ۲۰۲۲۹۰۱ فاکس ۱۹۲۹۰۲

المملكة العربية السعودية

HAVAVA		Ç ₁),	وبورصاب			
ناريخ	عدد الأسهم المعداولة	عبد الاسهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت S	سعر التثبيت السابق \$	سم الشركة
اخر تلبیت ۱۹۹۲-۲ ۲۱ ۱۹۹۷-۲-۲۱ ۱۹۹۷-۲-۲۱	10 orit rr	17477-V 10A07 17VAA71 1771A	1770V 17715 1770V 17-71	1.0 170 3.0 11	10 1AY 10 1AV	سوئيدير فاقد داب التتبيت الأول سوئيدير فلة ديب التقييت الأول سوئيدير فلة داب التلبيت الثاني سوئيدير فلة داب التلبيت الثاني البناد الثياني للجارة مد،
1445-Y-Y1 1445-Y-Y1 1445-Y-16 1445-1 TT	1.72.	1410.	Y-V17	17.Ye - -	17.70 1.10 1.AV	مِنكَ عودة مده شركة الترلية اللبنانية شركة الاسمنت الإبيض (اسمي) شركة الاسمنت الإبيض (اجاماء)



الأردن وفلسطين للاستثمارات المالية رعملها في السوق المالية الفلسطيني

من تعيم ناصر:

■ باشسرت شسركسة ءالأردن وفلسطين للاستشمارات المالية،، التي بملكها دبنك الاسكان الأربثىء عملها برأس مال ثلاثة ملايين بولار بهيف تنشيط سوق فلسطين للأوراق الماليسة، التي بدأت نشَّاطها الثَّلثاء الماضي.

وستعمل الشركة من مقرّها في رام الله في محالات بيع الأوراق ألمالية لحسابها وحساب غيرها، وتغطية اصدارات الأوراق المالية، عَـَــلُاوة على ادارة المُحَــافَظ الاستثمارية وصناديق الاستثمار. ونكر مصدر في أبنك الإسكان، لـ «الحياة» إن تأسيس الشركة ينطلق من حبرص المصرف على القبيام بدور ملمبوس في بناء الاست صباد الفلسطيني، وفي تنسيط حركة السوق المالية في

التنمية الإقتصابية، ولكي يكون للشركة صضور مالي قوي في سوق التداول. عربي السابي وظف المنك الاسكان، الفضل خبرائه وفنييه لتمكين الشركة من تقديم أفضل الخدمات

العملائها، خصوصاً ان للمصرف تجربة رائدة وناجحة في هذا المجسال ويملك أكسب رالمحسافظ الاستثمارية وأنجحها في الأربن. وتجسدر الاشسارة الّي أنه تم خلال جلسة التداول الأولى، التي تلت افستساح سبوق فلسطين للأوراق المالية، تداول ٣٠٠ سهم لـ والمؤسسة العربية للشامين، في نَابِلُس، و١١ سنهماً لـ «الشُّركة العُقارية العربية ، في تابلس.

وبلغ سعر بيع سَهم «العربية للتأمين، اربعة بغانير اربنية، في حين بلغ سعر سهم والعقارية، ١١ ديناراً. وقال المدير العام لسوق

فلسطين للأوراق المالية صقوت البطاينة، في مسؤتمر صـــافي: وسيكون عمل السوق جرثياً في الأسابيع القليلة المقبلة وستعقد فيها جلسة تداول اسبوعية واحدة كل ثلثاء الى حين استكسال استعداد شركات

الوساطة العاملة في السوق، وأضاف: «سيمتّد عمل السوق، في مرحلة لاحقة، للي سنة أيام في الأسبوع، تعقد خالالها جلساتُ تداول يوسية، من التاسعة صباَّحاً، حتى الثالثة بعد الظهر، وأوضح ان عبد الشسركسات المساهمة العامة المبرجة لحظة بدء التنداول الثلثاء الماضي، كنان ٢٣ شركة، ومن بين نصو ٧٠ شركة

مساهمة عامة فى فلسطين هناك ٥٠ شركة مستوفية للشروط وقيال البطاينة: ممن بين أهم شسروط الادراج بلوغ رأس مسال الشركة ٧٥٠ الف يولار، في صده

شخصاً أو أكثر وأن تكون نسبة ٢٥ في المبية من استه منها ملك المواطنين، وأعسرب عن تفساؤنه

بالعبد التحالي للشركات المساهمة العامية في فلسطين وقيال: «ان العدد مرتفع جداً، قياساً بالأردن، على سبيل ٱلمثال، التي وصل عدد الشركات المساهمة العامة فيها الى ١٣٠ شبركة، علماً أن عبدها كأن ١٨ شركة فقطعند بدء عمل سوق عمان المالية عام ١٩٧٩».

وتوقع البطأينة أن يصل عند الشركات للساهمة العامة في فلسطين الى ١٠٠ شيركة في السنة الفين بقيمة سوقية مائية تصل الى بليوني دولار. وقنال أن جميع الشركنات

المؤهّلة حَالياً، ستدرّج في الْفترة المقيلة. وقدر القيمة السوقية محدودة جداً. الإجمالية لرؤوس أسوالها بنحو ٧٠٠ مليون دولار.

واومنح از المعهد سيقام بالتعاون مع الإجهازة المالية والمصرفية كافة. ومع لجبهرة

قبال متصافظ سلطة النقب الفلسطينية، الدكتور فؤاد حمدي بسيسو، إن سلطة النقد بدأت بدراسية الجنوى الاقتصادية لاقامة معهد للعلوم المصرفية والمالية في فلسطين.

🗆 رام الله – «الحياة» :

جساء ذلك في كلسة ــوطفي الورارات الظسطينية، الذين شاركوا في **دورة ₁تحـــليـــل وبرمــجـــة** الإقتصاد الكلِّي، التِّي نظمتها في غرة سلطة النقد الأسبوع

وأغباف محافظ سلطة النقد دان هذه الدراسة تتضمن برنامج

وقال بسيسو ان هذه الدورة مهمة جدأ لكولار المؤسسات الاقتصادية والمالية والاحصائية والمسرفيية في السلطة الْفُلسطينيَّة لأنَّها تستَّعدهم في اعداد الخطط والبرامج اللازمة

الى ذلك اجــتـمع مــحــافظ سلطة النقد العلسطينية مع عسدد من رجسال الأعسمسال الفلسطينين، ومديري للصبارف في مستيِّنةً رام الله، وأثيسرت في الأجتماع القضايا التي تعيق عَمَامة الأستثمار وتحدّ من تطورها.

وناقش المجتمعون مسالة

ورجال الأعسال لتأبعة المشاكل التي تولجه التجار والمستثمرين في علاقتهم مع المصارف. وتعمل بسيس الشاور المصارف باعتماد اسلوب التشاور معهم، قبل اتضاد اي قرار بتعلق بالمستنقبل المالي والمصرفي

مساهمة المسارف في عملية البناء خصوصاً التسهيلات

و الغوائد المرتفعة على القروض.

واشبار رجال الأعسال الى أن

معوقات الأفراض لاتمس كبار

الشجار فحسب، وانما صفار

المزارعين واصحاب المصالح

على تشكيل لجنة من سلطة النقد

وتمخلال الاجتماع الاتفاق

كلفته العالية تمثل تحديا كبيرا للاقتصاد الوطنى

اقامة معهد للعلوم المصرفية والمالية

عمل تنفيذيا لإخراج هذا المعهد

السلطة الفاسط ثثية العثب

مشيراً الى الهناك انصالات

تجري مع معاهد دولية لدعم

ويذكسر ان الدورة عقدت

بالتُعاون مع صنّدوق النفَّد الدولي لاطلاع المساركين على

الأساليب العلمسة الصيبشة

والتطورات المتعلقة بالحسبابات

الاقتصابية والمالية، وحسابات الاقتصادية والمسيد، وللمنطقة الى كيفية الدخل القومي، اضافة الى كيفية

خمسة في المُنَّة من اجمالي

وأوضح ان الفشرة بين ١٩٧٥

و١٩٨٣، والتي شبهد الأرثان فيها نموا بوتائر عالية لإجمالي الناتج

المحلي بلغ نحسو ١١ في المشدة

سنوياً، وصل فيها معدل النمو

السنوي لاستهلاكه من الطاقة ألى

وغَّرًا الوزير هذا النمو المُرْتَقَع

في أست هِللَّكُ الطاقة في الزَّرِتنَ

وألنمسو المرتفع المسوأري أفي

اجمالي الذاتج للحلبي الي عند

من الأسباب أهمها زيادة عائدات

البلاد من تحويلات المُغتربين في

دوْل الحَلْيج عَقَّبِ ارتفاع مُدَّاحَيْلُ

الخارج.

١٥ في آلمئة.

اعسداد الموازنات العسام وبرمجتها، فنضلاً عن معرفة

الى حير الوجود قريباً».

وزيرالنفط الاردني: ١٣ في المئة من الواردات العام المأضي كانت نفطاً

🛘 عمان – من صلاح حزين:

🗷 قدر الدكتور هاشم الدباس، وزير النفط والثبروة المعبدنيسة الأربني، قيمة ما استوريه الأرِّينَ مِن الَّنفط العسام الماضَّى بنصو ٣٤٠ مليون دينار، أي منا يعايل ٢٠٥ في المئة من اجسالي الناتج للحسلي ونحسو ٣١ في المسلة من قيمة صادرات الأردن ونصو ١٣ في المئة من قيمة

وقال الدباس في متحاضرة له عن الاتجاهات الحالية للطاقية واستراتيجيتها المستقبلية، ان الكلفة العالية لاستيراد النفط والاستشمار الكسير في قطاع الطاقة بشكلان تحدياً كبيراً للتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الأردن، خصوصاً أن صوارد الأربن من مصادر الطاقة التجارية

هذه الدول من عسائدات النعط انذاك، والنمسو الكيسيسر في الصناعات التعدينية خصوضنا وأضاف أن الإنتاج للحلى من

حاجسات ألأردن من الطساقية، مؤكداً أن ذلك يعمني اعتصاد المملكة كلياً على استبراد النفط والغاز والمشتقات النفطية من العربية.

أما كمية الإستهلاك من الطاقة المُنْزِلِي نحو ١٨ في المُلَّة، والقطاع

الماضي نحسو خسسسة آلاف غيغاواط ساعة، استهلك منها الأربنيسة في بلدان الخطيج

> النطَّاقة في الْأَرْسَ العام الْأَاضَى بند ... و ٢,٦ مليسون طن مكافئ يفط مقابل ٤,٤ مليون طن مكافئ نقط عام ١٩٩٥، أي بنسبة نمو مقدارها ٢,٧ في المئة عن عام

النهائية، أي الطأقة التي تصل الى المُسْتَقِلَكُ النَّهَائِي، فَقَدُّ بِلَغْتِ العام الماضي نحو ٢٠٤ مليون طن مكافئ نفط أستهنك منها القطاع المربي سورا عن الماسة وقطاع ٣٠ في المشتم و٣٠ في المشتم و٣٠ في المشتم و٣٠ في المشتم و٣٠ في بما فيها القطاعان التجارى

وُللزراعي. وأوضح أن استهلاك الأردن من الطاقة الكهربائية بلغ العام من الطاقة الكهربائية بلغ العام

النفط والغاز لا يشكل أكثر من القوسفات والبوتاس والاسمنت، وتوافر سوق جبيدة للمنتجات

وقسدر الوزير استسهسلاك

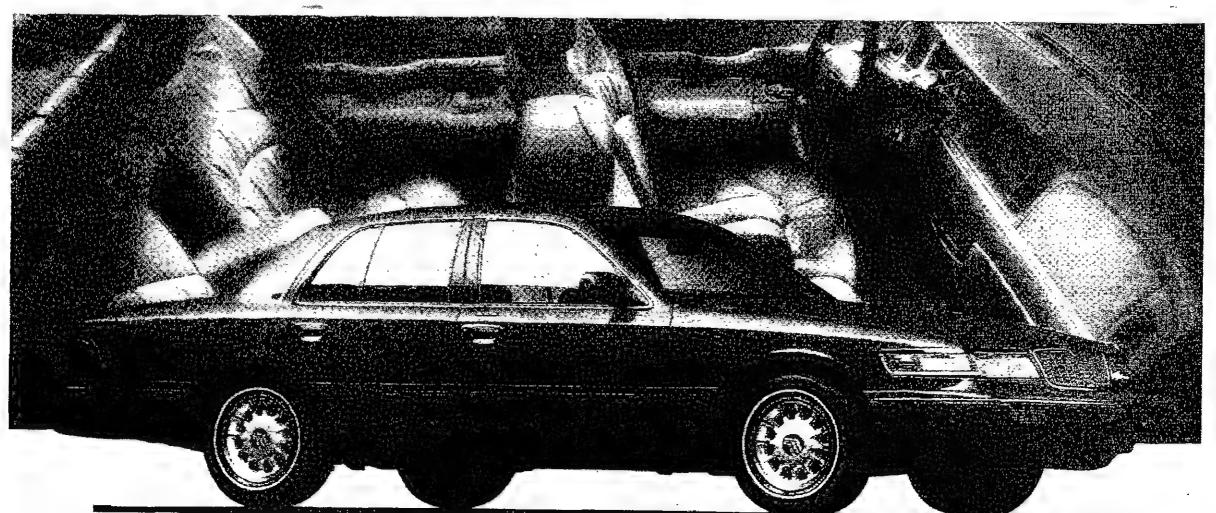
القطاعُ الصناعي ٣٥ في المئـــَة، والقطاع المنزلي ٢٠ في المنسة، والقطاع التجاري ما نسبته ١١ فَّى لِنُشَّةَ وضَّسَحُّ السيساءُ ١٨ في وقال أن نصيب أستهلاك الفرد

من الطاقة الكهربائية بلغ عبام ١٩٩٥ نحو ١١١٥ كيلوواط ساعة، اي بنسبة نمو مقدارها ٩،٥ في الْثُنَّةُ عِما كَانْتَ عَلَيْهِ الْعَامِ السَابِقِّ، وبلغ عدد المشتركين في التيار ٱلْكَهِّربَائي نحو ٦٦٥ الفَّ مشترك، مماً يَعْنَيُّ أَنْ ١٩٦٫٥ فِي الْمُسَةُ مِّنْ سكان الأربن مرودون بالتسار الكهريائي.

وُأُوضَّح أنه في ضبوء برنامج التصحيح الاقتصادي الذي تطبقه الحكومة بالتعاون مع مندوق النقد الدولي، فإنه يتوقع ان يصل استهلاك الأردن من الطاقة سنة ۲۰۰۰ الى تحسق ۸٫۵ مليسون مان

ميركورگي ۹۹۷

تثبت أنّ الاستمراريّية للرفاهية



التميز والولاء مقياس الاستمرار دائماً. وها هي الأيام تثبت أن البقاء ليركوري جرائد عاركي. فموديل ١٩٩٧ يحافظ على المحرك الجبار ٨ سلندر V8 وقوة الدفع على العجلات الخلفية لتظل ميركوري جرائد ماركي ٩٧ سيارة الصالون المفضلة بولائها المستمر للرفاهية أمس واليوم وغداً.

> MACIN @ ميركوري الرف اهنة المتكاملة ميكوري إحدى شركات فورد

Haji Husein Alireza & Go. Ltd. البكائر من مصامن الجديرة

الكلمة الاخيرة ... الرفاهية.

ميركوري جراند ماركي ١٩٩٧

هذا الاسبوع



مصر: «الجماعة» تغرق في دماء الأقباط

محسن دلول یتذکر: الحریری أبلغ عون عدم معارضة سوریة انتخابه رئیساً

- هذه قصة الاجتماع مع الجنرال والهراوي طلب الاستعانة بالقوات السورية
 غير أمين الجميل خطابه فاتهمنا وليد جنبلاط بأننا خدعناه
 صدام: انتم نظام خراب تفسدون عقول المصطافين العراقيين
 كمال جنبلاط وريمون اده لا علم لهما بالصفقات!
- «اخوان» سورية تشقهم العودة الامارات والعراق: العلاقات مسألة وقت دهاليز جهاز الأمن السوداني ونشاطه الذارجي
- دينغ...آخر الاباطرة في ضيافة التاريخ

ماهي حكاية ميادة الحناوي مع المأكولات الحلبية؟ ولماذا غيرت سيندي كروفورد العربية حبيبها وشقتها؟



اسبوعية سياسية مستنالة تصدر صباح كل اثنين

وفدفرنسي يزور السعودية لتنمية التبادل التجاري

 الرياض – «الحياة» – من للقرر أن يزور السعودية وقد تجاري فرنسي من منطقة لانغدول -روسيون مدينة جدة بين ٢٥ و٢٧ شياط (فيراير) الجاري، والعاصمة الرياض في ١ آذار (مارس) للقبل و٢ منه.

ويضم الوفد، الذي سيلتقي رجال أعمال سعوبيين وأوساطاً تجارية وققاً لبيان السفارة الفرنسية في الرياض، ممثلي الشركات الفرنسية في المنطقة في قطاعات متنوعة مثل زيوت المحركات وصناعة الالنيوم المرسلة في المراد الغذائية والمعدات الطبية، اضافة الى ممثلي هيئات تشجيع التجارة الخارجية في منطقة لانفدوك - روسيون والغرفة التجارية الصناعية

وكان وقد مثل المنطقة نفسها زار السعوبية عام ١٩٩٥ في لطار يرنامج عزيز للعلاقات التجارية الفرنسية - السعوبية. وقال البيان أن وفوداً الحرى ستزور السعودية منها وفد وصفته بأنه ومهم، سيرافق وزير التجارة الخارجية الغرنسي في زيارته للقررة للسعوبية «التي عنتم في المستقبل القريب، ويشأر الى أن المبادلات التجارية بين البلدين بلغت العام للاضي ١٤ بليون ريال (اكثر من ٢٠٧ بليون دولار).

ميجور يتعهد بخفض الانفاق العام

 لندن - رويتر - قال رئيس الوزراء للبريطاني جون ميجور امس الاثنين ان مكومته ملزمة بخفض الاتفاق العام لخلق لقتصاد يتمين بضرائبه المعمودة. وفي مقال نشر في صحيفة «فأيناننشال تايمز، قبل ثلاثة أشهر فقط من الموعد المقرر لدعوته الى اجراء انتخابات عامة، عرض ميجور انجازات حكومته، وقال ان المستقبل سيكون محفوفاً بالمخاطر اذا انتخب حزب العمال للعارض. وأضاف لن حكومة المحافظين تسير وفق الخعلة للوضوعة لخفض الانفاق لعام الى ٤٠ في المنة أو أقل من اجمالي الناتج المحلي وأن نلك قد يؤدي الى

وكتب يقول: «أن التزامنا بخفض الانفاق العام دون -٤ في المئة من اجمالي الناتج المحلي والابقاء عليه عند ذلك المستوى لن يضمن سلامة الاوضاع للالية رحسب بل سيتيح أيضاً متسعاً لخفض الضرائب،

ورجه ميجور الذي يسعى لتحقيق خامس فور على التوالي لحزب المحافظين لى الانتخابات، الانتقاد لحزب العمال، قائلاً أنه ليست لديه خَطَّة أو هدف لخفض الأنفاق العام بالنسبة الى الدخل الوطني.

الخليج للاستثمار تعلن نمو صافي ارباحها 7 في المنة عام ١٩٩٦ " _

 الكويت - رويتر - قالت «مؤسسة الخليج للاستثمار» لمس الاثنين ان ارياحها الصافية لعام ١٩٩٦ زادت بنسبة ٦ في للنة ويلغت ١٢٢,٩ مليون مولار. ويذكر أن والخليج للاستثمار، مملوكة لدول مجلس التعاون الخليجي

ونكرت المؤسسة في بيان صدر بعد اجتماع للجمعية العمومية الاحد في البحرين أن الأرياح تمثل نسبة ١٦٠٤ في المئة من رأس المال المدفوع. وزاد اجمائي اصول المؤسسة الى ٥٠٠٠ بليون يولار عام ١٩٩٦ من ٢٠٠١

وانشأت دول مجلس التعاون المؤسسة منذ ١٣ عاماً لتمويل المشاريع في الدول الاعضاء بهدف تنويع اقتصادياتها. وتشمل انشطة الشركة الأعمال المصرفية التجارية وادارة الاستثمارات.

ارتفاع ارباح بنك فيصل الاسلامي المصري في الربع الثالث

● القاهرة - رويتر - قال دبئك فيصل الاسلامي المصري، أمس الاثنين أن ارباحه في الربع الثالث من السنة الهجرية ١٤١٧ ارتفعت للي ٢٦٢ مليون جنيه (٧٧, ٢ ملَّيون نولار) من ٢١٣ مليون جنيه في الفترة نفسها من السنة السابقة وذكر البنك أن الربع الثالث انتهى في ٨ شباط (فيراير) ١٩٩٧ فيما لنتهى . الربع الثالث من السنة الهجرية السابقة في ١٦ شباط (فيراير) ١٩٩٦. وقال البنك أنه سيوزع من الأرباح ٢٣١ مليون جنيه على اصحاب حسابات

الاستثمار بالمقارنة مع توزيع ٢٠٤٠٥ مليون جنيه في الربع الثالث من السنة هجرية ١٤١٦. وراد اجمالي الاصول الى ٦٠٨٧٦ بليون جنيه من ٤٦٩.٦ بليون جنيه. وزادت الودائع ايضماً الَّي ١١٩,٥ بلَّيون جنيه من ٩٧٨,٤ بليون في الفترة -نفسها من السنة السابقة. وللبنك اسهم مسجلة في بورصة القاهرة للأوراق

للآلية بالجنيه المصري والدولار الاميركي، وكان مسوقع رأس ماله بواقع وكان مسوقع وأس ماله بواقع ٥٠ مليون جنيه وهي زيادة بنسبة ٥٠ في للثة يمكن أن تسمّح للمساهمين الاجانب بتمك حصة غالبية في البنك.

الاسهم اليايانية تقفل على هبوط

• طوكيو - رويتر - قال وسطاء أن اسعار الاسهم اليابانية اقفلت على هبوط لمس الاثنين مع تبدد رضم عمليات شراء البنوك وشركات البناء لاسهمها في وقت وأضافوا أن مبيعات الاسهم المتازة لجنى الارياح سأهمت أيضاً في خسائر

وأقفل مؤشر ونيكاي، للؤلف من ٢٢٥ صهماً عند ١٨٨٩٦,٩٩ نقطة بانخفاض ٥٥، ١٣٧، نقطَّة أو ما يوازي ٧٧. - في المئة. وتراجعت العقود الأجلة لمؤشر دنيكاي، ١٧٠ نقطة لتقفل عند ١٨٨٦٠ نقطة. وقال هاروشيغي كوباياشي نائب المدير العام لمؤسسة ويأمايتشي

سيكيرريتيز، للأوراق المالية دان عمليات اعادة شراء البنوك وشركات البناء لاسبعها توقفت برعة لالتقاط الانفاس فهبطت السوق.

عدد مستخدمي الهاتف النقال في اليابان قديبلغ 20 مليونا

● طوكيو - رويتر - قالت وزارة البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية اليابانية امس الاثنين انها رفعت تقديراتها لعدد مستخدمي الهاتف النقال في اليابان بنهاية سنة ٢٠٠٠ الى ٥٥ مليون شخص بالقارنة مع توقعاتها في نيسان (ابريل) للاضي بوصول العند الى ٢٨ مليون شخص. ونكر مسؤول في الوزارة ان تطبيق تكنولوجيا رقمية جديدة تتيح استخداماً اكنا الوجات اللاسلكي سيؤدي الى زيادة اكبر في عند الشتركين في خدمة الباتف النقال. وأضاف أن الوزارة تتوقع وصول عدد المُستركين الى ٦٣ مليوناً

تحديد سعر الذهب انخفاضاً عند ٢٥٢، ٤٥٨ دولار

 لندن - رويتر - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن أس الانتين عند ٢٥٢,٤٥ دولار للاونصة انخفاضاً من ٢٠٣,٢٠ دولار في جاسة القطع للسائية الجمعة الماضية. ويلغ سعر النَّمْب في اولخر التداولات في لندن للجمعة -٢٥٢،٥٠ / ٢٥٤.٠٠

اسعار المنتجين في المانيا ترتفع ٢ . في المنة في كانون الثاني

● فيسبانن (المانيا) - رويتر - أعلن للكتب الاتحاني للاحصاءات امس الاثنين ارتفاع مؤشر أسعار للنتجين في المائيا بنسية ٢٠٠٠ في للنة في كانون الثاني (يناير) بالمقارنة مع كانون الأول (بيسمبر). وزًاد المؤشر ينسبة ٧, م في الله بالمقارنة مع كانون الثاني من العام الماض وفي الشطر الغربي من المائيا زاد مؤشر اسعار المنتجين بسية ٤٠, - في المنت على أساس شهري وينسبة ٢ , • في الله على أساس سنوي. أما في الشطر

للشَّرقي فزَّاد الْوُشُورُ ۗ ٥ . • فني للنة عنه في كانون الأول وينسِّية ٨,٨ في النَّهُ عنه في كانون الثاني ١٩٩٦.

دخل البرتغال من التخصيص ٥٠٠ بليون اسكودوعام ١٩٩٧

● الشبوية - رويتر - نسبت صحيفة برثغالية الى مسؤول كبير في وذارة المال قوله أنّ مشاريع التخصيص ستحقق للبرتغال عانداً يبلغ مــ بلين المنون المكود تقريباً سنة ١٩٩٧ وأنها ستستخدم ١٠٠ بلايين منها في تسديد ديون علمة. وقال وزير الدولة للخزانة والمال فرناندو تيكسيرا دوس سأنتوس لصحيفة واكسبرسوء الاسبوعية أن عمليات التخصيص حققت العام الماضي ٤، ٤٦٤

وأضاف أنه يحلول نهاية ١٩٩٩ ستكون المكومة قد باعث معظم الحصص الرئيسية التي تعترم تحصيصها ويساوي النولار ١٦٨,٢ اسكودو برتغالي.

عائداتها ١٣ بليون دولار على رغم تراجع أرباحها بنسبة ٨٠ في المئة

🗆 موثتريال - من محمد څالد:

🗯 أعلن اثنان من (قطاب مساعة الورق الكنبية منتصف الاسبوع الماضي توصّلهما الى اتفاق من شائه أن يؤدي الى قيام أكبر مُسركة من توعها في العالم يصل اجمالي مبيعاتها ألى ٣,٦ بليون دولار أميركي وتتفرد بنحو تُمَانِّيَةٍ فَي الْنُلَةَ مَنْ السَّوقَ الغَّالِيَةِ لورقَ الصحف والمُنتجات الورقية

وسيجع الإتفاق، الذي يتطلب مه افقة الحكومة الكندية وأسواق المآل واللجان المعنيسة بحمابة مبادئ المنافسة الحرة، بين شركة ستون كونسوليديتيد كورب، ومقرها مدينة مونتريال (مقاطعة كَيْبِكُ) وشَّرْكَةَ «أَبِيثَيْبِيُّ بِرايِس الكَّ» ومقرها في مقاطعة أونتاريو المجاورةُ. وسأتحرف الشَّعركَـةُ الجُديَّة بأسم «ابيــتــيـبي – كونسوليبيتيد انكء

وطبقاً لبيان مشترك نال الاتفاق للنكور موافقة مجلسي ادارة الشركتين المعنيتين فضالاً عن شبركة ستتون كوتتنينير، الاميركية التي تعلك ما نسبته ٣,٦٤ في المئة من اسبهم وستون كونسوليديتيده، وبموجبه الاصيركية الى نصو ٢٥ في الله لكنها ستطل الساهم الأكبر ادلا تزيد حصة أكبر الساهمين في شركة دابيتيبي برايس، على ١٠

وقال رئيس شركة دابيتيبي برايس»، رولاند اوبيسرلاندر في لقاء مع الصبحافييّ، ان الإنفاق عمكن الشركة الجديدة من خفضٌ كلُّفة الإنتّاج وبعم قبرتها على للنافسة في الأمواق العالمية. وأشسار الى ان بمج العسمليسات آلادارية والماليسة للشسركستين سيمكنهما من توقير نحو ١٥٠ مليون دولار من النفقات الصارمة في للدى القريب، لكنه لم يوضح نوَّايا السَّسركَـّتَيْنَ في ما يُتَـّعلقَّ يأصولهما الثابِتة الوُّلفة من ١٨ مُصنَّعاً (١٤ منها في كُندا وتُلاثة في الولايات المتسحدة وواحد في بريطانياً) قضلاً عن نحو ١٣ ألفُّ عامل. وبقي موضوع الانتاج غامضا خصوصا الياف السيلولور وورق الصحف وهما

المادتان اللتمان تشكلان الجمزء الأكبر من انتاج الشركتين. يشار الي أنّ انخفاض اسعار الأليساف وورق الصسحف بنسب متفاوتة العام الماضي انعكس على أداء الشركتين في متجال الأرباح. اذ بلغت ميتيفات «ستنون كونسوليديتيد، في الفترة المنكورة نصو ١٠١ بليون دولار وارباحها الصافية نحو ٧٧ مليون دُولَارٍ. فيما بلغت مبيعيات البيتيبي برايس، نحو ١,٧ بليون

دولار لكنها حققت أرباحا بلغت نحو ۱۲۲ مليون دولار. ولحت مصادر الشبركتين الى ان تطورات الاستعبار سياهمت مباشرة في ما توصلتا البه من ترتيبات انتماجية جاءت بتورها ضمن سوجة من التعبيلات الهيكلية الواسعة إئتي شبهنتها صناعة الورق الكنبية، في محاولة لدعم قدراتها التنافسية في السوق العالمية والحدمن اثار التَـقَلْبِـات الحَـادة في أسـعـار

النتجات الورقية. وأكد اتصاد منتجى الألساف والورّق في كندا ان صَنْأَعَة الورق الكندية، التي تأتي في المرتبــة

الثانية عالماً من حيث حجم الانتاج تاثرت بدرجة كبيرة من انخفاض اسعار الألياف وبنسبة أقل ورق الصحف. أذ تراجعت أرباحها من ٣,٣ بليون دولار عام ١٩٩٥ الى أقل من ٢٠٠ مليسون دولار العسام الماضي مسس انْحُفَّاصْناً بِنسِبة ٨٠ فَّى المُئَة.

وتركث التراجع في سابة الِكِيْافُ، اذْ انخفضْتْ أَسعَارِها في الأشهر الـ ١٨ الماضية ينسية تقارب ألد ٥٠ في المئلة، من نحسو الف تولار الطنَّ الي ٢٠ه دولاراً في الوقت الراهز، مما عــــرض الشركات الكندية لضغوط قوية نظراً الى صُحْامة ما تنتجه من تلك المادة (٢٥,٤ مليدون طن، أي ما يعادلُ نُصو ١٨ في اللبَّة من

اجمألي الانتاج العالمي). وقبالت ليبر لاشبأبل رئيب الاتحاد الذي يمثل نحو ١٥ شركة كنبية منتجَّة، أن انضفاض الاستعبار وكنذلك تراجع الطلب العالي على المنتجات الورقية التعكسنا سلبأ على أداء المساتع الْكندية. اذ أَنْدُ فَضْ مُ حَدِل التشعفيل الى ٨٨ في اللَّهُ، مقابلٌ ٩٥ في المئلة عنام ١٩٩٤. وتراجع

الانتباج بنسبية ١٫٨ في المئية ليميل الَّي ٢٨ عليون طن. وعزا كبغن ماكلهاتن الخبير الاقتصادي لدى الإتحاد انخفاض الطلب العبائي الى لجبوء كبيار المستهنكين الى استنفاد ما لديهم

من مخرون اثر ارتفاع الاسعار بمعدلات عالية مطلع ١٩٩٥، وقال أن عمليات وتصحيح المخرون، خُصوصًا في السوقُ الاميركيَّة، أستمرت في حنال مستنهلكم الألباف حستى نيسسان (ابريل) الماضي، ولم تبدأ بالنسبة ألى مستهلكي ورق الصحف إلا في الشهر تقسه وأوضح أن حسركسة تدوير

الْمُحَرُّونُ كَأَنْ لُهَا الْرُسْلَبِي كَبِيْرٌ وطويل المدى على صناعة الورق على صعيدي الاسعار والتسويق. اذ انخفضت مبيسات ورق الصحف على سبيل المثال عضبة 4,2 في المثانة. وهي نسبة عالية معارأ الى ان ورق الصحة يشكل نَحِو ٥٠ في النَّاهِ مِنْ النَّطَّاقِيَّة ١٠٠ مليسون دولار وهو الرقم الانتاجية لعدد كبير من الشركات الكندية التي بلغ أنتاجها العام الماضي نحو تسعة ملادين طن أي ٢٧ في المئة من الانتاج العَلَيْنِ

وسجلت مجيعات المنتجات الورقيية اكبر تراجع لها في السوق الأميركية التي تستوعب نَحسو وه في المشة من اجسالي الصنادرات الكندية، أي ٢٤ مليونُ طن، كما أَخْفَقَت فِي تُحَقِّيقٍ تَقْيم يذكس بالنسبة للى دول الاتصاد الأوروبي (٣,٧ مليون طن). وحتى الرَّيَّادَةُ ٱلْكَبِيرَةِ التِّي حَقَقْتُهَا في الأسواق الأسيسوية (۱۹٫۲ في المشة) لم تشكل تعويضاً مناسباً

تزيد على ٩,٥ في المنسة (٨,٤ مليون طن). واظهرت معطيات أولية أن واردات الدول العسربيسة من المنتجات الورقية، وأبرزُها الإلياف والورق المقوى، المصنعة في كندا ستجلت تراجعها ملمتوسأ في النصف الأول من العام المأضي، ثم استريت بعض رخمها حين بدات الإسعار الإنصَّفَاضُ في النصف الثاني من العام المنكور، ويتوقع ان تبلغ قيمتها لمجمل العام نحو

نظراً الى ان حصة تلك الأسواق لا

المسجل عام ١٩٩٥. وقُال خُبِير اقتصادي لدى اتحاد منتجي الالياف والورق ان

الشركات الكندية تحاول التغلب على مسا وصسفسه بـ «الطروف الصعبة، من طريق تبني تعديلات ميكلية واسعة في المقام الأول، ثم التسركي على تطوير تقنيات واساليب الانتاج في مُصانعها، واشار الى ان تلك الشركات انفقت العام الماضي تحو ٢,٧ بليون دولار لهذا الغرض وتخطط لأنفاق خمسة بلايين دولار اضافية في السنتين القبلتين.

وتجد صناعة الورق الكنبية مبرراتُ قوية لزيادة انفاقها في سجسال الإبحساث انطلاقها من دراسات ميدانية تتوقع ازدياد استهلاك المنتجات الورقية بنسب عالية في السنوات الْقَبِلَة بُحيثُ يتضباعف حبجم الطلب العباثي تحلول السنة ١٠١٠، وثلك عليَّ نقيض الاعتقاد السائد باحتمال تراجع الاستهلاك بسبب التوسع الهائل في استخدام التقلبات الالكتروئية (الكومبيوش).

وأكبدت، أحبدى الدراسيات أن ازدياد عبدد السكان وتحسسن مستوى المعيشة في الدول النامية استَّهلاك المُنتجَّاتُ ٱلوَّرِهْية في تلك الدولُ بنسبة ٥٫٥ في ٱلمثَّة سُنُوبِأُ على مدى السنوات آلَّ ١٥ المُقْبِلَةُ. كمأ قدرت نسبة النمو المتوقع بالنسبة الى الدول الصناعم بُنْحَسِوْ ٩,٧ في المُلْسَة والمُتَسوسُعِدُ العالمي بنحو ٣,٣ في المئة،

وأقسرت تلك الدراسسة، الد تبنآها انتصاد منتسجي الإلساف والورق الكندي، احتمال حصول تغييرات في نمط استهيلاك المنتجات الورقية في المستقبل المنظور مكل ازدياد الطلب على أنواع معينة من ورق الطباعة كالورق المستخدم لاستنساخ النمسوص الالكتسرونية عب دانترنت، واحتمال تراجع الطلب على الأثواع الرخيصة الثَّمَّن.

وطبقاً للصادر الإتجاد، تنعكس ثقسة صناعسة الورق الكندية بمستقبل انتاجها في قيامها بتمويل تشاطات المعهد الكندى لْأَبْحَاثُ الْأَلْيَافُ وَالْوَرِقُ (بَابْرِيكَانُ) الذي تبلغ موازنته السنوية نصو ٢٣ مليسون دولار ويملك مسركسري أبحأث وثلاثة مختبرات مساعبة لذى الجنامسات الكندية ويتبالف طاقمه من ٣٥٠ باحثاً ومهندساً.

دراسة لركرُ الطرفية الثَّابِعُ لَجِموُعَة أَوْنَا ءُ

النموالاقتصادي في الغرب رهن بالاستثمارات وتحسين الانتاج الزراعي

🛎 وضع دالمركسر المقسريي للظرفية، وهو مؤسسة للدراساتُ الاقتصادية تأبعة للجموعة واوناء ثلاث سيناربوهات للنمسو الاقتصادي في للفرب حتى سنة ٢٠٠٥ تعاتاها على حاجم الاستثمارات المحتملة ونسبة مشاركة القطاعات الانتاجية الرئيسية مثل الزراعة والصادرات

وجبياء في الدراسية التي حصلت الحياة على نسخة منهاً ان معدلات النصو المشوقعة في للغرب تشراوح بين ٣,٧ في للشة و١,٣ في المئة، وهي تشملٌ ثلاثة سالات سرتبطة بصجم الاستثمار ومعدلات تكوين رأس المَالِ الشَائِثُ فَضِيلاً عَنْ مُبْعَالَجِةً شكل للنيونية وعجر الموازنة،

ونكس التسقيرين أثه فيحسال استُمرار للغربُ في سيَّاستَهُ الاقتصادية الراهنة من دون بذل اي جهد اضّافي لرفع استثمارات الدولة، واذا استمر نشاط القطاع الزراعي على مستوياته المسجلة خُلَالُ الْإعوام الماضية فإن نسية النمو قد تبلغ ٣,٧ في المئة خلال السئوات المقبيلة وحستى سنة ٢٠٠٥. وفي هذه الحالة فإن تكوين رأس لنال ألشابت الذي بلغ ٦٦,٢ يليون درهم عام ١٩٩٢ سيصل الى ٧٢,٢ بليسون درهم سنة ٢٠٠٠ ويقفرُ الى ٨٦,٧ بليون درهم سنة

وحسب هذا السيناريو فإن نستينة الثمنو في التاتج المعلي الإجمالي منقوص منهآ معنل النَّمُو الدَّيْمُوعَراقِي لَنْ تتَعدى ٢٠١ في المنه على امتنداد القنسرة الواقعة بين ١٩٩٦ و٢٠٠٠، وقد لا يكون معدل نعو يحدود ثلاثة في آللئة سنوبأ كافيأ لمعالحة مشكلة البطالة، ورَفع مستويات المعيشة التي قد تبقى كما هي نظراً الى امكأن للصافظة على مسعدلات

ويضع السيناريو الشائي توقعات نعو متوسطة تبلغ نحو 1,1 في المُنَّة على أنْ بِرَيد حَجِم الاستثمار بععدل ١٨ في المئة وأنَّ ينتقل حجم رأس المال الثابت من ١٦ بليون درهم (١٠ بلايين دوائر) سنة ٢٠٠٠ الى ١١٩,٧ بليسون درهم سنة ٢٠٠٥ وفي تلك الحالة سيكون حجم النُمنُّو الحقيقي السنوي نحسو ٩,٥ في للشاء ويعتقد صركر الظرفية، أن هذا

🗖 الرباط - من محمد الشرقي: نظرةُ ألِّي أمكانًات اللَّف للوضوعية التى تتاثر بمعطبات مناشية وشارجية واحتمال معالجة جَرَّءَ مَنْ مَشْكُلُّ الْسِونْيَةُ الضارجية المقدرة بنصو ٢١,٥ بليون دولار من خلال العلاقات مع دول الاتحساد الأوروبي. ويقسول لتركيز الذي تعشميده العبيد من المُوَّسَسَاتُّ المُطلِيةُ انْ تُسَبِّهُ مُوَّ متوسطة قد تؤدي الى تراكمات استثمارية بقيمة ١٣٠ بليون درهم (۱۳ بليون دولار) سنة ٢٠٠٥ وهو ما سيمكن المغرب من التغلب على الثقص النسب جل في بعض التجهيزات والبني التحقية، كما سيودي الى زيادة في مستوى الدخل الفسردي يقسدرها البثث

الدولي بنحو ٣٠٠ دولار، أما السيناريو الثالث فيضع تصورات نمو أكثر تفاؤلاً قد تصلّ الى ٢,٣ في المئة على أن ينتقل تكوين راس المال الشابت الى ١٦٠ بليون درهم (١٧,٥ بليون دولار) سَنَّة ٢٠٠٥ أي بِرْيادة سَنُوية تَبِلْغ ١٠,٤ في للثبَّة بإن سنوات ٢٠٠١ وه٢٠٠٠ مُعقبابل أرتضاع حسمسة الاستثمارات ٢٢ في المئة، وهو ما سيمكن المغرب من الشغلب على جسوعة من الصنعبوبات الالتصابية والاجتماعية الحالية بما فبينهنآ منشكل المبيونينة النشارجية، ولتحقيق هذا الهدف يقول خبراء من الركز قابلتهم والصياقه دعلى الدولة القيام بمجهود استثنائي في مجالً الإستشفارات ذات الطبيعة التنموية والأجتماعية على أن يتولى القطاع الشاص مضاعفة حصة الانتاج والتصيير، وإن يتم التعلى نهائساً على مشكل المدونية التي تقدر حالياً بـ ٦٣ في المئة قياساً الى الناتج المحلي الأحمالي، وكان البنك الدولي نكر في تقرير حديث ان بلوغ نسبة نعو عساليسة يجب أن ترتبط بمعالجة للنيونية وتقليصها الى

أقل من ٣٥ في المُنسبة من الناتج الاجمالي، وأن تشراجع قيمة التسميديُّدات الى دون آلـ ١٨ في الللة من مجموع حجم الصادرات. ويعتقد مركز الظرفية، ومقرم في الدار البسيسطاء أن كل السسيناريوهات ممكنة وهي تتوقف الىحد بعيد على قدرة الدوَّلَة في تأهيل الاقتصاد المعلى لجعله بستقيد من نمو التجارةً العبائية وسرعة تنفق السلع ورؤوس الأموال وسعيها من أجل معالجة مشكلة الديون.

€ السبت: كومبيوتر- سياحة - سيارات و الثلاثاء: اخدار الشركات الأعلى علوم وتكنولوحظ ● الخميس: السفر والطيران - إنترنت الحمعة: أخبار الشركات اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

اسم المعرض أو المؤتمر

الملقة: اعادة تنظيم وتخطيط المرافق

معرض الكريت الدولي للقوارب

معرض تقنية فتعليف والطباعة

معرض أللعاب والتمرز

معرض العروس والأم والطفل

معرش ليسترن المناعن ١٧

الحلقة : تقم ادارة الطومات ١٩١٥

معرض المأكولات السعودي ٩٧

معرض الفنائق السعودي ٩٧٠.

بعرض الاتصالات

معرض الدفاع العالي «ليديكس ٩٩٠

للحلقة: تطوير ولدارة برامج تقييم المرافق

معرض البين الأولي الزُرْاعة والري ميسَ لجريكالتشر "أام.

معرض ومؤتمر الماكينات والغزل وللنسيج وإيتشه ٢٥

معرض الشرق الاوسط الكمييوش ومعدات الاعمال

الملتاد نظم الامن الكوسيوش والعليمان والانشارلات

معرض الكومبيوش والاقتصالات الدولي مكومكس ٩٧٠

معرض الاعلام والاعلان وتتورركنغ ه

معرض للأنيا في البطيح

المعرض الدولي للمجوهرات

بعرض التحف والتجرفرات

معرض الكويث النولي للسفر

معرض الكهرياء السغودي ٧١٪

معرض التهوثه السعودى ٩٧

معرض الثارة السعودي ٩٧.

معرض ألثكثرونيات والكترونيكسء

معرض الخليج للاستجمام والمتزهات

معرض الخليح السامع للتطيم والتدريب

معرش مجلف ستانيا ٩٧ -

معرض مونيكسا / تشاياد اكسبو

معرض كاوكب الشباب

معرض العقارات الدولي

معرضٌ الكريث للنولي للوازم التعليمية "

معرض الإنممالات صيدكوم ١٩٧،

معرض الخليج للرعاية الصحبة

للعرص طنولي للباء والتشييد وباكس ٩٧.

الحلقة دراسة الحدوى الاقتصادية للمشاريع

مؤشر الادارة الفعالة لضمان حوية الرعاية الصحبة

معرض الكتاب ١٧

معرض أديف

بعرض الشرق الاوسط للرياضة أحسبورتكسء

معرض الكومبيرير والمعدات المكتبية مكومبكس ١٧٠

معرض الاتصالات الالكثرونية الثيكوم لبنان ٩٧،

بعرض ومؤتدر الجدرق الإيصفا الفائش التظا

التاريخ

1447/14/14

1444/4/17-11

ingy/type-te

1994/7/17-15 zaskychúm-ke

1444/1/5-1

1311/17/1-1

1997/7/7-1

151V/CD-1

199Y/T/1-Y

J444/T/4-T

STANTA

1444/1/15-0

1977.A.A

1554/7/17-5

1414/07/17-1

1454/7/18-5

1997/7/18-1

1997/1/14-41

1994/1/10-11 NATURAL T

1917/17-1:

1449/1/1A-1

1447/7/1-10

144477-14-14

1997/7/7:-17

1894/1/2-19

1559/1/11-19

1434XIVAL-14

1444/1774-14

1444/1/17-7-

1949/7770-74

1559/17/17-17

344¥XYZYY

1550/7/70-77

1449/1/14-17

1447/7/74-71

194V/T/YY-TE

1991/7/7-- 77

1419/17/11-14

1990/1/5-7/77

\$44V/E/Y-1

1114/1/1-1

1537/5/1-1

1557/5/1--3

1441/8/1.-4

1117/5/11-4

144V/5/1.-A

1411/8/1171

1997/11-4

A-17\2\4PH

1441/8/17-1

1557/6/17-5

1994/5/17-9

1997/1/77-17

1441/0/5-5/77

1997/0/6-6/79

1441, 0, 1-5/11

1444/20/7-2/74

1447 2 T--T4

1459/0/1-1/75

1411/5/2-4

1774/14/2-4

1511, 0/4-9

المكان

الرياش

الكويت

.

الكويت

الرياض

الكويت

بيروت

بيروت

الرياض

الكويت

ليي

البروت

القاهرة

الرياض

الرياض

جدة

الرياص

عُمان

نىي

لبي

ئني

للكميت

لوياس

البعرين

لمزيد من المعلومات

الكيت ~ ١٠١٠٨٠٠

لمی ۲۰۹۴،۶۳ ؛

بريطانية - ٢٤٤٢ - ٢٤٤٢

لرماض - د١٤٠٣٤ - ١

الوطني - و۲۵۲۵۲ - ۲

الرياس - ١٤٤٨٤٤٤

الرياض - ١٤٤٨ع٥٤

الرياض - ١٤٤٨٤٥٤

عُمان - ٦٤٣٠٣

الكويت - ١٠١٠٨١٠٠

يبي = ۲٤٠٤٢ - ٤

 $\xi = 371177 = 3$

الكريت - ۲۸۷۱۰۰

الرياشي- ١ - ٢٦٤،٣٤٥ - ١

ىيى - ٦٢١١٣٣ - ٤

غَمَإِنَ - ٣٠٤٤٦٥

الكويت - ۲۸۲۱۰۰

الكويت - ۲۸۱۱،۰

بيروب - ۲۸،۲۸۰ - ا

بیرات - ۸۲۰۸۳ - ۱

بيروت - ۱-۵۸۲۰۸۲ - ۱

الرياص - د٢٤٠٣٤ - ١

قبعرين - ۲۲،۰۲۲ - ۱۹۱۳

الكويت - ۲۸۱۱۰۰

يى - ەد۱۲۲۸ - د

ابوطبي - ۲۲۲۱۱۱ - ۲

يني - ۲۱،۰۵۱ - ٤

ىيى - ۸۲٤۷۲۸ - د

الرياص - ١٤٠٢٤٥ - ١

الرياض ~ ٢٦٤،٣٤٥ - ١

الرياض - ١٤٤١٤٤٩.

الرياض - ١٤٤٨٤٠٠

جدة - ١٨٢٢/١٥٦

qua - iAYFior

سے - ۱۲۲۱۶۲۸ - ع

نبي – ۱۲۲۹۷ - ع

نېي - ۲،۹۵۰۵۸ - ٤

الشلفرة - ۲۰۶۹۰۰۴

الكويت - ٢٨١١٠٠

الرياص - ٢٤٥٠ ٢٤٥ -. ١

ىپى - ۲۹۲۲۲۲ - :

الأرياض - ١٤٤٨عع

الرياض - ١٤٤٨ ده د

الرياض - ۱۹۹۸ ده

لبرشبي ~ ١٩٥٤٤ - ٢

بس - ۲۵۱۰۱۰ ـ غ

لعن - ۲۹۱،۱۰ س ع

ىيى - ۱۲۷۲۷ .. ۋ

نسي - ۱۱۱۱۱ د و

سروت ۳ ۲۰۰۲ د ۱

ښوي - ۲۰،۹۴ د ۲

نس - ۱۹۳۸۵۶ - ۱

1 - 211.17 - 222

انوپشی … ۱۹۹۰ و با چ

الوشي بالبهجور يالجا

المينامس - ١٩٥٠ عام ع

الإسارات ما المهدوم بالري

الميكالية - ١٩٤١م ، ١٩١٤ ، ١٩١

12: 1"A: i-a

الكويت - ١٠١٠،٠٠٠

درسانیا – ۱۹۹۲ ا ۱۹۹۹

عُسأن - ۲۰۲۶،

سنعاء - ۱۲۰،۲۲۱

الزياض - ١٥٤٠٢٥ - ١





 دعت «مجموعة شركات عبداللطيف جميل» عملامها من سنورية والمغرب الى زيارة المملكة العربية السعوبية وأداء مناسك العمرة وزيارة المصطفى صلى الله عليه وسلم في ايام شهر رمضًان المبارك. وزار الوفد المغربي الذي ضم مُوزِعاً والوفد السوري الذي ضم ١٤ مُوزعاً بعد أداء مناسك العمرة والزيارة، الستودعات المركزية لسيارات «تويوتا» و«لكزس» و«مركز تويوتا طريق مكة» وفـرع طريق المدينة وزيارة «مسركسز لكرس» ومسبدى الادارة العسامسة والمستودعات المركزية لقطع الغيار ومركز التدريب ومركز عبداللطيف جميل لاعادة التأهيل والرعاية الصحية وموزعي

وأعرب الوفد للغربي عن امتنانه للحفاوة التي قامت بها المجموعة. وفي كلمة القاها السيد موسى جلولي نيابة عن الوفد المغربي أشاد يدور «مجمىعة عبداللطيف جميل» في

وأشاد السيد منوسى بالادارة الحكيمة للمجموعة وبالسياسة الناّجحة في تُسويقُ «تويوتاً» التي ترْسمُها وتنتهجها «مجموعة عبداللطيف جميل».

وفي كلمة السيد غياث حكمت نيابة عن الوفد السوري علن عن افتخار الوف واعتزازه بالخبرة الواسعة والتفوق العملي وحسن الادارة في المجالات كافة التي تمتلها شركات المجموعة وقال: ورأينا بأعيننا هذه الشركات العظيمة التي تدل على الفكر الجديد وقق احدث اساليب العمل المتطور في العالم وتبرهن للعالم بتجمعه أن شركة عبداللطيف جميل من أعظم واكبر الشركات المتقدمة على أسس علمية حديثة في العالم».

وفي اليوم الأخير من الزيارة لبى الجميع دعوة افطار المجموعة الشيخ محمد عبداللطيف جم حيث استمع الى اعضاء الوفين، وتبادل معهم الأراء والسبل لتنمية مبيعات «تويوتا» في المغرب وسورية.

فوكس البترولية العربية السعودية المحدودة



 أعلنت شركة «غوكس البترولية العربية السعوبية المحدودة، اصدار تقويم ١٩٩٧ الإحياء التراث في السعودية. ويعتبر هذا جزَّءا من جهود فوكس الستمرة في عموم الملكة لزيادة الوعي بأهمية الحفاظ على البيئة بينما تحمي المحيط لاجيال المستقبل وأوضح السيد احسان رشيد رئيس الشركة مزايا التقويم الجنيد وقال: «انه لوحات فنية كُلْفَ بِهِا الْفِنَانِ البِاكِسِتَانِي الْمُرْوَفِ تَنْزِيرِ شَمِسَ خصيصاً، بعدما طابت منه فوكس ان تشمل وتعبر عن الماضى المجيد والحاصر الجديد والستقبل المشرق للمملكة باسلوب فريد خالق، وقدم السيد شمس ١٢ لوحة أظهر فيها التراث التاريحي والمعماري الوطني كما اظهر فيها المعلم. المعالم الحضارية العصرية في مختلف ارجاء الملكة.

مجموعة طاهرالتجارية تتبنى السعودة

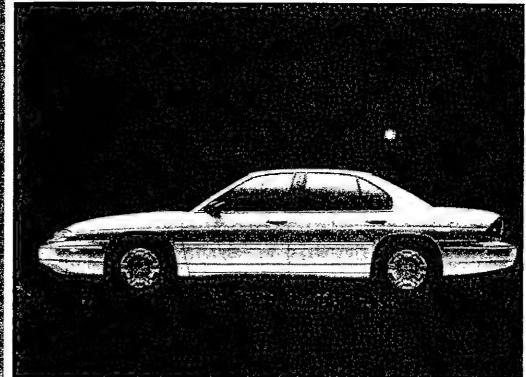


● تبنت «مجموعة طاهر التجارية» السعودية برامج عدة للسعودة الطموحة بتدريب وتنمية القوة البشرية العاملة

وأشار رئيس مجنس الادارة خالد عبدالهادي طاهر والي ان البرنامج ركز على الانشطة الادارية والفنية بالدرجة الأولى ويئتى استجابة لتوجيهات حكومة خادم الصرمين الشريفين لسعودة وظائف القطاع الضاص، وقال: «أن المجمُّوعة تعد من اوائل الشركات الوطنية التي اهتمت بتدريب الشباب السعودي المؤهل والقادر على تحمل السرواليات اللقاة على عاتقه، والجدير بالذكر أن الجموعة احتفلت اخيراً في فندق هوليداي أن كراون بالزا بجدة بحضور عدد من المسؤولين بتكريم منسوبيها الذين امضوا

عشرة أعوام في خدمة الشركات التابعة المجموعة. ووزع السيد خالد طاهر الشبادات التقديرية بهذه المناسبة، والقي كلمة أكد فيها أن الجموعة حريصة كل الحرص على التفاعل مع منسوبيها المخلصين وتقديرا لجنهودهم وتفانيهم في اداء عملهم. كما أشار الى ان حصول اربعة من الشركات التابعة للمجموعة على شهادة ومستوى الدولية يعكس المستوى الاداري والفني ومستوى الدواري والفني ومستوى الجودة التي حققتها الجموعة في مختلف

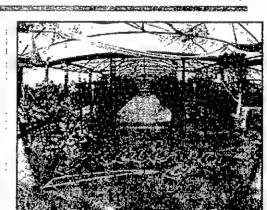
يعات شفروليه في الشرق الأوسط



■ أظهرت الأرقام الصادرة عن شركة «جنرال موتورز» ان مبيعات طرازي دشفروليه، الرائدين دكافاليير، والومينا، ارتفعت بشكل دراماتيكي في الشرق الأوسط

وسجَّلتُّ سيارة الومينا، ذات الحجم المتوسط التي تعتبر من اكثر الركبات نجاحاً في الولايات المتحدة، ارتفاعاً في مبيعاتها بدول مجلس التعاون الخليجي بِلَغت نسبتُه ٧٨ في المئة بِالْمُقارِنةُ مع نتائج ١٩٩٥.

وارتفعت مبيعات سيارة بكافاليير، التي تمثل اول بحُول لجِنْرال موتورز الى سوق السيارات الصَّعيرة في الشرق الأوسط، بنسبة هائلة وصلت الى ١٢١ في المئة. وقَّالَ الْلهِ الْاقليمي لجنرال موتورز، الان بايتي: ولا تعكس هذه النتائج الأنتعاش الذي شهدته سوق



مزرعة رابية: واحة جمال في الصحراء

 قبل ثلاثة عوام افتتحت شركة رابية مركز الحدائق النموذجي في شتارع فلسطين، حيث بات المركز معلماً بارز من معالم هذا الشتارع الحيوي المهم. ومنذ أشهر افتتحت رابية مركزين المدائق في كل من العاصمة الرياض (شارع التُخصصي) منزكز البستان التجاري وأخر في المنطقة الشرقية عند تقاطع شارع الأمير سلطان مع طريق الخبر -الدمام السريع مقابل مبنى دي اش ال - الخبر.

وتفتتح رابية مركز مررعة رابية وهي اضافة جديدة من رابية لكنها مميرية ومتفردة. ومزرعة رابية هي بكل فخر افخم واضخم مركز حدائق في السعوبية، بل والشرق كله، بما يتفرد هذا الشروع بمزايا عدة وصده دون سواه من الراكز الأخرى إن يجدت،

المرزوقتي يستثمر٥ ملايين ريال فَيَ بِلَّازْا قرب كُورِنيشُ جُدَّةً

 ♦ شهدت سوق الشقق المفروشة في عروس البحر الاحمر (جدة) حالياً منافسة حامية بين الشركاتِ والمؤسسات العاملة فيه لاجتذاب اكبر عدد من النزلاء خلال

ويراوح معدل نمو هذه السوق سنوياً بين ٨ و ١٠ في المئة حسيما أكد رجل الاعمال خالد بن زاين المرزوقي المديد العام لمجموعة المرزوقي التي بخلت أخيراً مجال الاستثمار في سوق الشقق الفروشة في مدينة جدة. وقيال المرزوقي

ءان هذه الس

ملايين ريال.

كورئيش جدة الساحرة.



تشهد حالياً فرصاً للقطاع الخاص. وتسطرق السي سركسز الرزوقي سلارا الواقع في حي النهضة بجدة وقال: •ان المركز يتكون من ١٠ شقة وجناحماً فسلخسراً

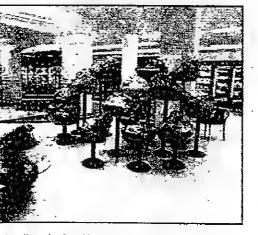
أضافة الى مطعم ومواقف لسيارات النزلاء وملاعب اطفال. وعن سبب اختياره لحي النهضة لاقامة مشروعه قال الرزوقي: «أن هذا الحي يتمتع بمزايا عدة منها توافر الخدمات والمصارف والمرافق والمحلات التجارية التي تمكن

تهامة تتولى الخطة الاعلانية لؤسسة الامتباز

النزلاء من التسوق منها بسهولة اضافة الى قرب الرَّكر من

 تم في مقر شركة «تهامة للاعلان والعلاقات العامة» في الرياض توقيع عقد الاتفاق الاعلاني بين شركة «تهامة للْأعلان والعلاقات العامة والتسويق، فرع الرياض وهمؤسسة الامتياز، للترويج لعدد من منتجات آلمؤسسة.





معرضها الضامس في حي الروضة بجنة شارع الأمير

بلغت تكاليف المعرض نحو مليوني ريال ويضع أرقى انواع الشوكولاته المختلفة بالاضافة ألى مجموعة متميزة من علب الهدايا والافراح والتحف التي ترضي الاذواق

السيارات وحسب، بل تعكس ايضاً الشعبية الواسعة معرض الكريت النولي للعطور للسيارتين اللتين تتميران بأسعار تنافسية، والادراك المتزايد لمَّا نقدمُه في مركباتنا من قيمة عالية مقابل وينكر ان اشفروليه، كانت اعلنت ارتفاع مبيعات معرض تلفزيونَ ببي الاعلامي الدولي هميد تي، في، طرازها الأكبر حجماً تكابريس، بنسبة ٢٠ في المئة في الربع الأشير من ١٩٩٦ بالمُقّارية مع الفترة نفسها منّ عَرَضَ لَقُرُونِيْكَ وَالْجَانُ وَالْمُعِينِةِ الْبَاكِلِي طَلَيْنَ ١٧٠

وقال ألان سيغلر مدير اشتفروليه، في الشرق الأوسط: «أصبحت شفروليه في العامين الماضيين لاعبا رئيسياً في سوقي السيارات الصغيرة والمتوسطة، ومن الطبيعي أنَّ تسرينا هذه النتائج التي حققناها مع وكسلائنا في

عبدالعزيز العجلان، صاحب ومدير عام دمقً وناب عن «تهامة» في توقيع العقد السيد

القحطاني، مساعد مديّر «تهامّة الرياض». وتشمل فعاليات الحملة الاعلانية المزمع تتفيذها خلال ١٩٩٧ عبداً من النشاطات الاعلانية في الوسّائل الصحافية الصحف والمجلات المحلية والاقليمية والدولية بالاضافة ي النشرات الاذاعية باذاعة «M.B.C. F.M».

وبدأ حفل التوقيع بكلمة للسيد سعد القحطان مدير تهامة الرياض شكر فيها مؤسسة الامتياز، على الثقة لتى اولتها وتهامة،، وأكد على بذل اقصى الجهد لاتجاح فعالبات الجملة وتحقيق اهدافها ثم يفضل الامكانات والقدرات والكفاءات التي تملكها «تهامة ، وخبرتها الطويلة ى مجال تخطيط وتنفيد الحملات الاعلانية والدراسات

وأشار السيد فهد العجلان الى أن الحملة الاعلانية التي موسسة الامتيار، من الغترة السويسرية التي تعرف باسم «غترة الامتيار الملكي»، والشماغ الاتكليزي، الذي يسوق باسم «شماع الامتياز، وأشار إلى أن المستهلك سيجد في هذين المنتجين مجودة متميزة، لتحقيق شعار الحملة وامتيازً



 استهلت «شركة محمود سعيد التض رمضان المبارك بطرح احدث عطورها ألنسائية الراقية، عطر القرن الواحد والعشرين: وملاكيت. وعقدت بهذه المناسبة مؤتمراً صحافياً في مكاتب

المنع السعودي للعطور ومستحضرات التجميل (فرع شركة محمود سعيد التضامنية) بالمنطقة الصناعية في

جمع المؤتمر عنداً غفيراً من الصحافيين ومراسلي الصحف والمجلات والقنوات التلفزيونية العربية حيث تم طرح عدد كبير من الاستلة عن عطر «مالكيت، الذي أكد رئيس مجلس الادارة عبدالضالق سعيد انه جاء تتيجة أيمات دامت سنوات. كما أكد العطر نجاح السيد محمود سعيد في مزج سحر الشرق مع خبرة الغرب من خلال ملكيته لشركة مجي كازانوفا - باريس، الشهيرة

الفرع الخامس لحلات لابونير



• افتقحت محلات «لابونير» للشوكولاته والهدايا

واوضح احمد عقبل مدير محلات الابونير، في كل من جدة والرياض والخبر ان الابونير، تحرص دائماً على تقديم تشكيلات متنوعة من أغضل انواع الشوكولاته حيث تتمتع بسمعة طيبة وثقة من كافة محبى شوكولاته طعم السعادة

AL HAYAT TUES	DAY 25, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12416-
رحان المويد عادنة	ALHAYAT 15 STATS & ARAB STOCK MARKETS

	مصر				1	36	le de la company
بنوك	بنك الالتمان الدولي . مصر	74.	Y=+,	V\$+,++	V07,	VOT ,	•,••
	البنك الأهلى سوستيه جنرال	£77	1770,	174.,			
	البنك الوطني للتنمية	A71.17	7.,71	TT,Ye		*1,A+	1,08-
	البنك التجاري الدوليء مصر	1 £47	477,77	477,74		47.77	
	بنات مصر الدولي	11.1AY	410,	447,70	470,	4£0,	£7,#F
	البنك الوطني المصري	14.100	٧١,٠٠	٧٧,٠٠	Y£,T.		۲۰,۰۰
	بنك المهندس	Y1.4**	•F.4F	or,97		Y0,·1	•,٧١
	بنك فيصل الإسلامي للصري				97,97	01,77	۲,۶٦
طاحن	مطلحن شرق الدلتا	47.770	48,41	14,17	*	40,00	
	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	17.Y**	144,+1		40,44	45,7%	٠,٧£
ذائبة	الاهرام للمشروبات	T.129 75#	74,01	Y+A,4+	Y-1,	7.7,	1,04-
	مطاحن مصر الوسطى	11.71*		107,70	111,	120,17	r,•r
	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	T.04.	37,11	Y-,++	17,01	79,70	1,71-
	مطلحن وسط وغرب النلقا	17.YA:	114,84	1-4,24	1-4,24	118,14	*,Y·-
	الممرية اصناعة النشا والجلوكور		177,01	177,	374,**	177,	1,
	العامة للصوامع والتخزين	V. YY=	07,70	01,00	07,70	**,**	Y,Ye-
	. مطاحن مصر العليا	Y.TA*	117,71 .	117,71	114,41	111,75	0,0A
	مصر للزيوت والصابون	1170	44,00	1.2,	1.1,	1.1,40	.,٧4-
-	الزيوت المستخلصة	٦.٨٠٠	71	77.30	47.44	77,74	٠,٦٣
دوية	المصرية للصناعات الدوائدة	, ££+	70,0.	77,00	T1,00	70,00	1,
ميناعات	فايڙر مصر	\$1.770	344,4+	Y+Y,++	Y ,	144,++	T,**
معاوية .	المناعات الكهاوية للصرية . كيما	A++	11,1-	7+,+0	19,74	15,1+	-,10
	مصر لصناعة الكيماويات	Y,	γA.#•	T* ,* ,* ,*	T+,++	YA, T+	1,2.
	العربية للأنوبة	1117-	******	Ψ+,£+	YA,AA	7.15.	1,04-
	النبل للادوسة	T.TOT	££,**	£A,5+	\$7,79	\$7,75	*,**
	الاستكندرية للأدوية	£A£	• #£,A£	#Y,A:	00,01	₽ ¥,¥₹	7,77-
	معفيس اللادوية	**.F*\$	100,77	1.4,	1.4,	3+0,40	۲,۰4
سناعة	الاسكندرية للغزل والنسيج	7.70)	AT, P+	A7,**	AY, #+	A3,4>	£, • • =
	العربية المتحدة للغزل والنسيج	Y.50V	0V,0+	٦٠,٠٠	PA,**	30,10	', } •-
	العربية لحليح الاقطان	9,+39	YY, 10	٧٣,١٥	٧٣,١٥	W,++	*,A#-
	النصر للعلابس وللنسوجات	7.7**	0£,··	#4,++	00,00	٥٢,٥٠	۲,0۱
	المرية لمشاعة الثلايس الجاهزة	1.044	110,**	114,14	114,14	117,03	0,77
	للعامة لصبناعة الورق، راكتا		-	-		₹¥,++	-
	الشرقية إيسترن كومباني	177	71,01	44.++	Y1,e.	77,17	- , ٦٣-
	الاسكندرية فلحديد والصلب	4,77-	47,**	40,41	47,10	91,70	*,6*
	الحديد والصلب للصرية	7777	7A7,71	740,	740,	74A,4T	7,47-
		10.727	4,**	4,٧٢	1,47	1,17	٠,٤٦
	المناعات الهندسية وللعمارية, ايكون	10.111	12,	10,17	12,00	18,22	,11-
	الكابلات الكهربائية للصرية	T.474	17-,	150,00		172,	۲,0۰
al 13-	قعربية للراديو والكرافرستور ـ تليمصر	₹,∀₽+	#1,**	##,4#	**,%*	# 3 5 P	۲,30
عقارات	للتحدة للإسكان والتعمير	7.7**	77,40		YA, **	74,45	1,41-
	القاهرة للإسكان والتعمير	13,02+	77,00	T+,T#	YA, Y#	Y4,	- ,Y#-
	التعمير وللصاكن الشعبية	7.1==	43,73	££,¥1	£4,£4	££,Y1	7,17-
	الشمس للإسكان والتعمير	T.AT#	19,84	71,07	¥1,#¥.	Y-,4-	1,•₹
	مبيئة نصر للإسكان والتعمير	17070	727,	911,-1		£47, · ·	£, · ·-
	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	7.+1+	27A,	\$77,**	£TA,	221,41	7,**-
	النبيل للكبريت والمساكن الجاهزة	T.4A+	71,77	77,22	F1,4V :	77,22	1,14-
سمنت	القومية للأسمنت	TIA	17,08	70,	T0,T.	70,7.	*,**
	فسويس للأسمئت	17.52+	Ya,0.	٧٩,٥٠	٧٨,٠٠	¥4,++	
	اسعنت بورتلاند حلوان	TV. £V0	YV,#+	AY, **	W,#+	44,	,#+-
	اسمئت العامرية	00,EY4	4.,	47,44	40,00	4+,++	.,4.
	اسعنت طرة المصرية	Y,0	AA,**	47,++	40,00	٨٨,٠٠	۲,
رداعة	قشرق الأوسط لإستصلاح الأراضي			•	-	Y,4A	
	القاهرة للنواجن	784	70,00	40,	Y0,	70,	.,
	للصرية للنواجن		-	-	-	۰٫۸۲	
	ابو قير للأسعدة والصناعات الكيماويا	77 70	117, • 9	174,	174,	TTT,TP .	,V#

عمان

العملنية للمشاريع الطبية

فنادق الدلطلية

خيمات مبالا الماطنة

النهضة للخصات

اللطاحن العمائية

<u> </u>	الطاحن العفانية	20.	7,000	T,0**	7,000	7,0**	. , ,
فظامية	ريسوت للاسمنت	¥4.4£¥	7,00.	Y,#Y*	T, 5V-	T,08.	٠,٠٣٠
	الوطنية للمنظفات الصناعية	-	<u> </u>	-1	-	۲,۲۰۰	Ŀ
	اريج للزيوت النبائية	-			-,	1,474	
	أعلاف ظفار	01,581	٣,٢٠٠	۳,۲۱۰	٣,٢١٠	۳,۲۰۰	+,+1+
	الوطنية لمنتجات الالبان					٣,٠٠٠	-
	عمان للمرطبات					۳,۲۱۰	
	الوطنية لصناعة البسكويت		-	-		7,70	
						٤,٠٠٠	
	الغاز الوطنية	·				1,Ye.	<u> </u>
	مسقط للغازات الصناعية			-	.		
	صناعة الكابلات العمائية	-				۳,۲۰۰	-
	الكروم العمائية ٥٠٪	-			-	1,13-	
	صناعة قرطاسية الكمبيوتر	-	-	-		1,4	
	أسمنت عمان	17,110	7,3	۲,3۰۰	7,3**	T,#A+	*,***
	البنك الوطئى العمائي	A£.1	٠٠٨, ٤	2,4	٠٢٨, ٤	£,YA+	*,**
	بنك عمان والبحرين والكويت	15,50	٧,٤٠٠	۲,۵۰۰	7,411	Y, YA.	*,17*
	بنك عمان النولى	1-1.714	2,4	1,4%	٤,4٤٠	٤,٨٥٠	*,*4*
	للعمانية للتنمية والإستثمار	A0.50+	T,20.	7,03-	7,07.	₹,£++	+,13+
	فلقار تلدولية للتنعية والإسبتتمار	T.YAT	1,04.	1,3	1,7	1,000	.,
	المعفظة الاهلية للاوراق المالية	17V.00-	0,5%.	4,77	4,74-	0,17.	-,14-
	الوطنية العمانية القابضة	B*,	2,0%*	1,77>	£,Y••	1,4%	*,11*
		370	7,4	Y,Y	Y, Y••	۲,٧٠٠	.,
	التأمين الإهلية				7,7	7,7	+,1==
	العمائية المتحدة للتأمين	17.71+	T,Y**	7,7	¥,F++	T,T**	*,***
	طَعُارِ لِلتَّامِينِ ٥٠٪	IV. 8	7,74.				
	مؤسسة خنمات للوانيء	•		•		7,14.	
	العمانية لخيمات الطيران	£A.Y	T,74+	Y,47+	T, £A+	ያ'.ያሉ•	*,1**
	الاسماك للعمائية	Y.TIY	Y,74-	7,74.	7,74-	Y,Y4+	*,***
	نسيج عمان	T. ***	T.E1+	7,21-	۲,٤١٠	۲,۲۷۰	*,**
السوق	الوطنية لمنتجات الالنيوم	ነሕ. ጀለፕ	۱ ۵۳۰	1,41.	1,44.	1,4++	*,*2*
الموازية	ريد للبطاريات	11.0	Y,	Y, ***	۲,۰۰۰	٧,***	*,***
	العمائية للتغليف	Y	1,50-	1,500	1,5**	1,74+	*,***-
	الإحلية للمنظفات للصخاعية		- 1			1,700	-
		1.701 .	1,70-	1,70-	1,70.	1,700	*,***
	مصدع السجاد الوطئى			-	•	1,14.	-
	رْجاج مجان	11. £AY	1,774	1,14+	1,74.	1,110	+, > 7 =
	تمور عمان	14 A++	1,170	1,1	1,77*	1,777*	*,***
	<u>سرر سی</u> مظاهن صلالة	STA	1,77-	1,71-	1,77.	i,Yž•	-,
	العبائية لصناعة القلاتر		•		-	1,2	
	الوطنية للصناعات الدوائية	70.	1,71.	1,714	1,7%	1,76.	*,***
		217	1,77	1,174	3,TY-	1,173+	*,**-
	الوطنية للأرز			1,700	1,77*	1,11.	·,·*·
	الخليج الدولية للكيماويات	77 77.	1,77-		1,700	3,73.	·, • £ •
	الخليجية المنتجات البولي برويلين	Y YAI	1,111.	1,700			
	ممنانع مسقط للخيوط	7,	1,77-	1,11.	1,771	1,5%	*,***
	للحفظة العمانية للأوراق للالية	*.74-	1,04.	1,#A+	1,=^-	1,22-	-,12-
	بنك عمان التجاري	10	1,74-	1,77+	1,74-	1,71.	·,-T
	بنك مسقط الاهلى	TA. ***	t,7	1,70.	٤,٦٠٠	1,70-	•,•••
	مسقط للتعويل				<u>.</u>	¥,4T+	
	عمان والإمارات للاستثمار ١٥٪ عمان	177 -1-	۲,۰۰۰	Y.11.	T, -1-	7,	+,+4+
		-	-	-	•	1,0%-	-
	عدان والإمارات للاستثمار ١٠٠٠ الإمارات	19 000	1,72.	1,74+	1, 74.	1.77-	
	حساب أوريكس للاستثمار للشترك				1,70.	1,1	.,
	صندوق مؤشر مستطلحساب الإسلامار	3 ***	1,17*	1,70.			
	الخليجية لخنعات الاستثمار	37.***	Y, ***	T,##-	Y,40.	7,10-	*,}**
	حساب مجان للاستثمار الشترك			<u> </u>	•	1,.4.	
,	عير الخليج للاستلمار الصناعي	17.7**	1,7#*	1,٧	1.Y	7,000	•,10-
;	مسقط للتامين ٥٠ ٪	£7 TTE	Y,VT-	T,A0.	Y,A0-	T,Y*-	•,1••
·		-		-	-	1,Ys.	
	للعهد الوطني للضيافة - 9%					1,000	-
	بندر الروضة			<u> </u>		1,40-	•
}	المتحدة للطاقة				_	1,17.	
	كلية العثوم الإدارية	<u>-</u>		•		·	
	العمانية للتنمية الزراعية	-	<u> </u>			1,800	~ - <u>-</u>
	عمان اوريكس للتاجير			<u> </u>	_:_	1,7	
	المزارع الحنيثة للنولجن	#1 ***	1,000	1,07.	1,01.	-	,111•
				. 45.	+ 41.	+ .51+	

*, ... T, 0.. T, 0.. T, 0..

البنك الوطئي

بنك الغليج

البنك التجاري

فكويت والشرق الاوسط

بيت التعويل الكومثي

الكويت الاستثمارية

انتمىهدلات التمارية

الاستثمارات للالية

مشتريع الكويت

الاهلية لاستثمار

السلحل للتثمية

مستثمر دولي

البيت أورلق مالية

الكويت للتأمين

الخليج للتأمين

ورية للتأمين

عقارت الكومث

العقارات المتحذة

الوطنية العقارية للمطحية العقارية

التمدين العقارية

الصناعات الوطنية

إسعنت الكويت مبناعات التبريد

القليع للكابلات اميلاح السفن

الخدمات البحرية

اسمئت بورثلاند

الفنايق الكويتية

للخان العمومية

محمعات الإسواق

Marke Mark

الحاسات الإلكارونية

القيمات التعليمية

للجموعة البترولية الوطئية للتثليف

نال وتجارة للواشي

السبال الكويتية

التحدة للدولون

بنك كليحرين الوطني

الوسيسة للمجرفية العربية

للويت للاغتية

أسمئت الثنارقة

كسمئت الخليج

اسمنت الفجيرة

اسمئت ام كالعوين

شعاع

الإغنية

شركات

كويتية

.,...

₹,•**4**•

1,.٧-

1,7..

+,41- +,41- +,41- -,51-

.

1,7% 1,5% 1,5% 1,5% YT Ye.

الشعبية للمخاعات الورقية

الكويت لتجميع للعابن السينما الكويتية

لؤلؤة ككويت العقارية

مساعة الإناسب للعيشة

الأهلية للتأمين

الاستثمارات الصناعية

الاستثمارات الوطئية

البنك المعلى

البثك العقاري

بتدبرقان

						سعودية	11
7	717	719	Y£9	727	\$1,700	بنك الرياض	البنوك
1-	111	177	175	177	1.41.	بنك الجزيرة	
1	770	771	ַ זַיִין <u></u>	TYE	T.100	ينك الإستثمار	
ļ	- tre	ir	ETI	ir.	- 17.	البنك الهولندي البنك الفرنسي	
	414	#•A	*1A	£47	YA.11+	البتك البريطاني	
-	707	TOT	TOP	TOT	AFS	بنك القاهرة	
	•£•	130	•£Y	•£\	7.1+1	البنك العربي	
7	907	001	***	***	7.17•	البتك الإمريكي	
17 · Y-	F•F	71#	1-1-	440	11.174	البنك المتحد شركة الراجحي	
1000	414	£7.	177	£14	74.1.0	سابك .	الصناعة
¥-	₩.	* 177	TVA	. 171	£.77•	الإسمية	
	7+7	•		•	•	المصافى العربية	
\	tv.	£7.9	£VI	£75	1.781	الخَرَف صافولا	
Y-	M.	AT	- W		VF.ETF	التصنيع الوطنية	
•	111	144	7	144	1 LAIT	النوائية	
1-	117	150	١٣٦ :	17%	7.07	الغاز	
	11Y	1117	117	717	r.177	الجيس الغزائية	
- 1 -	111	171	117 177	114	71,770	الكابلات	
	34		n /:			الصباعات للتطورة .	
1-	44	17	14	47	72.77	صدق	
Y-	114	117	119	110	F.YY+	الاحساء التنمية زجاج	
	70-	74	17	TF	12,411	امیانتیت	
1	124	179	179	174	77.170	الاسمنت العربية	الإسمنات
- T		4+4	# * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	\$11	77.471	المستنت البعامة	
	714 T15	718	4.Y	711	177,777	الاسعنت السعودية اسمنت القصيم	
t 1-	ety	730	•£Y	730	£#A	المستت الجنوبية	
, Y	****	770		377	7.726 }	اسمئت يثبع	
¥ .	175	. EIY	179	117	1.9.911	اسمئت الشرقية اسمئت تدوك	
├ : ·	173	177	. 177	117	177	الفنادق	الخنمات
١.	101	107	101	101	et.	العقارية	
•	**	₹.	79	3.6	146.386	النقل البحري	
	117	- 114		117	174.14	النظل الجماعي السيارات	
	77			•	4	مواشي مكيرش ١٠٠٪	
1-	1+7	1-#	1.1	. 1:5	m.1W .	مواشي مكيرش ١٠٠٪	
4	¥£	Y*L	۸٠	Ve	₹£.AT•	تهامة للاعلان	
١-	¥¥	٧٦ ٤٩	· ¥1		£4.64+	عسير طيبة للاستثمار	
1-	771	77+	771	TIA	A.TYE	مكة للانشاء	
1-]	¥\$	YA		YY	177.044	ميرد	
	. 18+	157	117	187	£.Y\T	العزيزية بنده	
:	- VI	Y1 -	. "	γ.	YX.Y+#	البنحة الصادرات	
	4.	4.	41	A4	Y1.YY1 -	التعمير	
1	Ä	A#	, Aa	A.o	1	ثمار	الكهرياد
7.7	113	115	110	112	. YF7.0Y	كهرباء الوسطى	المهاريات
-	11£ 11¥ .	116	. 11£ .	117	*.30·	كهرياء الغربية كهرياء الشرانية	
\$-	114	111	111 -:	- 111	TOY	كهرباء الجنوبية	
	4.	•				کهریاه تبون	
*		•	•			كهرياء عرعر	
	110		-3,5	1	enter of the second second	كهرباء الجنبل	
	. 1			5	-	کهریاء تیماء کهریاء حقل	
					شهمسسم بده دوست	کهریاء رفحة 🕠	2-1 2 W
1 ,=	117	117	-111	112	74,704	نابك	الزراعة
1-	₩.	44	4. hd ~.		TE TA		_ , ,
·	W	<u>**</u> .	, YA ;	AY	1.77F-	حلال الزراعية تبوك الزراعية	
	144	124	Y	144	- YY.	الإسماك -	
Ť-	. **	771		774	. AT. TA	الشرقية الزراعية	
F-	, YI .	YT	.71	**	- 1+:YF+ - /	الجوف الزراعية ،	
1-	44 41	73 Ye	££ .	**************************************	14.011	بیشة الزراعیة جازان الزراعیة	
	.,.					: 0	
rest per les							

...

700

TES

770

TTP

¥9.

T7+

AFE

77.

141

177

44-

14.

TA.

77.

3...

77.

44.

14.

11

144

40.

770

*1.

1.1..

TTE

٨٠٢

**

ξ••

YT+

114

14.

141

73+

Y].

m

117

14.

¥#+

4-

101

704.

m m

. . .

47.

77.

750

Tiè

774

A++

۳3.

A4.

1.43

193

14+

474

710

٧1.

4 . .

₩.

70.

77.

....

4£

144

<u>T</u>ya

et.

1.1.

111

*1:

₩.

TTE

1.11.

175

1.1**

ţ٤٠

ነለኄ

71.

114

111

Y#.

4.

101

...

700

174.

Tto

74.

710

¥4+

110

40-

147

144

W

770

700

٧..

3..

24.

100

TA#

9.5

14+

774

*1.

Y1A

Y-A

74*

₩.

£ ...

TT+

1.17-

114

1.1**

170

£A5

LĮ.

Y1+

++4

74-

1.

\eY

£.1 . . 10' ...

***. ***

8.41

1.71....

16

7,781, ...

T

1,000,000

7,44.

700

4. 14.

Y. 33+ . * * *

T.#Y+,+++

780,000

Y,4Yà,+++

17.150.00

4....

4.,...

14, ***

T, YT1. 444

*1.AL+,+++

Ã+,++1

720,000

TV-.--

T. 44- .---

170,000

٤٠.٠٠٠

11.,...

M....

7. ...

*

Vi.

T++.+++

A7+ . • • •

A** ***

3 TA+ +++

173. V.170, ...

Y. Yes

70, ***

T17 11,000,000

750 10.0V+. ...

47.

77.

η-

210

74.

11*

24.

77-

144

141

øÝ.

14+

TA+

720

41.

%T*

14.

711

w

14.

1.1..

T17

T-7

AT.

727

770

171

14.

114

147

71.

144

7.40.

711

11.

70.

٩.

۲.

شرعة للظرة للتأمين

المسالات

شرية المأرات للتامين

لبو تلين الوطنية الفتالق

شركة المرافات الوطنية

شركة طعران أمو غلني

شركة المن العنبة للتامين

1 ---

YE

1.

800

₹-

1+-

الاردن

البنك العربي

مثاد الأردن بنك القاهرة عمان

بنك الإسكان

ىنك عمان بتك الأسسة العربيا

بثال أملابا أما

التامين الأربنية التحية للتامين القبس للتأمين

يلتا للتامع العرب للتسامين الأراضى للقنسة

الكهرباء الأربنية كهرباء لرمد

كلحمة كلعدثية

الدولية للفنادق الفنادق والسياحة

الخطوط البحرية

للحفظة الوطنية

للركز الأربشي النستور

عقاركو

تلجيركو

الكومونور

النولية للتطيم لازرقاء للتطيم

النقل البري

تطوير الزاشبي

التبغ والسجائر

التنقيب الإسمنت

القوسقات

المُتناع

للبوتاس العربية

المناعات المنوفية

العواح الربشة

للعربية للأبوية

التزاد الرسة

الألمان الأردنية

الأتابيب الاربنية الورق والكرتون

شركة رافيا الصياء

القومينيوم الرآل

تمنيع لاورق

الوأشي والدواجن

المبزعات الوطنية لليتر وكتماويات

الميوف المنذري العالدة الكعماوية

الوطئية للكوادل

قسيلةو كعماويات

الثركة العربي / دوائي إلكوثر

دار النواد

مصفاة الأردن/ جويترول

الشرق الوسط للتامين الأربئية الفرنسية تامين وطنية لعنية

بناد الشرق الأوسط

البنك الأربني الكوبلي

بنك الأربن والخليج

بتك المستثمار العربي

البنك الإسلامي الاربني ينك الإتجاد

TY, TY, TY, TY, TY, TY, TY, TY, TY

1,Ya

7,Y8 Y,A. Y,A. Y,Y1

T,TA T,TO T,TO T,TO

·.1· ·...

1,-4 1,-4 1,-4 T,T4 T,T4 T,T3

T,AA T,AA T,AY

1,4. 1,41 1,41 1,4. 4 4...

1,77 1,77 1,78 M.3--

7,67 7,67 7,67 7.67 7.65

+,45

1,47 1,47 1,47 7,00

' A'

+,4Y +,4Y T++

1,6% 1,000

33+

1.711

1,70 1,70

٠,٨٠ •,٨٨

1.4.

1.777

1. TA

17.417

T, Y.

1,10

£,Y.

7,70

T,AY

1,1: ٠,٣٠

Y,45 __ -

Ecre, . . . T, **

٠,٠١

1,11

> T, T* 1,74

Y, 77

1,44

4,44

1.74

47.4

+,10

.75

1,05

7,14

٠,٨٠

14,++

- . 4.4

1,18

Y, 81 1,7%

7,00

. . . .

1

...

* **&-

....

*,**

+,+5

1,11

.,..

.,.8

+,47

1,83

٠,٨٠ .. . ا

Ye, et 1, et 1, et 1, et 1, et 1, et 2, et

1,10 7,70 7,70 7,70 7,70 177 7,V1 7,V1 7,V1 7,V1 7,V1 7,V1

7.A+ 7.4+ 7.4T F.AT

*,1** Y,1* Y,** Y,** Y,**

*, ** Y, Y* Y, Y* Y, Y* ALE

\$130 \$130 \$130

T. . T. . T. . T. .

1,14

1,0%

17.7**

1844 1844 1844 1844 1844

14. 14. 14. 14.

·, VV ·, Ve ·, Ve

rise Pak Pake Pak

	337			
	البحرين			
البثوى	منك المحرين الوطئي		.,616	
	يث البعرين والتويت	*,Y+*	*,¥**	
d	البيتك الأملى التجاري	*,11	• 177•	*,***
-	بنك البحرين الإسلامي	1,140	. 107	1,117
	البنك البحريني المتعوناي	*,175	+,174	
	عَهْرَفَ فَيْصَلُ الإسلامي (\$)	Y,41	Y,41	
استثمار	ناؤسة العربية للصرابية (5)	4,74	5,7+	
	بنك الخليج لللحد		*,***	grander.
	بنگ البحرين البولي ا	*,)*Y		
	بنك اناسلكورب (۱۹		7147	25275
117	بنك البعرين والشرق الوسط	* . · AF ·	*,*47*	*****
	شركة المجرون للتسهدلات اللجارية	:.131	1,131	* yanh
_	الثبركة الخليمية الاتحرة للتمشيع	*,V:&		25040
	یک شد (۶)	-,44	1,11	*, * *
التابين	شركة البحرين للتامين	:,171	1,777	15.414
	الشركة البحرينية الكويثية فلتأمين	1,704	+, 44+	h_s-> -
	شركة فتأمئ الأعلية	*,74*	.,70.	4944
_	الشركة العربية البولية التأمين	*A*	1,141	****
	شركة اتحاد الخليج للتامين		•,•	*,***
	الشركة تلوطنية التانيق	*,111	1115	****
الاختمات	شركة البحرين لتصليح السفل والهندسة	4,74.4	4,344	***
	شركة البحرين للمينما	*,61*	*,44*	ing the second s
	الشركة الوطنية للإستبراد والتمدير		*438*	indicate a
	الشركة العامة لللجارة ومستاعة الأكلامة	na ridital comm	*,***	1. 2
	شركة البحرين للثمارة ولللاحة النحرية	* ************************************	474.1	**************************************
		• , 171	*,171	Argenta Services Arman
	شركة المحريث الاتصالات فتكهرا	*,17A	ATL	Market Andrope to w
Tal ² . 9	شركة المحرون لواقف المنارات	*,114	*,134	A
قدائيميا 	شركة المعرين اعتاجن الباشق	· John direct states and	*,14*	aligna agail 5
	شركة البحرين للمناعات الفائقة	*,12*		*, **
N	شركة داون الدواجن	14 - 1618 16 200 James Co.	*,14*	14.55
اللقتادق	شركة فنعق البحرين	a romandown and	*** **** *** ***	man men m
	شركة الفتادق الوطنية	1,-40		****
	شركة البحرين للمعاجة	.,110	*,114	A NAME OF THE PARTY OF
	الشركة المحربثية للترقيه العائلي	*,*Y*	*, *Y*	1,111
	الامارات			
البنوك	بنائه أبو قلبي قوطش	100	141	
	بنگ آبو کلبی الثماري	700	700	
	منك دبي الوطني	* W.	TA +	•
	بناديبي التجاري	•	M.	1
	بنك الاحاد الوطئي	77.	77.	•
	يك النظرقة الوطني	1T	17 m	7000 mm 4m 4
الستخمال	ينكارش القيمة الوطني	T1.0	11,0	
*	The state of the s	ALA No. 1 april par annone	17.0 17.0 17.0 17.0 17.0 17.0 17.0 17.0	
- ',	سک المحدرة الوطائي		** **	
_	منكام كلوين للوطني	, 17.4	TET	٣
]	ينك الخرق	Yes		•
	البنك العربي اللاعد	41.	4.A	۳ .
	بلك الإستلمار	197	337	
	نتاه يبي الاسلامي	14-	39+	•
	بتله إلامازات الدولي	, 11	¥1 .	
التأيين	أبو تنبي المواد القذائية	71.	78.	

TT#

14.

174

1.1.

170

210

A4-

770

3-4-

474

1.0

1447	/1990	Y/1A '	1/1.	۲/۲۱	Y/Y£	1	
ادنى مستوء	اعلى مستوى	•		7	,7.12	المؤشر	لبورصة
177.77.70	77777,40	۱۸٤٧٠,٧٥	19.01,41	14.71,01	1447,44	نيکاي داو	بابان
TY11.5.	7.77,EE	Y. 77, £7	737Y,TA	77,1797	7471,70	داو جونزه	ويورك
145. L.	£707,10	£777.7.	1707,10	£7773,A+	£771,1•	ف. ت (۱۰۰ سهم)	يطانيا
4471,24	7777,17	FYY7, 17	7147, .7	T1AE,+4	7146,41	داکس (۳۰ سهما)	2
1444.15	YTYE, EA	771V.0Y	37.0007	34.7797	04. 7707	(\$+)	نسا
41-2,2-17	PI, CYAT	7A07,9A	YAY0,19	7AY),71	YATY	س بي اي	ويسرا
1	TATA, TE	171.7,48	17111,77	17828,00	17770,74	هانغ سنغ	نځ کونغ
114. A.	7197,71	7774,74	YY91,4A	4751,74	YYYY,44	س تي اي	ے حربے غافورہ
ואזר, די	Y0.1,Y.	Y9.1,4.	Y£Y7,Y+	7£40,70	7547,7.	للؤشر العام	ىتراليا سراليا

	L		_ '*	11,11	1410,11	**	- العدم	,
	السعر	السعر السابق (القرق)	اعلی سنعر (سنة)	ابئی سعر (سنة)	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS. TESCO THAMES WATER	99 448.5 120 347.5 684.5	1 -7.5 0 -1 9.5	-
D	ΚΠ	NGD	OM		THISTLE HOTELS THORN TI GROUP	197.5 203 524.5	1.5 16.5 -3	

ABBEY NATIONAL	779.5
AIRTOURS	977
ALLIED COLLOIDS	133.5
ALLIED DOMECO	442.5
AMERSHAM INTL. ANGLIAN WATER	1305
ARGOS	644 692
ARIO WIGGINS APL	172
ASDA GROUP	112
ASSD BRIT FOODS	488.5
ASSD BRIT PORTS	310
BAA	526
BANK OF SCOTLAND	366
BARCLAYS BASS	1096
BAT INDS.	869.5
BBA GROUP	533 346 <i>.</i> 5
BG	178.5
вюс	274
BIOCOMPATIBLES	1365
BLUE CIRCLE INDS.	389
BOC GROUP	985
BOOKER	348.5
BOOTS	699.5
BOWTHORPE BPB	381.5
BRIT.AEROSPACE	350 1269.5
BRIT BORNEO PTL	1256.5
BRIT PETROLEUM	674.5
BRITSKY BCAST.	619.5
BRITANNIC ASR.	853.5
British airways	630.5
BRITISH BIOTECH	255.5
BRITISH ENERGY	241.5
BRITISH ENERGY PP	143
British Land British Steel	539.5
BRITISH TELECOM.	148.75 434.5
BTR	240.5
BUNZL	204.5
BURMAH CASTROL	1029
BURTON GROUP	152.25
CABLE & WTRELESS	519.5
CADBURY SCHWEPPES	495
CAIRN ENERGY	566.5 392.5
CAP SHOP CENTS.	
CARADON CARLTON COMMS.	269 545
CHUBB SECURITY	426
COATS VIVELLA	132
COMMERCIAL UNION	701
COMPASS GROUP	733.5
COOKSON GROUP	237.5
COURTAULDS	371 <i>5</i>
COWTE GROUP	428
DAILY MAIL'A'	1607.5
DALGETY	338.5
DANKA BUSSYS. DE LA RUE	682.5 650.5
DE LA RUE DEXONS GP.	517.5
EAST MIDLANDS ELTY.	<i>எ</i> 0
ELECTROCOMP.	408
EMAP	785.5
EMI GROUP	1193
ENTERPRISE OIL	626.5
FKI	185.5
ELEXTECH	790

UNITE

BBA GROUP
BG
вюс
BIOCOMPATIBLES
BLUE CIRCLE INDS.
BOC GROUP
BOOKER
BOOTS
BOWTHORPE
BPB
BRIT.AEROSPACE
BRIT BORNEO PTL
BRIT PETROLEUM
BRITSKY BCAST.
BRITANNIC ASR.
BRITISH AIRWAYS
BRITISH BIOTECH
BRITISH ENERGY
BRITISH ENERGY PP
BRITISH LAND
BRITISH STEEL
BRITISH TELECOM.
BTR
BUNZL
RITEMAN CASTROT

CABLE & WIRELESS
CADBURY SCHWEPPES
CAIRN ENERGY
CAP SHOP CENTS.
CARADON
CARLTON COMMS.
CHUBB SECURITY
COATS VIYELLA
COMMERCIAL UNION
COMPASS GROUP
COOKSON GROUP
COURTAULDS
COWIE GROUP
DAILY MAIL'A'
DALGETY
DANKA BUSSYS.
DE LA RUE
DEXONS GP.
EAST MIDLANDS ELTY.

EMAP
EMI GROUP
ENTERPRISE OIL
FKI
FLEXTECH
GENERAL ACCIDENT
GENERAL ELEC.
GKN
GLANO WELLCOME
GRANADA GROUP
GRAND MET
GREENALLS GP.
GT FORTLAND EST.
GT UNVL STORES
GUARDIAN RYLEX.
GUINNESS
HAMMERSON
HANSON
HARRISONS &CROS.

\$ * · *

THREEL LINEAR
LLOYDS TSB GP
LONDON ELTY.
LONRHO
LUCASVARITY
M&G GROUP(HDG.)
MARKS & SPENCER
MEDEVA
MEPC
MERCURY ASSET
MFI FURNTTURE
MICE GROUP
MIRROR GP
MISYS
MORGAN CRUCIBLE
MORRISON(WMDSPMRTS.

4-

FKI FLEXTECH	185.5 790
GENERAL ACCIDENT	808.5
GENERAL ELEC.	372 942.5
GKN GLANO WELLCOME	1013
GRANADA GROUP	923.5
GRAND MET GREENALLS GP.	472.5 556.5
GT PORTLAND EST.	208
GT UNVL STORES	676 288
GUARDIAN RYL.EX. GUINNESS	466
HAMMERSON	447.5
Hanson Harrisons &Cros.	280 129
HARRISONS &CROS. HAYS	567.5
HILLSDOWN HDG.	185
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	1563.5 1512
HYDER	835
IMI	352 761.5
IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.	426.5
INCHCAPE	266.5
INVESCO	323.5 542
KINGFISHER	660.5
LADBROKE GROUP	230
LAND SECURITIES	785 635
LAPORTE LASMO	241.5
LEGAL & GENERAL	402 483
LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP	502
LONDON ELTY.	702.5
LONRHO	139 202.5
LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.)	1367.5
MARKS & SPENCER	488.5
MEDEVA	294 468.5
MERCURY ASSET	1325.5
MFI FURNTTURE	184
MICE GROUP MIRROR GP	7 200
MUSYS	1165
MORGAN CRUCIBLE MORRISON WINSPMRTS.	472 151
MUBBISCHM # MDDLvivia.	
NAT WSTM.BANK	8125
NAT WITM BANK NATIONAL GRID	812.5 209
NAT WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER	812.5 209 485 593.5
NAT WSTM.BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NENT NEC	812.5 209 48.5 593.5 164.5
NAT WITM BAIN NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEXT NEXT BY DESIGN BY DESIG	812.5 209 48.5 593.5 164.5 218.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEC NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI	812.5 209 48.5 593.5 164.5 218.5 107 211
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEC NOR THERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE 04 ADSON	812.5 209 48.5 593.5 164.5 218.5 107 211 769
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEC NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN KORNTLDFD	812.5 209 48.5 593.5 164.5 218.5 107 211
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEXT NOR THERN FOODS NYMEN CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN RORNILDED PERFETI AL	812.5 209 48.5 59.9.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEC NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN AGRITUDED PERPETI AL PULKINGTON POWERGEN	812.5 209 48.5 599.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NECT NORTHERN FOODS NYNEN CABLECOMMS UNI ORANGE PLARSON PLN AGRITLDFD PERPERI AL PILKINGTON PREMIER FARNILL	812.5 209 485 599.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 575.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NECT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN ACRNITLDFD PERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL DRIVING TORE PROV	812.5 209 485 599.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 575.5 559.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NECT NORTHERN FOODS NYMEN CABLECOMMS UNI ORANGE PLARSON PLN AGRITLDFD PERPERI AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDINT HINL PROVID	812.5 209 485 593.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 575.5 575.5 575.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN AGRITLDFD PERPETI AL PELKINGTON ROWERGEN POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PREVIL NITAL CORP. RACAL LITCTRONIC PART TRACK GP.	812.5 209 485 599.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 575.5 559.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PLARSON PLN AGRITLDFD PERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDINT HINL PROVIDINT HINL PROVIDINT HINL PROVIDING COPP. RAGLI LITITACK GP. RAILTRACK GR. RAILTRACK GP. RAILTRACK GR. RAILTRACK GR. RAILTRACK GP. RAILTRACK GR.	812.5 209 485 593.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 575.5 559.5 297 636 430.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN ACORNILLDED PERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PEMIEK FARNILL PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL PROVIDENT AL CORP. RAGLI HILTCTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RECKITT & COLMAN	812.5 209 485 593.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 675.5 559.5 297 636 452 430.5 600.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN ACRITLOFD PERPET: AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNUL PROVIDENT INL PROVIDENT INL PROVIDENT ACOPP. RACAL FLICTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP.P. RANK GROUP RECENTY & COLMAN RUDLAND	812.5 209 485 593.5 164.5 218.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 575.5 559.5 297 636 430.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN RORNILLDED PERPETI AL PELKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDENT FINL PROVIDENT FORL RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RAIL	812.5 209 485 599.5 164.5 218.5 107 211 674.5 2587.5 141 674.5 2587.5 519 575.5 559.5 297 636 432.5 800.5 1146.5 432.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN ACRITLOFD PERPET: AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNUL PROVIDENT INL PROVIDENT INL PROVIDENT ACOPP. RACAL FLICTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP.P. RANK GROUP RECENTY & COLMAN RUDLAND	812.5 209 485 599.5 164.5 107 211 769 674.5 2587.5 141 628 519 575.5 559.5 297 430.5 636.4 452.4 463.5 672
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NECT NORTHERN FOODS NYMEN CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN FERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDENT HINL PROVIDENT HINL PROVIDENT HINL PROVIDENT HINL PROVIDENT HINL RACAL HITCTRONIC RAILTRACK GP. RECHIT & COLMAN RIDLAND REPD INTL RENTORIE INITIAL REVITERS HOLDINGS PREVAM	812.5 209 485 599.5 164.5 218.5 107 211 674.5 2587.5 141 674.5 2587.5 519 575.5 559.5 297 636 432.5 800.5 1146.5 432.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN AGRITLDFD PERPETI AL PELKINGTON POWERGEN PRESIEK FARNELL PROVIDINT FINL PREDI NITAL CORP. RACAL ILICTRONIC RACAL ILICTRONIC RAILTRACK GP.P. RAILTRACK GP.	812.5 209 485 593.5 164.5 107 218.5 107 2587.5 141 628 559.5 297 636 452 430.5 500.5 1146.5 672 319 941 220
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NECT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PELMENGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL RAILTRACK GP. RACAL LILICTRONIC RAILTRACK GP. RACAL FLICTRONIC RAILTRACK GROUP RECKTIT & COLMAN REPUTLER HOLDINGS RENAM RMC UROUTP ROY LA SUN ALL IN	8125 209 485 5935 5935 2185 107 211 769 6745 25875 141 628 5755 5395 4305 4305 4305 4305 4305 4316 4316 4316 4316 4316 4316 4316 4316
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PLARSON PIN ACRITLIDED PERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDENT HINL PROVIDENT HINL PROVIDENT HINL RACAL HIFCTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RECHIT & COLMAN RUPLAND RECHIT & COLMAN RUPLAND RECHIT & COLMAN RUPLAND RECHITLES HOLDINGS RECNAMI RMC GROUP ROLLS ROYCE ROLL ROYCE ROLLS ROYCE ROTH ROTH ROTH ROTH ROYCE ROTH ROTH ROYCE ROTH ROTH ROTH ROYCE ROTH ROTH ROTH ROTH ROTH ROTH ROTH ROTH	812.5 209 485 593.5 164.5 107 218.5 107 218.5 107 2587.5 141 628 559.5 559.5 559.5 797 636.2 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 430.5 671.3 671
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN POODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN KORNITLDFD PERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDINT HIL PROVIDINT HIL PROVIDINTAL CORP. RACIAL HILTERONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RAILTRACK GP. RECKITT & COLMAN RLDLAND RED INTL REPUTLES HOLDINGS RENAM REVOLER, INITIAL REPUTLES HOLDINGS RENAM REMC UROUP ROL IS ROYCE ROL AL & SUN ALL IN RTZ CURP RYL BK OF SCIL.	8125 209 485 5995 1645 2185 107 211 769 6745 22873 141 628 5755 5297 636 430.5 531 440.5 672 440.5 672 440.5 672 440.5 672 440.5 672 472 472 472 472 472 472 472 472 472 4
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NECT NORTHERN FOODS NYKEN CABLECOMMS UNI ORANGE PLARSON PLN AGRITLDFD PERPET AL PILKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDINT HINL PROVIDINT HINL PROVIDINT HINL PROVIDINT HINL RACAL HITCTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GRUP RETE ONLY RAILTRACK GRUP ROUGH AGREEMY J. RAILTRACK GRUP RYL BK OF SCTL LANGERY J. RAILTRACK GRUP RYL BK OF SCTL RAILTRACK GRUP	8125 209 485 5995 1645 107 211 769 6745 221 628 141 628 5595 5595 5595 452 4305 8005 1446 831 941 941 926 9355 9350 9351 9351 9351 9351 9351 9351 9351 9351
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN ACORNILLOFD PERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PERMIEK FARNILL PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL PROVIDENT ACORP. RAGLITEACK GP. RABLITACK GP. R	812.5 209 485 593.5 164.5 107 218.5 107 218.5 107 2587.5 141 628 559.5 297 636 452 430.5 672 430.5 672 430.5 672 430.5 672 430.5 672 430.5 673.5
NAT WITH BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NECT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PERMET AL PULKINGTON POWERGEN PREMIER FARNILL PROVIDENT FINL PREVIOLENT FINL PROVIDENT FINL PREVIOLENT AC RAIL TRACK GP. RACAL FLICTRONIC RAILTRACK GP. RACAL FLICTRONIC RACAL GROUP ROUGH GROUP ROUGH GROUP ROUGH GROUP ROUGH GROUP RALE SUN ALL IN REZ CORP RAIL BR OF SCTL RAFEWAY SALVESPACCIRIS I SCHOOLOUPER ROUGH GROUP RATE SUN ALL IN REZ CORP	812.5 209 485 593.5 164.5 107 218.5 107 218.5 107 218.5 107 218.5 107 218.5 107 218.5 107 218.5 107 218.5 211 218.5 211 218.5 211 218.5
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NOT NOT NOT NOT NOT NOT NOT NOT NOT NO	8125 209 485 5935 1645 107 2185 107 2185 107 2185 141 628 5595 5595 5595 6755 6755 6755 6755 6755
NAT WITM BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN ACORNILLOFD PERPETI AL PILKINGTON POWERGEN PERMIEK FARNILL PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL PROVIDENT ACORP. RAGLITEACK GP. RABLITACK GP. R	8125 209 485 5995 1645 21185 107 769 6745 2211 769 6745 519 6755 5595 4405 672 4405 672 4405 672 4405 672 4405 672 4405 672 486 672 486 672 486 672 486 672 673 674 675 675 675 675 675 675 676 677 677 677

POWERGEN	
PREMIER FARNULL	-
PROVIDENTIANL	
PRUDENTIAL CORP.	
RACAL PLICTRONIC	
RAILTRACK GP.	
RAILTRACK GP.PP.	
EANK GROUP	
RECKITT & COLMAN	
REDLAND	
REED INTL	
INTOKIL INITIAL	
IFUTERS HOLDINGS	
MEXAM	
enc circilip	
COLL'S ROYCE	
MALL AND ALL IN	

RYL BK OF SCIL.
5 4FEW 47
SAPASBUKY (3)
SALVESE NOTIRIS
constant RS
COUNT & NI W CASTLE
CONT IN DRIVE
SCOTTISH POWER
SEARS
SECURICOR
SENIA GROUP
COLUEN INLAT
SHELL TRANSPORT
sirn)
GOLGHUSTATES
CAITTH & AT PHEW
CARMINIA DIA VIIII NI
CASTELL WHIGHOUSE
SMITHKLINE BEIM
PARTIES INDS
40 H TE S # 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
CONTRACTOR ON FIELD
STAGECUACH HDG
CTABLA
STOCHARTERED
STORETHOUSE TO INCHA
SINI HE & PROVINCIA
TEN

СН	185.5 790	-0.5 -3.5	215 802.5
L ACCIDENT	808.5 372	-10.5 -3	872 412.5
L ELEC.	942.5	-5	1172.5
WELLCOME DA GROUP	1013 923.5	-5.5 4	1050 929.5
MET	472.5	6	495 633
ILLS GP. TLAND EST.	556.5 208	2.5 3	217.31
L STORES AN RYLEX.	676 288	-7.5 -1.5	770 300
SS	466	7	490.5
RSON	447.5 280	4	447.5 399.36
ONS &CROS.	129	0.5	172
OWN HDG.	567.5 185	-3 -1-5	577.5 201
NLDINGS	1563.5 1512	-10 <i>-</i> 5 -8	1574 1520
DLDINGS (L)	835	3.5	835
ALINDS.	352 761 <i>5</i>	-3.5 4	411 954
L TOEACCO GP.	426.5	0.5	430
P£)	266.5 323.5	-6 -1.5	314 326
N MATTHEY	542 660.5	0.5 5.5	663 682.5
HER KE GROUP	230	-0.5	244
ECURITIES E	785 635	6 -3.5	794.5 763
	241.5	-1	262.5 414.5
GENERAL	402 483	3.5 8	483
TSB GP	502	-12	531.5 855
ELTY.	702.5 139	0 -25	216
ARITY	202.5	8.5 -7.5	259 1397 <i>.</i> 5
oup(HDG.) R Spencer	1367.5 488.5	8.5	530.5
	204 468.5	1.5	294 473.5
Y ASSET	1325.5	-3	1382.5
NTTURE	184 7	1	209 7
OUP GP	200	-1	239
CRUCIBLE	1165 472	-13.5 -0.5	1178.5 486
ON WIMISPMETS.	151 812.5	0 0.5	17 5 834.5
IM.BANK AL GRID	209	1	215
al power	485 593.5	1.5	605 601.5
	164.5	-2	199 224
RN FOODS TABLECOMMS UNI	218.5	1.5 0	126
	211 769	1.5 4.5	253 780.5
N NTLDFD	674.5	12	674.5 268.5
AL TON .	2587.5 [4]	-27 <i>5</i> 5	222
EN	628	-3.5 5.5	662 751
NTHNL	519 575.5	13	575.5
TIAL CORP.	559.5	9	585 346
LICTRONIC	247 636	G.	636
CK GP. CK GP.PP.	452	6	452 545
ROUP & COLMAN	436.5 800.5	5.5	800.5
D COMMING	347	85 -245	472.5 1210
71.	1146.5 403.5	.3	489
IL INITIAL CHOLDINGS	672	0.5	\$06 408.5
	319 941	1.5 -0.5	11955
)ኒም ዕነናፒ	220	0	267.5 513
SUN ALL IN	488 488	-0.5 2	1074
P OF SCIL.	05	4 -25	629.5 426.5
1	350.5 311.5	-0.5	407
RY (J) Pa(CHRIS)	3145	0	366 1757.5
795	1695 587.5	7.5 12.5	600
PRIVELEC	353.5	4.5	368
H POWER	156.5 79	0.5 0	392 42 104
VAP	318	45	331.5
OR BOLP	1250	- 4 10	1267.5 726.5
TRENT RANSPORT	692.5 1000.5	40.5	1089
(ANYON)	0~1.5	0.5	1089 291.5
ISTATES	100 54)	5.25	216-25
NU PREW	2505	-l -b	344 532
HEROUT	444 410.5	-115	945
KDS TRE BHW	**25	-9 <u>-</u> 5	630 729
15T W.1TER	691.≦ 770	25.5	903
DACH HDG DACH HDG	P) 4 _5	3.5	799.5 109.49
	105.5 752.5	-10.5	817.5
RTERLED H. SE	270.5 250.5	35 35	361 299.5
& PROVINCIA	150	-1	190

		1 -	<u> </u>	- "
			-	
TARMAC	99	1	134	85.5
TATE & LYLE	448.5	-75	497	426
TELEWEST COMMS.	120	0	188.5	106
TESCO	347.5	-1	370	263.5
THAMES WATER	684.5	9.5	684.5	531.5
THISTLE HOTELS	197.5	1.5	197.5	156
THORN	203	165	405	184
TI GROUP	524.5	-3	593.5	473
TOMKINS	285	1	294	236
UNIGATE	455.5	1.5	461.5	394
UNILEVER (UK)	1612.5	4	1617.5	1174
UNITED ASSURANCE GRO	537.5	1	545.5	374
UNITED BISCUITS	238.5	1.5	249	196
UNITED UTILITIES	667.5	6	69 3	530
UTD_FRIENDLY B	1012.5	0	1012.5	715
UTD.NEWS & MEDIA	704	165	752	605
VENDOME LUXURY U	533.5	16	654	482.5
VICKERS	264	5.5	300	241
VODAFONE GP.	288	3	299	218.5
WASTE MANJINTL	238	-3.5	395	237.5
WESSEX WATER	375	1.5	387.5	302
WHITBREAD	787	4.5	816.5	679
WILLIAMS HDG.	318.5	10	367.5	299
WOLSELEY	474.5	-10.5	508.5	420
WPP GROUP	253.5	4	267	181
YORKSHIRE ELTY.	882	63.5	898	653
YORKSHIRE WATER	716.5	-13.5	7.58	582.5
ZENECA .	1871	-245	1895.5	1250

FRANCE

				4
ACCOR	795	10	799	610
AGF-ASR GLDE FRN.	217.9	119	217.9	128.2
AIR LIQUIDE	874	-10	928	762
ALCATEL ALSTHOM	575	-9	601	374.1
AXA-UAP	378	7	379.8	265
BANCAIRE (CIE.)	705	4	725	493
BIC	948	23	948	535
BNP	250.2	0.3	250.2	171.5
			250.2	
BON MARCHE	1051	-49	1596	1010
BOUYGUES	530	4	587	450.1
CANAL+	1108	3	1318	899
CAP GEMINI	315	6	339.2	146
CARREPOUR	3444	-36	3558	2187.33
CASINO GUIPCHN.	250.7	-4.8	264	169.7
CASTORAMA DUBOIS	859	-25	1040	857
	269.5		276	229.9
CCF		4.5		343
CEP COMM.	470	0	491	
CEITELEM	704	22	710	488
CHRISTIAN DIOR	837	-3	924	585
CLF DEXIA FRANCE	533	25	533	385.2
COMM UNION FRANCE LI	706	0	719	435
COMPT. MODERNES	2855	-79	3020	1743
DANONE	835	-5	875	685
DASSAULT AVIATION	1400	18	1430	453.5
DASSAULT SYSTEMES	348	21	359	153
EAUX (GENERALE DES)	776	5	802	481.9
ELF AQUITAINE	53 9	-6	584	338,4
ERIDANIA BEGHIN SAY	892	26	927	693
ESSILOR INTL	1499	49	1704	1202
FINAXA	322	Û	337.9	225.5
HAVAS	446.7	6.1	466.7	323.6
HERMES INTL.	1522	-8	1650	1142
DMETAL	827	5	880	644
LOREAL	1958	-9	2073	12 44.5 \$
LAFARGE	354.3	1.5	370	278.4
LAGARDERE GROUPE	164.5	2.4	177.8	117
LEGRAND	940	20	1005	757
LOUIS VUITTON LIMITE	2262	0 -	2599	1401
LVMH	1352	-13	1551	1056
LYONNAISE DES EAUX	569	2 .	577	439.2
MICHELIN	348	-0.5	354	223.8
MONTAKENE	2005	-30	2255	566
MOULINEX	126.5	3.7	142.5	73.05
NAVIGATION MEXTE	920	8	951	713
PARIBAS A	380.2	-7.1	405.5	270
PATHE	1430	O	1564	1130
PECHINEY A	245.5	-3.1	259.4	192
PERNOD-RICARD	301	1.5	354	267.7
PEUGEOT SA	571	5	793	533
PINAULT PRINTEMPS	2326	2	2445	1134
POLIET	490	ō	558	441
PRIMAGAZ	577	-2	630	483.5
		-27	1687	1212
PROMODES	1620			104.1
RENAULT	122	1.6	156.7	
REXEL	1669	-1	1775	1049
RHONE POULENC A	198	3.6	199.5	120,6
ROUSSEL-UCLAF	1530	-1	1531	1026
SAINT GOBAIN	815	14	858	608
SAINT-LOUIS	1492	-13	1600	1168
SANOFI	555	13	589	342.3
SCHNEIDER	293.5	-2.4	307.5	309.1
SEB		-10	1154	700
	1090 223 9		240	188.7
SEITA		-2.6		
SIDEL	406	6	415	275.25
SOCIETE GENERALE	677	11	687	530
SODEXHO	2998	81	2990	1769
SUEZ (CIE.)	265.4	0.6	280	170.2
SYNTHELABO	565	1	605	351
THOMSON-CSF	182	3	182	114
TOTAL	443.5	-75	486	316
TV.FSE.1 (TF1)	550	15	635	485.5
UAP (CIE.)	149.3		150.5	98.5
USINOR SACILOR	873	3.3 1.7	88.3	65
VALED	386.3	-2,7	398.9	249
WORMS ET CIE R	388	-25	413	245
WORMS ET CIE K	288	-43	413	443

GERMANY

, GE	KIVL	ALN	1	
AACH.#MUNCH.BET.REGD	1105	-5	1430	900
ADIDAS	152.8	-29	164	90.4
ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	3229 1165	17	3323 1230	2486 870.88
ALTANA	1430	-9.5	1448	911
ASEA BROWN BOVERI	625	0	680	600
BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER	602 31,75	2 -0.36	616 39.85	490 25.07
BASE	61.6	-0.75	64.2	35.98
BAYER	68.69	-0.11	70.72	44.35
BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK.	49.75 61.1	0.1 -0.25	53.8 66	35.96 41
BEIERSDORF	92.5	-0.5	98.5	55.8
BERLINER KRAFTALICHT	475	4	490	400
BHF BANK BILFINGER & BERGER	39.23	0.23 0.2	43.8	35.1
BMW	69 1137	3	69 1190	54.8 771.5
CKAG COLONIA KONZERN	149.5	-0.7	155.5	99.5
COMMERZBANK	42.8	0.65	44.65	31
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	31.52 120.65	0.12 -0.85	31.97 124.95	23 77.3
DEGUSSA	710.5	0.5	742	483.5
DEPFA-BANK	74	-0.58	76	49.58
DEUTSCHE BANK DEUTSCHE LLOYD VERS.	86 4100	-0.1 0	88.35 4100	68.25
DEUTSCHE TELEKOM	31.7	-0.12	4100 33.9	3972 29.93
DRESDNER BANK	54.45	0.25	54.58	37.48
FORD-WERKE	859	D	930	750
FRESEN MEDICAL CARE	316 146.6	0 -0.2	335 150.8	300
FRESENTUS PREF.	355.5	-0.4 -4	359.5	113.4 212.8
FRI KRUPP-HOESCH KRU	251	-0.5	264.5	190.5
GENE	112	-1.2	116.5	77.1
HAPAG LLOYD HEIDELB ZEMENT	901	0	1008	710
HENKPL	139 80.6	-0.5 0.6	141.5 87	93 61.2
HENKEL PREF.	84.5	1	88.9	5425
HEW	481.1	1.1	496	380
HOCHTIEF	71.8	-1	76.5	57,8
HOECHST IKB DT.INDUSTRIEBANK	70.25 29.7	-1 6 0	76.9 30.1	45.9 26.75
ISAR AMPERWERKE	530	0	645	499
KARSTADT	520.5	-3.5	615.5	479
LEIFHEIT	58	0	72	55
LINDE	1076	8	1125	853
LUFTHANSA MAN	23 433	-0.2 -1	25.83 453.5	19.75 350.4
MANNESMANN	676	0.7	695	507
- MERCK KGAA	63.7	0.4	66.1	52.7
METALLGESELLSCHAFT	33.8	0.3	34,15	24.61
METRO MUNCH RUCK REGD.	140 4030	0.8 12	143.5	120
NESTLE DEUTSCHLAND	445	0	4205 450	2700 400
PREUSSAG	412	6	438	339.5
RHEINELEKTRA	1285	-13	1380	1062
RWE	72.9 58.95	0,25	76,6	52.61
RWE PREF. RWE-DEA	38.93 425.5	0.53 5.5	61.75 435.5	4 <u>2.92</u> 381
SAP	250	-12	277	175
SAP PREF.	252.3	-0.9	284	182
SCHERING SCHWARZ PHARMA	143.2 118	•1.7	1473	101
SGL CARBON	241	1.5 0.5	121.9 241	81,05 123
STEMENS	83.58	-0.32	87.35	70.8
SKW TROSTBERG	49 7	-0.3	50.5	30.01
SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER	1125 777	0 •21	1135 798	843 640
THUEGA	450	0	505	425

VOLKSWAGEN PREF.	630	5	646	376
VOLKSWAGEN	801.25	1.25	818	498
VICTORIA HDG. R	1325	30	1360	842
VIAG	712	7.5	715	537.25
VEW (B)	500 ·	0	522.5	428
VEBA	95.25	0.0	95 95	67
THYSSEN	332.5	14	332.5	261.7

AARE-TESSIN R	870	0	940	820
ABB AG B	1808	-3	1845	1402
ABB AG R	345	Ð	357	277
ADECCO B	448	-7	455	225
ALUSUISSÉ B	1154	-18	1178	911
ALUSUISSE R	1192	-11	1209	916
ARES-SERONO B	1495	20	1555	870
BALOISER	2905	15	2960	2280
BK VISION B	830	-15	845	690
CLARIANT	704	-10	718	369
CREDIT SUISSE R	152	-2.5	154.75	106
ELEKTROWATT B	53 t	-8	541	412
EMS-CHEMIE B	5720	-55	5775	4550
GOTTHARD BANK B	718	0	720	630
HOLDERBANK B	1094	-5	1105	837
HOLDERBANK R	217	0.5	221	171
JULIUS BAFR B	1580	-2 ,	1627	1215
LLBB	457	-3	466	368
MOTOR-COLUMBUS B	2420	30	2730	2135
NATIONAL-IN. R	2765	15	2950	2425
NESTLE R	1601	-1.5	1649	1285
NEUE AARG BANK R	390	0	400	380
NOVARTIS B	1764	-25	1792	1093
NOVARTIS R	1759	~33	1792	1089
OERLIKON-BUEHRLE R	141	-2	150	107
PARGESA B	1500	-20	1520	1340
PHARMA VISION B	738	-14	755	516
PIRELLI INTL. B	200	-3	220	135
RICHEMONT B	2076	-14	2135	1610
ROCHE HOLDING B	17600	-350	18020	14000
ROCHE HOLDING GSH.	12510	-225	12800	8780
SAURER AG ARBON R	69 0	-10	710	440
SCHINDLER R	1510	-10	1565	1130
SMH B	925	-10	982	695
SMH R STILLHALTER VIS.	215.5	-1	224.5	155
STILLHALTER VIS. SUEDELEKTRA B	648	-6	654	544.24
SULZER P	1155	-8	1250	890
SULZER P SULZER R	905 937	-8 -15	945 984	633 691
SULZEK K SURVEILLANCE B	3300	-15 -40		42.
SURVEILLANCE B	3300 590		3450 620	2300 435
SURVEILLANCE R SWISS BANK COR	390 274.5	-10 -2.5	620 280	
SWISS RE. R	1515	-2.5 -5	280 1520	215.25 1182
SWISSAIR R	1291	-3 -3	1350	963
TAG HEUER	190	-3	252	179
UNION BANK SWITZ, B	1280	-18		1137
UNION BANK SWITZ B	1280 257.5	-18 -4.5	1339	230.75
UNION BANK SWITZ K	257.5 30.5	45 35	301 308	230.75
WINTERTHUR IN.R	887	-33	899	698

JAPAN

ACOM	4950	50	5200	3820
ADVANTEST	6400	-210	7190	3870
AISIN SEIKI	1720	10	1910	1460
AJINOMOTO	1100	20	1320	987
ALL NIPPON AIRWAYS	906	-11	1200	742
AMWAY JAPAN .	3830	10	5500	3480
ASAHI BANK	908	44	1350	744
ASAHI BREWERIES	1160	-10	1290	1100
ASAFI CHEMICAL IND.	640	10	824	550
asahi glass	1120	10	1340	1010
ATL SYSTEMS	226000	-100000	424000	22600
AUTOBACS SEVEN	8560	260	10600	7050
BANK OF FUKUOKA	648	4	957.6	630
BANK OF TOKYO-MITSUB	2080	40	2590	1700
BANK OF YOKOHAMA	602	3	1010	570
BANYU PHARMS.	1740	-80	1860	1210
BENESSE	7070	-10	10533.33	6960
BRIDGESTONE	2130	20	2300	1630
CANON	2530	-110	2780	1800

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

į	CANON SALES	2360	-10	2799 99	2281.81
l					
:	CHIBA BANK	723	0	986	670
:	CHUBU ELEC POWER	2090	40	2660	2010
į	CHUGOKU BANK	1610 -	10	2050	1540
;					
1	CHUGOKU ELEC POWER	2040	01	2500	2000
į	CREDIT SAISON	2760	-40 -	2830	2240
;	DAL NIPPON PRINTING	2050	0	2140	1780
			_		
í	DAI-ICHI KANGYO BK.	1450	-10	2160	1190
:	DAIEI	831	12	1490	778
	DAHCHI PHARM.	1950	-40	2010	1560
			-		
	DAINIPPON ENKACHEMIC	400	-18	569	368
	DAIWA BANK	523	1	827	477
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1360	-20		
				1720	1310
!	DAIWA SECURITIES	1020	0	1640	891
	DDf	764000	5000	962000	695000
٢	DENSO		-80		2040
		2380	~=	2810	
	DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2310	-30	2500	2190
	EAST JAPAN RAILWAYS	502000	0	603000	474000
1			-		
	EBARA	1520	-10	1780	140
	EISAI	2260	30	2#60	1790.47
	FAMILYMART	5130	0	5340	4180
	FANUC	3700	-130		3330
				4610	
	FUII BANK	1570	93	2430	1150
	FUII ELECTRIC	514	8	608	425
	FUII HEAVY INDS.	574	-4	578	411-
•	FUJI PHOTO FILM	4030	20	4230	2890
	HUIKURA	959	-17	937	702
٠	FUIISAWA PHARM.	1060	0	1170	853
•	PUITSU .	1210	-10	12#0	944
	FURUKAWA ELECTRIC	557	-16	67Z	465
	GUNMA BANK	959	-6	1260	913
	HACHUUNI BANK	1070	10	1260	1010
	HANKYU	587	9	649	541
	HITACHI	1100	-30	1160	968
	HITACHI ZOSEN	505	·15	624	405
	HOKKAIDO ELECPOWER	2010	10	2510	1960
	HOKURIKU ELEC POWER	2010	16	2510	1980
	HONDA MOTOR	3660	-100	3760	2130
	HOYA	4890	-310	5590	3090
	INDUSTRIAL BKJAPAN	1540	40	2849.5	1370
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	475	5	545	427
•	ISUZU MOTORS	490	-30	650	417
	ITO YORADO	5140	~120	6560	5030
	LLOCHI,	617	23	600	515
	JAPAN AIRLINES				125
		541	9	₽IL	400
	JAPAN ASSD FINANCE	6870	120		\$ × 300
	JAPAN ASSD FINANCE	6870	120	13400	p × Ott
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY	6870 289	120 →	13400 430	6×96 282
	JAPAN ASSD FINANCE	6870	120	13400	\$ NO
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	6870 289 2370000	-120 -4 60000	13400 430 2800000	0×90 282 IND000
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	6870 289 2370000 790000	-120 -4 60000 -10000	13400 430 2800000 1000000	0×00 282 1×0×00 754(xf)
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK	6870 289 2370000 790000 615	-120 -4 60000 -10000 9	13400 430 2800000 1000000 820.86	6×96 282 1NHH000 754(KFI 585
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC	6870 289 2370000 790000	-120 -4 60000 -10000	13400 430 2800000 1000000	0×00 282 1×0×00 754(xf)
•	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JUSCO	6870 269 2370000 790000 615 3470	-120 -4 60000 -10000 9 30	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030	0.506 282 Inhuno 754(kri 585 255)
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA	6870 269 2370000 790000 615 3470 700	-120 -4 60000 -10000 9 30 -8	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200	6-206 282 1000000 7-54000 8-55 2950 656
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JAPAN TOBACCO INC JUSCO	6870 269 2370000 790000 615 3470	-120 -4 60000 -10000 9 30	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030	6×96 282 1848/00 754(84) 585 2550 656 2050
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA	6870 289 2370000 790000 615 3470 700 2120	120 4 60000 10000 9 30 -8 30	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550	6×96 282 1848/00 754(84) 585 2550 656 2050
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO	6870 289 2370060 790000 615 3470 700 2120 1340	120 4 60000 10000 9 30 -8 30 6	13400 430 2800000 1000300 820.86 4030 1200 2550 1490	0×00 282 1040000 754000 585 2550 656 2050 1190
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILISCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND	6870 289 2370000 790000 615 3470 700 2120 1349 521	-120 -4 -60000 -10000 9 -8 -8 -8 -8 -12	13400 436 2800000 1000:00 820:86 4030 1200 2550 1490 565	0×90 282 DMM/000 7540km 585 2550 656 2050 1190 433
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO	6870 289 2370060 790000 615 3470 700 2120 1340	120 4 60000 10000 9 30 -8 30 6	13400 430 2800000 1000300 820.86 4030 1200 2550 1490	0×00 282 1040000 754000 585 2550 656 2050 1190
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL	6870 289 2370000 790000 615 3470 700 2120 1349 521 336	-120 -4 -60000 -10000 9 -8 -30 6 -12 -4	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 1250 1490 565 401	0×96 282 1549×90 7540×1 5×5 2550 656 2050 1190 433 278
•	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD	6870 289 2370000 750000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550	120 4 60000 10000 9 30 -8 30 0 -12 4 180	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 1200 1490 565 401 12200	0×96 282 1509×90 754(88) 585 2650 656 2050 1190 443 278 7070
•	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL	6870 289 2370000 790000 615 3470 700 2120 1349 521 336	-120 -4 -60000 -10000 9 -8 -30 6 -12 -4	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 1250 1490 565 401	0×96 282 1549×90 7540×1 5×5 2550 656 2050 1190 433 278
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD	6870 289 2370000 750000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550	120 4 60000 10000 9 30 -8 30 0 -12 4 180	13400 436 2800000 1000100 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 058	0×06 282 1500×00 7540×1 585 2650 656 2050 1190 443 278 7070
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	6870 289 2370000 790000 615 700 2120 1349 521 336 7550 541 14600	-120 -4 60000 -10000 9 30 -8 50 6 -12 -4 180 -42 -100	13400 430 2800000 1000100 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 058 15800	0×06 282 DMMM00 7×40KH 5×55 2×50 6×6 2050 1190 443 278 7070 521 11600
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KNDEN	6870 289 2370000 790000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550 541 14600 1520	-120 -4 60000 -10000 9 30 -8 50 0 -12 -4 -180 -42 -100 10	13400 430 2800000 1000300 820.86 4030 1200 2550 1390 565 401 12200 58 15800 1760	0×96 282 283 2840000 754600 585 2550 656 2050 435 278 7070 521 11600 1420
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	6870 289 2370000 790000 615 700 2120 1349 521 336 7550 541 14600	-120 -4 60000 -10000 9 30 -8 50 6 -12 -4 180 -42 -100	13400 430 2800000 1000100 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 058 15800	0×06 282 DMMM00 7×4000 7×4000 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600
•	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KNDEN KENKI NIPPON RAILWAY	6870 269 2370000 790000 615 3470 700 2120 1340 521 336 7590 541 14600 1520 722	-120 -4 60000 -10000 9 -8 -8 -8 -12 -4 180 -42 -400 10	13400 430 2500000 1000300 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817	0×96 282 7×40×0 7×40×1 585 2650 656 2050 1190 433 7070 521 11600 1420 704
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RATMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KININIPON RAILWAY KIRIN BREWERY	6870 269 2370000 790000 615 3470 700 1349 521 336 7550 541 14600 1520 722 1030	-120 -4 60000 -10000 9 30 -8 30 0 -12 -4 180 -12 -100 10	13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2559- 1490 565 401 1200 058 15800 1700 1700	0×00 282 1500,000 7540,881 585 2550 656 656 2050 1190 433 278 7650 521 11600 1420 704
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD ELEO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINIPPON RAILWAY KIRN BREWERY KOBE STEEL	6870 269 2370000 790000 615 3470 700 2120 1340 521 336 7590 541 14600 1520 722	-120 -4 60000 -10000 9 -8 -8 -8 -12 -4 180 -42 -400 10	13400 430 2500000 1000300 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817	0×96 282 7540×10 585 2550 656 2050 1190 435 278 7070 521 11600 1420 704
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RATMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KININIPON RAILWAY KIRIN BREWERY	6870 269 2370000 790000 615 3470 700 1349 521 336 521 375 550 541 14600 1520 722 1030 230	-120 -4 -60000 -10000 9 30 -8 30 0 -12 -4 -180 -42 -100 10 0	13400 436 436 100exx0 829 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 558 11500 1760 817 1420 342	0×00 282 1500,000 7540,881 585 2550 656 656 2050 1190 433 278 7650 521 11600 1420 704
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANNAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENGE KINDEN KIDKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	6870 269 2670000 750000 615 3470 2120 1340 2120 1340 551 14600 1520 722 1030 230 2720	-120 -4 -60000 -10000 9 30 -8 -8 -0 -12 -4 -12 -4 -12 -42 -100 10 1 0 0 -20	13400 436 436 1000000 1000000 820 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 658 11560 1760 1760 1817 1420 342 342 340	0-506 282 282 2840-00 7540-00 7540-00 585 2550 656 2050 433 278 433 278 521 11660 1424 704 1014 274 274 274 274 274 274 274 274 274 27
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KNDEN JUNKI NIPPON RAJLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	6870 269 2370000 790000 615 3470 700 2120 2130 521 336 7550 7550 1520 1520 1520 1520 230 201 201 201 201 201 201 201 201 201 20	-120 -4 -60000 -10006 -3 -8 -8 -8 -0 -12 -4 -180 -12 -4 -100 10 1 0 22 0	13400 430 430 100000 100000 820 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 658 15800 1700 817 1420 542 1420 1420 1420 1420 1420 1420 1420 14	0806 282 282 284 2850 656 2050 433 278 478 278 1451 1451 1451 1451 1451 704 1013 255 255 278 278 278 278 278 278 278 278 278 278
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANNAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENGE KINDEN KIDKI NIPPON RAILWAY KIRKI BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	6870 269 2670000 750000 615 3470 2120 1340 2120 1340 551 14600 1520 722 1030 230 2720	-120 -4 -60000 -10000 9 30 -8 -8 -0 -12 -4 -12 -4 -12 -42 -100 10 1 0 0 -20	13400 436 436 1000000 1000000 820 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 658 11560 1760 1760 1817 1420 342 342 340	0-506 282 282 2840-00 7540-00 7540-00 585 2550 656 2050 433 278 433 278 521 11660 1424 704 1014 274 274 274 274 274 274 274 274 274 27
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KNDD EGIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	6870 269 2670000 750000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550 1520 722 1030 2720 2720 2901 547	-120 -4	13400 436 436 100e000 829.86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 558 11500 1100 817 1420 542 3164 769	0×90 28.2 28.2 28.0 25.4 26.5 26.5 26.5 26.5 27.8 70.0 27.8 70.0 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURANAY	6870 289 2870000 790000 615 3470 700 2120 2120 521 336 521 336 541 14600 722 1630 722 1630 2720 901 547 1610	-120 -4 -60000 -10000 9 30 -8 -8 -8 -8 -12 -4 -12 -400 10 1 0 0 -20 0 -40 0	13400 430 430 100000 820 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 058 15800 1700 817 1420 817 1420 342 342 340 166 1766 1766 1766	0-506 282 282 284 2850 656 2050 656 2050 433 278 278 521 11600 1424 1014 274 274 1014 274 275 276 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KNDD EGIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	6870 269 2670000 750000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550 1520 722 1030 2720 2720 2901 547	-120 -4	13400 436 436 100e000 829.86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 558 11500 1100 817 1420 542 3164 769	0×90 28.2 28.2 28.0 25.4 26.5 26.5 26.5 26.5 27.8 70.0 27.8 70.0 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2 14.2
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY	6870 269 2370000 790000 615 3470 700 2120 2139 521 336 7550 7550 1520 1930 230 901 547 1010 259 901 548 1010 2580	-120 -4 -50000 -10000 9 30 -8 -8 -8 -7 -12 -4 -100 10 0 -20 0 0 -16 5 0 0 -30 0 0 0 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 100000 820 86 4030 1200 25% 1390 565 401 12200 568 15800 1700 817 1420 342 1440 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1740	0806 282 282 284080 585 2850 686 2050 433 278 7870 521 11600 1421 704 1044 255 704 255 706 257 706 706 706 706 706 706 706 706 706 70
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RUSCO RUSCO RATIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINKIN NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURTA WATER IND KYOCERA	6870 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 1340 7550 7550 1520 722 1030 230 270 270 270 270 270 270 270 270 270 27	-120 -460000 -10000 9 -8 50 0 -12 -4 -120 -100 10 0 0 -30 0 -30 0 0 -30 0 0 -30 0 0 -30 0 0 -20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 1000000 820 86 4030 1200 2591 1490 565 401 12200 658 15800 1700 842 3160 1700 842 3160 1700 842 3160 1700 1700 1700 8400 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1	0-900 28.2 28.2 25.4 26.5 26.5 26.5 26.5 27.8 70.7 27.8 70.7 27.8 70.7 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANKAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATAY KYOCERA KYOCERA	6870 269 2670000 790000 615 700 2120 2120 2120 521 336 521 336 521 14600 1520 722 1030 2720 901 1010 2580 2580 2580 2580 2580 2580 2580 258	-120 -4 -50000 -10000 9 30 -8 -8 -8 -7 -12 -4 -100 10 0 -20 0 0 -16 5 0 0 -30 0 0 0 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 430 430 100000 820 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 058 15800 1700 817 1420 342 3160 1086 769 1240 2789 8000 1240	0×00 282 282 282 283 284 265 265 2050 2050 2050 2050 2050 2050 2
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANKAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATAY KYOCERA KYOCERA	6870 269 2670000 790000 615 700 2120 2120 2120 521 336 521 336 521 14600 1520 722 1030 2720 901 1010 2580 2580 2580 2580 2580 2580 2580 258	-120 -4 -60000 -10000 9 30 -8 -8 -8 -8 -12 -4 -100 10 1 0 0 -30 0 -400 0 -400 0 -400 0 -400 0 -20 0 -400 0 -400 0 -400 0 -400 0 0 0 0 0	13400 430 430 100000 820 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 058 15800 1700 817 1420 342 3160 1086 769 1240 2789 8000 1240	0×00 282 282 282 283 284 265 265 2050 2050 2050 2050 2050 2050 2
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURJARAY KURJARAY KURJARAY KURJARAY KURJARAY KYOCERA KYOCERA KYOCHA	6870 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 2139 521 336 7550 551 14600 1520 722 1030 230 901 547 1010 2580 7146 805 2060	-120 -4 60000 -10006 9 -8 70 0 -12 -4 -12 -4 -100 10 0 0 0 -30 0 0 -42 -42 -400 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 100000 100000 820 86 4030 1200 2590 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1700 342 1740 1740 2750 8000 2750 1000 2750 2750 2750 2750 2750 2750 2750 2	0800 262 0600 754081 865 2550 656 2050 1433 278 7700 521 11600 1421 704 1013 255 704 506 6510 75, 08
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC ROYO BANK JUSCO RATMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KIDD TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KONKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURTA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO RYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CREK OF J	6870 269 269 270000 790000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550 551 14600 1520 200 2722 1030 272 1010 547 1010 547 1010 5480 7140 805	-120 -460000 -10000 9 30 -8 50 0 -122 -4 -100 10 0 0 -30 0 -30 0 0 -42 -100 0 0 0 -46 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 1000000 1000000 820 86 4030 1290 1490 5563 401 12200 658 15800 1700 842 342 3440 1700 842 342 3440 1700 1740 1740 1740 1740 1740 1740 1	0×00 282 282 1540×00 7540×1 865 2050 1490 4433 278 7000 1421 704 1040 255 7740 506 976 255 7740 506 976 255 278 278 278 278 278 278 278 278 278 278
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJEMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURJARAY KURJARAY KURJARAY KURJARAY KURJARAY KYOCERA KYOCERA KYOCHA	6870 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 2139 521 336 7550 551 14600 1520 722 1030 230 901 547 1010 2580 7146 805 2060	-120 -4 60000 -10006 9 -8 70 0 -12 -4 -12 -4 -100 10 0 0 0 -30 0 0 -42 -42 -400 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 100000 100000 820 86 4030 1200 2590 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1700 342 1740 1740 2750 8000 2750 1000 2750 2750 2750 2750 2750 2750 2750 2	0800 262 0600 754081 865 2550 656 2050 1433 278 7700 521 11600 1421 704 1013 255 704 506 6510 75, 08
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC ROYO BANK ILSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATAWATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUBENI	6870 269 269 2670000 790000 615 700 2120 2120 2120 521 336 521 336 521 14600 722 1090 2720 901 1520 2720 901 1610 2580 2720 547 1010 2580 450 450 450 480	-120 -40000 -10000 9 30 -8 -8 -8 -12 -4 -12 -100 10 0 0 -36 0 -36 0 -400 0 -400 0 -400 0 -400 0 -400 0 -400 0 -400 0 -400 0 0 0	13400 436 436 436 100000 820 86 4030 1200 2556 1490 556 401 12200 1556 17500 1760 817 1420 342 3164 766 1240 2756 1240 2756 1091 2620 1991 2620 637	0×00 28.2 2000 754081 58.5 2550 656 2050 1190 433 278 700 1420 1420 1420 265 276 276 276 276 276 276 276 276 276 276
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KND KENDEN KINEN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURJARAY KURJARA	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 2121 336 7550 551 14600 1522 1630 2272 1630 2272 1610 2580 7146 2580 7146 2580 7146 2580 450 450 450 450 450 450 450	-120 -4 60000 -10006 9 -8 70 -12 -4 -12 -4 -12 -400 10 0 0 -30 0 0 -16 30 4 0 0 -16 30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 436 100000 100000 820 86 4030 1200 1565 565 401 15200 658 15800 1700 342 1440 1740 2750 8000 2750 1840 1940 2750 8000 2650 920 1657 24430	0806 282 282 283 284 2850 656 2050 656 2050 656 2050 433 278 7070 551 11600 1424 1014 2245 704 506 507 6510 227 6510 6510 227 6510 6510 6510 6510 6510 6510 6510 6510
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KONKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU YLEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MARUJ MATSUSHKOTOBUKI ELT	6870 269 269 270000 790000 615 3470 700 2120 21349 521 336 7550 551 14600 1520 722 200 230 901 547 1010 2580 7140 805 450 450 450 480 480 3360	-120 -460000 -10000 9 30 -8 50 0 -122 -4 -122 -100 10 0 0 -30 -30 0 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 436 100000 820 86 4030 1200 2556 1490 556 401 12200 1556 17500 1760 817 1420 342 3164 766 1240 2756 1240 2756 1091 2620 1991 2620 637	0×00 282 282 284 2850 2850 2850 278 278 278 278 278 278 278 278 278 278
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KONKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU YLEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MARUJ MATSUSHKOTOBUKI ELT	6870 269 269 270000 790000 615 3470 700 2120 21349 521 336 7550 551 14600 1520 722 200 230 901 547 1010 2580 7140 805 450 450 450 480 480 3360	-120 -460000 -10000 9 30 -8 50 0 -122 -4 -122 -100 10 0 0 -30 -30 0 -30 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 430 430 430 1000000 1000000 820 86 4030 1200 1250 1490 1490 1580 1100 1700 1700 1700 1700 1700 1700 17	0×00 282 282 284 2850 2850 2850 278 278 278 278 278 278 278 278 278 278
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANKAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATA WATER IND KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUENI MATSUSHITA COMMS.	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 521 336 541 14600 722 1630 2720 901 547 146 2580 7146 2580 7146 2580 450 450 480 1910 3360	-120 -40000 -10000 9 30 -8 -8 -8 -70 0 -12 -400 10 0 0 -30 4 0 -150 4 0 -150 4	13400 436 436 436 100000 820 86 4030 1200 2551 1490 556 401 12200 558 1560 1700 842 847 8420 8420 1240 8420 1240 8420 1240 8420 1240 8420 1440 1440 1440 1440 1440 1440 1440 1	6-906 282 282 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KUNIN INPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUSHITA COMMIS. MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA COMMIS.	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 21349 521 336 7550 551 14600 1520 220 230 230 230 241 2580 7746 2580 7746 2580 7746 360 360 3600 3600 3600 3600	-120 -4 60000 -10006 9 -8 70 0 -12 -4 -100 10 0 0 -12 -4 -100 10 0 0 -20 0 0 -150 -4 0 -150 -4 0 -150 -4 0 -150 -4 0 -150 -4 0 -150 -4 0 -150 -4 0 0 -150 -4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	13400 436 436 100000 100000 820 86 44030 1200 2590 565 401 12200 568 15800 1700 342 1340 1740 2750 920 1740 920 920 920 920 920 920 920 920 920 92	0806 282 282 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANKAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATA WATER IND KYOCERA KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUENI MATSUSHITA COMMS.	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 521 336 541 14600 722 1630 2720 901 547 146 2580 7146 2580 7146 2580 450 450 480 1910 3360	-120 -40000 -10000 9 30 -8 -8 -8 -70 0 -12 -400 10 0 0 -30 4 0 -150 4 0 -150 4	13400 436 436 436 100000 820 86 4030 1200 2551 1490 556 401 12200 558 1560 1700 842 847 8420 8420 1240 8420 1240 8420 1240 8420 1240 8420 1440 1440 1440 1440 1440 1440 1440 1	6-906 282 282 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KNDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KONKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC WINS	6870 269 2670000 750000 750000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550 541 14600 1520 1030 230 901 547 1010 2580 7140 805 7140 805 450 450 450 450 480 3360 3020 1870 1010	-120 -4 60000 -10000 9 30 -8 70 0 -12 -4 -100 10 0 -30 -30 -4 -100 0 -30 -20 4 0 -150 -40 -150 -40 -150 -40 -100	13400 436 436 1000000 1000000 820 86 4030 12500 1490 1590 1490 1590 1698 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 170	0×00 282 282 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANXAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATAWATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUENIA MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC WKS MAZIOA MOTOR	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 521 336 541 14600 722 1630 2720 901 547 1616 2580 7146 2580 7146 360 1910 3360 1870 1016	-120 -4 60000 -10000 9 -8 70 6 -12 -4 189 -42 400 10 0 -20 0 -150 20 20 4 0 -150 -150 -150 -150 -150 -160 -160 -160 -160 -160 -160 -160 -16	13400 436 436 100000 100000 820 86 4030 1200 25% 1490 565 401 12200 058 15800 1100 817 1420 340 1240 27% 900 1240 27% 900 1240 27% 900 1240 27% 900 1240 27% 900 1240 1240 1240 1240 1240 1240 1240 12	0-906 282 282 284 2850 656 2050 656 2050 656 2050 656 2050 656 2050 433 278 1060 1424 1061 2157 2157 2157 2157 2157 2157 2157 215
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KUNINIPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUSHITA COMMIS. MATSUSHITA CHEC WIS MAZDA MOTOR MARUSHITA ELEC WIS MAZDA MOTOR	6870 269 2670000 750000 750000 615 3470 700 2120 1349 521 336 7550 541 14600 1520 1030 230 901 547 1010 2580 7140 805 7140 805 450 450 450 450 480 3360 3020 1870 1010	-120 -4 60000 -10000 9 30 -8 70 0 -12 -4 -100 10 0 -30 -30 -4 -100 0 -30 -20 4 0 -150 -40 -150 -40 -150 -40 -100	13400 436 436 1000000 1000000 820 86 4030 12500 1490 1590 1490 1590 1698 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 170	0×00 282 282 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK ILSCO KAJIMA KANXAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATAWATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUENIA MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC WKS MAZIOA MOTOR	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 2121 336 7550 551 14600 1520 220 230 230 230 240 2580 7742 2580 7748 2580 7748 2580 7748 360 3600 3600 3600 3600 3650 3650 3650	-120 -4 60000 -10006 9 -8 70 -12 -4 -12 -4 -100 10 0 0 -12 -4 -100 0 0 -150 -40 -150 -40 -160 -40 -40 -40	13400 436 436 100000 100000 820 86 44030 1200 2590 565 401 12200 658 15800 1700 342 1940 2750 900 1704 2750 900 1704 2750 900 1704 2750 900 1704 1706 1706 1706 1706 1706 1706 1706 1706	0806 282 283 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO RAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KONKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURJIA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU YLEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUBENI MATSUSHITA ELEC WINS MATJUSHITA EL	6870 269 269 270000 790000 615 3470 700 2120 21349 521 336 7550 5511 14600 1520 1520 230 230 230 230 230 230 230 230 230 2	-120 -460000 -10000 9 30 -8 70 0 -122 -4 180 -422 -100 10 0 -30 20 4 0 -150 -40 -150 -40 -100 -40 -100 -40 -100 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -	13400 436 436 436 1000000 1000000 820 86 4030 1250 1450 1550 1550 1658 15800 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1	0800 282 282 283 284 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANNAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENKE KINDEN KIDKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUSHI MATSUSHITA COMMIS. MATSUSHITA ELEC WKS MATSUSHITA ELEC WKS MAZIDA MOTOR MINEBERA MITSUBISHI CHEMICAL	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 21349 521 336 541 14600 722 1030 2720 2720 2720 2720 2720 2720 2720 2	-120 -460000 -10000 9 -8 70 -12 -4 -40 -12 -400 10 -20 0 -30 -150 -20 0 -150 -40 -10 -40 -40 -40 -40 -40	13400 436 436 436 100000 820 86 4030 1200 2590 1490 565 401 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1590 15	0800 282 284 285 2850 2850 2850 2850 2850 2850 2850
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUENI MARIUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC WIS MAZDA MOTOR MINUESHI ALECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL	6870 269 269 270000 790000 615 3470 700 2120 21349 521 336 7550 5511 14600 1520 1520 230 230 230 230 230 230 230 230 230 2	-120 -460000 -10006 9 -8 50 -12 -4 -42 -400 10 -12 -4 -100 10 -150 -40 -150 -40 -10 -16 -40 -20 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	13400 436 436 436 1000000 1000000 820 86 4030 1250 1450 1550 1550 1658 15800 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1	5806 262 0000 263 0000 264000 264000 2650 2650 2650 278 278 278 278 278 278 278 278 278 278
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KED KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURITA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK OF J MARUENI MARIUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC WIS MAZDA MOTOR MINUESHI ALECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL	6870 269 269000 790000 615 34700 700 2120 2120 2120 2121 336 7550 5541 14600 1520 1030 230 901 547 722 1030 230 901 548 905 2060 450 1910 3360 3360 3360 3360 31870 1010 1180 353 668	-120 -460000 -10006 9 -8 50 -12 -4 -42 -100 10 -12 -4 -100 10 -150 -40 -150 -40 -10 -16 -40 -20 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	13400 436 436 436 100000 100000 820 86 4030 1200 1259 1365 401 12200 658 13800 1700 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 342 1420 3420 1440 1740 1740 1740 1740 1740 1740 174	5806 262 0000 263 0000 264000 264000 2650 2650 2650 278 278 278 278 278 278 278 278 278 278
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC ROYO BANK ILSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KEID TEITO ELEC. KEYENCE KINEN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK. OF J MARUSHINANCOMISSH COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WIS MAZDA MOTOR MINUBISHI CHELICAL MITSUBISHI ESTATE	6870 269 269 270000 790000 615 3470 700 2120 21349 521 336 7550 551 14600 1520 200 200 200 200 200 200 200 200 200	-120 -40000 -10006 9 30 -8 70 0 -12 -4 -12 -100 10 0 -100 4 0 -150 -40 -100 -40 -100 -40 -100 -40 -100 -40 -100 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -	13400 436 436 436 1000000 820 86 4030 1290 1390 1490 1590 1490 1590 1698 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790	0800 282 0800 283 0800 754081 585 0856 2050 1193 278 7701 11001 1424 1424 1424 1425 1426 1424 1426 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1427 1427 1427 1427 1427 1427 1427
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECTM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANNAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KEYENCE KENDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRAN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CREK OF J MARUEN MARUI MATSUSHITA ELEC WINS MANDINSHITA ELEC WINS MATSUSHITA ELEC WINS MATSUSHITA ELEC WINS MATSUSHITA ELEC WINS MATSUSHITA ELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE	6870 269 269 2670000 790000 615 3470 700 2120 2120 21349 521 336 541 14600 2722 1030 2720 2720 901 547 1146 2580 7146 2580 7146 2580 1910 3360 1910 3360 1870 1010 1180 355 1600 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180	-120 -40000 -10006 9 -8 70 -12 -4 70 -12 -100 10 -12 -100 -12 -100 -10 -15 -10	13400 436 436 100000 100000 820 86 4030 1200 2590 1590 1590 1590 1590 1690 1700 817 1420 1540 1700 817 1420 1540 1700 1700 1750 1800 1750 1817 2550 1817 2550 1817 2550 1817 2550 1818 1800 1817 2550 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 1818 1800 180	6806 282 284 285 285 285 285 285 285 285 285 285 285
	JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC ROYO BANK ILSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KND KEID TEITO ELEC. KEYENCE KINEN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURATA WATER IND KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK. OF J MARUSHINANCOMISSH COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WIS MAZDA MOTOR MINUBISHI CHELICAL MITSUBISHI ESTATE	6870 269 269 270000 790000 615 3470 700 2120 21349 521 336 7550 551 14600 1520 200 200 200 200 200 200 200 200 200	-120 -40000 -10006 9 30 -8 70 0 -12 -4 -12 -100 10 0 -100 4 0 -150 -40 -100 -40 -100 -40 -100 -40 -100 -40 -100 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -	13400 436 436 436 1000000 820 86 4030 1290 1390 1490 1590 1490 1590 1698 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790	0800 282 0800 283 0800 754081 585 0856 2050 1193 278 7701 11001 1424 1424 1424 1425 1426 1424 1426 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1426 1427 1427 1427 1427 1427 1427 1427 1427

ITTURISH TYTLE BKG						
ITSUI A. COMPANY 990	ITSUBISHI MOTORS	909	7	973	833	RASHID H
ITSUIT HIDOSAN						RENONG
INSUINAR AFRIERINS						
ITSUITS TANKING						
UNATA MANUFACTURING 4159			-20			SIME DAR
NYCAL 16.00 10 1890						TELEKOM
AGOYA FALIROAD AMKA ELECTRIC FY. 595 60 77 70 1570 10 1570 10 10 190 10 10 190 10 10 190 10 10 100 1						
AMKALELECRY. 595						
GR DSULATORS GR SPARK PLUG CHIDD FREEMARLINS GRO 7 900 610 CHIDD FREEMARLINS GRO 1720 491 1860 1150 BRAMELIN BROWN CHIDD FROM 1500 BRAMELIN BROWN CHIDD FREEMARLINS GRO 1 10 8590 6310 BRAMELIN BROWN CHIDD FROM CHILD FREEMARLINS GRO 1 1 773 505 COLES MI PPON REFERS FROM 110 8590 6310 BRAMELIN BROWN CHILD FROM CHILD FREEMARLINS GRO 1 1 773 505 COLES MI PPON FREE NETWORK GRO 7 1 491 1100 GRO 7 5 451 SSSH MOTOR SSSH MOTOR FREE SSSH			2			_
GR SPARK PLUG (CHIDD FREEWARLINS (COLTED) (CHIDE) (CHID)						
CHIDD FREEMARINS 670 7 900 610 610						
INFO SECURITIES 779						<u> </u>
MINTENDO						
INTENDO						
PPON EXPRESS 793						BRAMBLE
PPON OIL						BROKEN I
PPON PAPER INDS,						
DPON PIEN NETWORK # 66						COLES MY
## PPON YUSEN KK ## 560			0			COMALCO
SSAIN MOTOR 752 -133 9-th 623 FOSTERS SSHIN STEEL 597 3 453 274 LENDILLE SSHIN DIVAL 415 -3 622 -370 NATAUS NATAUS SSHIN FOOD PRDS 2230 -60 2750 1490 NATAUS N						
SSHIN STEEL 907 3						
ISSHO PAIN						IC! AUSTR
NATE			-3		370	LEND LEA
DAURA SECURITIES 1990			·50			
PRITELG & TEL. 13						
FI DATA COMMISSYSTE 3150000 -110000 2950000 PBLAND BAYASHI 90 50 1040 90 90 PDINNERS 1040 90 90 90 90 90 90 90	PN.TELG & TEL	87,3000	-9000	0,000,012		NEWS COL
BAYASH						PACIFIC D
DAKYU ELECTRIC RY. 679 679 375 679 375 676 679 375 675 676 679 375 676 679 375 676 679 375 676 679 375 676 679 377 677 678 679 377 678 679 679 679 679 679 679 6						
KLELECTRIC IND. 650	DAKYU ELECTRIC RY.	643	11	755	603	WESTPAC
MRON MPHARM. MPHARM						WMC LIMI
NO PHARM. SR00 60 3950 3030 SR81 2000 SRRA CASARA CAS 299 5 428 290 SRARA CAS 299 5 429 SRARA CAS 299 5 428 290 SRARA CAS 299 5 429 SRARA CAS 299 SRARA					_70.93	
RIX	NO PHARM.	3500				TOOL NO.
SANA GAS ONEER ELECTRONIC 2170 - 50 2650 1819 ONEER ELECTRONIC COH 1400 - 10 1510 1660 AETNA IN ONMISE S510 - 40 5800 4430 ABBOTT I ONE ONE S510 - 40 5800 4430 ABBOTT I ONE ONE S510 - 40 5800 4430 ABBOTT I ONE ONE S510 - 40 5800 4430 ABBOTT I ONE ONE S510 - 40 5800 4430 ABBOTT I ONE ONE S510 - 40 5800 4430 ABBOTT I ONE S510 - 40 5800 ARTOLIC ARTOLI						1
ONEER ELECTRONIC 2170 480 2659 1819 ABBOTT I SOMISE \$510 40 5800 4430 ABBOTT I SOMISE \$510 40 5800 4430 ABBOTT I SOMISE \$510 40 5800 ABBOTT I 1660 AETNA IN SOMISE \$500 0 9100 5500 AIRTOUC \$500 AIRTOUC \$500 0 9100 5500 AIRTOUC \$500 AIRTOUC						i i
COR						
Solid Soli						ABBOTT L
AKURA BANK AKURA BANK AKURA BANK BANKYO (1ST) 3410 590 3710 2370 3410 590 3710 3710 2370 3414 ALLIEDS ALL					1000	
SANKYO (1ST)						ALLIED SI
AMERICAN			-50			ALLSTATE
SCOM						
SGA ENTERPRISES 3490 390 3380 3480 3580 3480 3580 3480 3580 3480 3580 348					6350	
ERISUI CHEMICAL 1260 90 1420 1400 1340 1070 AMGEN AMOCO ARCHER: AUTOMA ATLANTIC AUTOMA BANCO BANKOF AUTOMA BANCO BANKOF AUTOMA BANCO BANKOF AUTOMA BANCO BANKOF BANCO BANCO BANKOF BANCO BANKOF BANCO	GA ENTERPRISES	3480	-80	5380	3160	AMER INT
EXISUI HOUSE						AMERITEC
EVEN ELEVEN JAPAN 7290 -1J40 7710 6480 ANTEUSE VENTY SEVEN BANK 981 -9 1100 899 APPLIED I ARRY 1500 -20 1290 1420 ARCHER; 1500 -20 1290 1420 ARCHER; 1500 -20 1270 1970 ATACT COI MIMIZU 766 -13 1240 713 ATACT COI MIMIZU 766 -13 1240 713 ATACT COI MIMIZU CHEMICAL 2330 -50 2440 1870 AUTOMA MISEIDO 1420 0 1450 1140 BANK OF MANY MISCELLS ENTYU 877 22 1180 800 BANK OF MANY MISCELLS ENTYU 877 22 1180 800 BANK OF MANY MISCELLS ENTYU 857 22 1180 800 BANK OF MANY MISCELLS ENTYU 857 22 1180 800 BANK OF MANY MISCELLS ENTYU 8580 -170 9080 6080 BANK AM DIFTBANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK OF MANY MISCELLS ENTYU 8580 -170 9080 6080 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 15714 29 7680 BANK ENTY 10000 BANK 10000 -400 1290 8000 6080 BANK ENTY 10000 BANK 10000 40 1290 800 BELLSOU MITOMO CHEMICAL 488 2 572 398 BIOCHEM MITOMO CHEMICAL 488 2 572 398 BIOCHEM MITOMO MARAÉTRE I 713 21 996 658 BOSTON SUNTOMO METAL RIDS. 206 4 348 244 BRISTOL BANK 10000 METAL MININ 877 5 11100 658 BURLING AMITOMO TRUST & BAN 1130 10 1540 844 CATERPIO AMITOMO TRUST & BAN 1130 10 1540 1050 CHASE MIXASHIMAYA 1400 30 1770 1080 CHUBB WIXASHIMAYA 1400 30 1770 1080 CHUB						
HARP	EVEN ELEVEN JAPAN					ANHEUSE
STORY STOR						APPLIED N
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##						
ISEIDO	HMIZU					ATLANTIC
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##						AUTOMAT
NOWA SHELL SENIYU						
### ACC 8550 40 8616 7050 BANKAM ### DIFTBANK 10600 -300 15714 29 7680 BARNETT ### DINY 8580 -170 9080 6080 BANTETT ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 10 5780 4050 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 10 5780 4050 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 10 5780 4050 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 10 5780 4050 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 10 5780 4050 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 1250 860 BELLSOU ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 1250 860 BELLSOU ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 1250 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 1250 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 1250 BELL ATL ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 ### DINY MUSIC ENTMIT 4580 40 ### D						BANK OF
DNY MUSIC ENTMT						BANKAME
DRY MUSIC ENTMT						
MATIOMIO 994 0 1259 860 BELLSOU						
ANTOMO CHEMICAL	MITOMO			1250		BELLSOUT
MITOMO ELECTRIC IN 1670 -20 1710 1320 BOEING						BERKSHIR
### PARTY PA						
INSTITUTION METAL RIDS 296	MITOMO MARÆFIRE I					BOSTON S
MITOMO REALE, DEV. 911 36 911 685 CAMPBEL	IMITOMO METAL INDS.		4			BRISTOL S
AMTOMO TRUST & BAN 1130 10 11540 844 CATERPIU 1220 30 1496 1050 CHASE M 1120 -30 1496 1050 CHASE M 1150 558 -15 815 502 CHEVRON 1850 1850 1980 CHRYSLE MASHIMAYA 1400 30 1770 1080 CHUBB 1860 1200 1500 CIGNA 1460 1050 1500 CIGNA 1860 20 10700 7710 CISCO SY 1860 1860 20 4850 5030 CITICORP 1810 1850 20 1840 1030 COLGATE 1850 1850 20 1850 20 1850 20 COMPATE 1850 1850 20 1850 20 COMPATE 1850 1850 20 1850 20 COMPATE 1850 1850 20 1850 20 CONAGRA 1850 20 1850 20 COLGATE 1850 1850 20 COLGATE 1850 COLGATE 1850 20 COLGATE 1850 CO						BURLINGT
	MITOMO TRUST & BAN					
USHO PHARM			-30	1490		CHASE MA
ASED A CHEMICAL INDS 2430 480 2700 1500 1500 1500						CHEVRON
ASED A CHEMICAL INDS 2430 480 2700 1500 1500 1500			40 1	2930 1:770		
NEFUII						
### BOO A CO COCA CO CRUMO 1800 20 1840 1030 COLGATE ### BY ANNA BANK 1530 20 1840 1030 COLGATE ### BY ANNA BANK 1530 40 2170 1280 COLUMBI ### BY ANNA BANK 1530 40 2170 1280 COLUMBI ### BY ANNA BANK 1530 7 736 505 COMPAQ ### BY ANNA BANK 1050 0 1450 990 COMPATE ### BY ANNA BANK 1050 0 1450 990 CONAGR. ### BY ANNA BANK 1050 0 1450 990 CONAGR. ### BY ANNA BANK 1050 0 1450 995 CORESTA ### BY ANNA BANK 1050 0 1450 1660 CPC PVIL ### BY ANNA BANK 1050 2860 2130 CSX ### BY O GAS 303 4 412 292 DEAN WIT ### BY ANNA BANK 1250 10 1620 1140 DELL CON ### BY ANNA BANK 1250 10 1630 1270 DISNEY ### BY ANNA BANK 1250 112 13 784 659 DOW CHE ### BY ANNA BANK 1250 114 1250 114 1250 DENKEY ### BY ANNA BANK 1250 1250 1250 DENKEY ### BY ANNA BANK 1250 1250 1250 DISNEY ### BY ANNA BANK 1250 1250 1250 DISNEY ### BY ANNA BANK 1250 DISNEY ### BY BY BY BY BY	KEFUJI					CISCO SYS
RUMO						CITICORP
RE SANWA BANK 1530 40 2170 1280 COLUMBI DBU RAILWAY 540 7 736 505 COMPAQ DBOKU ELECTRIC PWR. 2960 20 1,2620 1980 COMPUTS DKAI BANK 1050 0 1,1450 900 CONAGRA DKIO MAR METRE INS. 1050 -30 -1470 995 CORESTA DKYO BROADCASTING 1776 -40 2020 1600 CPV INTL DKYO ELECTRIC POWER 2330 50 2860 2130 CSX DKYO GAS 303 -4 -412 292 DEAN WING DKYI 500 2 855 530 DEERE DNEN 1250 -10 1630 1140 DELL CON DPANTING 1430 10 1630 1270 DISNEY (V DRAY INDS 712 -13 7,84 659 DOW CHE DSHBA 711 -14 -832 665 DU PON						
DHOKU ELECTRIC PWR. 2960 20 3,2620 1960 COMPUTE						COLUMBI
DKALBANK IUSO 0 1450 900 CONAGR DKIO MAR ÆFIRE INS. 1060 -30 -1470 995 CORESTA DKYO BROADCASTING 1774 -40 2020 1600 CPC INTL DKYO ELECTRIC POWER 2230 50 2860 2130 CNX DKYO ELECTRON 4000 -110 -4530 2800 CUC BNIL DKYO GAS 303 4 412 292 DEAN WIT WYI 590 2 855 530 DEERE DNEN 1250 -10 1620 1140 DELL CON PPAN PRINTING 1430 10 1630 1270 DISNEY WITH SRAY INDS 712 -13 7.84 659 DOW CHE SISHBA 711 -14 -832 665 DU PONT	BU RAILWAY	540	7 -	736	505	COMPAQ
0KIO MAR ÆFIRE INS. 1209 -30 -1470 995 CORESTA 0KYO BROADCASTING 1774 -40 2020 1600 CPC INTL 0KYO ELECTRIC POWER 2230 50 2860 2130 CSX 0KYO ELECTRON 4000 -110 _4530 2800 CUC BNTL 0KYO 0A5 303 -4 -412 292 DEAN WIT 0KYO 590 2 855 530 DEERE 0NEN 1250 -10 1620 1140 DELL CON 0FPAN PRINTING 1430 10 1630 1270 DISNEY (V 0RAY INDS 712 -13 784 659 DOW CHE 0SHIBA 711 -14 -832 665 DU PONT			20 %	2620		COMPUTE
NEYO BROADCASTING			.30 - -	1430		
DKYO ELECTRIC POWER 2230 50 2860 2130 CNX NKYO ELECTRON 4000 -110 -4530 2800 CUC BYL UKYO GAS 303 -4 412 292 DEAN WI WYL 500 2 855 530 DEERE DNEN 1259 -10 1620 1140 DELL CON PPAN PRINTING 1430 10 1630 1270 DISNEY (V URAY (NDS) 712 -13 7,84 659 DOW CHE SSHIBA 711 -14 -7832 665 DU PONT						CPC INTL.
DKYO GAS 303 -4 412 292 DEAN WT WKYI 590 2 855 530 DEERE DKEN 1259 -10 1620 1149 DELL COM PPAN PRINTING 1430 10 1630 1270 DISKEY IV DRAY INDS 712 -13 , 784 659 DOWCHE DISKEY IV DISKEY IV DISKEY DIS	KYO ELECTRIC POWER	2230	50	2860 ´		CSX
OKYT 590 2 855 530 DEERE INER 1259 -10 1620 1140 DELL CON OPPAN PRINTING 1430 10 1630 1270 DISNEY (V ORAY INDS 712 -13 7,84 659 DOW CHE OSHIBA 711 -14 47832 665 DU PONT						
NEN 1250 -10 1620 1140 DELL CON						
0RAY INDS 712 43 784 659 DOW CHE 0SHIBA 711 44 47832 685 DU PONT!						DELL COM
SHIBA 711 -14 (-1832 685 DU PONT)	PPAN PRINTING	1430	10	1639	1270	DISNEY (W
				784 227		
					2660	EASTMAN

NEC NEC	1370	70	1470
NGK INSULATORS	1106	Ð	1240
NGK SPARK PLUG	1270	10	1330
NICHIDO FIRE&MARINS	670	7	900
NICHIEI	9250	0	9 <u>25/</u> 9
NIKKO SECURITIES NIKON	779 1730	16 -30	1370 1860
NINTENDO	8390	110	8500
NIPPON CREDIT BANK	240	0	111
NIPPON EXPRESS	793	14	1110
NIPPON OIL	525	16	766
NIPPON PAPER INDS,	600 335	-1	773
NIPPON STEEL, NIPPON TEL NETWORK	33500	0 -1200	355 37400
NIPPON YUSEN KK	486	-7	649
NISSAN MOTOR	752	-13	9።አ
NISSHIN STEEL	307	3	483
NISSHO IW AI	415	-3	674
NISSIN FOOD PRDS. NKK	2320 264	·50	2900 344
NOMURA SECURITIES	1690	0	2370
NPN.TELG & TEL	87,3000	-9000	914000
NSK	713	q	854
NTT DATA COMMS.SYSTE	3150000	-11000	
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	\$00 643	5 11	1040 755
OJI PAPER CO.	679	3	975
OKI ELECTRIC IND.	650	-14	931
OMRON	1890	-90	240(1
ONO PHARM.	3600	60	3980
ORIENTAL'LAND	7790	90	85800
ORIX OSAKA GAS	5390 299	30	5880
PIONEER ELECTRONIC	2170	5 -50	428 2650
PROMISE	5510	40	5800
RICOH	1400	-10	1510
ROHM	8590	0	9100
SAKURA BANK	807	16	1240
SANKYO (1ST)	3410	-50	3710
SANYO ELECTRIC	502	-4	675
SAPPORO BREWERIES SECOM	910 6680	-7 -20	1050 7400
SEGA ENTERPRISES	3480	-80	5380
SEIBU RAILWAY	5360	210	6430
SEKISUI CHEMICAL	1260	30	1420
SEKISUI HOUSE	1110	0	1340
SEVEN ELEVEN JAPAN	7290	-140	7710
SEVENTY SEVEN BANK	981	-9	1100
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1500 2040	-30 20	1920 2570
SHIMIZU	766	-13	1240
	2330	-50	2440
SHIN-ETSU CHEMICAL			1450
SHISEIDO	1420	Ģ	1426
SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1420 1100	0 30	1450
SHISEJDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKTYU	1420 1100 857	3() 22	1450 1180
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKTYU SMC	1420 1100 857 8330	30 22 40	1450 1180 8610
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKTYU SMC SOFTBANK	1420 1100 857 8330 10600	30 22 40 -300	1450 1180 8616 15714.29
SHISEJDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKTYU SMC SOFTBANK SONY	1420 1100 857 8330 10600 8580	30 22 40 -300 -170	1450 1180 8616 15714.29 9080
SHISEJOO SHZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580	30 22 40 -300 -170	1450 1180 8616 15714.29 9080 5780
SHISEJDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKTYU SMC SOFTBANK SONY	1420 1100 857 8330 10600 8580	30 22 40 -300 -170	1450 1180 8616 15714.29 9080
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 924	30 22 40 -300 -170 10 0 40	1450 1180 8610 15714.29 9080 5780 1250
SHISEJOO SHZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CLECTRIC IN	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 924 1630 488 1670	30 22 40 -300 -170 10 0 40 2 -20	1450 1180 8610 15714.29 9080 5780 1259 2260 572 1710
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 924 1630 488 1670 713	30 22 40 -300 -170 10 0 40 2 -20	1450 1180 8610 15714-29 9080 5780 1250 2260 572 1710 996
SHISEJOO SHZUOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SLMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GLECTRIC IN SUMITOMO GLECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS.	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 924 1630 488 1670 713 296	30 22 40 -300 -170 10 0 40 2 -20 21 4	1450 1180 8610 15714.29 9080 1250 2260 572 1710 996 348
SHISEJOO SHZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SL'MITOMO METAL MININ	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837	30 22 40 -300 -170 10 0 40 2 -20 -21 4 5	1450 1180 8610 15714.29 9080 1250 2260 572 1710 996 348
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GLECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL LINDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL EDEV.	1420 1106 857 8330 10600 8580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837	30 22 40 -300 -170 10 0 40 2 -20 41 4 5 -36	1450 1180 8610 15714.29 9080 5780 1250 2260 572 1710 996 348 1100 911
SHISEJOO SHZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SL'MITOMO METAL MININ	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837	30 22 40 -300 -170 10 0 40 2 -20 41 4 5 -36	1450 1180 8610 15714.29 9080 5780 1250 2260 572 1710 996 348 1100 911
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO METAL ADDV. SUMITOMO TRUST & BAN	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 924 1630 713 296 877 911 1134	30 22 40 -300 170 10 0 40 2 -20 4 5 5 6 10 -30 -30	1450 1180 8610 15714.29 9080 5780 1250 2260 572 1710 996 348 1100 911 11540 1490 815
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAEFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO REAL & DEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM	1420 1100 857 8330 10600 8580 4580 4580 4580 4670 713 296 877 911 1130	30 22 40 -300 170 10 0 40 2 -20 4 5 5 6 10 -30 -30	1450 1180 8610 15714.29 9080 5780 1250 2260 572 1710 996 348 1100 911 11540 1490 815
SHISEJOO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO TRASL & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA	1420 1100 857 8330 10600 8580 924 1630 924 1630 926 877 911 1120 558 1120 558 1400	30 22 40 40 40 0 40 2 20 40 5 5 6 10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	1450 1180 8610 15714.29 9080 1259 1259 2260 572 1710 996 1100 911 1100 911 11540 1490 815 1770
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO METAL MIDIS. SL'MITOMO METAL MIDIN SL'MITOMO METAL MIDIN SL'MITOMO METAL MIDIN SL'MITOMO TRALST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKABA CHEMICAL INDS	1420 1100 857 8330 10600 4580 4580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837 911 1134 1129 558 2800 1400 2436	30 22 40 -300 10 0 40 2 -20 21 4 5 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30	1450 1180 8610 15714-29 9080 5780 1256 5772 1710 996 348 11100 991 11540 1490 815 12930 1770 270u
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO REAL ADEV. SL MITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	1420 1100 1100 857 8530 10600 4580 4580 924 1630 488 1670 488 1670 1120 558 2800 1400 8200	30 22 40 40 10 0 40 21 4 5 6 10 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -30 -3	1450 1180 1180 8610 15714-29 9080 5780 1281 2260 1260 348
SHISEJOO SHIZJOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SLMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK	1420 1100 857 8330 10600 8580 924 1630 934 1670 713 296 837 911 1120 558 1400 2430 8200 8260 8260 8260 8260 8260	30 22 4.700 10 0 40 2 -20 24 5 76 10 -35 40 -36 40 -36 40 -36 40 -36 40 -36 -36 -36 -36 -36 -36 -36 -36 -36 -36	1450 1180 1180 8610 15714.29 9980 1259 1259 1259 1710 996 11100 911 11540 11540 11540 11770 1770 1770 17700 17700 17700 17700
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO METAL MIDIS. SL'MITOMO METAL MIDIS. SL'MITOMO METAL MIDIN SL'MITOMO METAL MIDIN SL'MITOMO TRALST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK TEURN	1420 1100 857 8330 10600 4580 4580 4580 924 1630 488 1670 713 296 847 1129 558 2800 1400 2436 8200 8060 8060 8060	36 22 4 700 to 0 40 2 10 4 5 70 14 36 36 20 9	1450 1180 8610 15714.29 9080 1250 1250 2260 5772 1710 996 21100 911 1190 815 12930 1770 2700 10700 605
SHISEJOO SHIZJOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SLMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO METAL INDS. SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO METAL MININ SLMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUII TDK	1420 1100 857 8330 10600 8580 924 1630 934 1670 713 296 837 911 1120 558 1400 2430 8200 8260 8260 8260 8260 8260	30 22 4-300 -170 10 0 40 2 -20 24 5 -30 -15 40 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	1450 1180 1180 8600 15714.29 9080 5780 1280 1280 1280 1280 1388 911 1190 8154 1490 8154 1490 8154 1770 1770 1770 1770 1770 1800 605
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO REAL ADEV. SL MITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUI TOK TEIJIN TEIJIN TEIJIN TEIJIN TERUMO	1420 1100 857 857 8580 10600 4580 924 1630 488 1670 488 1670 1120 558 2800 1400 8060 8060 492	36 22 40 00 0 40 40 21 4 5 56 10 50 51 44 30 60 20 9 20 47 7	1450 1180 1180 8610 15714-29 9080 5780 1239 2260 348 2470 1100 11540 1490 11700 11540 1490 1770 11540 1490 1605 1840 1770 11700 1770 1770 1770 1770 1770 1
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENIYU SMC SOFTBANK SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GELECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEIJIN TERUMO THE SANIWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	1420 1100 857 857 8530 10600 4580 4580 924 1630 488 1670 488 1670 1120 1120 1120 1120 837 941 1130 1130 1430 8200 8200 8200 8200 8200 8200 8200 82	36 22 40 30 70 to 0 40 2 30 14 5 36 10 30 31 5 4 30 80 20 9 20 40 7 20	1450 1180 1180 1806 1514.29 9980 1256 1256 1256 1710 996 348 1100 911 1496 1450 1496 1770 2700 10006 815 1770 2700 10006 815 1770 2700 10006 8150 10006
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO GHECTRIC IN SUMITOMO GHECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRAST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJUN TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1420 1100 1100 857 8330 10600 4580 924 1630 488 1670 713 296 887 911 1120 558 2800 2430 480 2430 480 258 2600 492 1800 1530 540 1630 492 1800 1630 492 1800 492 1800 492 1800 492 1800 492 1800 492 1800 492 1800 492 1800 492 1800 492 1800 492 492 492 492 492 492 492 492 492 492	34 22 40 30 10 40 2 40 21 4 5 36 10 40 15 43 48 22 8 9 22 49 7 22 8	1450 1180 8610 15714.29 9980 5780 1259 2256 572 1710 996 348 1100 911 1490 815 1770 2704 10704 8150 605 1840 2170 736 2600 1450
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO HEALICAL SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRALA BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO THE SANWA BANK TOBU RATIWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO MAR AFIRE INS.	1420 1100 1100 857 8330 10600 4580 4580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837 713 1120 1120 558 8200 1400 1400 8060 8060 8060 8060 8060 8060 8060 8	36 22 0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1450 1180 1180 8600 15714-29 9080 5780 1259 2260 572 1710 996 348 11100 1770 12930 1770 1605 1840 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GELECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEBUNO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO BROADCASTING	1420 1100 1100 1100 857 8330 10600 4580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837 713 1134 1134 1134 1134 1134 1134 113	- 80 22 40 70 Pb 0 42 2 40 Cb 4 5 5 6 0 75 15 4 9 8 48 28 9 20 47 7 20 0 75 4 5 6 10 75 15 4 9 8 48 28 9 20 48 7 20 0 75 40	1450 1180 1180 8600 15714.29 9080 5780 11281 1280 1280 348 911 91540 1490 815 2700 1600 1600 1840 1770 2770 1740 1600 1640 1600 1640 1770 1770 1770 1770 1770 1770 1770 17
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GHECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRAST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJIRN TERUMO THE SANWA BANK TOBIO RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO WAR BERE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO BROADCASTING	1420 1106 1106 857 8330 10600 4580 924 1630 488 1670 713 296 887 911 1120 558 2800 2436 8200 2436 8200 1530 540 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 165	36 22 40 50 FD 6 40 2 50 CD 4 5 56 D 56 D 56 D 58 B 20 9 20 49 7 20 D 56 4 50	1450 1180 8610 15714-29 9980 5780 1259 2256 572 1710 996 348 1100 911 -1549 1170 2704 1170 2704 1170 605 1840 2170 -736 2600 1450 1470 2620
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO REAL EDEV. SL MITOMO REAL EDEV. SL MITOMO TRAST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TELIIN TERIMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO WARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER	1420 1100 1100 857 8330 10600 4580 4580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837 713 1120 558 8260 1400 1400 1530 1530 1530 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 16	96 22 0 00 Pt to 0 4 2 20 1 4 5 76 10 76 75 44 30 80 20 9 20 47 7 20 0 30 40 5 110	1450 1180 1180 8610 15714-29 9080 5780 1259 2260 572 1710 936 771 11540 1490 1770 11540 1490 1770 10700 605 1840 2170 2170 21710 2220 2260 24530
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GELECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REAL ADEV. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER	1420 1100 1100 857 8530 10600 4580 4580 924 1630 488 1670 1134 1134 1134 1134 1134 1134 1134 113	38 22 40 70 70 0 42 2 50 14 5 5 5 0 0 5 0 5 1 5 4 3 6 8 2 8 9 20 4 7 20 0 5 4 4 5 0 10 4 5 1 1 4 3 6 8 2 8 9 20 4 7 20 0 5 4 4 5 0 10 4	1450 1180 1180 18616 1514.29 9080 5780 1256 2256 348 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190 119
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO REAL EDEV. SL MITOMO REAL EDEV. SL MITOMO TRAST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TELIIN TERIMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO WARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER	1420 1100 1100 857 8330 10600 4580 4580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837 713 1120 558 8260 1400 1400 1530 1530 1530 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 16	38 22 40 70 70 0 42 2 50 14 5 5 5 0 0 5 0 5 1 5 4 3 6 8 2 8 9 20 4 7 20 0 5 4 4 5 0 10 4 5 1 1 4 3 6 8 2 8 9 20 4 7 20 0 5 4 4 5 0 10 4	1450 1180 1180 8610 15714-29 9080 5780 1259 2260 572 1710 936 771 11540 1490 1770 11540 1490 1770 10700 605 1840 2170 2170 21710 2220 2260 24530
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO BANK SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GHECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRAST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJIRN TERUMO THE SANWA BANK TOBIO WARLWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKIO WAR BERE INS. TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRIC	1420 1100 1100 857 8330 10600 4580 4580 924 1630 488 1670 713 296 837 713 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113	36 22 0 0 0 10 0 0 40 2 -20 1 4 5 5 70 0 -30 5 -11 6 0 0 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1450 1180 8616 1514.29 9080 1529 1259 1259 1710 996 1190 911 1490 815 1770 2700 1770 2700 1650 1650 1770 2700 1770 2700 1850 1650 1770 2700 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKIYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL INDS. SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO METAL MININ SL MITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISEI TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TEJIN TERIMO THE SANWA BANK TOBIO RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING TOKYO ELECTRIC FOWER TOKYO ELECTRIC FOWER TOKYO ELECTRIC TOKYO TOKYO TOKYO TOKYO TORAY INDS	1420 1106 1106 857 8330 10600 8580 924 1630 488 1670 713 296 837 1120 558 8200 2436 8200 2436 8200 12436 8200 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1	36 22 0 70 PD 0 42 2 20 1 4 5 70 D 37 5 5 10 6 4 2 20 1 5 6 10 5 6 10 5 6 10 5 6 10 5 6 10 6 10	1450 1180 1180 8610 1514-29 9080 5780 1259 2260 348 1190 996 348 1190 1170 4500 605 11840 1170 4500 605 1240 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11
SHISEIDO SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SENTYU SMC SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT SUMITOMO SL MITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO GELECTRIC IN SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE! TAISHO PHARM TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI TDK TERUMO THE SANWA BANK TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK TOKYO BROADCASTING TOKYO GELECTRIC TOKYO GELECTRIC TOKYO GAS TOKYI TONEN	1420 1100 1100 857 8530 10600 4580 4580 924 1630 488 1670 1134 1134 1134 1134 1134 1134 1134 113	90 22 40 70 70 10 0 40 2 40 11 4 5 75 10 76 1-15 49 30 40 20 9 20 40 7 20 0 30 40 50 110 114 114 114 114 114 114 114 114 11	1450 1180 1180 8600 1514.29 9080 5780 1256 2260 348 910 1190 91540 1490 8156 2700 1770 2700 1840 2170 -736 605 1840 2170 -1450

	OBAYASHI	\$ 00
	ODAKYU ELECTRIC RY.	643
	OJI PAPER CO.	679
	OKI ELECTRIC IND.	650
٠	OMRON	1890
	ONO PHARM.	3500
	ORIENTAL LAND	7790
	ORIX	5390
	OSAKA GAS	299
i	PIONEER ELECTRONIC	2170
	PROMISE	5510
	RICOH	1400
	ROHM	8590
	SAKURA BANK	807
١	SANKYO (1ST)	3410
	SANYO ELECTRIC	502
	SAPPORO BREWERIES	910
	SECOM	668
	SEGA ENTERPRISES	3480

PKUMISE	2210
RICOH	1400
ROHM	8590
SAKURA BANK	807
SANKYO (1ST)	3410
SANYO ELECTRIC	502
SAPPORO BREWERIE	
SECOM	6680
SEGA ENTERPRISES	3480
SEIBU RAILWAY	5360
SEKISUI CHEMICAL	1260
SEKISUI HOUSE	1110
SEVEN ELEVEN JAPA	
SEVENTY SEVEN BAI	
SHARP	1500
SHIKOKU ELECTRIC	
SHIMIZU	766
SHIN-ETSU CHEMICA	
SHISEIDO	1420
SHIZUOKA BANK	1100
SHOWA SHELL SEKT	TU 857
SMC	8330
SOFTBANK	19600
SONY	8580
SONY MUSIC ENTMT	
SUMITOMO	924
SL MITOMO BANK	1630
SUMITOMO CHEMICA	AL 488
SUMITOMO ELECTRA	CIN 1670
SUMITOMO MARAGEI	REI 713
SUMITOMO METAL II	
SUMITOMO METAL N	
SUMITOMO REALAD	
SUMITOMO TRUST &	
SUZUKI MOTOR	1120
TAISEI	558
TAISHO PHARM	2800
TAKASHIMAYA	1400
TAKEDA CHEMICAL	
TAKEFUJI	8200
TDK	8060
	492
TEUIN	
TERUMO	1800
THE SANWA BANK	1530
TOBU RAILWAY	540
TOHOKU ELECTRIC P	
TOKALBANK	1050
TOKIO MARAFIRE IN	
TOKYO BROADCAST	
TOK'S O ELECTRIC PO	
TOKYO ELECTRON	4(xx)
TOKYO GAS	303
TOKYL	593
TONEN	1250
TOPPAN PRINTING	1430
TORAY INDS	712
TOSHIBA	711

	SUINORG EFFICIALC LOW
:	SHIMIZU
•	SHIN-ETSU CHEMICAL
1	SHISEIDO
•	SHEZUOKA BANK
	SHOWA SHELL SEKTYU
•	SMC
	SOFTBANK
	SONY
	SONY MUSIC ENTAIT
	SUMITOMO
	SL MITOMO BANK
	SUMITOMO CHEMICAL
	SUMITOMO ELECTRIC IN
	SUMITOMO MARACFIRE I
	SUMITOMO METAL INDS.
	SUMITOMO METAL MININ
	SUMITOMO REAL &DEV.

SUBITIONIO MARIOFIRET
SUMITOMO METAL INDS.
SUMITOMO METAL MININ
SUMITOMO REAL&DEV.
SUMITOMO TRUST & BAN
SUZUKI MOTOR
TAISEI
TAISHO PHARM
TAKASHIMAYA
TAKEDA CHEMICAL INDS
TAKEFUJI
TDK .
TELIEN
TERUMO
THE SANWA BANK
TOBU RAILWAY
TOHOKU ELECTRIC PWR.

TOHOKE ELECTRIC PWK.	
TOKAI BANK	
TOKIO MARÆFIRE INS.	
TOKYO BRUADCASTING	
TOKYO ELECTRIC POWER	
TOKYO ELECTRON	
TOKYO GAS	
TOKYL	
TONEN	
TOPPAN PRINTING	
TORAY INDS	•
TOSHIBA	
TOSTEM CORPORATION	
TOTU	
TOYO SEIKAN KAISHA	
TOYO TRUST & BANKING	:
TOYODA AUTOLOOM WKS	
TOYOTA MOTOR	

TOSTEN CURPORATION	2 70
TOTU	1260
TOYO SEIKAN KAISHA	2920
TOYO TRUST & BANKING	563
TOYODA AUTOLOOM WKS	2110
TOYOTA MOTOR	3220
UBE INDUSTRIES	348
UNY	2150
VICTOR	1180
WEST JAPAN RAILWAYS	393000
YAMAGUCHI BANK	1460
YAMAHA	2370
YAMAICHI SECURITIES	160
YAMANOUCHI PHARMS.	2520
YAMATO TRANSPORT	1180
YAMAZAKI BAKING	1780
YASUDA FIREAMAR INS	598
YASUDA TSTÆBKG.	367

かいたい たいなか はいりつ	-57-
AGUCHI BANK	146
AHA	237
VICHI SECURITIES	160
ANOUCHI PHARMS.	252
ATO TRANSPORT	118
AZAKI BAKING	178
DA FIREAMAR INS	599
DA TSTÆBKG.	367

HONG KONG

HUNG KUNG						
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR	9.6 33.9 12 71.75 21.15	-(1) 1 -(1) 1 -(1) 1	11.6 37.3 14.8 77.75 23.3	8.25 25 11.0 49.1 12		
CHINA LTAL POWER CHINA RES.ENTREP CITIC PACIFIC	34 6 16.6 39.4 9.75	0 0.3 0.8	37.4 18.2 45.6	32 4 27.8		
COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP FIRST PACIFIC FANG LUNG DEV	39.5 11.1 15.6	0.1 1 -0.2 0	9,75 43 12 85 17.5	4 85 26.3 9.4 13.5		
HANG SENG BANK HENDERSON INV HENDERSON LD.DEV.	90_5 8 9 69.5	-0:75 0:05 -2	96.25 9.65 79.5	72 6.4 50.5		
FK.& CHINA GAS FK.TELECOM FONG KONG ELECTRIC	14.55 13.35 26 y	-0.05 -0.15 0	15.55	11 S 12.1 22.5		
HOPEWELL HDG. HSBC HDG HUTCHISON WHAMP	4.43 188.5 58	-9.03 -0.5 -0.25	5.75 189.5	4.1 110 44.1		
HYSAN DEV KERRY PROPERTIES NATMUTUAL ASIA	27.3 19.5 8.5	-0:05 0:25 J	31 22 85 8 5	20.9 17.5 5.8		
VEW WORLD DEV PEARL ORIENTAL SING LAND	48.3 6.15 8.4	-0.4 0.05 -0.05	53 75 6.15 10.05	301 60 60		
SUN HUNG KAI PROPS SWIKE PACIFIC A SWIRE PACIFIC B	89.5 66.25 10.7	-1 -0.5 -4.65		641 62 98		
ISIM SHA ISUI PROPS. A HARF HDG. A LIEFI OCK & CO	23.55 35.3 21.35	-07 -07	23.55 40.6 24.1	\$ 25 26 140		

SINGAPORE							
ASIA PACIFIC BREWS.	7.9	-(13	9	7.05			
CEREBUS PACIFIC	10.2	0.1	135	9.55			
CTTY DEVELOPMENTS	13.9	-(† 6	143	103			
CYCLE & CARRIAGE	16.2	1 O	17.9	123			
DB's LAIND	5.5	4.2	61	4.3es			
DEV BANK OF SING.	9.4	-(l	166	8.7			
FRASER & NEALE	12.8	()	16.5	12.8			
GREAT CASTERN LIFE	٦-	Ð	11	23.5			
KEPPEL BANK OF SING.	+ 24	4 .02	4.88	3 82			
KEPPEL CORPOR ATION	\$12.5	1)	14 3	10 1			
OVERSEAS CHINESE BKG	454	-0:1	10 56	9			
OVERSEAS UNION BROK	6,4	40.2	7.35	6.2			
PARKWAY HOLDINGS	5 55	40.3	b	3 48			
SEMB SWANG	3.36	. 13	8.4	57			
SINGAPORE VIRLING 20	7.25	-6-05	5 45	7 1			
SING APORE AIRLINES	25	(31)5	8.45	7.05			
SINGAPORE LAND	8 55	0.25	10.5	7.4			
SINGAPORE PRESS HDG	12"	40 I	156	13.2			
SINGAPURE ITCH INDL.	3 84	1 (14	411	<u> </u>			
SINGAPORE TELECOM	3 14	-0.12	4:	3,04			
SINGAPORE TELECOM RO	3.3	-0114	3.98	3 114			
STRAITS SSHIPLAND	4	1.05	5.7	4 66			
UNITED INDUSTRIAL CO	. 26	e0 a2	1 61	1.15			
ENTEL ON LRSE AS BANK	1, 35	41.75	9.0	h 35			
WING I ALHOLDINGS	445	~y 2	→ fiS	3 +3			

MALAYSIA

ANNE HOLDRAGS	22.8	0.1	22.9	15
BURL OF A SPORTS TOTO	14 ?	4+ }	144	7.0
COMMERCE ASSET HIDG	, 4 G	41.5	20.1	15
DCB HOLDENGS	10.2	0.35	10.5	- 4
EDARAN OTOMOBIL NASI	26 15	0	27.25	15
GENTING	16.7	-0.1	24.5	16.
HICOM HOLDINGS	6.65	0.2	7.6	< 4
HONG LEONG CREDIT	16.4	0.1	16.6	10.
MAGNEM CORPORATION	5 -5	-0.05	< 1	35
MALALAN BANKING	29.5	0.25	29.5	201
M. LAYSIA INTL SHIPPI	66	0.05	k	6.4
MINLAYSIAN RESOURCES	10.3	0.1	112	5.5
PET95545645	0.1	J.	11.5	8 3
DOCUTION DEPT SARRANCO	1 -	11.5	17	94

-0.6 -0.16 -0.1 -0.25 0.04 -0.2 0.1 -0.1 -0.1 3 'WORLD ANS OF PALL MAL AK ENTER CORP. ARBY DM MALAYSIA A NASIONAL D ENGINEERS (M)

ATISTR AT TA

AUSTRALIA					
AMCOR	8.55	0 12	9.5	7.42	
AUS & NZ BANKING GRO	8.29	0.05	8.56	5.55	
BORAL	3.62	0.01	3.66	2.99	
BRAMBLES INDS.	217	0	24.65	15.77	
BROKEN HILL, PTY.	17 77	0.02	19.93	15.72	
CMWLBK,OF AUS	13.28	0.18	13.93	9.87	
COCA-COLA AMATIL	12	0.2	18	11.48	
COLES MYER	5.69	0.15	5.69	4.23	
COMALCO	6.9	0.06	79	5.97	
CRA	19.09	0.15	21.5	17.35	
CSR	4.68	0.02	4.68	4	
FOSTERS BREWING GP.	2.68	10.0	2.69	2.04	
ICI AUSTRALIA	12.68	Ð	13.8	10.35	
LEND LEASE CORP.	24.05	0.25	24.65	18.11	
NAT AUS BANK	16.55	0.09	17.15	11.07	
NAT.MUT.HOLDINGS	1.92	0.03	1.94	1.69	
NEWS CORP	672	0.06	7.74	6.05	
NEWS CORP PREFORD.	5 63	0	6.79	4.96	
PACIFIC DUNLOP	3.09	0	3.2	2.43	
PBLAND BCAST.	6 64	0.09	6.86	5.12	
PIONEER INTL.	3.94	-0.D1	4.06	3.29	
WESTPAC BANKING	7.53	0.05	7.84	5.27	
WMC LIMITED	8.28	-0.02	9.82	7.41	
WOODSIDE PIL	9.03	-0.21	9.83	6.61	
WOOLWORTHS	3.51	-0.03	3.59	2.75	

NEWS CORP	672	0.06	7.74
NEWS CORP PREFORD. PACIFIC DUNLOP	5 63 3.09	0	6.79 3.2
PBLAND BCAST.	6 64	-0.09	6.86
PIONEER INTL.	3.94	-0.01	4.06
WESTPAC BANKING	7.53	0.05	7.84
WMC LIMITED WOODSIDE PTL	8.28 9.03	-0.02 -0.21	9.82 9.83
WOOLWORTHS	3.51	-0.03	3.59
NE'	W V	$\Delta \Delta$	K
1412	AA T	OI	TZ
<u> </u>			
ABBOTT LABS.	57.5 85	-0.5	59.63
AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI	83 27.38	0.13 -0.38	86.5 32.88
ALLIED SIGNAL	73.13	-0.13	74.13
ALLSTATE CORP.	66.13	0.13	67.63
ALUMINUM CO.OF AM.	71.13	0.25	73
AMER EXPRESS AMER.HOME PRDS.	67.25 65.38	0 -0.5	69.75 67.38
AMER.INTL.GP.	135	1.58	128
AMERITECH	64.5	1.13	64.5
AMGEN	62.75	1.58	65.5
AMOCO ANHEUSER-BUSCH	87.13 43.88	0.75	58 44.88
APPLIED MATS.	50.63	-2.38	54.44
ARCHER-DANLSMIDL.	19	0.38	23
AT&T CORP.	39.88	0	45.03
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	128.38 42.25	0.75 -0.25	142 45.63
BANC ONE	45.75	-0.25	47.53
BANK OF BOSTON	74.13	-0.5	76.25
BANK OF NEW YORK	39.38	0	41.13
BANKAMERICA BANKAMERICA	117.75	0	123
BARNETT BANKS BAXTER INTL	48 48	-0.25 0.38	50.13 48
BELL ATLANTIC	70	0.13	71.38
BELLSOUTH	46.63	0.25	46.88
BERKSHIRE HATHAWAY	36000	-300	37950
BIOCHEM INTL. BOEING	6 107.88	0 0.38	8 113.88
BOSTON SCIENTIFIC	66.75	-0.63	71.5
BRISTOL MYERS SQUIBB	130	-3.13	135
BURLINGTON NTHIN SANT	84.38	-0.63	89.88
CAMPBELL SOUP CATERPILLAR	89 79.63	0 0,88	89 83.13
CHASE MANHATTAN	102.5	0.25	104
CHEVRON	88.66	1.25	69.5
CHRYSLER	35.13	025	36.13
CHUBB CIGNA	58 159.13	0.88 0.5	58.88 161.38
CISCO SYSTEMS	58.38	4.63	74.88
CITICORP	121.63	0.75	126,25
COCA COLA	62	0.75	62
COLGATE-PALM.	103.25	-0.63	107.75
COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	43.38 79.75	-0.63 -2.88	44.88 86.75
COMPUTER ASSOCS INTL	46.38	-0.5	67.25
CONAGRA	54.25	0	54.25
CORESTATES FINL	53.25	-0.25	55
CPC INTL. CSX	81 47	1 -0.25	83.5 52.75
CUC INTL.	23.63	0.25	27.33
DEAN WITTER DISCOVER	41.25	-1.25	43.75
DEERE	42.5	0.75	47.13
DISNEY (WALT)	71.13 75.38	-1.38 0.63	75.13 78.13
DOW CHEMICALS	79.25	-0.25	91.88
DU PONT E I DE NEMOU	107.63	1.25	112.38
EASTMAN KODAK	90.13	0.25	9425
EDISON INTL.	27.25	0.13	22.63 63
ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC	45 <i>.</i> 5 101 <i>.</i> 5	-0.5 -0.5	105.25
ENRON CORP	41.63	0.5	47.5
EXXON	103.75	0.63	106
FANNIE MAE	39.88	-0.63	43.25
FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS.	32 81.13	0 0.38	33.5 82.88
FIRST CHICAGO NBD	60.88	0.13	62.25
FIRST DATA	37.63	-0.38	43.81
FIRST UNION	90.88	-0.13	95.63
FLEET FINL GP FORD MOTOR	58.75 33.13	0.28	59.88 37.25
1 - 11 - 17 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	20110	0110	_,

0 10 48 10 -80 -10 -20 -20 -10 -20 -14 -20 -44 -44 -18

23509

1660
3970
.1150
-2340
3440
-248
-2280
1590
393000
-2450
833
-2550
-1300
-2160
839
-706

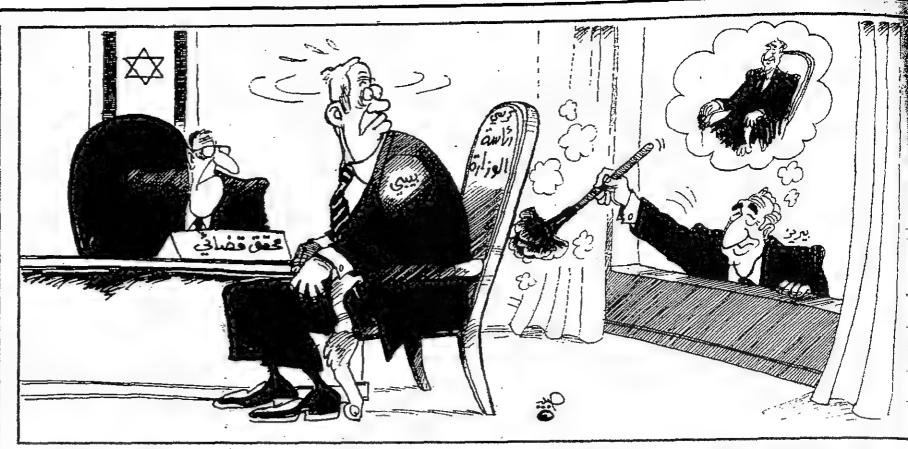
MOY PROPERTIES	9.6	ø	11.6	8.25
ANK OF EAST ASIA	33.9	0.1	37.3	25
ATHAY PACIFIC	12	-U I	14.5	11.65
HEUNG KONG HDG.	71.75	U	77.75	49.7
HEUNG KONG INFR	21.05	ú	23.3	12
HINA LTA: POWER	34 6	Ü	વ" ≄	32
HINA RES.ENTREP	16.6	0.3	18.2	4
TIC PACIFIC	39.4	0.8	45.6	27.8
DSCO PACIFIC	9.75	0.1	9.75	4 85
AO HENG BANK GP	39.5	1	43	26.75
RST PACIFIC	11.1	-0.2	12 85	9.4
ANG LUNG DEV	15.6	0	17.5	13.9
ANG SENG BANK	9f)_5	-(: 75	96.25	<u>→</u>
ENDERSON INV	នទ	0.05	9.65	6.4
ENDERSON LD.DEV.	64.5	-2	79.5	50.5
KÆ CHINA GAS	14.55	-0.05	15.55	11 92
K.TELECOM	13.35	-0.15	15.65	12.15
ONG KONG ELECTRIC	26 9	0	27.9	22.55
OPEWELL HDG.	4.42	-51713	5.75	4.1
SBC HDG	188.5	40.5	189.5	110.5
LTCHISON WHAMP	58	40.25	64.25	448
YSAN DEV	27.3	4(1)5	31	20.95
ERRY PROPERTIES	19.5	0.25	22 85	17.5
ATMUTLAL ASIA	8.5	J	8.5	5.8
EW WORLD DEV	48.3	-04	53.75	32.3
ARL ORIENTAL	6.15	0.05	6.15	1.62
NO LAND	84	-0.05	10.05	7.65
IN HUNG KAI PROPS	89.5	-1	95	64.25
NIKE PACIFIC A	66.75	43.5	75.75	62
ATRE PACIFIC B	10.7	4.3+5	12.15	98
SEM SHA TSUI PROPS.	23.55	0.4	22.55	\$ 25
HARF HDG.	35.3	-07	40.6	26
HEELOCK & CO.	21.35	0	24.1	14.05

SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS.	7.9	-(13	9	7.03		
TEREBUS PACIFIC	10.2	0.1	135	954		
TTY DEVELOPMENTS	13.9	-(† ó	143	10.3		
CYCLE & CARRIAGE	16.2	1.0	17.9	123		
OBS LAINI)	5.5	4.2	61	1.3e		
DEN BANK OF SING.	9.4	-(l	166	8.7		
RASER & NEALE	12.8	()	16.5	12.8		
GREAT GASTERN LIFE	٦4	Ð	13	23.5		
CEPPEL BANK OF SING.	+ 24	4 ⊅2	4.88	3 82		
CEPPEL CORPOR ATTON	\$11.5	13	14 3	10 1		
VERSEAS CHINESE BKG	454	-0:1	10 56	9		
IVERSEAS UNION BÂNK	6.4	-0.2	7.35	6.2		
PARKWAY HOLDINGS	5.55	-(1.)	b	3.45		
EMB SWANG	3.36	. 13	8.4	5.7		
INGAPORE VIRLING 20	7.25	0.05	5 45	71		
ING APORE AIRLINES	25	(31)5	8.45	7.05		
INGAPORE LAND	\$ 55	0.25	10.8	7.4		
INGAPORE PRESS HDG	12.7	40 E	156	13.3		
INGAPURE ITCH INDL.	3 84	1 (14	4 14	7 09		
INGAPORE TELECOM	3 54	-0.12	4 1	3 (14		
PNGAPURE TELECOM HO	3.3	-5114	3.98	3 114		
TRAITS SSHIPLAND	5	- 1,05	5.2	4 06		
INTED INDUSTRIAL CO	. 26	-0.02	161	1.15		
NITEL ON LASE AS BANK	1, 35	41.75	9.0	h 35		
AING TALHCLDINGS	4.45	~) 2	→ fiS	2 52		

				_
MMS POLDPAGS	22.8	-61	22.9	15
BLRU GASPORTS TOTO	14 1	4+ }	144	7.1
COMMERCE SSSET HDG	,46	41.5	20.1	1.
DCB HOLDENGS	10.2	ti 25	10.5	-
EDARAN OTOMOBIL NASI	26 15	- ()	27.25	15
GENTING	16.7	-0.1	24.5	16
HICOM HOLDINGS	6 65	0.2	7.6	۲.
HONG LEONG CREDIT	16.4	0.1	16.6	10
MAGNESS CORPORATION	5 -5	-0.05	5.1	3.5
MALSE IN BENKING	29.5	0.25	29.5	20
M. JAYSIA PATL SHIPPI	66	0.05	h .	6.
MALAYSIAN RESOURCES	10.3	0.1	11.2	5.5
PET90545645	φ1	J	118	8
PROTON PERUSAHAAN O	1 -	0.2	17	9.

:	ARCHER-DANLS-MIDL. AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	19 39.88 128.38	0.38 0 0.75	23 45.03 142	15.83 32,14 108.75
•	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	42.25 45.75	-0.25 -0.25	45.63 47.63	36.38 32.13
	BANK OF BOSTON BANK OF NEW YORK	74.13 39.38	-0 <i>5</i>	76.25 41.13	46 23,31
	BANKAMERICA BARNETT BANKS	117.75 48	0	123	70.75 29.25
	BAXTER INTL.	48 70	0.38	48 71.38	38.74 55.13
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	46.63 36000	0.25 -300	46.88 37950	35.63
	BIOCHEM INTL. BOEING	6	0	8	30100 4.25 74.88
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SOUIBB	66.75 130	-0.63 -3.13	113,88 71.5 135	39.13
	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	84.38 89	-0.63 0	89.88 89	79.75 78.13
	CAMPBELL SOUP CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	79.63 102.5	0.88 0.25	83.13 104	57.13 63
	CHEVRON	66.88 35.13	125	69.5 36.13	65 53.63
	CHRYSLER CHUBB	58 159.13	0.88 0.5	58.88 161.38	26.75 41.38
	CIGNA CISCO SYSTEMS	58.38	4.63	74.88	101.88 42.94
	COCA COLA	121.63 62	0.75 0.75	126,25	75.38 39.37
	COLUMBIA/HCA HEALTHC		-0.63 -0.63	107.75 44.88	75.38 32.17
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL CONAGRA	79.75 46.38	-2.88 -0.5 0	86.75 67.25 54.25	36.5 40.5
	CORESTATES FINL.	54.25 53.25	-0.25	55 83.5	37.88 36.63
	CPC INTL. CSX CUC INTL.	81 47 23:63	-0.25 0.25	52.75 27.33	65.63 41.75
	DEAN WITTER DISCOVER DEERE	41.25	-1.25	43.75	18.67 24.63
•	DELL COMPUTER	42.5 71.13	0.75 -1.38 0.63	47.13 75.13	35.13 14.12
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	75.38 79.25	-0.25	78.13 91.88	53.38 70.63
	DU PONT E I DE NEMOU EASTMAN KODAK	107.63 90.13	1.25 0.25	112.38 94.25	74.63 67
	ELECTRONIC DATA SYST	27.25 45.5	0.13 -0.5	22.63 63	15.13
,	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	101.5 41.63	-0 <i>.5</i>	105.25 47.5	77.88 34.88
	EXXON FANNIE MAE	103.75 39.88	0.63 -0.63	106 43.25	78.25 28
	FED.HM.LN.MGE. FIRST BANK SYS.	32 81.13	0.38	33.5 82.88	19.5 55.5
	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	60.88 37.63	0.13 -0.38	62.25 43.81	38.13 34.06
,	FIRST UNION FLEET FINL.GP	90.88 58.75	-0.13 0.28	95.63 59.88	57.5 38.5
	FORD MOTOR GANNETT	33.13 82	0.13 -0.88	37.25 83.25	30.5 64
	GEN MILLS .	105.13 67.75	-0.63 0.13	107 <i>5</i> 68.63	74.63 52.25
	GEN RE GENERAL MOTORS	172 58.5	0.13	176,38 62.5	139.13 46.63
	GILLETTE	84.5 47.88	-0.63. 0.5	86 49.25	48.88 38
	HEWLETT-PACKARD	41.5 55.75	0.13 -0.13	42 56.88	30.38 38.25
	HOME DEPOT HOMEYWELL	51 73.38	0.5 0.38	59 75.75	43.25 49.75
	HOUSEHOLD INTL.	99.75 85.83	0.5 -1	105.63 87.38	63 62
	INTEL INTLBUS MACH.	146.38 137.63	-3.5 -3.63	164,75 168	53.13 90.25
	INTL PAPER JOHNSON&JOHNSON	41.63 60.25	-0.25 0 -0.25	44.38 62.75 79.25	35.75 43.75
	KELLOGG KEYCORP	71.88 54.88	-0.13	56 102.88	63.13 35.63
	KEMBERLY-CLARK LILLY ELI	98.75 92.75 88.75	-1.25 -0.38 -0.25	93.88 95.63	69.88 54.5 74.5
	LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LUCENT TECHNOLOGIES	103.75 57.63	0.88	104 59.63	73.38 30.63
	MAY DEPT STORES MENA CORP.	46 35.13	0.25	50 37.13	41.13 17.75
	MCDONALDS MCDONN.DOUGLAS	45.63 67.5	-0.5 -0.13	52.75 70.5	42.75 42.81
	MCI COMMS. MEDTRONIC	35.5 66	0	36.88 71.38	22.94 47.38
	MELLON BANK MERCK	82 · 95.13	0.5 -1.38	84.25 59.63	51.I3 57
	MERRILL LYNCH MICROSOFT	97.5 95	-0.86 -0.25	102 103,13	55.25 47.56
	MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL	85.25 129.5	2 1 25	86.25 132.38	63 107.88
	MONSANTO MORGAN (JP)	38 106 13	0.13 -0.5	42.63 109.5	26.93 77.13
	MORGAN STANLEY MOTOROLA	67.63 59.13	+2.25 -0.63	71.88 69.38	42.13 44.75
	NAT CITY NATIONSBANK	49 75 120.25	0 13 -1.5	50.88 122.5	33.13 73.38
	NIKE B' NORFOLK SOUTHERN	73.5 89.13	-0.38 0	75 75 95 13	31.81 79.38
	NORWEST NYNEX	50.13 52.25	-0.5 -0.25	51 75 53 38	32.5 42.25
	ORACLE CORP PACIFIC TELESIS	40.88 40.75	-0.88 -0.13	49 75	27,67 26,38
	PENNEY (J.C.) PEPSICO	48 34.5	0.25	56.75 35 63	47 28.13
	PFIZER PHILIP MORRIS	94.75 129.13	63.0- 83.0-	98 75 133 13	61.63 86.25
	PRILLIPS PTL. PNC BANK	43.63 43	0.38	46.75 43.75	35 28.63
	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	55.38 124.25	0.38 -1	61.75 129.5	45 81
	RAYTHEON REED INTLISPN ADRINE	47 13 38 25	50- 50	55.63 39.25	44.38 31.25
	RHONE POULENC RORER RJR NABISCO HDG CORP	73 88 37.88	0.25 0.25	78 25 37.88	58.38 25.13
	ROCKWELL INTL NEW ROYAL BK CAN MNL QUE	67 39.75	-0.75 0	70.5 40.63	46.63 22.5
	SAFEWAY SARA LEE CORP	47 75 39 38	-0 <i>5</i> 0	48.5 40.25	26.88 30.38
	SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH	56 75 77 88	-0.25 -1.38	57.5 80.5	46.25 53.5
	SCHLUMBERGER SEAGATE TECH	103 63 51 5	1 13 0.88	115.5 54.25	72.75 19.44
	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	54.38 21.88	0.75 0.13	54.75 24.88	40.63 21.25
	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	44.25 33	0 75 -0 63	44 63 35	31.95 21.81
	SUNTRUST BANKS	53	-0.25	54.5	33.62
	TEXACO TEXAS INSTS	102 <u>.25</u> 79.36	0.75 2.25	108.38 83.5	79.5 41.75
	TIME WARNER TRAVELERS GP	40 54.75	-0.63 -0.25	45 58.25	32.13 28.57
	UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE	60.75 51.25	0.75 -0.5	63.63 66.88	44.96 31
	L'NITED TECHNOLOGIES L'NOCAL	75.88 40.25	-1 0.38	76.88 45 13	51.87 29
	US WEST COMMUNICATIO US WEST MEDIA GP	35.5 19	1.63 -0.25	35.5 22 13	27.88 15.63
	WACHOVIA CORP WALGREEN	62.5 42.25	-0.25 0.88	63.38 43.63	40.88 30.75
	WALMART STORES WARNER LAMBERT	24 84.38	0.25 -0. 5	28.13 89.88	21.25 49.44
	WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC	310.38 17 13	2 25 -0.13	316.88 20.63	220.13 15.5
	WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC GA	32.5 26.38	-0.88 0.13	36.63 28	28.25 18.63
	XEROX	56.88	-0.38	59.75	41,83

PERLIC BANK



من للهم أن تلاحظ أنه ما دمنا إزاء بناء

تجالف دولي متعدد الأطراف، فإن صياغة

إعلانه بما ورد فيه من معايير، هي بالضرورة

صياغة مشتركة يلغة السياسة العالية

العاصرة ومفرداتها وذلك بمنظور وتوافق

الحد الأدنى» اللزم للاطراف جميعاً...

العرب، مصريين وغير مصريين. واكب ذلك شيئاً فشيئاً، نشاط مماثل على مستوى مصري وطني ومستوى قومي أيضاً.

وثلك من جانب عدد من مراكر الابحاث العزبية

التي اخنت تطرح في بدوات متعبدة معلنة، دون

مشاركة المثقفين الأسرائيليين ونكن بمساهمة

مشقفين من اوروبا وامسركا بينهم من يبين

الاقليميين والعالميين في شائها.

والمثقفين الاوروبيين ماديأ وسياسيا

فراديّ- خلال زيارات متتابعة قام بها بونديك، الى

القَّاهْرَة، لحيَّاناً مُنْفُرِداً. ولْحياناً أَخْرِي، بمصاحبة

الديبلوماسي تؤربين بريل مسؤول مكثب العلاهات

مع البلاد العربية واسرائيل واميركا اللاتينية في

الخارجية الدنماركية، أو مع الكاتب الاسرائيلي

اموس الون احد مؤسسي وقادة حركة السلام الآنَّ أو ييفيد كيمحي رئيس مجلس العلاقات الدولية

وهي مؤسسة درآسات غير حكومية، وكان من قبل

السكّرتير العام لوزارة الخارجية الإسرائيلية. بعد

أن ترك منصباً قيادياً في الموساد (للخابرات

الاسرائيلية).

في إحـــدي هـدُه

الزيارآت، أعرب أموس

الون في مقابلات معى

ومع عسدد اخسر من

المثقفين المصريين النين

التحقاهم أن أنصبار

السسلام في اسسرائيل

اصبحوا يعانون خطر

الانعزال والتمزق، وذلك

نتيجة وقوفهم وحدهم

طبوسلاً، بون سند او

تجاوب عسربي، في

مسواجسها اليسمين

الاسترائيلي الذي كنان وقتها في المعارضة والرافض للتسسوية

السيباسية مع الغرب

وبخاصة الفلسطينين

وأسستطرداء بونديك

والون متسائلين عما

أذا كسائت الظروف قسد

اصبحت مواتية ويضاصة بعدان قامت السلطة

الوطنية على الأرضُ الفلسطينية، لتنظيم حوان

يدعوة من الدنمارك التي لا ماريخ سابق لها في

الصراع أو الانحيارُ لطرفُ فيه مُند طرفُ أخر، بينُ

عدد من المثقفين المصريين والاسرائيليين المهتمين

بالتسوية السياسية السلمية للصراع بصفاتهم

باختصار، وافق عدد من للثقفين للصريين، بعد

مناقشات في منا بينهم، وعلى منسؤوليتهم

الشخصية، علَّى قبولُ هذه اللخاطرة والدخول في

تجربة الحوار، في هذا الوقت الجديد بمعطياته

الجديدة. ووجهت وزارة الضارجية التثماركية

الدعوة الى كل من محمد سيد لحمد و أحمد فخّر

ومثي مكرم عبيد ولطفى الخولى للقاء وحواركل

مَنْ أَمُوسُ لَلُونَ، وَنَدِفَيِّدُ كَيِّمُحِي، وَافْيِشَّايَ مَارِجِلِيتِ استادُ القَسِفَةِ، وأشر ساسر استادُ

التاريخ ومدير معهد ديان. وحرى الإحتماع في

الفترة من ٢٩ ايلول (سيتمير) الى الثاني من

تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٥. وذلك بمقر متحف

الحوآر بعد عرض للرؤية للصرية يقدمه محمد

سيد احمد وعرض لخر للرؤية الاسرائيلية يقدمه

ديفيد كيمحي، وواقق الجميع على تلك، وظهر

واضحاء على رغم اتفاق المساورين على نهج

التسوية السلمية الشاملة بنيلاً عن الحرب أن

مناك فيحوة وأسعبة حبول للقناهيم والرؤى

و الوسائل والإهداف بين القريقين. وبدا - بالتالي-

أنْ لَجِتَمَاعاً وَلَحِداً غَيْرِ كَافَ وَأَتَّفِقُ عَلَى مُواصَّلَةً

الحوار من خلال اربع دورات لخرى مع مجموعات

مختلفة من المثقفين المصريين والإسرائيليين يتجدد

معظمهم مع استمرار مساركة عنصرين احدهما

مصري (لطَّقِي الحَولي) والأَحْر اسرائيلَي (سِفيد

كسمت على الدورات الاربع، لضمان تواصل الصوار دون اعادة أو تكرار أو دوران في الفراغ.

ووعاد الطرف التثماركي- بِنَاءَ عَلَى طَلَّبِ الطَرَفَّ

النصري- بتوجيه دعوة بالطريقة نقسها الى

منتقفن من فلسطن والاردن وسورية ولبنان

في بداية الاجتماع اقترح بونديك أن يجري

لويرَيَانًا، قرَّبِ العاصمة كوينهاعَنْ.

لطفى الحّولى *

🗷 ماذا يعني إعلان كوبنهاغن؟ يعنى - في المقام الأول - انه بعد ما يقرب من نُصَفَّ قُرِنْ مِنَّ المُواجِبِهِةُ الْعِسْكِرِيةِ والسِّياسِيةُ الفادحة الشمن لأطراف الصراع الإسرائيلي، اقليمياً وبولياً، وتعشر الوصول من ضلالً إلمفاوضات، في زمن معقول، إلى تسوية سياسية شاملة وعائلة، بادرت مجموعات من المتقفين ينتعون إلَّى مصبر وفلسطين والأردن وإسرائيل، في رحاب زملاء أوروبيين، إلى الإقدام، إنطلاقا منّ .مُسؤولياتهم الشَّحْصَية، على فَعل ثقافي سياسي شعبي، يكسر الدائرة الفرغة الراهنة.

تُجسِّد هَذَا الفِّعل، الأول من نوعه في تاريخ الصراع، في سلسلة من الحوارات، انتهتُّ بعقد مؤتمر شبعبي دولي في الديمرك في الشلاشين من كَـانُونَ التَّـانِّي (يِنَّايِر)ُ ١٩٩٧. وانْبِــثق عنَّ هذاً المؤتمر إعلان بتناسيس حركة عالمية - إقليمية مفتوحة أمام جميع القوى الشعبية. وذلك بهدف إشراك الشعوب في توجيه ورقابة مسار الصراع وللفاوضات المتعشرة والمتازمة بين أطرافه الحكومية وسلطاته.

في سُبِيل ذلك، عمد المثقفون المساركون في إعلان كوينهاغن إلى تنظيم تصالف شعبي دولي، بُمِتَلَكُ مِعُ الْحَرِكَةُ، أَلَية نَفْعِ ورقابة وضَغْط على الحكومات المراوغة في التَّفُّاوِض، أو التي تنتهكُ أصوله وقواعده الدولية والتعاقدية المتفق وْكَانْ مْن الضروري، منطقيا، أن يبلور هذا التحالف الشعبي الدولي الاقليمي، معايير محددة مشتركة ومعلنةً، يستخدمها في حركته، لتقييم أداء الحكومات المعتبية، سبواء في المفاوضيات أو على أرضَ الواقع. وهكذا تمكن المُجست معون في كوينهاغن، بعد حوارات اقليمية دولية مطولة، على إصدار ما عرف باسم وإعلان كوبنهاغن:

عن هناً، حسرص الإعلان على أن يتلضمن، بوضوح، نوعين من المعايير: النوع الأول: عني بتحبيد بقيق لأصول وقواعد

التَّحْسَالِفُ النوليَّ مِنْ أَجِلُ الْسِسَلَامِ الْعَسِرِبِي -

وسرجعيات التسوية اللزمة، خالال عمليات التفاوض بين الحكومات للعنية ومراقبة التحالف الدولي الشعبي لأدائها. أماً النوع الثاني من المعايير: فقد تمثل في

مجموعة من المؤشرات التي اتَّفقَ التَّحَالَفُ عليًّ أنها أساسية وحاكمة لمسار عملية التصوية المعقدة. سواءً في الواقع الراهنُ المضطّربِ والمدلّهُم بالأخطار، أو للسِنقبل المنظور على مشارف القرن الحادي والعشرين. وريمًا يكون من المهم، هذا، أن تلاحظ أنه ما

دمنا إزاء بناء تحالف دولي متعدد الاطراف فإن صياغة إعلانه بما ورد قيه من معايير، هي بالضرورة صياغة مشتركة بلغة ومفردات السياسة العالمية المعاصرة من جانب كل أعضائه التقليميين والدوليين. وذلك بمنظور ، توافق الحث الألنى، المَلْرَمِ لِأَطْرَافَهُ جِمْيِعا فِي رؤيتَهِم وحَرِكتَهِم الجماعية، ذلك أنه بدون هذا التوع من التوافق الشُنرك بستحيل قيام التحالف الدولي.

ولعل السؤال الذي يطرح تفسه هنا، هو كيف نبستت فكرة التسمسالف الدولي من أجل السسلام العربي - الإسمرائيلي؛ يمكن القمول إن هناك مستوين للإجابة عن هذا السؤال، مستوى الفكرة أق الأفكار والخُسام، ومستسقوي الفكرة أو الأفكار والناضجة، ثقافيا وسياسيا، إذا صح التعبير.

· لعل مستوى الفكرة دالحسام، يعبود إلى ألثمانينات بعد اتفاقات كامب بيفيد وابرام معاهدة السلام المصرية – الإسرائيلية، وتكوين ما بُسمى بحركة والسلام الأنء يأسرائيل في مواجهة القطاعات المعادمة لكامب ديفيد، سواء في داحل إسرائيل أو في البلاد العربية ومصر بالذات ولم بِتَجَاوِبِ مَعْهَا مَنْ مَصِرٍ وَالْعَالَمَ الْعَرِبِي – وَقَتَدَاكَ " إلا صنوت واحد هو صنوت استنادنا نجيب بحقوظ وكأن وحيدًا في البرية. أو يعثل اقلية ضُئِيلَة للغاية. وكانت الغَاليية الساحقة، وأنا فَنَهُمْ تَقَفَ فَي الْخُنْدَقِ لِلْصَادُ تَعَامِأً عَيْرِ أَنَّهُ مِعَ عاصفة المتغيرات النولية والإقليمية التي سقط معها الاتحاد السوفياتي، وتفجير حرب الخليج الثانية بعد اجتياح العراق للكويت، وانعقاد مؤتعر منريد في ١٩٩٦، والوصول إلى القاقية أوسلو في ١٩٩٣، شرع قطاع من المثقفين للصربين والعرب، وأنا منهم، يتجه نصو تفكير جنيد في دَوُية الصراع ومساراته الواقعية والمستقبلية.

وفي هذا الإطار تُشطتُ مـؤُسـُسـاتُ ومُـراكـرَ تراسات اوروبية واميركية تدعو الى اجتماعات غير معلنة لحوارات ببن مثقفين عرب ومصريين فِي الإساس، وبِينَ مِنْقُفِّينَ اسراَئْيلِينَ، تَستَكَتُّبُف أمكانات دور مشترك لدفع ودعم تسوية الصراع سياسيا وسلميا. وكنت مثل كثيرين غيري، نعتنر عَنْ تَلْبِيةَ الدعوة للمشاركة في هُذُه الاجتَّماعات، السبب عدم علانيتها، وتلك رغم تقديرنا الأهميتها للوضوعية ووطنية ونزاهة الشاركين فيها من

وزيرا للمال في حكومة بتانياهو، وللصنف-

الثماني من حمريران (يونيو) ١٩٩٦. ولكن قسبل جلول موعد النورة الطالقة للحوار وبالتحديد في 1997/0/17 الجسائب التتساركي برقيقتنا كيميصيريين الشاركة في اعمال الدورة. واعتبارنا ان مبادرة لويزيانا قد انتـــهت الى طريق مسودا وكاثت الاحداث قىد تەجىرت قىبىيل

السلامي لم تكن متوقعة

من حزيران (يونيو) ١٩٩٦ء قانا البشعة التي راح ضحيتها اكثر من مئة من المنين اللينائيين من الاطفال والنساء والشيوخ النين كانوا قد لجاوًا الى مركز تابع للامم للتحدة

بالقَرية، هرويا من القصف الجوّي الإسرائيلي

معادرة لومزيانا. اسحق رابين من قبل جماعات اصولية يهودية، انه في المُعرِكةُ ٱلاِنْتَصَابِيةُ التي تلي الاَعْتَبَالُ مَبَاشَرَةَ، يضَّطر حـزب العـمل وهو في السلطة برَّعـامــة شمعون بيريز بالذات الذي يطلق عليه اسرائيليا القب مهندس تسوية اوسلو والتفاوض مع منظمة

دعي الى الدورة الثانية من الحوار، في شياط (فبرايرٌ) ١٩٩٦، وكان الشَّاركون فيه من الجأنب المصري كلاً من البكتور محمد السيد سعيد نائب رثيس مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية والدكنتور جمال عبد الجواد البلحث بالمركث والدكتورة سميحة أوزي استاذ الإقتصاد بجامعة القاهرة ولطفي الشولي. ومن الجانب الاسرائيلي الكاتبة شولاميت هاريقي المعروقة بتنابيهما وتعاطف ها مع الشعب الفلسطيني ومنتظمة التحرير، ويوناتان ليرثر الباحث والخبير في الشؤون السياسية والاستراتيجية، وبيغيد كيمـحي، والنكتور دان ميردور رجل القانون ووزير العدل ألسابق وعضو ليكود، والذي اصبح احبر اسرَّانْيِلِياً- بِالغَيْصِرِّ العقلائيُّ وَالسَّيَاسِي المُعتَدل في المُعسَّد اليميني، واعتبر استراكه في الحوار منَّ جانب للثقَّفَينُ ٱلإسرائيليانِ إِخْتَرَاقاً لَهِ وَزَّنَهُ

واذا كان الصوار في اليَوْرَة الْأَيْائِية قِد السا خُلَّالُ الْإِجْتُمَاعِ. وَتَقْرِرُ انْعَقَّادَ الْنُورَةُ الثَّالِثُةَ للحوارقي الاسيبوع

الانتخابات باعسال وتطورات استرائيلينة حادة وعنيفة ضد النهج

جمهود دانماركية واورويية من خلال مصاودة الاتمسال مع المسريين والفسطينيين والاربنيين، تحاول ان تعيد ما انقطع دون جدوى. وكان لا مفر، في تقديرنا، أذا أريد انقاد مبايرة لويريانا من أن تسلك مسساراً حسيداً تمامساً، اقتصرتناه على الدائماركيين والاوربيين.

ولخنت الاستعدادات تجري في كوينهاغن لعقد الدورة التاليلة من الاجتماعات في الاسبوع الثاني بيد أن شُهْر أيار (مايو)، شهد على نحو مفاجئ عدواناً عسكرياً اسرائيلياً شاملاً ووحشياً ضد الشعب لبنان ومرافقه الحيوية واستخدمت قيه ترسانة الاسلحة البرية والجوية والبحرية. وهو العدوان، الذي اسفر ضَمَنُ مَا أَسَفَر، عَنْ مَجِرُرة

يضْع مصَّداً أَيتهم امام أمتحان عملي. وكان ربدًا على بونديك أن الحصلة النهائية

غوقف المثقفين الاسرائيليين وحركة السلام الآن، لا يرقى قط استوى الاحداث الدامية التي فُجرها العدوان. وانهم بنك قد اهدروا قيمة ومفهوم

للمشاركة في هذه الصوارات. ومن جنائبي بادرت الى اطلاع عدد من القادة وللثقفين الفلسطينيين على ما حيث قرحيوا بالشاركة في الحوار. وأطلق على جلسات الحوار مسادرة الويرياناء. واتفقّ على أنْ تكونْ عَلَنيةٌ، وَفَقَّأُ لِقَاعِدةً وَشَّاتًام هَاوِس، Chatham House التي بات متعارفاً عليها عالمياً.

التصرير، أن يقطع بنفسه الطريق على مسان

التسوية، وذلك في أجواء صراعة الانتخابي مع

أعمال العدوان العسكري الغطة، الأمر الذي ينقض

الالتزّام السّياسي، وينّية التسوية السلميّة، وهناً يكمن جوهر الخطورة في المعضّلة الجديدة التي

اقتحمت مسار التسوية السلمية الشاملة والعابلة

وتُعَاظمت هذه الخطورة - في تقديرنا - بعد مَفَاجَاةَ فَوَرْ بِنَيَامِينَ نَتَأَنَّبِاهُو عَلَى رَأْسَ لِيكُود،

ولو بفارق يقل عن ١ في المُسَّة، بمنصب رئيس

وفي ١٩٩٣/٥/١٣ بعثتُ بِفاكس الى كوبِتهاغن،

أسجل هنا نصبه. ونلك في اطار حرصناً على أن

يتعرف الراي العام المصري والعربي على حقيقة

الوقائع وسير الاحداث، وبالتالي يحاسب في اطار

المعرقة للوضوعية على مراحل حركة الفكر والعمل

التي قانت خطوات مجموعة المثقفين، الذين

تحملوا على مسؤولياتهم الشخصية، الانعطاف

بحبو أرات مبادرة لويزيانا الى بناء التصالف

وغَـَهْتِ اعـتَدَارِي عَنَ الحَصْدورِ وَالنَّسَارَكَـةَ فَيُ

البورة الثائثة للحوار بلويزيانا. السبيب؟ سياسيُّ

- نفُّسي – اخْلاقي عَمْيِقُ لَزَّاء ما حدثُ من عدوانْ

رُاوية التسوية السياسية السلمية للمسراع.

فالطرف الاسترائيلي الملتزم بهنه التسوية لم

يتورع عن استحدام اقصني درجة من القوة

الَّعِشْكُرِيةَ مُعَدِنًا فَي لَبِنَانَ فَمَا بَالِكَ بِالْاطْرَافُ

الاشرى غَير المُقترّمة والْمُعارضَة للتُسوية؛ وهنا

تكمنُ معضَّلَة خطرة للغابة، إنَّ الصحة المُعلَّنة، هي

الرد على كأتب وشاحرت الله ضد المنبين في

استرائيل، وتحنُّ كما تعَرفون، تلتَّنْم متوقَّفاً

موضوعيا ولحدا ضد الاعتداء على مدئيين سواء

كانوا عرباً أو استرائيليين. ومع ذلك نرى أن العدوان لم يستطع أن يسكت كانيوشا حزب الله،

وائما انمب على الاطفال والنساء والشيوخ النين

احتموا بمركز الامم المتحدة في قائنا وعلى الشعب

اللبنائي كله، والرد الاسرائيلي، كما لا بد ولاحظتم

تمادى بصدورة غير انسائية على الاطلاق ويقوة

حبث خلال لجتماعات الجمعية العامة للامم

المتحدة بنيورك في نفس الفترة، أن التقي ورّير

الخارجية الننماركي بالاستاذ عمرو موسى وزير

الشارجية للمدري، وحدثه في شان مبادرة

لويزيانًا واهتمام أورويا بها. وما حدث لها من

انتكاسة عُتيجة موقف المثقفين المسريين. ورجاء

ان يتبدخل لدى المشقيقين المسريين للعبدول عن

كاثت هذه اول مرة يطلع فيها الاستاذ عمرو

مسوسى على منبسادرة لويزيانا الثي رحب بهسا

وبجهود النثمارك واورويا بشائها، واكد الوزير

ألمسري للوزير النثماركي ترحيب مصر من حيث

المبدة بمنوار المشقفين دائمنا حبول انقناذ ودعم

مسيرة التسوية السلمية طبقا لصبياغة مدريد

والأرضُ مقابلُ السلامُ ولكته في نفس الوقت،

أعبشندر عن عسدم امكان تدخله بوصيفيه وزيرا

للخارجية في شان مواقف المثقفين للصربين من

المشاركة أو عدم المساركة في الدورة الشالشة من

ميادرة لويزيانا. حيث ان نلك يتجاوز صلاحياته.

وحيث أن الثقفين يتحركون طبقا اقناعاتهم

حَانُ عَادُ الورْيرِ عَمري موسى الى القاهرة

اتمال بيعض مثا ليتعرف على حقيقة السالة

ومواقفنا وعرضنا له تاريخ وموضوع البادرة

واعتدارنا عن الاستمرار فيها بعد المدوان على

لننان وقسام حكومة ليكود الجديدة بزعامة

نثنانياهو وتصريحاته الفجة المعانية المعرب

والسآر التُسوية، واخطرنا للوزير - بدوره - بدا

جرى بينه وبين وزير الضارجية الدنماركية.

وعاتبنا، بوصفه - على حد قوله - مواطنا مهموما

بتضايا السلام وإن كان الأن بدرجة وزير خارجية،

النا لم تخطره من قبل- مجرد اخطار - بعدادرة

لويزيانا حتى تكون الوزارة على علم. خصوصاً ان

وزارة الخارجية الننعاركية الداعمة والداعمة

للمسادرة كانت قد اللغت بذلك وزارات الخارجية

الاوروبية والاتحاد الاوروبي، ولم يتدخل عمرو

واعلنت وزارة الضارجية الشماركية الغاء

اجتماعات الدورة الثالثة غُيادرة لويزيانا الني كان

مقررا لها الاسموع الثاني من صريران (يونيو)

١٩٩٢، الى موعد يحدد فيما بعد دون ان تنكر

بريل، وهيربرت بوتنيات، وبيقيد كيم هي، في

القاهرة، بطرقون ابوابنا، وبدأت معهم سرحلة

بعد ذلك بحوالي شهر مُوجِعُنا بكل من توربين

موسى بالرآي من قريب او بغيد في قرارنا،

موقفهم ومتابعة جاسات الحوار.

ومسؤوليتهم الشخصية وحدهاء

تدميرية لا تتناسب البنة مع قوة الكاثيوشاء

واعتقد أنه غير مبرر من كل الزوايا، وخاصة

اسرائيلي على الشُّعبِ اللَّبِنَانِي ومرافقه الحيوية.

يَقُــول نُص الفَــأكس: «أبعث إلْيكم يُكل الم

الدولي من أجل السلام العربي - الاسرائيلي.

تتانياهو وحرب الليكود، ويعود الى ممارة

باليهودية، مسالة أبعاد وسروط التسوية السياسية السلمية للصراع ودور الثقفين اما المستوى الثاني من الفكرة فقد بدأ مع مبادرة المتقفين الاوروبيين والمتمركيين بصفة خاصة، ابرزهم هربرت بونديك احد كبار الكتاب والصحصافيين في اوروبا، ولم يخف الرجل منذ اللحظة الاولى يهوديته الليبراليّة، إذا صح التعبير. وتعاطفه مع حق اسرائيل في الوجود الأمني، وُحقَّ الشعب الْفلسطيني في إقامة بولته الوطنية المستقلة، في الوقت نفسه. وقامت وزارة الخارجية الننمركية برعاية ودعم مبادرة بونبيك استهدفت المبادرة في خطوتها الاولى، التي بدأت في اوائل عام ١٩٩٥، آلتعرف عي رأي عند من الْلِثَقَفِينَّ الْمُصرِينِ، بلغ عندِهم، حسب منا نما الى علمي، سنة وعشرين متقفاً، جُرى الأتصال بهم -

لجبهة اليمين المسلحة قوى السلام الإسرائيلية. بِالحِدِةِ، خَاصِية مع دان مِجْرِيوْرٍ، إِلاَ أَنْهُ بِعِبْدِ أَنْ ابدى اختلافه مع بقية رُملائه، قرنَ بانه تعرف على ديد لم يكن يعرفه. ووعد بأن يطرح مناقشة أبعاد السلام وقلسفته للصرية العربية كما تعرف عليها على رَمُلائه في حرّب ليكود. وكأن قرار شيعِعُون بيريز رئيس الوزراء وقتذاكم يعد اغتيال أسحق رأيين بأجراء انتخابات مبكرة أند صدر وعلمنا به

في حساب أحيد، ومنذ تلك اللحقلة، شسرعت

واتصلنا ببونديك معريين عن ضرورة قيام صميع المساركين في مسادرة اويزيانا، بإدانة العدوان الإسرائيلي والعمل من أجِل انقاقه قوراً، وائدًا نصوقع من الله السوائيليين النَّين شاركوا في الحوار وحركة السلام الآن، التحرك الجماهيري ضد العدوان بحسم وأن هذا الوضع

ولعل النليل الحاسم على تلك بعد الحقيال

عقدة ياميت

■ سمعت السيد احمد القريع (ابو العلاء) يقول في لندن أن كل ما بناه الاسرائيليون على أساس القوة سيكون مصيره كمصير مستوطئة باميت. ولا بد ان «ابو العلاء»، وهو أيضاً «الأب البيولوجي» - اذا جاز التعبير - لاتفاق اوسلو، يعرف تماماً ما يعنيه ذلك لأنه عممه على متختلف اللفات الشائكة في مفاوضات الوضع النهائي، ولا سيما القدس.

وللتَّنْكيرِ، ويأميت، كانت مستوطنة في سيناء، استقطبت جماعات من المتطرفين الذين يتمون عادة في كنف الاحزاب الدينية وتحت الغطاء الليكودي المدعم بغطاء من الرُّسسة العسكرية، عندما حان تسليم أخر مواقع اسرائيلية في سينًا، إلى السلطة المصرية، جرت محاولة للمماطلة بسبب عناد الستوطنين ورفضتهم اخلامها. وكان على رئيس الوزراء أنذاك مناحيم بيغن أن ينتزع قراراً من حكومته

بتفكيك المستوطنة والخلاء سكانها بالقوة. أذاً، يعتقد دابو العلاده، وهو أصبح قبل سنة ونيف رئيساً للمجلس التشريعي الفلسطيني، أن مصير ياميت يتهدد الكنير مما بني على القوة في اسرائيل. وتكالُّ هذه تكون نبوءة مبكرة بزوال الدولة العبرية، أو بعودتها الى الحجم الطبيعي الذي تصوره فيه العالم عندما وافق على قرار انشائها، وكان هذا القرار متلازماً مع احترام حقوق الفلسطينيين في أرضهم.

لكُنُ الوقائع، وكثير منها بأتت مرجعيته «أوسلو»، يكذب تلك «النبومة». والرهان على الزَّمن عربياً أصبح أمراً مجرياً منذ خمسين عاماً على الأقل، فالعرب لم يكسبوا إلا ما خططوا واقعيا لنيله وخسروا كل ما اعتقدوا انه في ايديهم ويصعب السَّبه، العبرة في العمل، اذاً، وليس في الاهداف النظرية. فكما ان «أوسلو» كانت شيئاً عند التوقيع عليها وبانت شيئاً آخر تعاماً بعد التطبيق، كذلك يمكن توقع استمرار انهيار الروح القانونية التي استند البها اعلان المبادئ، لأن اسرائيل أن تقبل أي قانون أخر غير القوة في الحلول النهائية لسالة القدس وقضايا الاستيطانُ، وبالتالي في قضايا لليَّاه وكلُّ ما يمتُّ بصلة الى حياة الشعب الفلسطيني في أرضه من دون ان ننسى قضية اللاجنين التي تتعامل معها اسرائيل بطريقة لا تختلف كثيراً عن تعامل النازية مع اليهود مع أختلاف

اذا لم يسقط نتانيا هو - وحكومته - بالسكنة القضائية، فانه سيتابع مخطعه الرئيسي وهو تعزيز الاستيطان وتكثيفه. وهو بات الآن ضامناً سكوت الولايات المتحدة وتفاضيها، حتى لو كان الناطقون الرسميون لديها يتفوهون احياناً ببعض الادانة لسياسة الاستيطان، لا بد أن شيئاً من معقدة ياسيت، لا يزال يصرك الليكوبيين في ادارتهم للاستيطان وتركيزهم عليه، وفي المقابل يقول العرب يومياً ان المستوطنات خطر على السلام لكنهم لا يفعلون شيئاً لمناهضتها، وليس المطلوب منهم شن حرب وانعا خطة تحرك دولي شامل، أقله على غرار ما فعل اليهود لتحصيل ودائم ضحايا النازية في بنوك سويسرا.

عبدالوهاب بدرخان

مرض فرنسا وانقاذها

ع تظاهرة المثقفين والسيتمائيين الفرنسيين تضع الثقافة في مقدم التصدي للبريرية الفاشية وخطر انبعاثها، وإذا كان «قانون الوشاية، نكَّر كثيرين بوشايات الفرنسيين على مواطنيهم اليهود لحكومة فيشي، فإن الانتصار البلدي الرابع لـ «الجبهة القومية، جعل الخطر جنياً، يستنعي التصدي له في الشارع كما في السياسة والتقافة والسجال

يكفي القول إن البلديات التي يسيطر عليها محازبو لوبن تقوم سياستها على حجب الكتب وهدم للتحوتات وتعطيل كل التعابير الثقافية التعدية والطليعية، اطنت الفاشية انها صد الثقافة أولاً، فرنت الثقافة بأنها صد الفاشية أولاً. يوضِم ذلك تنبني الأحزاب السياسية الذي بلغ أوجه الكاريكاتوري مع «اختفاء» الزعيم الاشتراكي، جوسيان، يوم التظاهرة الباريسية. لكن أهمية البادرة الثقافية تنبع من واقع آخر دل اليه تأييد تأثي الفرنسيين لقانون الوشاية.

والشكلة، في الحقيقة، لا تتصل بالهجرة إلا بنسبة إلحد الابني، ففرنسا مريضة، وهنا تُكمن الأزمة التي عالجها مؤخراً ما لا يُجمعى من الكتابات

مريضة، أولاً، بثلاثيا التي - بوحدتها وقيادتها المشروع الأوروبي - أنهت كل رعم قرتسي بزعامة القارة. ومريضة، ثانياً، بهويتها في محاورها الأساسية وما

يعائلها من حقب تاريخية أو علاقات سياسية - اجتماعية. والحال أن فرنسا لم تتعايش حتى الأن مع ثورتها الكبرى وما بعدها، الشيء الذي يفسسُ التناسلُ المستمر للقوى الرجعية والارتدانية: من حركة اتهام درايفوس في ما بين القرنين، الى «التعاون» الشهير الحرب الثانية، الى ضباط الجزائر وحركتهم السرية، انتهاء (؟) بلوين.

والارتداد الى ما قبل الثورة والجمهورية يتغذى من إزمة ضبعيرية لم تُبتُ مع للاضي الكواونيالي حيث تحتل التجرية الجزائرية موقعاً مركزياً. إلا أن الأرتداد اياه يتُغذى أيضما من الزعامة الأميركية للعالم الغربي، وهكذا تتلون النزعة الفاشية الفرنسية، وفي أن، بالشعالي على «من هو أدنى»، أي الجزائري، والشنفخة على ومن هو أعلى ما إي الأميركيِّ. فإذا أضغنا الأزمة الاقتصادية، التي تلح ماستريخت ومعاييرها على تفجيرها، ومعها النهوض الى تحديات العولة ومآ بعد الصناعة، بننا أمام لرحة انفجارية مخيفة.

من الذي ينقد فرنساً؟ للتقنون حتى الآن هم الذين تطوعوا للرد بالإيجاب لكن للؤك أن المهمة تستدعى جهوداً أكبر وأوسع من جهود المثقفين وحدهم



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي ولندن؛ الالتحاد المحادثة والمحادثة المحادثة المحادث - التمرين الباتات ١٤٠٨، ١٤٠ اللكس ١٤١٤٢١ - ١٧١٠ (١٢٢١٢٢ - ١١١، المكس ١٤٠١١) - الارترة العالمة: الباتف ١٩٧٩، إ - ١٧١، التلكس: ١٩٧٥، اللكس: ١٩٧٠، ١١٤١. - ١٧١، - التراعي: البائل: ١٧١٥- - ١٧١، كللكين ١٠٢٤-١ - ١٧١.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **2 مكتب واشتطن:** 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525 🗷 مكلّب شيويوركد AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bidg, New York

10017, USA, TeVFax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 عَكْثُ مِيرِق قَصراً الشَّارع السَّادات بثانة شائيلاً، قطبة الرائمة. (-1) YETY-1/Y/Y/E/e (-1) SIZE (-1)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg. 1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🌃 مَكُلِب بِكُرِيمِنِ ا Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 عكتب الرياش؛ جرير بالزا - قدرز الرابع - شارع الطبا العام.

عرب ١٩٩٤٦٨ الرياض ١٩٩٤٨ الباط د ١٩١٥٤١ / ١٩١٥١٦٤ / ١٩١٥١٦١ اللكس ١٩٦١٥٢٦ # مكتب الكويت؛ شارع فهد السالم - مركز فلشاري والمترش - فليرادي، مكتب رقم (١) فيأتف ٢٤٦٢٥٩٢ فللكسن ٢٤٦٢٩١٢

🇷 مكتب لاقافراد ١ شارع لميركا اللاتينية، مجارين سيليء لعام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ١ البات ١١/١١٤٦ كناكس: ١٠/١٨٠٢

🖫 مكاتب البحرين: » الكارك الطَّارِق العاشر، مصم الشيراتين، كثنامة من ١٠٦٠٠ » الباتف (۱۳۷۱ - ۱۸۰ الماكس: ۱۳۷۱ - ۱۸۱

- التعرير: ١٩٥ يناية الشيع مبارك شارع الحكومة للنامة صرميد ٢٦٢٨ الهالف: ١١٤٤٢٠, الفاكس: ١٢٢٨١١. 🛎 مكتب الرباط

- ملتكي زنقة مولاي رشيد وشارح شالة النامة شالة شفة ١٤، المور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الداكس

- صَمَعَالُه - شَارِع القيالا - مِنْكِيُّ مركبُ سِيدًا للمقروشات رقم (١) الدور الثالث الهائف ١٦١١،٦ אורווו - שי ביוווו - الإعلانات كهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي جدة - الحمراء شارح الأناس مبنى تهامة. الملكة العربية السعوبية.

المعلقة عادة (-٣ شيئاً) - الفاض: ١٩٨٠-١٩٠٣ تصدر عن شركة الحياة البولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للمنحافة والنشر – البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Pressed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Proted in Germany by Tor Druckerei GenbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

جديدة من الحوار، مختلفة نوعيا. « کاتب وخبیر سیاسی مصري.

اسباب الإلغاء، وانقطعت الإتصالات.

اليهودية وقضية الحسابات

جعفر هادی حسن *

🖪 لدست قضيية الحسيانات المصرفّية المتروكّة (النائمة) من قبل أصحابها قضّية جديدة. فبعد ائتهاء الحرب العالمية الثائبة أعلنت حكومة سيويسرا في عام ١٩٤٧ ان قليسملية ودائع هذه الحسايات تقدر بـ ٢٠٠ الف فرتك سويسري. ويعد عشر سنوات من هذا التاريخ أن قيمة هذه الودائع حوالي مليون فرنك سويسري.

وفي عسام ١٩٦٢، ويضيعط من الحلفاء، اقرت الحكومة قانوناً بوجب على المصصارف تشسر تَفَاصَيْلِ عَنَّ المِبالغُ المَثَّرُوكَةُ فُنِهَا من قبل الإجانب واللاجئين أثناء الحرب الثانية. وعندما أكملت هذه المصارف عملها قالت الحكومة ان هناك ٩٦١ حساباً متروكاً وان قبيمنة ودائعتهنا بحنود تسعنة مللايين ونصف مليلون فلرنك سويسري وأعلنت الحكومة بأن على كل من يعتقد في ان له الحق في تُسلَّم هُذَّه الأصوالُّ أَنْ يتعدمُ بطلب وقدم الكثير من الناس وصل عندهم الى بضعة آلاف -طلبات الى الحكومة ووزع مبلغ سيعة ملايين ونصف على الأقراد وأعطي البساقي الى منظمسات يهودية. ولم يرضِّ اليَّهود عن ذلك وقالوا بأن عددأ قلسلأ فقطمن مجموع ٥٠٠ مصرف قام بهذه العملية ولم تُجِرُد كُنْلك حسابات الشيركات وأن هذا الجيرد ترك الي المسحسارف ولم يكن باشسراف حكومي أو تحت أشراف جهة

وفي الستيناتِ قدمت اسرائيل طلبًّا رسسيباً الى الحكوميَّة السويسرية باصداذ قبائمية بالحسابات المتروكة مئذ فترة قبل الحرب العالمية الثائية مباشرة ألى وقت انتَهائها، تُم قسدمت طلبساً مسرة اخسرى فى الشمانينات. وفي عام ١٩٨٧ أنفع بنك سويسرا المتحد مبلغ أربعين مليون دولار تعويضاً عن الحسبابات المتروكة ألى منظمات خيرية. وتقول المنظمات اليهوسة انها لم تستفد من هذا المبلغ أذ ان أكثره نهب الى الصليب الأحمر سویسري. وفي عام ۱۹۸۸ طلبت الوكالة اليهودية من ليفسكي المحدير السنابق لبنك هابوعليم الاسترائيلي والمستوول المالي فيها أنَّ يقوم بالجحث عنَّ المستحقين لأموال الحسابات المستسروكية كي تقوم الوكالة اليسهدونية بتسقسيم طلب الى الحكومة السويسرية حولها. وبعد انهيار الاتحاد السوفياتي اشتنت المطالبة وزاد الضنفط على الحكومة السويسرية في هذه القَصْية . وكان رئيس المؤتمر اليهودي العالمي ايغر بروقمان منّ أكثر الناشطينَ في هذا المجال - وكان هو الذي أثار قضية كورت فولدهايم، الأمين العام السنابق

نلامم المتحدة، حول عمله كضابط في الجسيش النازي وتجب _اکسته. وفي شهر ايلول (سىتمىر) عام ٩٩٩ قابل بروفمان مخراء المصارف السويسرية وعرض عليه هؤلاء مبلغ ثلاثين ملسون دولار كست عريض عن الحسابات المتروكة، لكنه رفض العرض، ومنذئذ وهو يضغط على المصارف أن تكشف عن حسانات البهود المتروكة وتنفعها ألى مستحقيها من ورثة اصحابهاً. واحست يصسرح بأن النولة السويسرية كانت حليفأ كاملأ لهستلر. وفي هذا الوقت اتفسقت المنظمات اليهودية والمصارف السويسرية على البدء بالتحقيق في هُذُه القَصْيةُ. وأثناءُ نلك أعلنُ رئيس الدولة السويسرية اعتذاره عن معاملة دولته لليهود أثناء

يلده بتحمل ذنباً بهذه المعاملة.

وفَّى شباط (فبراير) عام ١٩٩٦

أعلنت حسم عيسة المتصبارف

الأميركي الفونس دي أماتو -

رئيس اللَّجِنة المسصــرَّفــيــة في

مُحِلِّس السُّيوخ – إنْ يَتَّبَخُلِ

السويسري لدراسة هذه القضية.

السابق للبنك المركزي الأميركي

للتحقيق في مصير الحسابات

المشروكة. وفي ايلول الماضي

صوت البرلمان السويسرى على الته خفيف من قوانين سرية

الحسسابات في المصسارف

السويسرية لتسهيل التحقيق في

وفي تشرين الثاني (نوقمبر)

طالبت المنظمات البهوبية حكومة

مولئدا بالأموال التي يَفْعَتها لَها

المصارف السويسترية تعويضا

عن حسابات مواطنين بولنديين

كان منهم بهود ووافقت الحكومة

البولندية على ذلك. وفي الشهر

نفسه أعلنت الحكومة السويسرية

عن تشكيل لجنة من تسلعلة

مؤرخين منهم واحد من بريطانيا

وأخسر من بولندا وثالث من

استسرائيل ورابع من الولايات

المتحدة. وتشرت الحكومة في

باحشين مختصين بالشؤون

المصرفية وتاريخ الحرب العالمية

الثيانسية للعيمل مع هؤلاء

المورد ين، وفي كانون الأول

(بيسمبر) استمع السيناتور دي

أماتو الى شبهود كان منهم رئيس

الطائفة اليهودية في سويسرا.

وفى نهاية الشهر نفسه قال رئيس

الصحف اعلانات تطلب فسهآ

أرصدة الحرب العالمية الثانية.

الحرب العالمية الثائية وقال بان ثلاثة متصارف سويسرية كبرى على منح المنظمات اليهودية ميلغ ٧١ مليسون دولارر وسسمي هذآ المسبلغ دالصندوق الانسساني لضحايا الهولوكوست، وستضاف السويسرية انها عثرت على ٣٧٥ الى هذا المبلغ مبالغ اخرى من حسبابا فقط وإثار هذا الإعلان البنك المركزي السويسري ومن غضب رئيس المؤتمر اليهودي الشركبات خنصبوصنأ شتركبات العسالمي وطلب من السيناتور التمامين كمما ذكر الناطق باسم الحكومة السويسرية. وقالت المصارف في بيأنَّ لها انها واثقة من ان هذه الميادرة ستفتح وهاجم السبيناتور الحكومية الطريق أمام الحكومة السويسرية السويسرية واتهمها بالكنب والمخادعة. وفي السنة الماضية والمؤسسات المالية والتجارية والمنظمات اليهودية دلايجاد حل شكلت لجنة قانونية في البرامان عادل ومقبول للقضايا موضوع وفي أيار (مسايو) من العساء النقاش، وقال البيان كذلك وأنّ هدفتا الأول هو التاكد من ان الماضى وقعت جمعية المصارف السويسرية مع المنظمات الحسابات المتروكة إما أن تعطى الى من يستحقها أو تعطى الى اليهونية منكرة تفاهم وانشاء لجِنة فولكر برئاسة فلولكر، المدير

المصارف السويسرية بعد هذا.

اله لامات المتحدة.

راز ردأ على مطالبة البهود بتخصيص مبلغ لضحابا النازية من اليهود: ان مطالعة اليهود بهذا المبلغ قبل اعبلان النتائج هو ابتزاز وقال انني أتساط أحياناً فَيْمَا ۚ اَدُا ۗ كَانَ مَعَسَّكُرَ أُوشُوفَيزٌ فَي سويسرا واعتير البهود كلامة هذا اهانة لهم وطالبوه بالاعتذار وهندوا الصصبارف السبويسرية . والمقاطعة العالمية، وفي كاثون الشاني (يناير) من العام الجاري استهال سفير سويسرا في الولايات المتحدة لأنه وصف في وثَيِقَة حالة سويسرا مع اليهودُ دبانها حالة حرب ضد أولَّتُك النين يريدون ان يسيئوا اليها، وقال سيقودنا اليه نلك وسنقوم باي ان على سـويسـرا ان تربح هذه

الجقيقةي وفي شباط الماضي وافقت امَّا بِالنِّسِيةِ الَّي عَبْدُ هُذُهُ الحسابات المتروكة فيعتقد اليسهدود بانها تصل الى الآلاف. وأما حجم المبالغ فهي تتراوح -كما يقولون - بين مثات الملايين وعدة بلابين وقد قيرتها صحيفة (Globes) الاسرائيلية باكثر من سُتَة بِلْايِين، والْمَسْمَكلة الَّتِيّ تواجه الذين يحققون في قضية هذه المساّنات هو صعوبة التعرف على الورثة. فبعض هؤلاء الورثة مسأت ويعض أصحصاب الحسبابات لم يذبر أقبرباءه بالمبلغ الذي وضعه، وبعض هؤلاء وضع حسابه باسم شخص غير يهودي. كننك صعوبة الحصول على الوثيقة الأصلية للحساب ومعرفة رقمه. ولذلك يقول لينفنسكي انه خيلال سبع سنوات من التسعسامل مع هذه القضية لم يأت له أحد من الورثة بوثيقة مؤكدة. يضاف الى ذلك ان وعبر نائب رئيس المؤتمر بعض هذه المصارف يتلف أوراق الحسسايات بعد مبرور سنوات

> حاء تذميس المبلغ بعد ضغوط من المنظمات اليهودية، وولاية نيويورك كنلك، حين هندت هذه الولاية المصارف السويسرية بالمقاطعة وعدم تجديد اجازتها اذا لم تخصص مبالغ لضحايا النازية من اليهود. وكان الاعلان عن تخصيص المبلغ قبل أسبوع من موعد النظر في تجديد اجازات المصصارف. لكن حساكم ولانة نيويورك جورج بناكى بقى مصرأ على مسعساقتية المستسارف السويسرية وقال أن تخصيص ٧٠ مليون دولار ليس كافياً. وقال انه مستمر في تنفيذ اجراءات يمنع بموجبها وضع أموال من

وقسال ناطق باسم الولاية، ان هذه خطوة الولى وأصامنا طريق طويل، ومن الإجــراءات الـتى اتخذها حاكم الولاية هو طلبه منَّ هذه المصصارف ان تسلم كل الوثائق من فترة الحرب العالمية الثانية، وأرسل حاكم الولاية نيّل لفن مسراقب حسسسابات ولابة تسويورك الى سبويسيرا ليسلم الطلب الى ملدراء المصارف السويسرية شخصياً. وقال انه يقوم بذلك للشك في أن بعض أُمْ وَالُّ الْحَكَمَ النَّارَي كَمَّانَّتُ قَمْدٌ ارسلت الى فروع هذه المصبارف في نيسويورك. وقسال لفن: داننا سَنْتُوقَفُ عُنْد كُلُّ سَجِّل وَنَقَتْفي اثر كل وثيقة مع غض النظر عماً

عسمل من لجل الومسولُ اليّ

اليهودي العالمي عن ترحيبه ورضاه وقال: واعتقد بأن هذه خطوة جيدة في الاتجاه الصحيح معينة. وبسبب ذلك فإن بعض اليهود يحبنون ان تتوصل وانها بالتاكيد ستخفف من حدة التوتر، كنتك أكد المؤتمر المنظمات البهوبية مع المصارف السبويسرية الى إتفاق على دفع والمصارف على ان هذا المبلغ مبلغ معين كما أتُّفق مع المانيا يجب ان لا يؤثر على الاتفساق النهائي. وتوقيفت المنظمات مع غض النظر عن عسدد الحسبانات. ويدور نقياش بين البهودية عن الدعوة الى مقاطعة البهود في الوقت الحاضر حول حسجم المسبلغ الذي يجب أن

الولاية في أي فسرع من فسروع المنصارف السويسرية في كل

مصَّارِفَهَا. ويقُدر الذَّهُبِ البَّاقي الآن في دبنك أنكلترا، بخسسة

ويطالب اليهود كذلك بالذهب

المالية في روما.

ويطالب البهود كذلك بمعرفة اليهود بانها كانت متروكة الى اليهود ثم صهر على شكل : واستولت عليها الدولة. كذلك ! حسسابه في المسمسارف



عضو ألبرلمان البريطاني غرفيل غنر (وهو عـضـو في مـجلس مسئلي اليهود في بريطانيا) موضوع الذهب من قُدَّرة الحكم النازي في بريطاني. وبعد فسترة قصيرة من اثارة الموضوع نشرت وزارة الضارجية تقريراً من ١٨ صفحة عن هذا الموضوع وتطرق التقرير كنلك الى تعاون البنك السويسري المركزي مع الحكم النازي. ونكرت صحيفة محويش ك رونكل، (١٩٩٦/١١/١٥) ان الحكومة البريطانية كانت في منتهى التعاطف مع فكرة استفادةً ضحاباً الحكم النازي مما بقي من الذهب الذي كان ورع قسم منه على مصارف الدول الأوروبية التي أحد الحكم النازي نَهْباً من

الذي أرسلته المانيا الي أسبانيا والبرتغال. ونكرت بعض الصدف الأسيركية أن الصائب أرسلت حسوالي ٢٨٠ شياحتة محتملة بالنَّهُبُّ بين عسام ١٩٤٣ وعسام ١٩٤٤ عن طريق البندوك السويسرية. وطَّبْقاً لما جاء في الصحف البرتغالية ان ما يقرب من مسئلة طن بخلت خسرائن الصصيرف الشركيزي البيرتخالي وعبنت حكومة البرتغال لجنة تضم مؤرخين لتنقيق وثأئق أعوام الحرب العالمية الثائبة كذلك للتحقيق في ما نكر عن تعساون سالارار رئيس دولة البرتغال أنذاك مع الحكم النازي.

وعبينت الحكومة الهولندية لجنة لتقفى أثر الدهب الذي هريه الحكم النازي، وعينت ايطاليا لجنة للبحث عن النهب المختفى والمعادل الثمينة الأخرى المخياة لى خــسرائن وصناييق وزارة

مصنور ألعقارات التي كانت الضحايا النازية من اليهود في الدول الأوروبية. كنلك سصير القطع الغنية التي أخنها الحكم النازي من جامعيّ التحف الفنية والأقراد من اليه ود. وعينت الحكومة الفرنسية جان متولى وهو مُسوظفٌ حكُومي وَناج مُنَّ معسكرات النازية رئيساً للجُنة تبحث في مصير العقارات اليهودية في فرنسا. ويعتقد



السويسرية، ويريد اليهود معرفة مصدر هذه الأموال.

البحث عن مالكي الفين من القطع

الفنية في المتآحف الفرنسية

التي لا يعسرف اصحسابها.

ويطالبون كذلك بمعرفة مصير

القطع الفنية من الحرب العالمية

الثَّانِّيةَ في سويسرا. وعلى رغَم

من ان مستحف بيسرن للفن أرجع

هذه القطع لأصحابها الاان

اليهود يعتقدون بأن هناك قطعأ

فنية أشرى أودعها يهود مع

محامين في البنوك في سويسراً

بعد أن شعروا أن حياتهم في

كنلك يريدون معرفة مصير

الأموال في المصارف السويسرية

التي كانت في حساب هتلر، اذ

نكرت بعض الوثائق ان هتلر كان

عادت عليه من ربع كتابه Mein

Kampf (كفاحي) الذي نشره في

العشرينات من القرن الجاري.

وعندمسا وصل الى الحكم عسآم

١٩٣٣ جِعل الكتاب مدرسياً وطبعً

منه ملايينَ النسخُ. وكأن يقوم عي

هذا الحسباب ويرعباه شخص

نازى من المقربين من هتار اسمه

ماكس أمّان. وتنكر هذه الوثائق

التي كشف عنها حديثاً ان كبار

عضباء الحزب النازي والتجار

والموظفين الكبار أعضاء الحزب

كانوا قد أودعوا أموالاً في

المصنارف السويسرية وان الحزب

النازي نفسه في الخارج كان

له حسات جاص بضع فیه میا

١٥ لجنة تحقيق شكلت الى الآن ١٥ لجنة بعضها من قبل الولايات المتحدة لدراسة هذه المواضيع ومنها لجنة تدرس مسوضسوع تعساون سويسرا مع الحكم النَّازي. وكأنّ جانب من هذا التعاون كما قيل اتفاقية سرية بينهما تنص على

عدم السماح للأجئين (اليهود) الذين يريدون عببور الحسدود السويسرية وردهم على أعقابهم. ولا شك ان هذا الكلام سيوف لا تكون له صدقت أذا لم تنشر الاتفاقية المنكورة ولا تقسمسر المطالسة عا المنظامات اليهوبية العالمية واسسرائيل بل ان هناك دعساوى أقامتها مجموعات يهونية صغيرة

في اسيركا ضد المصارف السويسرية. ومن هذه الجماعات مجموعة الحسديم الستماريم الذين ترجع أصولهم الى هنغاريا ومولعدا ويبدو أن هذه الضبجية ومنا أحاطً بها من اعلام سيكون لها

أثر سلبى كسيسيس على وضع سويسرآ كدولة عرفت بحيادها بين الدول وستوثر كننك على مصارفها كمؤسسات مالية موثوق بها ومعتمد عليها. ومن المحتمل كذلك أن تتاث علاقة

الشك والارتياب خاصة اذا تأكدت الاتفاقية المذكورة، اما الشعب السويسري فهو منقسم على نفسه فمنهم من يرى بأن بلده قد ارتكب ننبأ وانه يجب ان بتحمل اللوم ويعطى تعويضا كآماد لاصحاب الحسابات المتروكة حتى أخذ بعض شؤلاء بجمع الاسوال في الكنفائس وغييرها لضحيايا الفازية من اليهمود. ومنهم من يعتقد بيراءة بلده وانه لا بتحمل أية مسسسووليسة بل أن هؤلاء غاضبون من هذه الضحة التي ا شسوهت صبورة بلاهم واسباعت الى سىمىعىتىه. وقد نقلت

اليهود بالسويسريين اذ سيسود

صحصفة «الجبروسلم بوست» (١٩٩٧/٢/١) بان رئيس الوكسالة اليسهودية ابراهام بورغ قد تلقى تهديداً بالقيتل. وعبدا عبيا يتعلق بسسويسرا ومصارفها فإن هذه القضية فتحت الباب على مصراعيها نقضايا أخسري من المسعب التنسق بنتائجهاً في الوقت الصاضي وريما سنعرف بعضها في الكتاب الذي سينشره قريبًا الم ليسور بعنوان: -The Holocaust Bo nanza: How Switzerland Profited From Nazi Geno-

* باحث وأكاديمي عراقي مقيم في

«إعلان كوبنهاغن» يفرض جدول اعمال يتعارض مع الأولويات والمصالح العربية

يطالبوا به ودنآك من يرى جانه

جب أن يكون كبيرا على أن تدفعه

الذهب وغيره

مقتصرة على الحسابات

المصرفية المتروكة منذ الحرب

العالمية الثانية بل أصبحت ضمن

مطالبات اخرى عديدة. فاليهود

اليوم يطالبون ايضاً بالذهب الذي

أودعه الحكم النازي في المصارف

السويسرية أو الَّذِي اشْترته مَّنه

كنلك في غيرها من المصارف

الأشرى. ويقول اليهود عن هذا

الذهب بأن الكشيس منه أحدد من

حلى واطقم اسنان نهيمة تعود

لم تعد مطالبة اليهود اليوم

المصارف على نفعات،

عبدالعليم محمد *

🗷 تفحصل بيننا وبين مسفساجساة إعسلان كوبنهاغن الصعنون «التصالف الدولي من اجل السَّلَام الْعربي - الإسرائيلي، ايام تبلورتُ خلالها ردود الفعل الغاضبة والرافضة. وعلى رغم قصس هذه الفشرة، إلا أنها تتسح فرصية لتامل ساجرى قبل اعلان كوينهاغن وما سيجري بعده، على نحو قد يتيح تاسيس رؤية نقَدِيَّةً لَهَذَا الحدثِّ، تتمحور حوَّل رفضه شُكَّلًا ومضعفونا، وإسناد هذا الرفض لمرتكرات فكرية وسيساسية لم تطرق بعد أو مسكوت

ـهم هو ان تتطرق هـنه الرؤيـة الى الاسطلة والفرضيات والاشكاليات المضمرة والصريحة التي تمثل خُلفية وتُنقة كوينهاغنٌّ، الُّتِي زُعْمِت هَذَّه الوثيقَة أنهما سَتَعَقوم بمعالجتها، وصوغ حلول لها عبر الآلية التي ترعم الوثيقة أنها ستراقب التنفيذ والتطبيق بداية فإن ما ظهر من إعلان كوبنهاغن - اي

الخطاب المعلن – يبدق اقل اهمية من الخطاب المسكوت عنه والمضمر، أي جملة الطروحات والافتراضات التي يزعم اصحاب الاعلان انهم بجيبون عنها، ويحفرون في مجرى الواقع مُسالِكُ وَقَنُواتَ لَمُعَالَجِتَهَا. ويَمْكِنْنَا أَنْ تَلْخُصَّ هذه الطروحات والافتراضات التي تمثل خلفية كويدهاغن كالإثي:

١- أن السيلام مع استرائيل ملازم للتطبيع، وان هسنين المسقه ومين مستسرابطان يستدعى احدهما الأشر، ومن ثم فالتطبيع ضرورة حتمية طالما نبحث عن السلام مع

٧- ان ثمية ازبواجية، بل وتناقض، في الفكر السياسي العربى بسبب التوجه للصلام كخيار استراتيجي ورفض التطبيع كطريق مؤدي اليه او احدى القنوات التي تسهم في

٣- ان دور المثقف لم يعد مجرد صياعة الافكار او ترويجها ونقد الرؤى السيائدة والتنبيه لمخاطرها، بل الإنتقال الى تجسيد هذه الافكار في المسارسة ومعالجة المخاطر

يًّا- أن أنصار السالَّام الأسرأنيليين بحاجة لمن يدعم موقفهم من أنصار السلام العرب حتى يكون بمقدورهم الوقوف في وجه اعداء السلام الاسرائيليين، وإن الصراع الآن لم يعد بين اسرائيل والدول العربية لكن بين انصبار الاراضي التي احتلها. السلام واعدائه في الجانبين.

وفي ما يتعلق بالطرح او الافتراض الاول، وهو القائل بلزوم التطبيع للسلام، فالنا بحاجة إلى نفى مشروعيته السياسية والفكرية من وجبهية النَّظر الغيربيية، ذلك أنَّ منفهوم «التطبيع» هو مفهوم ملتبس، واسرائيلي، من حيث إنه مطلب سياسي. ويكمن الالتباس في أنْ هذا المفهوم ترجِمة غَير موفقة لكلمة -Nar malisation في اللغة الانكليزية، وهي لا

تنصرف الى التطبيع بقس ما تنصرف الى العملاقات العمادية بين الدول، وهو مطلب سياسي لاسرائيل لانها لا تكتفي بالاعتراف القَانُونِي مِن قبل الدول العربيةُ بِها، وفقا لقواعد القانون النولي المعروفة، وانتا تبحث عن مشروعية شعبيّة للقبول بوجودها في المنطقة. فَهُل يمكن وفقا للسلام المتقوص والجزئي والمجحف الذي يصباغ الآن ان نمنح اسرائيل هذه المشروعية؟ من ناحية اخرى فإن هذا التلازم بين السلام والتطبيع لا يقوم عليه دليل، فساى مسعساهدة سسلام أو صلح ليس بمقدورها أن تلزم مواطنا بالتعامل مع مواطن أَحْرٍ، فَالْعَلَاقَاتَ الْعَالِيَّةِ أَوْ الْكَامِلَةُ لَا تَشْيَمُلُ مِثْلُ هذا النفط من العلاقات.

ان التطبيع وفقا لذلك هو مطلب اسرائيلي تغلغل في الحياة السياسية والثقافية العربية لظروف تشعلق بضيق هامش الضيارات المتاحة، وتقلص خيارات المقاومة. وبما انه كذلك فإن الجانب العربي الرسمي قد حول هذا المطلب الاسرائيلي الى ورقة ضنغط تستثمر وفق التقدم في المفاوضات وتحقيق المطالب العربية في التسوية. وإن التطبيع كان منذ البداية مطلّباً اسرائيلياً، واصبح من وجهة النظر العربية الرسمية ورقة سياسية في اطار عملية النسوية، فإن ذلك يكشف عن هشاشة الارتباط والتلازم بين السلام والتطبيع. فألتوجه للسلام لايفرض التطبيع الافي الحدود الرسمية، أي العلاقات العالية بين الدول لكن لا يعند عشروعية شعبية.

لمنّ يقاوم اصتالك أو يطالب بالجالاء عن أماً الأربواجسية المتخطلة في الفكر

ان تحقق التطبيع أو عدم تحقيقه هو قضية مرهونة بالتوصل إلى سلام يستحق هذا الوصف بتعايش فيه الجميع فلسطينيين ويهسوداً على قسدم المسساواة في دولة ديموقراطية غير صهيونية ولا عنوانية، ومن هذا المنطلق فإن جذور مناهضية التطبيع ستظل قائمة ومقاومة حتى يتم تصحيح الخلل القبائم في بنية العبلاقات والتوازر

سجرد اداة لصباغة وبلورة مكانة سياسية

والسبؤال الذي تنبغي اثارته هذا هو لماذا التطبيع، وليس كيف التطبيع؛ ذلك انه ليس بمقنور آحد أن يحمل الناس على اقامة علاقات مع من يرونه عسدوا لهم حستى الآن، يحستل الأراضى ويهدد بالويل والتبور وعظائم الامور

السياسي العربي بين التوجه للسلام ورفض التطبيع، فهي تبطل بمقتضى اقك الأرتباط، بين السلام والتطبيع وربط الاول بالعلاقات العادية وفق قواعد القانون الدولي. حتى لو افترضنا جدلا وجود هذه الازدواجية، أَفَلاّ تقبابلهما أزدواجسية اخسري على الجسائب الإسسرائيلي، وهي الرغبيسة في السسلام سع الاحتنفاظ بالارض والقناعيدة العيدوانيية المتمحورة حُولُ الاسلحة النووية. الم تظهر هذه الإزبوّاج ميَّة في العسبوّانَ على لبنّانَّ وفضيحة قانا في عهد «انصار السلام» وبيرينَ على رأسيهم. أن الميزدوجيات والثنائييات والتناقضيات تزخر بها مسارسات اسرائيل، وحتى توجهها للتطبيع مع العرب يبدو متناقضًا مع الصلف والعسف. فالعُـلاقات الطبيعية تقوم بين انداد واكفاء، وليس مع طرف يتمير بالاستعلاء ويشعر بالتفوق وتحقير المحيط الذي يوجد فيه.

أماً في ما يتعلق بالدور الجديد الذي يحاول دعآة كوينهاغن أن يرسموا ملامحه للمثقفين، فهو ليس بالجديد تمامًا، لأن افة فريق من المثقفين العرب هي أنه لم يحند حقل حركته ومعالمها، ولم يجعل من «التُقَافَة، حقَّل فاعليته الاول، ومجال انتاجه وديناميكيته. فقد كان مؤلاء، وما زالوا، يتطلعون الى السلطة. وفي هذا السياق بدأ ان الثقافة ليست سوى

سيضطلع به المثقف والحال ان هذه الفُّئة منَّ المَّثقَفينُ اقْسيها التطلُّع الى النَّفودُ والسلطة. فلا هم ظلوا على حالهم ولا محترفو السياسة وضعوهم في عداد السياسيين. ولم يتمكنوا وتستوسم من المكانة الوسيطة والملتبسا بين السياسة والثقافة.

ً في مقَّابِل ذَلْكَ فَإِنْ دورِ المثقَّف، كما ترسمه المسأرسات وكما يتحدد في وعي المثقفين انفسهم، هو يور انتاج الافكار، ويقد الرؤى وصياغة الاشكاليات، التي ترتسم في ما وراء السياسة اليومية والجارية بل ونقد السياسات القَائمة. فالمَثْقَفُ مُنْحرِن مِنَ الْقَيودِ النِّي يِعَانِي منها السياسي، فالأخير تكتنف ممارساته قيود علاقات التَّقوي والمعطيات القائمة في اللحطَّة. وتقباس فأعليشه السيباسيية بقثرته على الحصول على اعظم عائد ممكن للامة عبر اوضاع مـتردية وسوازين قـوى سخـتـلة. اسا المشقفّ، فليسَ مُحكومًا بهذّه العلاقات او المتعطيات، التِّي تَقْيِيدُ اداءَ السيساميي، وفي امكانه ال يصــوغ رؤى وتصــورات جــديدة تتجاور المعطسات القائمة أولا تتالاعم بالصرورة مع الواقع القائد لكنها قد تحقق فاعليات وبيئاًميات جبيدة من شائها أن تحفرُ وقائع جديدة على الظهور والتطور حتى لو افترضنا سقوط هَدُه الرؤى والتَصورات، فإنَّ ذلك لا يعفى المثقف من ضرورة اعادة الكرة واستشراف رؤى جديدة، ذلك أن تخلى المثقف عَنْ هَذَهُ المهمة يعنى تخليه عن هويتُه كمنتج للرؤى والإفكار.

. إحدى مشاكل قطاع من المثقفين العرب هي ان هذا القطاع يقيم الواقع من رَاوية تأقلتُه معٌ الافكار التي يروج لهَـا وليس من زاوية ان يكون الواقع مستخسلا لاسستنبساط الافكاره وتطويرها، ويبدو أن مسار كوبنهاغن أعاد مجددا انتاج هذه الظاهرة ببعديها: أي المثقف الذي لا يقيم ورنا الالافكاره وقداعاته ولا يعبأ بالواقع الذي يعتبره واقعا غوغائيا وستخلفا، كذلك المشقف الذي يتطلع الي السياسة باعتبارها تتويجا وثبنا وتتاجا لمصارساته الثقافية، واعتبار أن هذه المعارسة ليست

سوى أداة لبلوغ مكانة سياسية. من الطبيعي ان يندرج هذا المسعى في اطار محرية الاختيار، التي يتعتع بها المتقف

المشتقلفين أو قطاع منهم ومن باب اولي يتحدث باسم الشبعيد. اما الثاني فهي الا ينطوي مسعاه على استخفاف بالعقل الجمعي أن لجمُّهرة المواطنين او جمهرة المثقفين، وفي هذا الإطار ليس مطلوبا من المستقف المصول على ترخصو او ادن مسبق بممارساته. والحال أن مثقفي «كوبنهاغن» - أو بالاحرى سياسييها - قد سعوا لاضفاء صفة شعبية على مسعاهم وشكلأ تنظيميا لحوارات كانت تتم قبل نلك من دون ان تثير هذا القدر من ردود القبعل، ولم يضف هذا التبحبالف الا درجة كبيرة من الاستغزاز والانفعال ومزيدا من الإنقسام في الساحة الثقافية بين الغالبية التي تناقض التطبيع والاقلية الَّتِي تناصره. والحَّالِ انْ هَذَا الحَدِثُّ آثَارِ ﴿فَتَنْهُۥ كُّنَا فَي غَنْي عنها، وعلى حساب الصاحة الوطنية لأقابة حوار عربي لمناقشة القضايا الكبرى التي تواجهنا ومنّ بينها قضية التطبيع. وهكذا بدلًا من أن يساهموا في تفاقم «التناقضات، داخل اسرائيل، ساهموا في استفحالها على الصعيد

كناي مواطن أخس، لكن يرد على هذه الحرية

قيدان: الاول ان يتحدث باسمه لا باسم

الحالية من منطلق وقف مسلسل الحروب التي لا تحقّق انتصارا حاسما على اسرائيل، وليسّ من منطلق أن يصبح الاسرائيليون أصدقاء. وهذا الاطار، اذا جار دعم انصار السلام في اسرائيل، لا يصح ان يحصل ذلك عند الحدود التي يعينونها هم، اي صيغة السلام الحالية.

قبل كشيرون من العرب صبيغة السلام

وانما ينبغي تجاوز هنه الحدود والخلفيات السياسية والنظرية التي تستند اليها من اجل صوغ برنامج غير سياسي وإنساني واخلاقي يتخطى الإسباطير المتؤسسة للسجاسة الاسرائيلية، ويستهدف التعايش بين اليهود والفلسطينيين. ومن دون ذلك سيواجه انصار السلام الاسرائيليون مازقا اخلاقيا وسياسيا لا يمكنُ صعالجَته، وهو السعى للسلام مع التسليم بالمنطلقات الصمهيونية والتوراتية لدولة اسرائيل.

يننى بُعدُ نلك نظرة «اصحاب كوينهاغن» نطبيعة الصراع العربي - الاسرائيلي، فهذا الصَّراع في تَقَدِيرِهُمْ لَمْ يعد صَراعًا بِين اسرائيل والدول العربية، وانعا صراع بين

مقولة لا تتفق ومحريات الوقائع والاحداث، الم تتضمن تبسيطا لصراع سعقد وطويل وتشخيصا يبتعد عن الواقع. فلا تزال اسرائيل تحمتل اراضني عربية وتقرض سبابتها وشروطها على مسارات للعطية التفاوضية برستها، وتجسعل من التفاوض اداة ليسط ميمنتها وتغييب المصادر والجذور الاساسية لصراعها مع العرب، وذلك بجعل المسالة الغالب سطينية، مقسصورة على عدة جيوب في الضفة الغربية وغزة سصاطة بالسسادة والقوات الاسرائيلية، وهو سا يحمل سعني تغييب الذاكرة التاريخية للشعوب العربية وقصر المعالجة والشفاوض على بعض تُجلياتٌ هذا الصراع وليس جوشره وطبيعته. وهُي صيغة تزيد العداء لإسرائيل. ولا تؤدي الى التحابيع والقبول الشعبي بهنا في

في هذا الإطار وضع «اعبلان كيوبنهماعن» الفاعليات الفكرية والسياسية في أطار جدول اعدسال منفروض من النارج، من اسرائيل والدولُ النَّي تَنَّاصَرِهَا، في حَيِّن اننَا بحَّاجِئَةَ لجدول اعمال قومي نابع من حوار عربي ممند حُولَ القَصْابَ الْكَبْرِي النِّي نُواجَّهُ المُّنَّا. وطرح اولويات وصياغات عربية لهذه القضابا حتى لا يتسم اداؤنا برد الفعل فقط ازاء سا يغرضه الْاخْرون. وآذا لمّ نفعل ذلك فالننا سنواجه. بعد مكوبت هاغن، جدولا من القضابا التي ستعمق الانقسام العربي على نحو لا يفيد غبي اعدائنا الدين يجيدون الشالعب باختا أننا. فإذا كانت اسرائيل عَجَزَت عَلْ أَنْ تَهْزِمنا، عَلَى غرار ما فيعلُّه الحلفاء بالمَّانيًّا والَّيَّابان في الحرب العالمية الثانية. فلا يصح أن نهزم انفسنا، وإذا كان السياسي قد يكتفي بالحدود التي يفرضها الواقع وعلافّات القوى، فالمثقف ربعًا يُكُون (صالَاع أحالام، وصروحاً لها، وقد يكون نلك سلسبيا أو أيجابيا في شويت كمثقف لكن ربما لا تستقيم صفت كعثقف الا بمثل هذا الدور الذي يحفظ عليه استعادله الروحي والمسعسنوي وفساعليسمه الغدية

* رئيس برمامج البحوث الاسرابيلية في مركس دراسات والاهرام؛ في القاهرة

انصار السلام واعدائه في الصانبين، وهي

عرص الأول هم Low

± • 6

養養生年

1 m

-

چو£ توي

Sales and

A STATE OF

ه خودي

Me juman

Palifer of the Book

400

金書・ エデラ

depotes a s

F 美養感。

محمد عندالحنار ×

انتسبت الى حرب الدعوة الإسلامية في النصف الثاني من عبق السناني من الصمهورية أنذاك هو الفريق عبدالرحمن عارف، وكنان وصنوله الى منصبة الرئاسية قيد حسيد طبيعة الحكم في العراق في ذلك الفترة باعتباره نظاما عسك بأ بمتلك الكلمة الأولى فيه ضباط ألميش الكبار النين اختاروا عبدالرحمن خلفأ لأحيه المشير عبدالسلام الذي قتل في حادث طأئرة في ١٩٦٦. كسان الجسيش العراقي قند سينظر على السلطة منذ ١٩٥٨ ولم يكن لي من العمس آنذاك سنوي ٩ سنوات، لكني منا زلت انكر أن صورة الزعيم ألوكن عبدالكريم قاسم الذي تزعم ثورة الحيش ضد الحكم الملكي وهو بالزي العسكري قد انطبعت في زُهني اعتصاباً. انا نفسي كنتُ أمنيَّ النَّفُسُ انَ اكبونَ صَبائِطًا في لجيش العراقي الذي كبان وصف

والياسل، لا يغادره كلما ذكر. لكنى لاحظت ان الجييش كان غائباً وأنا استمع الى اول مسؤول لى في الحلقمة السسرية لصرب نُدَّعُوَّةُ الإسلاميةُ. فلم نكنَ ننكرُ نجيش لا في المنهاج التربوي الذي كان يتعين على أن أخضع له ولا قَى الْشَرَوعَ التَّغييرِي الَّذِي كَانَ مُسَسَّوُّولِي الأَوْلُ وَكَانِلَكُّ المُسؤولون اللاحقون يحرصون على شرحه لي ولمن التحق بعد نلك معى في الحلقة الحربية ولا في الشسروع السيياسي الذي بتعرض الى مسائلة اقامية الدولة الإسلامية في العراق، هذا فضلاً عن النشسرة الداخليسة التي كنا نتدارسها بشغف واحترام لقد خلت كشابأت الدعبوة والمصادر الحركية الإسلامية الأخرى من اية د اسة تطيلية جادة للجيش العسراقي وتوره في الحسيساة السياسية للمجتمع وطبيعة بنيته الاجتماعية وغير نلك. لقد اقترحت مسدى النشسسرات (سنة ١٩٧٥/١٣٩٥) ٩٤ موضوعاً للبحث والدراسة من قبل الدعاة ولم يكن الزبينها موضوع واحدعن

في ذلك الوقت لم أكن أعلم ان الوالي العثماني متحت باشا الذي تولى ولاية بفسسداد بين ١٨٦٩ ١٨ هو أول من فرضَ التجنيد الالزامي على سكان بغسداد وأن ثورةً شُعبيَّة اندلعت فيها في اوَّاثُلُ ايلُولُ (سيتمبر) ١٨٦٩ صُدًّ هذا القرار، فقد قرأت ذلك لاحقاً في الجرء الثاني من كتاب المرصوم على الوردي الحات اجتماعية من تاريخ العبراق المسديث، وأنَّا في السنة الأخريرة من دراسيتي الجامعية في جامعة بغداد. ثمّ قرات في وقت مناخر أن مدحت باشنا لم يتجاوز العرف العثماني التقليدي في عدم قبول العراقيين الشب عبة في المدارس العسكرية التي كان الشباها في بغداد (١). ولكنَّ عمي كان اخبرَّني قبل ذلك بسنوات أن الشباب الشيعة غير مسموح لهم بالوصىول الى الرتب العبسكرية العبالية. كيان عيمي ضابطأ في الجيش العراقى وقد تضرج من أحدى دوراته المتقدمة لطها السانسة اذا لم تخني الذاكرة. لكنَّه احبيل على التقاعبُ مبكراً وهو برتبة رائد وعين بعد نك منبرأ لاحد مصانع الجيش كان يقول لي انهم احسالوه على التقاعد لأنه رفض التعاون معهم. لم يكن عسمي ينصببرني من هم

٢٥ شياط (فيراير) ١٩٦٥

العرض الأول في مصر لفيلم

«الناصر صلاح الدين»

في العادة، حين يجري الكلام على سينما يوسف

ساهين، لا يمتسب غيامه والتاصير مسلاح الدين، بين

أَفْضِل أَفْلامَه، حتى وإنَّ كان يُعترف له بمكانته التأريخية

وبالفعل السياسي والابديولوجي العميق الذي مارسه حين

تصويره وعرضه، بالنسبة الى هيبة النظام الناصري في

مصر. والعروف ان مجرد الربط في اسم الفيلم بين جمال

عبد الناصر وصلاح الدين الأيوبي، حتى ولو لم يكن نلك الربط واضحاً كل الرضوح، كان له فعل السحر، على

الجمامير المصرية والعربية في فقرة كأن فيه النظاء

الصري بخوض العديد من المعارك التي كان يعتبر انهأ

فرضتٌ عليه من الخارج؛ معركة ما بعد انقصال سورية

وتنظم حلم الوحدة العربية، معركة اليمين ضد الامأميين

هناك، وخاصةً المعركة الداخلية في سبيل تحقيق الحلم

أنن، لأن كانت العادة قد جرت على اعتبار «الناصر

صلاح الدين، فيلماً ذا هنف ورسالة سياسيين، مما يقال

بالنالي من قيمته الإداعية، غان استفتاء هاماً جرى في

مصر مؤخراً لاختيار افضل منة فيلم في تاريخ السينما . الصرية، أسفر، بالنسبة الى هذا الفيلم، عن مفاجأة

يضعنَّه في الرِّبِّيةُ الدانية عشر، وجعلَّتُه يَحَتَلُ الْرَبِّيةَ

التالئة من حيث أهميته من افلام يوسف شاهين نفسه، بعد

والأرض، (الرتبة الثانية في الترتيب العام لأغضل مائة فيلم) ودباب المديد، (المرتبة الرابعة). وكان هذا الاختيار

جديداً، اعاد الاعتبار لفيام كان لا يزال يثير الكثير من

السحالات منذ عرضه الأول بوم الخامس والعشرين من

شباط (فيراير) ١٩٥٧ في سينما مقصر النيل، ودراديو،

(القاهرة) وسينما رابيو (الاسكندرية).

هؤلاء، الذين رفض التعاون معهم! لكن لم يكن من الصبعب على واسًا في سنواتي الأولسي في صفوف حزب الدعوة الإسلامية ار ادرك أن موقفنا من الجيش كان سلبيناً، بمعنى ان الحرّب لم يكنّ ينظر للجيش كأحد أدوات التغيير السبياسي والاجتماعي التي سيجري استخدامها لتحق اهداف الدَّعوة، ولم يكن سبب هذا الموقف أن الدعوة حركة عصيان منني لا تؤمن بالعنف او استخدام السلاح في التغيير الإجتماعي والسياسي، فالقرآن كتأب بعوةً وحبوار لكنه يقبول: «النينُ أمنوًا يقاتلون في سبيل الله، (النساء واخبرأ مرحلة الحكم ٧٦) ويقسول: «واعسنوا لهم مسا استطعتم من قوة، (الإنفال ٦٠) لعب عبيدالصناحب بق و «الحنة تحت طَلال السيوف» كما

> يقُولُ الامامُ عليّ. ولكني اعتقد ان ذلك يعود الى طبيعة المشروع التغييري الذي تبناه حزب الدعوة كما يعود الى الفهم الضمني او المعلن لطبيعة الجيش العبراقي ذاته من قبل الحركة الإسلامية. فحين تاسس الحزب اعتمد مشروعا تغييريا جنرياً لا ينطلق من فكرة الانقالات العسسكري او الاستيلاء على السلطة عن هذا الطريق. انما طرح مفهوم التغييير (أو الإنقلاب) الاجتماعي والشَّامَلُّ، وفي الحديث عن أدوات التغيير التي سيعتمدها هذا المشروع سيبرر دور الفرد الملتسرم والحسرب العسقسائدي والجسأهير المؤمنة واستمال استخدام والعنف الجهاديء ضد السلطة ومؤسساتها هذا فضَّلاً عن الفكر الاسلامي باعتياره قاعدة للتغيير والبناء الجديد. فهذه هي الوسائل التي سيعتمدها مشروع التغيير الدعوتي في تصقيق اهدافه المحددة وهي أقامة المجتمع الاستلامي وتطبيق لحكام الاستلام

واقامة النولة الأسلامية.

الصدراع مع النولة وسلطتها واجهزتها من خارجها انطلاقاً من المحسنسمع المحكوم ذاته وليس انطلاقسساً من داخل الدولة ومؤسساتها. ولم تكن المؤسسة العسسكرية التي كسانت الدولة تستخدمها كوسطة لقمع الحركات الثبورية للشبعب الااحدى هذه المؤسسات التي قد بطالها العما الجَهادي المُسلَّحُ في اللواجهة بين الحركة التغييرية مدعومة بالتابيد الشبعبي وبين الدولة المتفلبة العميلة حسب التوصيف المعتمد لها. وأذا كأن ثمة حبيث عن البني الفوقية للمجتمع والبنى التحتية له فقد اعتبرت الحركة الاسلامية ان المحتوى الداخلي للانسان هو القاعدة الإساسية للتغيير. وهذا التغيير الاجتماعي عملية طويلة الامد ذأت مراحل عنيدة، لا تحتل مسالة الإستيلاء على السلطة فيها الا مرحلتها الأخيرة. والوصول الى السلطة هو ثمسرة عسمليسة التغيير الإجتماعي الشامل ونتيجتها وليس وسيلة لتحقيقها فضلاً عن عدم اعتباره غاية بحد دَاتَه. وهذا أمر خَالَغَتْ فَيِهُ الدَّعُوةَ رؤى قوى واحراب وشخصيات أسلامية وغير اسلامية لخرى كتبرة، فُقد اعتبر الامام الجميني مثلاً أن الوصول ألى السلطة بحثل اولوية ملحة ودعنا الفقهاء الي العسفل على اقسامسة الحكومسة

الخلافة أي السلطة الأسلامية فورأ

الاسلامية. وكذلك حزب التحرير الإسلامي الذي يدعبو الى اقامة

التغيير الإسلامي الشامل النشود. ولهذا لم يحفل حرب الدعوة بالدور الذى تستطيع الدولة واجهزتها المُخْتَلِقَةَ أَنْ تُلْعَبِهُ فَي أَنْجَازُ عَمَلِيةً التغمير ذاتها، فلم يكن الوميول الى السَّلطة بالقفر عليها عن طريقٍ الانقلاب العسكري او غيره واردأ ضُعن هذا المسروع التغييري. فسهناك مسرحلة للبناء الكتلوي والقسردي ثم مسرحلة الصبراغ السياسي السلمي ومرحلة الصراع للسلح، بالمعنى الذي يقسول به الفكر الثوري اليساري لابمعنى العمل على الإستبيلاء على المبلطة عن طريق الانقالاب العاسكري،

المعروف بابي عصنام دورأ كبيرأ يقول حديث منسوب آلي النبي في بِلُورة نَظَرِية التغيير لَدَى حَرِّبَ و،الجنود بآذن الله حصون الرعية النعوة، ولم يطرح أبو عصبام في وزين الولاة وعز النين وسبل الأمن كستساباته في هذا الصسدد فكرة استخدام الجيش في التغيير وليس تقوم الرعية الأبهم، كما الاجتماعي او في الاستبالاء على السلطة بمعنى القيام بانقلاب عسكري (رغم أدعاء بعض الدعاة انه كأن «يفكر» بهذا الامبر وصعه عدد أَخُر مِنْ القِيانِينِ الدِعَوِتِينِ امشال هسين جلوشان، ولكن لا سببيل الى البات هذا التفكيس وثائقياً). ومهما قيل عن هذه النظرية فقد يؤخذ عليها انها تجاهلت الدور الكبير الذي يلعبه الجيش في المسرح السياسي في بلدان العالم الشالث والعراق من بينها، وبالتالي لم تحاول استثمار هنه القبوة المنظمية في انجياز مشروعها التغييري الأمر الذي افقدها قوة كبرى لا تضاهى. فقد لعب الجيش العراقي دوراً كبيراً في الحياة السياسية في العراق. وكان له كلمة قوية في استاط وزارات والمجيء بفييرها. وهو الذي الفي الملكيينة والسام الجمهورية، ويقيت عملياً تغيير الحكوميات منذ ١٩٥٨ حكراً على ضباط الجيش. وهذا ما حدث في اطأر الانقلابات العسكرية التي شبهدها العراق منذ نلك الحين وتحول الجيش العراقي الى «طبقة واستلزم هذا المسروع خوض اجتماعية، تتقاسم الحكم مع النخبة السياسية التغريبية التي احستكرت السلطة وسييطرت على الدولة مئذ انشائها. واعتبرته هذه النَّقْبِ أحسدي أهم الوسسائل في

في اللعبة السياسية عن طريق قبل قراره خوض المواجهة المسلحة مع النظام، ولكني استبعد ثلك، ولا الأحراب والقنادات السياسية التع توجد احصائية عن عدد الدعاة كانتُ تُسْعَى إلى تحقيقُ اهْدافهاً الذين ينحدرون من أصول عائلية العامة، فضلاً عن ان الجيش ذاته بخل اللعبية السياسية لحسانه عسكرية لكئي اعتقد أن عبد مثل هؤلاء الدعياة سيكون قليسلاً ان الخاص ايضاً. فمرة يستدعيه الوصي على العسرش لتسشكيل الحكومة أو لقمع ثورة شعبية في لها النصاح للوصول الى الكلية هذا الجازء من البلاد أو ذاك ومرة العسكرية في ١٩٧٠ أي بعد سنتين تتسطل اليه الاحتزاب الشورية على استيلاء حرّب البحث على المعارضة لتتخذه وسيلة للوصول السلطة حآملاً معه نظرية الجيش الى السلطة واسقاط الحكومات العطائدي اللتي تحسرم العصمل خاصة في العهد الجمهوري بعد السياسي فيَّ صفُوفه على الاحزاب السياسية بأستثناء الحرْب الحاكم ان مخل الجيش المسرح السياسي من اوسع ابوابه. ولعل البيسات نفسه. فقد اخبرتي احد الدعاة أن الدعوة الإسلامية لم تشخص أن الحرّب طلب من عدد من اعضائه الشفيير السياسي في الحكم في مرحلة ظهورفا محضور بيد الجيش وليس للاحزاب للننية في ثلث العنام الثقدم الى الكلينة العسكرية لكن الكليسة رفحتت فضُلاً عَن الجماهير الشعبية دور قبولهم في صفوفها، وأشبرني كعيير فيعه أذا لم تنطلق الإشبارة داعية أشر ان مسؤوله كان يحث الدعباة النبئ كبان يشرف علسهم الأولى من الجسيش والقسوات على بخسول الكليسة العبسكرية، ولست ادري الآن ان كـــان هَـدًا تصرفاً فربياً واجتهاداً خاصاً أم

عمليات التغيير ألسياسي التي

كانت تسعى البهاء فدخل الجيثر

فـقي نص اسباسي (صندر في ربيع الأول عام ١٣٨١) شرح حرب الدعوة الإسلامية مقهومه للعملية التغييرية في مراحلها الأربع، فاذا كان الهدف من العمل السياسي التغييسري هو اقامة الجشمع

ودالناصر صالح الدين، يحمل بين صانعيه، اسماء نخبة

من كُبار كتاب وفتاتي مصر، قالى جانب يوسف شاهين، هناك يوسف لسباعي كاثب القصة، ونجيب محفوظ وعز الدين نو

لَغَمَّار كاتبا السِّيناريو الى جانب عبدالرحمن الشرقاوي. اما

التمثيل فقام به أحمد مظهر (صلاح الدين) وتابية أُطفى

وصلاح نو الفتار وليلى فوري ومحمود الليجي وحمدي غيث وغيرهم، واما الانتاج فكان من نصيب اللبنانية، القيمة في

مصرر أسيا داغرء آلتي انتجته لحساب المؤسسة المسريا

العامة للسينما، ولا بد من أن تشير هذا الى أن عز الدين دو

الفقار كان هو الذي سيخرج الفيلم، لكنه أبدل في اللحظات

والفعالة، تمكن من أن يحقق - على أي حال - فيلما تأريخياً

جيداً، وإن يفلت في أحيان كثيرة من فخ «الابيض والأسود»

حتى وإن كان فيلمة بنند بالفرو الصليبي للاراضي العربية ~

الاسلامية. فالغيام من خلال تركيزه، في العديد من المرات،

على فكرة والدين الله والوطن السجم يم، ومن خسلال تقديمه صورة غير كاريكاتورية لريتشارد قلب الأسد، وخاصة من

خلال رسمه المواتف الايجابية التي وقفها مسيحيو للشرق

العربي الى جانب السلمين وضد الصليبين، وذلك عبر

سخصية عيسى الذي يساعد صلاح الدين على الانتصار

على الفرَّنجةُ، ولَنْن كأَنَّ الفيلم ينتهيُّ على انتصار صلاح

النبن وعلى توقيع معاهدة السلام مع ريتشارد قلب الاسد

فانه في الوقت نفسه يركز على أن تكون القنس وضعية المنينة

اللفترحَّة التي يشعكن أبناء كافة الثبيان السعارية من الحج

تور قصة الفيام انن، حول الحملة الصليبية الثالثة، حين

يأتى المطيبيين الغرنجة بقيادة ريتشارد قلب الأسد الانكليزي

وغنيليب راوغموست الغرنسي لخرو الأراضي العربيسة

الاسلامية، وخاصة للاستيلاء على مدينة القنس بحجة حماية

مدينة السيد السيح من السلمين. ولكن - في الفيلم - سرعان

ما يقوم الصراع ومناورات الكراليس بين قَادة الصليبيين

وينصرف بعضهم لتنبير المؤامرات ضد البعض الآخر

وتتكاثر الخيانات لأسيما خيانة كونراد ثم خيانة القائد أرش

الذي يدبر مؤامرة لاغتيال ملكه ريتشارد يتهم فيها صلاح

الدين وخلال ذلك، كما تقول لنا قصة الفيلم لللخصة وتظهر

المها كما يشأوون.

ويرسف شاهين، فيما وراء النعارة الناصرية الباشرة

الأخيرة بيوسف شاقين بعد أن وقع مريضاً.

الاسكلامي الذي يطبق النظام الاسلامي فأن النشرة الحزبية تقول: ﴿وَمِنْ الواضِحُ انهُ مِنَّا لَم يتغير المسلمون من فهم للاسلام ومن تبئي الاحكام الشبرعية ومن سلوك يبنى صحيح، ما لم يحصل كل تلك أسانه لا يكون المستمع الاستلاميء. وفي مترجلة الصبراع التي تليّ مسرحلة بناء الدسرب التَّغْيِيْرِي سيقوم الصرب ب «سواجهة الاسة بصراحة» وهذا بعثى «محساسية الحكومة على اعمالها وتنفيذ تشريعاتها واسقاطها في أعين الناس انفسهم

وقالت انه داسلوب لا يعتمده حزب

يريد تغيير المجتمع، (٢). ولهذا لم

يجر العمل على بناء تنظيم حزبي

دَاخُلُ القبواتُ الْسلحيةُ بِهِيدُفُ

استخدامه في قلب نظام الحكم

والاستيلاء على السلطة وهو الامر

الَّذِي قَامَت بِهِ الإصرَابِ الْعَرَّاقِيةُ

المضتلفة وضاصنة حنزب البنعث والحرب الشبيوعي والتيارات

القومية الأخسرى لقد أمنت هذه

الاحتراب ان الجيش هو مقتاح

التغيير السياسي في العراق وتصرفت على هذا الإساس على

النقيض من رؤية حرب الدعوة

للمسالة. اتنكر الأن انه كان بين صفوف حزب الدعوة الاسلامية

بعض الضبياط وكنت أعسرف

بعنضتهم، لكن الحنزب لم يكن

يهيئهم لهمات خاصة في مشروع

التغيير. ولم يصل عسكري الي

موقع قيادي في الصرّب، ولُست

ابري َ الآن ان كَانَ الحَرْبُ استَعَانَ

بخبرات عسكرية نظامية محترفة

وثمة محاولة متاخرة لم يكتب

وتجاهلت نشرة ونحن وما حولتاً» (ربيع الثاني عبام ١٣٨٨) ذكر الجيش والقوات السلحة رغم انها ذُكَّرَتُ الإحْرَابِ وَالرَّعَامُةُ البينيــة والتنظيــمــات المهنيــة والصمعيات والنوادى والاقليات وهذا سيبؤدى الى اسرين همـا: وهي تتحدث عن «مجموعة من الاشياء تعيش معنا في المجتمع، اولاً، التضم لدى الامة ان الدعوة صَّادَةً فيما تقول فيجتمع لديها بالتقي بها في عملنا السومي اراء الدعسوة وافكارهاء وتأنيساً، تحاول أن تؤثر عليها لتقربها التي مكاقحة السلطة للدعوة والضغط عليهاء. وسيؤدي ذلك الى انتقال رجاب العمل الإسلامي آذا كان ذلك يتناسب مع طبيعة عملها، او الدعوة الى المرجلة الشالشة التي ستشهد اظهور اعمال الثورة، لابعيادها عن معساداة العيمل الأسلامي اذا كان ذلك يتناسب مع و«تتهيأ الدعوة لتأخذ السلطان من طبيعة عملها، أو لعرقلة تأثيرها الكافر او اعتوانه، (٢). ولا تشترح على امة ان كان الصالح بأعمالها هذه النشيرة ولا أية نشيرة اشرى معدوماً. ولا يستبعد أنَّ الحركة كبِف سينّم «الخنّد السلّطان» أي الإسلامية في ذلك الوقت كانت الاستيلاء على السلطة وهل هو عن طريق الانقلاب العسكري أم عن تعتبر الجيش جزءاً من النظام طريق العورة الشعبية، وإن كان الصاكم الذي تريد تغييره بصورة جذرية ولذا فلم تكن تشصور أن الجو العام للنص اقرب الى اقتراح الثورة الشعبية. بل أن نشرة بامكانِ الجسيش أن يلعب دوراً ايجابياً في هذا الخصوص. «التحريك» (عام ١٣٩٤) استبعدت في مقابل نلك تحدثت النشرات اسلوب والانقلاب العبسكري، من اساليب العمل التى قامت بتعدادها

الإستلامي وهو امسر يتسصل مع

مختلف مؤسسات المجتمع الأخرى

ومرافقه المختلفة مثل الحامعات

والنقابات والدارس وغيرها ويين

التحويل على الجبش لإنجارُ

التغيير الإجتماعي – السياسي

المطلوب وما يتطلبه من مهام وهو

الأمر الذي نقوم ببحثه في هذه

عن الْكَفَاحِ الْمُسْلِحِ الذِي يَعْنِي في ترجمته العملية بناء قوة عسكرية خاصة بالحركة الثورية ومواجهة القوات المسلحة للنظام. ففي نشرة محول مرحلتنا الحاضرة، (جمادي الأولى ١٤٠١) اقرت الدعوة اعتماد واسلوب العنف والعمل السلح سحب وسحاسة الاستعمار الشرسةم وقالت: دان عملنا السلح بجب ان بتواصل وبتعاظم مهما استمرت الحاجة اليه ومهما كانت الدمساء الزكسية غباليسةء وهو يستهدف تُحقيق الإهداف التالية. استماع صوت الدعوة للأمة، اضعاف السلطة، كسير هبيية السلطة، كسسر هيبسة الارهاب، الدفياع الذاتي. (٤)وفي مسلاحظة بالغة الاهمية يمكن ان اشبير الي نشسسرة افي رحساب المرحلة السياسية؛ الصابرة في شهر رمضان عام ١٣٩٩ للهجرة، فقد تُحدثتَ هَدُهُ النَّسُرةَ عَنْ خَطُوط العنمل والصبراع مع السلطة في هذه المرحلة دون أن تشميس لا من قريب او بعيد آلي امكانية اللجوء : التي الجنيش للقنيام بالقبلان عسكري يطيح بحكم حرب البعث وياتي بحرب الدعوة الى السلطة. بِلَ أَنْ النشسرة توقَّعت أَن يِزداد تعاطف الناس مع الدعوة في هذه المرحلة الأمس الذي مسيوثر على اجْهَرْة الدولة فيقُل اندفّاعها في

الدعوة فبقوم بانقلاب عسكري لصالحها؟ لا تجيب نشرأت الدعوّة على مثل هذا السُوَّال. (١) حسن العلوي، الشبيعة وتعذهب الدولة الغومية. ص ١٧١. (٢) ثقافة النعوة الاسلامية، ٣٠. ص ۲۱۸ - ۲۲۰. (٢) المندر السابق، ج ١. من ٦٩. (ع) المصدر المسابق، ج ع. ص $\lambda \forall \ell = \ell \forall \ell$.

تأبيسد المتلطة والظلم والعسمل

السيء، قهل يعني هذا أنَّ الجيش

مسوف يضير ولأءه ويتصار آلى

* كاتب عراقي ورئيس تحرير نشرة والمؤتمره. الجدير بالنكر أن هذا النص

مودی بیطار ×

■ قدمت بينظير بوتو مشهدين منفرين خلال الحملة الانتخابية في باكستان. جلست في سيارتها واخنت توزع أوراقاً نقدية على اطفال منطقتها المتدافعين بلَهفة على الرزق الموسمي، وفي الدوم السابق للائتخابات أقابت مهرجانها الخطاب الأخدِر، وقدمت لها باقة زهر عند وصولها. فدفعتها بِنْرُقَ وَاوَقَعِتْهَا عَلَى الأَرضَ رِيمَا لَغَضَبِهَا مِنْ عَند

عَنْيَمًا تُولُتُ رِئُاسَةِ الْوِزْارِةِ لِلْمَرِةِ الْإُولِي فِي ١٩٨٨ بنت انها تسترجع هقها. حق الأسرة على ألاصح. الجذرال ضبياء الحق أطاح حكومة والدها ذو الفقار على بوتو وأعدمه في ١٩٧٩ فتالبت باكستان حولٌ ابنة الشهيد ورأت وراثتها له شرعيةً. لكنها أقبلت معد أقل من سنتن متهمة الفساد والتجاورات، وكان رُدِهَا الْحِاهُرُ ٱلنِفَأُ لَدَى شعوبِ العالَمِ الثَّالَثُ: مؤامرةً. يراها الكثيرون مستبدة، ولا يحاول مساعدوها لفتها الَّى الأخطأء لَكي لا تطريهم على أن يفاعها صُبعف بعد الانتخابات عن زوجها أصف علي زراداري المُلقَبِ بِ وَالْسَيِدِ عَشَرَةً فَيَ الْمُنَّةِ وَ النَّارِةِ الْتَي الْنُسْبِيُّا التي يُقَالَ أنهُ يَقْرَضُهَا عَلَى الْأَعْمَالُ وَالْصَفْقَاتُ. والتّي برفعها البعض الي ثّلاثين في النَّهُ احساناً. وهي تشهم مع رُوجها بسحب ما مقداره بليون جنيه استرابيني من الخرينة، لكن رئيس الحكومة الحالي نواز تُسْرِيفُ أَقْسِلُ هُو أَيضُما مِنْ رَئَاسِةٌ الوزَّارةِ فَي ١٩٩٣ بتهمة الفساد. وهو حصل على اغلبية ساحقة في البريان الا انه يواجه مهمة تكاد تكون مستحيلة. الخُرْيِنَة شَبِه فارغَة، ورصيد الجيشَ ٤٠ – ٦٠ فو المئسة من الموارِّنة التي ينصب ثِلاثون في المُشَّة منهـ لديون حَارِجِية بِلغَت "٣ بِلْيُونْأ.

ومع ان كراتشي ولاهور واستلام أباد توهي الثراء بقصورها ومتاجر السلع الفخمة وأجهزة ألهاتف النقالة فيها، إلا إن الجميع يتهربون من دفع الضرائب. بوتو صاحبة الأراضي الواسعة صرحت عن الْفَهِلَا فَي كَراتشي وقدرتها بَنْصو ١٦٠٠ جنيه استرليني. شُبريف رجلُ الأعصالُ الغنّي وضعُ اسْد رُوجِتُه وأولاده على ممتلكاته وصرح بثروة مقدارها الف جنيه. اما عمرانٍ خان، لاعب الكريكة السابق، فكان بُخُله منخفضًا آلى ترجة لا ينفع معها اي

بينظير خريجة أوكسفورد وهارفرد ابتعدت كثيرا بعبد وصبولهنا الى السلطة مبرتين عن الاحسلاء والمثاليات التي حطتها معها الى بلادها في ١٩٨٦ ثمة من يقولُ انها تعلك شخصيتين: الغربية الديموقراطية رئيسة اتحاد الطلاب في أوكسفورد، ه الأَقطُّاعْتِهُ الخَشْنَةِ المُحِيةِ لِلأَبِهِنَّةِ وَالإَمْتِيازَاتَ. تَصَعفِ رؤية صا بقى من الغربية في اسراة تعظي الأطفال رشوة رخيصة في بعاية انتخَّابية مكشوفاً بدلاً منَّ أنَّ تَوُّمنْ لَهُم التَّعَلَّيْمَ وَالْخُدَمَاتُ الصَّحَيَّةَ العادية. أقل من ربع الاطفال ينشب الى المدرسة، أمر اضطر الاهل الى تنظيم الصيفوف المكنة بأنفسهم و١٥ في المئية فيقط من السكان النبن سلفون ١٣٠ مليوناً بنعمون بمجارير تصريف لانْقَة، وتصلُّ المياه الى منازل نصفهم فقط سئلت بينظير خلال الحملة عن المجارير الكشوفة والفضلات المتراكمة في أرقة لباري، كراتشي، فربت بترفع طبقي ممتاز أن الوضع كَانَ أُسُوا فِي الْلَاصْبِي، وَانْ سَكَانَ الْمُنطَقَة يِنْعِمُونَ الْأِنْ

وصبول المساد الى متازلهم تصف السوم كل يوم، عاقبها أنصار حزب الشعب الباكستاني باقبال ضعيف على الانتخابات حولها الى زعيمة محلية تمثل السند وحدها بين ولايات باكستان الأربع. تؤمن بِحَـقَـهِـا الإلهِي فَيِّ الْحَكَمِ، وعُـجِـبِتُ مَنْ ٱسْتُلَةً أَلْصَحَافُينِ ٱلْمُسْبِقَةَ عَنْ حُسَارِتَهَا: وَأَنْوَي الْفُورُ، وإذا لم افعل سياضمن أجراء الانتخابات المقبلة قبل نهاية

وضعها معد الإنتخابات لم يسمح لها بالتحدي فقبلت النتائج في وقت أصرت على حصول تزوير. اذا لم تعد الى رئاسة الوزارة، قالت، ستنافس فأرَّفةً، ليِعَارِي على رَبَّاسة الدولَّة، لَكنَ ما الذي سيغريها في هُذَا المُنْصِبِ إذا قبرر شبريف الغباء حق الرئيس في اقالة الحكومة بغضل الاغلبية التي يملكها؟ أعطيت القرصة مرتين وأهدرتها، وتصبعب التصبور انها ستتغير وتستغيد من القدر المتاح من الديموقراطية للبناء والنهوض بالاقتصاد. لا تقبل المعارضة أو النَّقَاشِ، والحقِّ دائماً على الأخرينِ، ولا شيء يمنعها من ارتكاب الصغائر التي تدهش صحافة غربية أبِيتَهَا وأَعْجِبِتَ بِهَا فَي النَّمَانِينَاتَ. تَسَكَتُ الْعَارِضَةُ بكل الوسائل الممكنة، وطلبت يوماً باقطاعية راسخة من صحافي في الصائداي تأيِّمرُ الا يقابلُ والدنها بعدما أيدت هذه شقيقها مرتضى وقالت عنها: «الأشعى التي أرضيعتها من مسدري». وفيوجئ الصحافي ببينظير تزور أمها وهو يقابلها فامتنعت حتى عن تحيته ورمته بنظرة تأسية عرف معها انها لن تمنحه شرف مقابلتها ثانية. وعندما بدا عمران خان العمل السياسي ودعنا الى تطهير البلاد من الفسَّاد، وكَانَتَ هُي رِئْلِسَّةَ الحكوَّمَة، مُنَّعَّت نُكره في الاذاعبات والتلفيزيون وامسرت بقطع المساهد التي صورت له في اعلانْ عَن الشاي. جميلة تهتم بجمالها لكنها تسلك كانها تجهل

نلك، أو كأن الأمر متعلق بالولادة والطبيعة، ولا يجب التوقفُ عنده. ترفض فوائد جنسسها طَاهراً، لكنها تستفيد منها ضمناً في العلاقات مع الرعماء، على الحاكمات التصرف كالرجال، وكثيراً ما يبالغن في ذلك ويمتنعن عن ابداء المرونة منهمنا كانت ضبرورية لينة التهاملهن بالضعف ريما، مشالها الأعلى مارغريت ثانشر التي كانت مع جورج بوش من ابرز مؤينيها كزعيمة مسلمة معتبلة لأشعادي الغرب. ستُعَوْد على الارجح قبل ان تقرر باكستان تجربُهُ وجه جنيد. عمران خان عوقب على ماضيه، امر غير مالوف للرجل في العالم الثالث، عنَّدما اتهمته سَيثاً وايت، ابنة لورد انكليزي راحل، بانه والد طفلتها التي ولدت خسارج الزواج، وخسان الذي تزوج ابنة مليلونيىر انكليىزي يهودي هو السيار جليمس غولدسميث اتهم بالاشتراك مع وزير الخارجية الأميركية السابق هنري كيسينجر في مؤامرة صهيونية، وبلغ من سوء تنظيم حملته ان مساعيه لم يستجلوه مع زوجته في بلاته لكي يتعكنا من التَّصوبت، فانضَّما الى المُقاطعين عُصَّباً عنهما. مقابل الشعبية الضائعة للمنقذة السابقة واتهام رُوجِهَا بِاعْطَاءُ الأمر لقتل شقيقها مرتضى ثمة عرّاء لا بأس به. لا تزال المحتلة الشرعية الوحيدة لعائلة بوتو مع فشل والدتها وزوجة شقيقها اللبنانية الأصل عُنوة. ومع فشل عَصْران الذي لم ينل حسربه صوبًا واحداً ما زالت المعركة محصورة مع نواز شريف حتى اشعار آخر،

* كاثبة وصحافية لبنانية مثيمة في بريطانيا.

معركة تأويل التراث من أجل... امتلاك الحاضر

لديه في الميران الزمني للعالقة بالشراث: منظومة ومُسائِةً، فأنه أحدَّلُ مقعده في مشهد البحث التراثي أسوةُ بسابقه ومزامله، وبدأ ينتج حوله ما لا عدُّ لهُ من المقالات، ويصنع له جمهوراً واسعباً من القراء والاتباع شان منافسه «السلقي». وقصاة، لم يعد هذا التراث تراث فريق فكري واجتماعي يون اخر، كما قبّم «السلفي» الاصر في السابق طافراً بموافقة «الحداثي» (المُنشِعَلُ أَنشَدُ بِالتَّرَاثِ الْأَسْمَانِي، وَالْأَنْوَارِي عَلَى وَجِّهُ احُمَى)، بل اصبيح تراث الجنسيع، أو هكذا عبير والحداثيء عن المسالة، متوسلًا بنلك لشرعنة حقه في الصدوعُ بِرأي في الشان الْتَراثيْ. عند ثلكُ فقط، بدأتُ علائم وأحدة منَّ أكس المعارك الفكرية الطاحنة (منذ ثلث قرن عبين الفريقين هي معركة استبلاك التراث

تبدو هذه المعركة في وجهها السطحي (الخارجية) معركة ثقافية، أو معرفيّة، بين مقالتين حوّل الثراث، أو بِينَ رؤبِتَينَ نَظَرِيْتِينَ ٱلنَّهِ: كُلُّ واحدةً تَنَفُرُد بِفُرضَيَّاتُ خَاصَةٌ لَلْبِحِثْ، وتُمنوعْ لنفسها لسنَّلَة تُعلِّرَهُها عَلَى المَادة الشرَّائية الْدروسَّة، وتمتَّشق منهجاً منْ النَّفَلُّ الى المُوضُّوع مستمينزاً عن منهج الأخْس، وتحسُّب لمقاربتها واستئتاحاتها ما تحثاج البه من اسانيد منتُـُقْادُ بِعِنَائِةَ لِأَدَاءَ الغَـرضُ الطَّلُوبِ، وحسنى وان جندت هذه المقبالة أو تلك التي التسطيرب التسراشي بِالانتَصِارِ لَهِذَا المُوقِفِ عَلَى ذَاكَ، تَكُونَ قَدُ فَعَلَتُ بِلَّكُ داخل التراث ومن باب تعزيز مرجعيته أو ترشيد النظر الي كيانُه. وبِالْجِملةُ، تَبِدُو وَكَأَنَهَا مَعْرِكُةً مَنْ أجِل تاويل التراث، واعادة بناء وعبنا مه

والحقّ أن الباحث في المسألة لا يسعه أن يعدي الشَّكَ في الطَّبِيعَة الثَّقَافَيَّة (السطحيَّة) لهذه الْمُعْرِكَةُ، ادُ هِي - فَعِلاً - معركة تاويل، معركة تحقيق وعي جديد بالراسمال التراثي. ثم انها - من وجه ذان كذلك: أي معركة تاويل، بسبب نشوء هاجة الى هذا الشاويل من أجل استقلاك ذلك الراسمسال التعرافي واحتكار التعبير عنه، بل واحتكار تمثيله، عُهِر انْ خُلَفَ هَذَهِ الوَاجِّهُةِ الشِّقَافِيةِ للسَّعَرِكَةِ، تَرقَدَ أَهْدَافُ اضرى لا تنتَّمَى قطعاً الى الشقافة والى المعرفة. او لنَقَل، علِي نُحوِّ أَدِقّ، أَنْ انْتَمَاعِهَا لَهِمَا لَلِس أَنْتُمَاءُ تكوينياً أو عضُوياً، بلَّ انتماءُ وطيفياً اعتباراً إلى تحصِّيلُ تلك الإهداف غير المعرفية عصيٌّ على التحقق دون التوسل بالابوات المعرفية، وهكذا ترَّعم أن معركة تأويل الشراث، وصحاولة أمشالكه والسبطرة علَّيه واحبتكاره، من حبيث هو رأسمال ومبري، هي في جوهرها معركة تأويل الحاضر وامتلاكه واحتكار صُوعُه: انها معركة أجمّعاعية - سياسية من اجلُ

تحقيق السيطرة المانية، نَعْمَ، أَدْرِكَ جُمِعِعٌ مِنْ أَنْضُرِطَ فِي مُعْرِكَيَةَ ٱلْشُواتُ قواعد اللعبة حمداً: لا قيمة لفهم التراث، واستجماب كيانه القكري والحضَّاري، الآيما يساعننا اليوم على تحقيق مركز قوة في معركة السلطة سلطة الجتمع وسلطَّةَ الدُّولَةِ. كُلُّ شُنِّيءَ جِنَائِزٌ في الحرب، ومنعركةٌ الشراث نوع من الحربِّ، وعليه، مَّنا هم أنْ كَأَن تأوِّيل الثراث محكوما بحاجات الحاضر لأبعنطق العامة التراثية كما هي في تأريخيتها. ليست العبرة بحجم الصَّفَّاتُقَ المُسْتَنتُجِة، بِلَ العبِرة بِصِجِم المُنافِع الحصلة. انها ليست معركة تراثية، اذأ، ليست معركة من اجل الشراث، بل هي معركة على الشراث من اجل الحاضر، وهكذا، فالمنتَّصر في معركة تاويل التراث، واحتكار تمثيله والتعبير عنه، هو الاقدر على التقدم

الاخلاق العربية الكريمة لدى القائد صلاح الدين عندما يعالج عدوه من طعنة مسمومة. وفي وسطكل تلك المعارك تقوم قصمة حببين لويزا الصليبية والقائد العريي السيحي عيسى الصوام، وتنتهي بزواجهما، فيما يعد الصليبيرين من حيث جاؤراء.

من سباته العميق في الاستفتاء القاهري الأخير

لا. وفي هذا المسند يجب التقريق سيمندر على شكل فصل من كتاب بِينَ مُتَّصَاوِلَةَ الشَسَالُ الْيُ صَعَفُولُهُ ۖ ساهم فيه عدد من دارسي الوضع القوات للسلحة وكسب اقراد مثها المراقي. الى جنائب المشروع التعييري

انن، من حول هذه الحبكة التي ستبدو لنا البيوم تَسِيطِية، وتنسى ان صلاح الدين كأن كردياً، لا عربياً وأنَّ الْقُومْيَة العربية لم يكن لها وجود في ذلك الحين، بني يوسف شاهيَّ، الفيلم الذي جند يومُّها في السينمأ التَّارِيهَيَّةَ العرَّبِيةَ، ونقلُ عبر شَاشَةَ كَبِيرةَ مَنْونَةً، جِزءاً من التاريخ الاسلامي كان من السهل جداً جعله بنسرد ليخدم الداضَّر العربيَّ، حيث لم ينت اياً من التفرَّجيُّ أن يرى، عبر شخصية المعد مظهر (مسلاح الدين) الشفافة، قامة عبدالناصر، وهو يؤمم قناة السويس ويمند هجوم الاتكليز والفرنسيين على القناد، مستخدمين الاسرائيليين كممهدين لَهِم فَي نَاكَ، ويفشل كافة للوامرات التي قامت من حوله، ثم خاصة يعرز من الوحدة الوطنية، رأس الخطوط لدولة علم انية ترتبط بالتراث العربي من دون أن يأسرها كل الثراث، ولعل هذه العناصر بالذأت هي التي ايقظت الفيلم

ابراهيم العريس

عبدالإله بلقزيز ×

🗷 في مضمار التفكير في التراث، من حيث يتحدد دراسمالٌ رمزي في الصّراعُ الاجتماعيّ، تُستَّوقفنا ظاهرة جديرة بالملاحظة وادعى الى القامل، هي: تَأْخُر اهتمَّامُ المُثَّقَفُينِ العربِ - من نوي الارتباط بأغراجع الفكرية التنويرية أو الإنوارية - بهند المسألة، مقابلً انتبأه مبكر لأشميتها من جانب المثقفين العرب المرتبطين بالمنظومة الثقافية الاسلامية. ولا يغير مَنْ هذه القَّاعَدة لن يعضناً من المشقَّفين اللبسرالين. وخاصة القومين طرق باب المسالة منذ مطلع هُذًا القرن (الكواكبي، طه حسين، محمد حسين هيكلَّ...)، قَتْلَكَ مَمَا كَانَ بُسِّنِي نَدِرَتُهُ ۖ وَعُرَضَهِ، بِحِتَسَّبِ قَي بَابُ الاستثناء الذي لا يُخَلِّ بِالقاعدة.

قد مضامرٌ المعضُّ الاعتقاد في ان سبب اقدام السلفُ بِينَ عَلَى تَبَاوِل مسسالة ٱلنَّواتِ والبَّارُ «الحداثيين» عنه، مردّه آلي أن ثقافة الأولين التراثية تسعفهم أَفي ذلك، فيّما بمنّنع على الأخرين، لغربتهم عن ميشكلاته، أن ينشسنسوا أية صلة به. وقد يذهب بعضٌ ممَّنْ بِأَهْدُونَ بِهِذَا الشَّفْسِيسِ الَّى القَطِّعِ بِأَنْ السلفيين، لا يستطيعون ان يتناولوا من مشكلات الغَكر وِ ٱلْأَجِتَمَّاعِ الْإِنْتِكَ ٱلنَّيْ يَمْنِهَا مِهْمِ النَّرِاتْ، مِنْ حيثُ هو ثقافتهم الوحيدة الْمُتَاحِة، وإنْ الاحْسِرِينَ لا يستطيعون ولوج غمار التفكير فيه لعدم وقوعهم تُحت سلطته المرجّعية الفكرية، ومع أن أهداً لا يملك ان يرد هذا التقسير رداً كلياً، لوجاهة معطياته، الا انه في الوسع الإفتشراض بأنه بِفُسس جِيوانب من الظاهَّرَة فُحَسَّبِ، لا كلَّ عنَّاصَرِهَا. وعليَّهُ، يَستُطيعُ العمرء أن يفترض أسباباً لخرى محتملة غير معرفية

قد تلقى بعض الضوء عليها. ترعم أن من بين أهم منه الاستنساب الاراك الإجبة مناعي (لا التعرفي) المعتبية الشراث في بناء الحاضر، وصُوعَ مالاتح ٱلمستقبل، وليسَّ لديناً أبني شَكُ فِي أَنْ هَذَا ٱلْأَدُواكُ ٱلْاحِتْمَاعِي أَذًا كَأَنْ يَشْغَذَى في حِـأَنْبِ منه ~ مِنْ ثوع الْعلاقة الْمُعرِفِية القَّائِمةُ بِينْ هذًا الشيَّار الفكري أو ذاك وبين المُنظَومَة السَّراثيَّة، فَانَهُ يِتَغَذَى ~ في جَانَبِ ثَانَ وَلَكِنَ آساًسي - مَنْ ثُوعٍ التصورات الني يقيمها كل تيار فكري حول التطور الاجتماعي المحاصل وحاجنات الاجتماع المنني والسياسي الْعربي للحديث، وفي هذا، لا يسم الباحث الموضوعيّ سوى أن يعترف بأسَّبقية النبَّار "السَّلقى، في وعي ثلك النطور الإجتماعي وصاجاته، ونجاحه المُبكر في التقاط أهمية النراث في الحقلين الاجتماعي والسياسي. فغي حين، انشخل المثقف ،الانواري، الليبرالي والقومي والماركسي – بالتبشير بأفكار النهضنة والشقيمُ، التي تعلمتها من الفكر الغربي الصنيث، كان المُشقَف «السَّلقي» منصرفاً بكليشه الْم بذاء خُطاب فكرى من داخل الثُّقافة العمومية العائمة أكتشف الْأُولَ - ٱخْيَراً - انه خَاطَب نَخْيَةٌ مَعْلَقَةَ فَي المدارس والجنامعنات دون أن يفلح في رحـرَحـة البد التَقَافِيةَ الرَّاسِحَةِ في النَّمَنْيَةِ الْلَجِتَّمِعِيةَ العَامِةِ، واكتشف الشائي انه نجح في كسب الجسهور الى قَصْدِتْه، بِسبِبِ يَّبِسُ التَّوْاصِّلُ الفَكْرِي مُعَه، نَوْنَ انْ يفشل في مخاطبة المدارس والجامعات. اعتقد الأول أَنْ النَّهَضَّةَ هِي الْحَقَيقَةُ ۚ كَانَهِا ۚ قَانُونَ كَوِنْي، فَيِمَا اعْتَقَّد الثَّانيُّ أنَّ النَّهُ صَهَ * على المنوال الأوروُّيي * طوبي السولوجية امام واقع الاستمرارية التاريخية به

يعثله التراث من سلطة في نسيج تجديدها. مِنْنَدُراً جِاءَ المُثَقِفِ وَالْحِداثِيُّ وَ الْيُ رِحَابِ الدِّراثِ: قَارِئاً لَهُ، ثُمِ قَارِئاً فَيِهُ، ويصرف أَنْنَظَرَ عَنْ هَذَا الْعَجِرْ

بثقة أكبر، لامتلاك الحاضر، والسيطرة عليه، واحتكار

كاتب وجامعي مغرس كاتب وجامعي مغربي.

مشكلات «التطبيع» الثقافي العربي - العربي والعلاقة مع ثقافات الجوار

🗖 القاهرة – من محمد على فرحات:

■ عقدت • الحياة و أخيراً في مكتبها في القاهرة ندرة عن • التطبيع الثقافي العربي - العربي والعلاقة مع ثقافات الجوار ،، شارك فيها المكتور عبدالوهاب المسيري، الدكتور ميلاد حنا، الرواني جمال الغيطاني، المدير العام لمكتب «الحياة، في القاهرة البكتور وحيد عبدالمجيد، الروائي الزميل ابراهيم اصلان. ووضع ورقة الندوة وضبط ادارتها محمد على فرحات،

نرحب بكم في بلدكم وبلدنا مصر اخترنا للندوة عنوانا مبدئياً هو «التطبيع الثقافي العربي - العربي والعلاقة مع ثقافات الجوار». والاختيار ليس لُحَجِب سَجَّالات حَوِل تطبيع ثقافي مع اسرائيل. وإنما لاقرار حال هو أن العلاقات الثقافية العربية - العربية، على الاقل من الستينات إلى الأن، تشكو من انقطاع في كثير في وجوهها نتيجة اختلاف التجارب بعد الاستقلالات، واختلاف المصادر الثقافية وأولويات الاهتمام.

ولما كان العالم العربي بعد انهيار المعسكر الاشتراكي واستقطاباته قادماً لأن يكون منطقة واحدة لها مصالح واحدة - اضافة، طبعا، الى كونه ينتمى اصلاً إلى ثقافة جامعة قديمة - تعونا نبحث عن اختلاف التجارب وهل يؤدي الى أنقطاع أم الى غنى متبادل. طبعا سبطنا ورقة للندوة تتضمن بيان حال الثقافة العربية اليوم عبر مجموعة نقاط اختلاف التجارب والمصادر المعرفية. حالات الانقطاع والاتصال ومدى الحاجة الي تطبيع ثقافي عربي - عربي، حال الثقافة العربية الجامعة مع نهاية مرحلةً المراكز (القاهرة - بيروت) وبداية مرحلة جديدة تتصل بتكنولوجيا الاتمال فلا حاجة إلى مركز. كما سجلنا اشارة الى ثقافة التلفزيون والاعلان، وتساؤلاً حول الهوية العربية الجامعة ابن هي اليوم في ذاكرة مختلطة بين المحلى والعربي والدولي.

> ● عبدالوهاب المسييري: سعيد ان حضرتك اشرت لقضية التطبيع لأن المصطلح له سياقه الضاصُّ وبالتالي قد يكونَ من المفيد استبعاده تماما. ممكن ان نتكلم عن النسقارب الشقافي، التسفياعل، التكامل. لأن التطبيع يفترض حال شنوذ حين نرى الشيء الشباذ باعتتباره شُنيتًا طبيعياً، ومن ثم نست دم المصطلح في الإشبارة لإسرائيل، باعتبار اننا نراها كيانا شاداً، وان الداعين الى السلّام معها يطالبوننا بأن ننظر اليها ككيان عسادي وطبسيسعي ومن ثم يتم التطبيع. اعتقد ان هذه الصورة المحارية لا تنطبق على حال الشقَّافَةُ العربينَةُ السِوْمِ. هذه ملاحظة اولى، والشانية خاصة باشكال ثقافة التلفزيون والإعلان، قبل أن أتوجه إلى القنضايا العسريضة. ببسبو أن ثقافة التلفزيون في العالم واحدة وهي ما اشرت اليه في احدى كتاباتي بأنها ثقافة الأمركة، وأزعم أنّ الامركة لاعتلاقة لها بالثقافة الامتركسة، فهذه الأخترة تضم تقاليد ثقافية حضارية فى اميركا راسخت، هي ذاتها تعاني من «الإمركة»، التيّ ارْعم أنها حالةً منّ واذا كانت الحضارة الإنسانية هي التسركسيب فسالامسركسة هي التبسيط المعادي للتركيب، أي انها حضارة أحلت محل الحمال فكرة البسباطة، فيدلا من أن تكدُّ وتتعب مثلا في طبخة مصرية او طبخة اميركية حقيقية تأكل هامبورغر، وبدلاً من ان تتعب وتكد في سماع موتسارت تسمع بيسكو، جـوهَرها هو التبسيط

ويبدو ان «ثقافة، الاعبلان والتلفزيون عالمية وألعولمة هنا بمعنى الأمركة التي تقضي ليس على الثقافة المصرية او العربية اه الاسلامية أو الأميركية بل أيضناً على كل منا هو حنضناري لمُصلحة ما هو بسيط وسهل. ومن ثم أنا سعيد لأن ورقة الندوة نكرت الإعلان فالإعلان هو النوع الفنى الإساسى لثقافة الأمركة، لأنهأ تفترض أن الإنسان يمارس نشاطات محدودة مثل البيع والشسراء والتحمتع الصبيدي والمسورة الإساسية في هذه الثقافة، تبدأ بالمصنع وتنتهي في الد مشوبنغ مول، ومسَّاء فَيَّ الد منايت كلوب، ولا مسجسال لنشاطات اخرى.

والتبسيط معاد للانسان، لأن

الحضارة الإنسانية هي عملية

بعسد هنين التسحسفظين الإسساسسيسين بمكن ان أنظر الي بقيسة العناصير. يمكن أن تكون العناصر ايجابية وممكن تكون سلبية حسب السياق. فاحتلاف المصادر والتجارب المعرفية بين المتقفين ظاهرة حيدة لأن معناها الإنفتاح الحقيقي عَلَى العالم (ويا سلام) لو كان عندنا اساندة في الاهتصاد والعلوم السياسية من خدريجي احدى جمامسعسات اندونْدُسْكا، فانفْتاحنا ليس عالمناً بل انفتاح على الثقافتينَ الإنكلترنة والفرنسية.

اختباف التحارب ابجابي. وغياب المركز ايضا شيء ايجابي (یعنی ایه انی عایر مصر تبقی أُلُم وكُنَّ أَعَتَّقَدَ أَنَّهَا شُعُوفُينَـةً مصبرية ليس لها ما يتررها). واعتقد أنه من الايجابي الأن أننا نُحد مثقفين لهم وزن حقيقي في المستغسرت وقي تونس وقي السعودية وفي اي حكان في العالم العبريي، بمنعنى أن هناك حواراً حقيقياً دائراً. وأحد المشاكل اننا لا نُعْرَف عَنْ الْحَرِكَةِ الأنبِيةِ في السعودية، مثلاً، ما فيه الكفَّاية. لَا توجيد عملية للتجميع، وهذه سوب. العملية تختلف عن أقامة مركز. له كان هناك ابراك للهوية العربية ولوكان هناك مشبروع قبومي عربى واضح فكل سلسات انعداه المُركِّزُ تُصَّنِحُ انجَابِياتُ. انْهَا تتحول الى سلبيات حقيقية في غيباب رؤية مشتركة. في هذه

الحال تبدأ عملية صبراع شرسة بين دعاة الثقافة الإنكليزية ودعاة الثقافة الفرنسية في مقابل دعاة الثقافة الإسلاميّة، وهكذا يتحول التنوع الى تطاحن بسبب غيباب الرؤية الكلية النابعة من فكرة مشتروع حضاري عربي متكامل. كما يصبح غياب المركز سلبية كبرى لأنّ معنى ذلك أن كل بلد عربى او منطقة عربية يتطور بمنفسرده، منا ينجم عنه ظهنور ثقافات عربية مختلفة لا يجمعها شيء. وانا اعتقد ان احدى المزايا الكبرى لمنطقتنا (بخلاف العالم الثالث) انها تتحدث لغة وإحدة ولها تراث واحد، وان هذا التراث فيه مكون او بعد ديني، لكن ، نؤمن به كحضارة لكل الأقليات الاتنيسة والدينيسة. هناك شيء يجمعنا وبالسالي هناك مكونات نهضة حقيقية نظرا للوحدة

الثقافية هذه. هذه الوحدة تتاكل بسبب عناصر كشيرة، وغيباب المركر هنا يتحول الى سلبية

ميلاد حنا • ميلاد حنا: الصقعقة انا استوقفني العنوان وبالتالي نبدأ منه ونحلله. (التطبيع الثقافي العربي - العربي). أولاً: هل هناكً ثقافة عربية؛ هذا اطرحه كسؤال. وأرى ان هناك لخة عريسة واللغبة العربية تعبير عن مكون ذهني وهذا المكون النهني بخستلف باخستسلاف الافسرآد. ومن هنا فشخصية الإنسان تضتلف باضتلاف المحموعات البشرية المضتلفة. وحتى الذين يقولون بالشقبافية المصرية فيهي ثوب فُضفاض، لأن الثقافة المُصرية ايضنا تشنفل منجموعات يشترية مُحْتَلِقْة، في الريف، في المدن، في الجناميعية، في العلوم الادبيية، في العلوم العلمية الفيريائية، من هذا ارى أن كلمة ثقافة عربية في حد

المثقفة انها تتبنى قضادا الوطن او تعبير عن متصبالح السلطة الحاكمة. وفي هذه الحال لا يكون المكون الثقافي فرديأ وانما موجه من دولة، من متجموعة بشرية، من صصالح امة، من شوقينية، من احساس بالإعترار، وفي تقديري المتواضع اذا جاز لنا أن نعسر عما يمكنُ ان يسمى بالثقافُةُ العربية فينبغى تجاوز السياسة والذهاب الى الجغرافياً. لا ارتد ان اقول مثلا بتناقض المصالح بعد حرب الخليج. هذه حزئية سياسية وليست ثقافية. انما أريد أن انته آلے منا تمکن تستمیشه المکون التقافي للشعوب الرّر اعية، فيلد مثل مصر من المؤكد أن التركسة الإنسانية. طريقة التفكير، النكتة، الحب، السراج، الفضي، الطرب، لها صبغة الجماعية التي تأتي من الْخَصُوصِيةُ الْجَغْرِافِيةَ. وَقَي هَذَا الاطار إن كنا نتكلم على محمل

الوديان: منصر، العراق، سنورية

(الى حد كبير نعتبر لبنان حالة

خناصية لأن التكوين الجنغيرافي الجبلى يوجد تفاعلات انسانية مراحبة تميل الى الفريية وشيء من العشائرية). والمكون الثقافي الأضر له جنور بدوية. فليبيأ، مثلاً، لا استطيع رؤيتها إلا كمكون ثقافي بدوي. ولا استطيع ان اساوي ابدأ بين القذافي وسعد

زغلول أو عبدالنامير. ولا يسكن ان ارى السكون الثقافيّ العربي الأوعاءُ متأثّراً بالثقافة السابقة اللغة العربية، فالمسالة هذا ليست مجرد لعة. اللغة هذا وشكل أم لكن من المؤكد ان المصرى متاثر بالفرعونية ومتأثر بالقبطية ثم تأثر بالإسلام. المنطوق عربي انما اللغة فورم (شكل) فيما المكون المصري لأ عربي ولا صحراوي ولا اسلامي. هو مكون رمت مين ومسعقد، (Sophisticated) نتيجة هذا كله.

> الثقافة العربية قادرة على استيعاب المللوالنحل فىاطاررئيسي هواللغة العربية

والتركيبة المعقدة التى تنتج مثلأ شارع محمد على لا تطلع من الصحراء ابداء انهأ تنتج الناي مشلاً، تنتج سيد برويش، مشلاً

● تداخل: وتنتج الموالد... ● مسسلاد حيّا: المسولد.. بالضبط. فرعوني وليس اسلامياً. انن، هذه الم مسوف ستعشن، العربية افتكر أن جمالها، كما تفضَّلُ الدكتور عَبدالوهاب، في التنوع. وأنا لا أريد التطبيع الشقافي العربي - العربي. هو حـــلاوته َّفي النَّتْنُوَّع، في الْتُـبِّــاينّ الذي هو ستر جماله، وهو يفقد قحية عند الله و تقبولب. لكن منا هي القَصْعِية؛ أنه من خُلال التَّباينَّ والتحايز يجب ان نبحث عن الأرضية المشتركة الثقافية. فاذا كأن لنا مكون ثقافي معين وأمان وتطلعات معينة فلَّا استطيع في أطار هذه العولمة أن أتسه وأقول انا فرد، عند نلك اكون حصاة في صحراء، فالمنطق يقول انه فيَّ

وهذا حانب تفتقده الثقافة

العربية عمومأ على تفردها وعلى

اطار معطيات العصر الذي تكوّن فيه أميركا الشمالية مع أميركا ذاتها تحتاج الى تعريف. الجنوبيَّة نوعاً من الوحسدة تتصور بعض المجموعات الاقتصادية، وأوروبا الشرقية والغربية تكون وحدة، والشرق الاقتصى يتنجاوز الايديولوجينا ليصبح أكبر تنساح في العالم. لا استطيع التفافل عن هذا الامر ولا بد أن يكون لدينا أهتمام بما يمكن ان يسمى خلق ارضىستنا المشتركة. وفي اطار الكلام الذي قساله الاخ العشرين الدكستسور عسيدالوهاب ارى أن سا يستمى العولمة هي ليست حالة من الضياء انمأ العولمة هي تحد لابراز الخصوصية حتى يكون لها اطار حبتي في العبولمية. نحن نبحث مع التفرد الفردي ومع تفرد المجموعات الوطنية في ابراز أرضية مشتركة هي التي ستجمع هذه الامة او هذا الشيتات، ان حازّ التعبير، لأن لدينا أرضية مشتركة على رغم الخصوصيات وهي كلما اتستعت وتم الوعى بهيأ لدى المشقفينَ سُيئَتَقَلَ الوعي الى التقافة العربية اتصور، وقد اكون الجماهير ثم سننتقل من الثقافة مخطئاً، انها محموعتان: محموعة العربية التقليدية الرومانسية ثقافة عربية لها جنور حضارية الشبعرية الي الثقافة البراغمانية رراعية صوجودة اساسا في العلمية العلمانية المستقبلية

الشقافي. لم تتفكك محسر ولم تحدث فيهًا حرب اهلية.

ثقافتنا مطروحة للقرن المقبل،

المجتمع العالمي الجديد، جمال الفيطاني • جسمال الغبيطاني: فصن نعيش في منطقة جغرافية معينة اصطلح على تسميتها باسم العالم العربى وتضم اقطارأ لها عمق تاريخي وبالتالي مضمون تقافَى بِحْدَلُفَ مِن قطر الى أحْدِ، فقى مصر، متلأ، لا نستطيع ان نتجاهل البعد الفرعوني وفي قترة المد القومي حصل طُمسَ لهـذا السعيد أو تحساهل له، وكسان ذلك مصَّراً. وفي الغراق هناك ثقافات مختلفة بابلية أشورية وفيه حماعات عُرِقْية مَخْتَلَفَة. وَفَي شسمسال افتريقسها هذاك ثقبافية امازيغية موجودة في اطار البسربرية. وإجسسالاً هناك تنوع وأغراق وملل وتحل كتبرة جدأ في العسالم العسربي وشي في رأبي مصدر اثراء، والخصوصيات هذه تصب كلها في مجمل ما نسميه

الثقافة العربية. اختلف مع الدكتور ميلاد، فهناك بالفعل تقافة عربية افهمها تستسوعب في اطارها الملل والدحل التي اشترت البها ووسيلتها الرئيسية هي اللغة، لأن اللغة العربية منهمة قي العكون الثقافي لشعوب العربية، بل اكاد ازعم أنَّ العنصرُ الوحيد الذي ما زال يربط الشنخبوب العبريثية بعضها ببعض هو اللغة العربية. انا من جيل فتح عينيه على احلام الوحادة السحاسية بمعناها الشَّامل، وأعلَّم قد أنه لا توجد محموعة شعوب في العالم لها قدر من تحقيق هند الوحيدة ميثل الشعوب العربية، ولَّكُن لا توجد ليضأ فى العالم شعوب او شعب

من الشقاق مثل الشعوب العربية

نحن امام تحد ليس للتطبيع العربي - العربي، لأنه لا يوجد صراع أو خلاف وإنما التحدّي هو ان المبدعين والمثقفين يفحصون في المُكونُ النَّفِيافِيِّ، في الإطار المتبايّن، لإكتشافُ الأرضيةُ المشتركة وتوسيعها وتعميقها بحيث تؤلف مكون ضمير عام

لللامة العربية. أريد تعسيديل العشوان من النطبيع الثقافي العربي - العربي الى فحص المكونات والتباينات والخصوصيات للمحموعات البشرية حتى داخل الاقليم الواحد على المستوى الطبقى أو على المستوى الديني. ان الجهَّاتُ التيّ أبدعت فكريا في العالم العبربي هي الجهات او ألدول او الشعوب او الأمم التي امكن ان يحدث فيها تعانش وتعدِّية ببنية، ومثال ذلك تحديدا بلاد الشبام عموماً ومصر. واردشار الثقافة والفر والابداع بحيث حين تقمكن الشعوب من أيجاد التعددية الدينية كانطلاقة لقبول التعبيبة الثقافية والخصوصية الثقافية والتمآيز

الصباغة الثقافية تحدكي جداً، تحد في استرائيل، تحد في تْركيا، تحد فِّي أيرانْ. هناك تحدُّ حَقَيْقي اقتصادي وثقافي، فعلينا ان نُسُـــرع الخَطي فِي ابراز خصوصيات المجموعات المختلفة وأن نكون ما يمكن ان يسمى الضمير التقافي للأمة، قد يبدو محدودا، قد بيدو رومانسياً، لكنه سيتغذى بالعلم والفكر والتباين وقبول الأخر وقبول التعدية بمربج من تجاوز البدوية وتجاوز الزراعية الى المرحلة الصناعية ثم المعلوماتية ثم قبول الفكر العلمي مجاوراً

الشُّفَافَّة الإنسِة، وإلَّا لن تكون الضمير الثقافي للامة يتجاوز التطبيع بين ثقافة عربية ليحاول دفع القحادات السحاسية الفاعلة الى خطط تنموية وثقافية وفكرية واقتصادية وعسكرية. ومثل هذا مُطلوب، اي انْ نسعى الى مشروع مصوب. بي بن الكتلة الإقتصابية التي من غيرها لن يكون لهذه آلامسة وجسود في

واحد يشوافر لديه كلاهذا القدر الاستقالال الوطنى في بعض

بعضُ الاقطار العربية، وأنا اشير الى بعض اقطار شمال افريقيا. اذا عدنا الى التساريخ في القرون الوسطى سوف نجَّد انَّ فكرة العلاقات الثقافية بين الاقطار العربسة كنانت مستألة مفروعاً منها. كانت الثقافة العربية تتمثل في مراكز ممتدة في الإندلس الي مكّة ودمشق، وأي مقَّكر الدلسي كبير، مثلاً، لا تكتمل

تُقَافِينِهِ أَلا برحلة في المكان. يخرج ابن عربي او ابن جبير من الإندلس ليدرس في القيروان ثم في الأرشر ثم بجاور في مكة وقد بِمُوت في دمشق، والأمر نفسه بالنسبة الى المتقفين الذين كانوا يتخرجون من الإزهر. كانَّتَ هناكُ حركة بين اطراف العالم العربي والاسسلامي من دون مسوانع واتخيل ابن بطوطة في القرن العشرين يخرج من طنجة فيعتقل عند حدود الجرائر او يصادر في الحدود التونسية، أو يُقيم فُترةً في المنطقة العازلة بين ليبيا ومصر وقد يختفي في السودان، وستكون مأساة له لا رحلة. هذا الفرق بين من كان وما هو عليه الاصر الأن. كانت هناك صراكس للثقافة العربية موجودة وكان تكوين المشقف لايتم الإيال حلة

فيُّ المكان، وفي الرَّمْانُ عَـَبِـر

التَّنتلمذ على السَّيوخ أو متونّ ان كشيراً من الشيوخ الذين كانوا يتتلفذون في الأرهر أو في الحامع الاموي او في القروبينّ اتوا من بلاد اخرى ولم بعاملوا كغرباء. ابن خلاون جاء سمس وتولى قضاء المذهب المالكي ولم تكنَّ هناك حساسية. هذا ألاف للأسف اختفى مع استقلالات البلدان العربية. ظَّهرت الحدود والجسسارك والجسوازات ويذور العرلة. طبعاً، الاستعمار استغل ثلك منكاء لتعصمة هذه العزلة الي درجية أن منطقية مستل منطقية الخليح لم نكن نعلم عنها اي شيء الى بداية المستبثات تقريبا والأمر تقبيه بالنسبة الى شمال اقريقياً. والأن تُحن في مصر على سبيل المشال لا نعرف اي شيء عن حسركسة النشسر في الاقطار العربية الأخرى، لم أقل السعودية ولن أقبول الصغيرب بل سياقول سُسورية ولبِنان، لبِنانُ الذي كِيانُ

النشر لكننا لا نرى الكتب العرب الا مسرة واحسدة في السنة وهي الفئرة التي يقام فيها معرض القاهرة الدولى للكتاب. اضرب مشالأ بالكشاب لأنه الوعاء ألأساسي للتُقافةُ. هذا الكتاب اصبح يعأني قيودا كثيرة جدا فنفي كل قطر غربي يعامل كمتفجرات، وتخضع حركة الكتاب من قطر الى قطر لمشاكل ربما كان احْفها في مصر.

اعتقد از فناك حاحة ماسة

مركز نشر مهمأ جدا ضرب في

فترة الحرب الأهلية يستمر في

لقيام سوق عربية حرة للكتاب، وان يكون عي كل عاصمة عربية مركز، منطقة حرة، تعرض فيه الكتب من دون رفاية. ثمة عزلة حقيقية بين أقطار العالم العربي ولذلك انا مع العنوان، واننا في حاجة الى تطبيع تقافي عربي عربي. للأسف هناك انقطاع لم بكن متحققا عنيما كنا ننتقل علم الجمال. الكتاب بعامل معاملة اسية ورقابية غير المصانير الكثيرة التي نعرفها جميعاً. وفي ما يتعلق بنهاية مرحلة المراكز فبتصسراحية وليس من منطلق شوفيني عندما أسمع هذه الدعوة اشغر بتعسير احينا ابراهيم اصلان بقرون استشعار الحذر، لماذا الأنه مما صاحب مرحلة

من اليمين: جمال الغيطاني ، محمد على فرجات ، عبد الوهاب المسيرى ، وحيد عبد المجيد ، ميلاد حنا (الحياة) او الامة العربية كما نسميها، الي درجــة انني أزعم انهــا لم تكن موحدة على الاطلاق حستى في عصور الخلافة الكبرى، لكنّ التَّقَافَةُ (واللَّغَةَ) هي خُطُّ النِفَاعِ الإضير عن الوجود ذاته. لغتنا المقدسة تتعرض الآن لاخطار خطيرة جدا تهديها بالمحوء ان لم يكن المحو قد بدأ بالفعل في

الدور اللبناني في النشر انتهى. عندما تنشط حركة ثقافية في المغرب على مستوى الشَّسر اوَّ على مستوى حركة المثقفين اليس في هذا ثراء لي كـمـثـقف حركة النشر الكيري في مصر ألم يقم بها الشوام الذين جاعوا

الى مصر في القرن التأسع عشر ولم تكن هناك اي حساسية؟ الآن تطرح المسالة كبدائل، فكأن ظهور مركز جديد يمكن أن يزيح مركزاً قديماً، وفي هذا نوع من التدمير للثقافة العربية.

الاقطار حالة من التسوفينية

المضنادة ورغيات بازاحة المراكز

القديمة او تحطيمها او تدميرها

لاعتبارات سياسية، كأن يحلو

للبحض أن يقول أن الدور

المصري في الثقافة انتهى، أو

اری فی ظهور اکثر من مرکز

في العالم العربي اثراء للثقافة العربية وليس أضعافاً لها. هناك اطراف دتنفخ، في هذا الموضوع وتثير حساسيات.

والبسوم نحن مسواجتهسون

بالاتصالات الحديشة التي تمت الإشارة اليها كنقطة اساسية ف الندوة مسثل وجسود الاطبساق الهَــوائيــة والإنتــرنت. اذا استندست هذه الوسيائل استخدامأ صحيحأ اعتقد انها سنكون وسيلة لشقيارب العيالم العربى ولتقوية الثقافة العريبة وعندما أقول الثقافة العربية لا أعنى الثقافة الإسلامية فقط أنما اعني كل ثقبافية تنتيمي الي هذه الرقعة الجغرافية وكذا الروافد. هناك ثقافة قبطية وثقافة بربرية وثقافة حتى عَجْرية. يعني هُناك تُقافيات كشيرة في هذه المنطقة، واللغة العربية هنا ليست شكلا فُقط لكنها مكون ثقافي. انا مثلاً حريص على سنابعة البيرامج حريس سى --الثنقبافينية في محطات تونس والجسزائر والمسغسرب وبعض مُحطَاتُ المشرق، لكنْ مَا الاحظه بشكل عام في محطات التلفريون ريون العبربينة هو غيسات الشقيافية، فمحطات التلفريون العربية انوات حكم وليسسست انوات تشقيفه لكن، بالقسر القليل الموجود بمكنني ان ارى توفيق بكار وهو يتحدث في ندوة عن الرواية في تونس مشلاً، هذا كان غير متاح من قبل، يمكنني أن أرى حفلة علَّى الهواء في حلَّب او في يمسشق اليس هذأ توعسا مر التقدم لماذا لا تقرينا ثلك بدلاً من

ومن الامسور التي ينبسغي التنبيه النها مسالة الخصوصية في أطَّار ما يسمى العولمة الأن... الضّطر لا بأنى من قطر عربي على القطر الأخر ولا من الاقساط على المسلمين ولا من المسلمين على الإقسساط ولا من البسرير على... الخطر باني من الضفة الإشرى، يصعني أنه هَيَاكَ الآن اكتسباح في الهوائيات الحاملة قدماً اخرى. اخَشَى من فقدان المالاسح، مَنْ فقدان الخصوصية. با لخوان ... الثقافة مسالة تجلد حلتى الشكل الفيبزيقى

للانســـان، يعني ســـ

لحضراتكم واقعة. زرت مدرسة

الألسن لأتفق مع بعض الإساتذة

ان ساعينا،

مستعرب صكفي بدرس في الكلية، يم اكتشفت انه الإستاذ المصري للفة الصيئية في الكلية، يعني استعجابه للغبة اعطأه مثلامح ماوتسي تونغ. أخسر شيء اريد قسوله أن

على ترجمة نصوص، فلاحظت في

الاجتماع وجود شخص ذي ملامح

صيئية فكرأت اتعامل معه على انه

التحدى قائم من الذقافات التي تطمس ألهاوية، يعنى تطمس الخصوصية، وليس من تركيا وإيران. انا ادعو بكل قصوة للاتصــال بإيران... ايران مالتحديد. من اكبر الإخطاء التي حدثت في فسترة المد القومي العبربي متناصبية ايران العداء والانقطّاع عن تركيا. والأن هناك عالم أخر ينبغي أن ننفتح عليه وتقيم معة الجسور هو آسيا الوسطى. لا اتحسيث هنا من منطلق ديني فقط لكن من منطلق حضاري. لمَّاذا أكونَ أكثر علماً بما يصدر في باريس وفي لندن وفي نيويورك ولا اعرف شيئاً عن الأنب الفارسي مثلاً أو عن الأنب التركي. وهَنَاكُ ما هو أنَّهي وأمرُّ: القارة التي نعيش فيها نحن وهى قارة افريقيا نتعرف على عاداتها وأدابها وتقاليدها من مراكر الغرب وبشروط الغرب.

ابراهيم أصلان ● ابراشيم أصلان: أشار جمال الغيطاني الى امور كنت سأتكلم عنها، انما بعد كلمة استاذنا النكتور ميلاد حنا اثيرت في نهنى مجموعة اسئلة صغيرة نحن نفترض سلفا ان لكل شعب ثقافته سواء كانت ثقافة قائمة على مجتمع صحراوي او مجتمع رْراعي، وقد فهمت من مسالة التطبيع انها ليست مصاولة لتقليص خصوصية اي ثقافة. السؤال كان مقصودا به عملية التواصل الشقافي وان هناك جهوداً في هذا المجال مهمة حداً

نكنها متناثرة. هذه الجهود تجد

الخصوصية الجغرافية هي اساس المكون الثقافي للشعوب ويمكن اعتبار مصر والعراق وسورية مجموعة ثقافية زراعية

66 هامشاً اوسع او مساحة اوسع للتأثير. الشعوب لديها ثقافاتها والمقارقة تاتي من أن مشكلات دعم التسواصلُّ هي مسشكلات حــفسارية في الأسساس، في المناسبة كآن يزور القاهرة قبل اسبوعين مخرج سينمائي روسي وأثيس كسلام يتسعلق بمتثل هذه النقطة. كانت بريشة حول الثقافة الاميركية، الرجل رفض بشدة تعبير ثقافة اميركية، قال ان هناك ملامح لحضارة اميركية تسعى الى غُرُو النبيا، انصا صعب اننا

نتكلم عَلَى ثقافة مجتمع لم يكمل ثلاثة قرون. السوَّال علي ما اعتقد كان مقصوداً به مشكلة عدم التواصل. لسنا مستفيدين من اي من الانحازات الحضارية الموجودة عندما نتكلم مشلأ على الشقافة المصرية باعتبار ان مصركانت مسركسراً في وقت من الاوقسات لا يجور اعتبار الثقافة المصرية شيئاً واحداً، هذاك في الثقافة المصيرية ما هو مقبول وما هو مرفوضٌ والذي ترفضه أكثر مما يرفضنه الأشرون. كشيرون على سبيل المثال يرون ان الرديء في السيئما المصرية كان له تاثير سيء على جمهور المتلقين وهو كان مرفوضاً هنا، لكن، في الوقت نفسه، هناك سينما مصرية اخرى اكثر تقعماً، ثمة كتابة نرفضها كما يرفضُها الآخرون، وثمة كتابة كان لَها تأثيرها، وأي انجارٌ يتم في اي مكان هو في ضوء الجازات سَابِقَة، بِغُضُ النظر سا أَذَا كُانَ متصرياً أو من المتغرب أو من

وحيد عبدالمجيد ● وحيد عبدالمجيد: واضح انه كسان هذاك خسيلاف حسول العنوان، اعتقد ان هناك حاحة بالفيعل لتطبيع ثقَّافي عربي -عربي لكن، مناك اولاً حَاجِلَة أَلَى تطبيع ثقافي داخل كل بلد عربي ان مسشكلة الإنقطاع في داخل البلاد العربية اكثر حدة من الأنقطاع بين هذه البيلاد. تجيد تواصيلا يحدث شكل طبيعي خصبوصا في اوسياط اصبحيار الاتجامات المشتركة في بلاد عربية عدة هناك تواصل بين مثقفين يساريين في بلاد عربية كثيرة، أيضًا بين مثقَّفين قوميين , النموذج الامتركي الم

او اسلاميين، ويتخذ اشكالاً مختلفة. ومن مرحلة الى مرحلة، مشكلة الانقطاع تزداد حدة داخل البهلاد العربية مع اختلاف المصادر المعرفية. غياب التسامح هو مصبر

المشكلة الحقيقية. فالاستبعاد المستحادل هو الغالب في نفي الأخسر، وهذا الوضع المستمسر موجود في مختلف المراحل، لكن تختلف نوعية الصدامات الثقافية وأطراف الصراعات من مرحلة الى أخرى. هناك مرحلة كان فيها الصدام بين اليسارية والقومية العربية، وفي مرحلة اخرى (الآن مستبلاً) الصيدام بين المصادر الاسلامية والمصادر العلمانية. يعود هذا الى غياب قيم الصرية ويؤدي الى حال استقطاب نراها الآن في عدد مسترايد في البلاد العربية حتى البلاد التي كنانت حتى قترة قريبة تتمتع بنوع من الثقافة المشتركة ستل الأرس. و الانقسام الشقافي يُزيد في الكويت ويتفاقم في مصر وفي الجِزْائر، وحال الاستقطاب هذه اخطر ما يهدد الساحة الثقافية وهي مصنر الازمة الثقافية الحقيقية، ولهذا لما انجرت احد كتبي الأخيرة عن الازمة المصرية ركرزت فسيسهما على مسخماطر الاستقطاب الاسلامي - العلماني، لأنه لا يمكن أن يحسدت أزدهاً ثقافي حقيقي في غياب الحوار والانفيتاح والقيبول بالأخسر

في غياب كل هذا، في افضل الاحوال تتوازى الثقافات من دون ان تتلاقى، وفي الأسوا تنصابم مثلما يحصل آلان وبشكل خاص بين الشقافسين الاسلامية

والعلمانية. المشكلة ليست في غيباب الرؤى الكليسة بل العكس لأن الاسلاميين وضعوا الاسلام في اطار رؤية كليسة مسغلقسة ولأنَّ العلمانيين او قطاعاً كبيراً منهم وضبعوا منصناير منعينة وجتى انتىقائية جندا في العلميانيية الفرنسية الأكثر تطرفا في قالب حامد حداً، والنتسخة اتهامات منسائلة بالتكفير مزناحية والارهاب من ناحسيسة اخسرى. وباستنشناء اعسداد قليلة من أصبحناب هذين المتصدرين المعرفيين في بلأننا فالغالبية في

حال استنفار واستعداد للقتال فيّ

كل لحظة. هنا تبساين في النظر الي طبيعة المشكلة: هلَّ هي مشكلة ثقَاقية ام مشكلة سياسيّة، وهذه مسالة تستحق حواراً قائماً بدّاته. انما الى حد كبير شي مشكلة ثقافعة لكن حلها لا بد أن يكون سياسياً، فالمثقفون على رغم أن كثيرين منهم في أنعالم العربي مسيسون لكنهم لا يستطيعون بعفردهم حل هذه العشكلة. انما يمكن أن يسساهمسوا بدرحية أو بأخرى، او بساهمواً في تفاقمها . كما هو حاصل آلان من خيلال التخندق والاتهام المتسابل واستعداء السلطات على الأخر. ربمها القهير الذي يستطيع المثقفون أن يسهموا فيه في حل مشكلة أكبر من امكانياتهم هو ان

يكونوا على استعداد للحوار.

قَيْمة الحوار تكاد تكونَ غَائدة، حثى اصحاب المصدر المعرفي الواحد في بعض الاحيان يكونونُ عاجرين عن الصوار، اتصور أن هناك حاجة الى حوار ثقافي لائه اذا كانت أفاق الحوار السياسي مستودة نتسجية للانسداد السياسي العام في البلاد العربية فربك أيكون في الامكان السراء حوار ثقافي رَبِما يستهدف نوعا من الميثاق، لنزع الفتيل الموجود الأن والذي يشتُّعل من فترة الي اخرى ميثاق بسيطالكن العقيات أمامه كثيرة نتبجة المناخ الثقافي العام وكذلك المناخ السياسي اتصور ميثاقاً بؤكّد على حريّة الابداع من دون مسسساس بالمقسات وهذه القضية يسيطة بمكن التفاهم حولها مع تعريف محدد للمقصود بالمقيسات. أذا امكن بلورة هذا المسعني في نوع من التسراضي العسام في الوسيط الثقافي في مصر أو في تُونسُ أو في الأربل أو في النجسر الراو في الكويت، في البلاد التي يوجد بنا تنوع ثقافي، اعتقد تكون خطوة لا تحلُّ المشكلة حبلاً كياسلاً لكن تلطف الاجواه الملتهبة ونتيح فرصة لتغدم تدريجي عبر فترة زمنسة صعينة، لأن تراكسات المشكلة كبيرة والنطلع اليحل ستربع لهنا من موع العنفيز في

النقطة الاخبرة ستعلقة حول صا اثير ايضاً حول الشقافة الاميركبّة والاسركة. في اعتقادي ان هناك مبالغة في المحديث عنَّ الإمركة، والنموذج الذي يستشر في العالم نسوذج السلوك الاسيردي يتنضمن بعض اسوا حسوائب الحنضارة الاسبركية وليس مقصوداً نُشره، هو بيتشر بَشْكل طبيعي نتبجة الغراغ الثقافي في المناطق التي ينتشر فيها. أنما العشكلة الحقيقية أن الاسركة الايجابية غير موجودد بعبي

Market St. Co. St.

pa ke s # 5 - 4 · · · · # t =

أبعض الاقتراحات الاصلاحية

لتعديل مناهج التثقيف والدراسة.

وجريا على عادته لا يكشف ابن

خلدون عن مشاعره الخاصة في

كتاب والتعريف، لأنه حاول أنّ

يحتفظ بمسافة بين شخصه

وحياته. ونستطيع أن نستدل على

تحلب لأنه الفكرية في كستاب

والقدمة، فنظرياته عن مناهج

التربية والتعليم تعكس انزعاج

الشآب الصغير من كثرة الحشو

والضغط النفسي الذي يفوق قدرة

طفل ينمو على الاستنساب

والصفط، إذ يقول في فصل دفي

وجه الصواب في تعليم العلوم

وطرق افسادته، ألاتي: «أعلم أنْ

تلقين العلوم للمتعلمين انما يكون

مَفْيَداً، إذا كَانَ على التَّبَريج، شَيِئاً عَسْلِناً وقليلاً قليلاً، يلقى عليه اولاً

مسائل من كل باب من الفن هي

أصبول ثلك البساب. ويقرب له في

شرصها على سبيل الإجمال

ويراعى في ذلك قسوة عسقله

واستعداده لقبول ما يورد عليه،

حستى ينتسهي الى أخسر الغن...». ويقسرح طريقة لاصلاح أسلوب

التعليم باعادة قراءة المسائل دفي

ثلاث تكرارات، وينتقد الطرق

المتبعة في عهده إذ «يحضرون

للمتعلم في أول تعليمه المسائل

للقسفلة من العلم ويطالبسونه

باحتضبار ذهنه في حلّها (ـــ)

فيخلطون عليه بما يلقون له من

غايات الغنون في مبادثها وقبل ان

يستعد لفهمهاً.... ويكرر رأيه ان

دقبول العلم والاستعدادات لقهمه

تنشأ تدريجياً. ويكون المتعلم أول

الأمر عاجرًا عن القهم بالجملة إلا

في الأقل وعلى سبيل التقريب

وألاجمال وبالامثال الحسية، كتلك

ينبهي دان لا تطول على المتعلم

في الفنّ الواحد والكتباب الواحد

بتقطيع المصالس وتغريق ما

بنها، لأنه نريعة الى النسيان

وانقطاع مسائل القن بعضها من

بعضء فيعسر حصول الملكة

بتفريقها، ويقترح دان لإ يخلط

على للتعلم علمان معاً، فإنه

حينند قل أن يظفر بواحد منهما

(...) ويعود منهما بالخمسة،

بعد ان يقسم ابن خلدون

معلومات مهمة عن اختلاف طرق

التعليم ومناهج التدريس يين إهل

المغرب وأفريقيا (تونس) والمشرق

والانتكس ويشترح طريقة القاضي

ابو بكر بن العربي في التعليم

رحلته، يعود الى توجيه ملاحظات

قَاسيةِ على الأساليبِ لَلْعَتَمَدَةً فَي

فصل «في أن الشدة على المتعملين

منضرة بهمه وينكس الأتي دأن

ارهاف الحند في الشعليم منصر

بالتعلم سيما في أصاغر الولد،

لانه من سوء الملكة. ومن كسان

مرياةً بالعبسف والقيهر من

المتعلمينُ أو المساليك أو الضعم

سطابه القهر وضيق على النفس

فى اتبساطها وثهب بنشاطها

ودعساه الى الكسل وحسمل على

الكذب والخسيث وهو التظاهر

بغير ما في ضميره، حُوفاً من

انبسساط الآيدي بالقسهر عليه

وعلمه المكر والخسيعة لنلك

(المقدمة، صفحة ١١٨ - ٢١٩).

وليد نويهض

🗷 رحل جد ابن خلدون بعد وقت من اصابته بحال من القُنوط مِن السياسة فلجا الى الرَّفد والتعبد لكنه، كما نفهم من كتاب والتعمريف، لم يقطع صلته أراسلطة إذ بقى السلطان س تشيره وياحد برايه في القضايا الكبيرة.

ويبدو أن المرحلة الأشيرة من حياة الجد انعكست بثقلها على الله محمد أبو بكر والد ابن خُلدون اذ نزعه رعن طريقة السنف والضُّعمسة، الى طريقسة العلم والرباطء فنشأ في حجر الفقيه الكندر وصاحب القتيا وطرق كتب واجازني بالإجازة العامة، الولاية ابو عبدالله الربيدي فقرأ (التعريف، ص ٤٥٩). عليه وتفقه وبرس العربية وفنون الشعر. وفي قضناء العلم والفقه نشا عبدالرصمن بن خلدون (ولد في تونس في رمـضـان سنة ٧٣٢ مُجَرِية) وتربي في صحِر والده فَــــرا القَــران الكريم على إبو عبدالله محمد بن سعد بن برال الأنصاري ومكان امسامساً في القراءات، فحفظه على القراءات السبع وحفظه «افراداً وجمعاً في أحدى وعشرين ختمة، ثم جمعتها في خُتُمة والصدة أخرىء ثم عاد وقراه «برواية يعقوب ختمة واحدة جمعاً بين الروايتين عنه،. وعرض عليه قصيدتا اللامية في القسراءات والرائيسة في الرسمُ للإمام الشاطبي (صناحب كشاب الموافقات واحد المع المؤلفات في أصول الفقية في القرن الشامنُ الهجري توفي في ٧٩٠ هجرية). وقرأ كتباب التقصي لاحبابيث آلوطا لابن عبدالبر. ودرس كتأب التسهيل لابن مالك ومختصر ابن الصاجب في الفقه وتعلم كتابة الصربية على يد والده، واسأم النصق الشبيخ أبو عبدالله بنُ العربي الحصايري، وابو عبدالله محمد بن الشواش الزرزالي، وأبو العداس احمد بن القصار، ولازم مجلس امام العربية والأنب وعلوم اللسان ابو عبدالله محمد بن بحر. وحفظ الشعر من كتاب الْأَشْعَارُ قُستَة، والحِمَاسَة للاعْلَم، وشُعرَ حبيبه وطائفة من شعر المتنبي ومن أشبعار كتاب الأغاني، ولازم محلس أمآم المحدثين وصباحب

الرحلتين شمس الدين ابي عبدالله

بن جنابر بن سلطان القَسِيسي

بن الحجاج وكتاب الموطا وبعضاً

مَنْ الْأَمْسُاتُ الْخُسْمِسُ وَ«تَأُولُنِي

كُتْبِأُ كَثْيِرةً فِي الْعَرِبِيَّةُ وَالْفُقَّهُ،

(التَّـعـرَيْف، صُ ٨هُ٤ُ) والجِــازه أصارة عامة. ثم احد الفقه في

تونس عن حساعة منهم ابق

عبدالله بن عبدالله الجياني وابو

القاسم محمد القصير فقرأ كتاب

الشهنيب لابي سعيد البرادعي

ومختصر النونة وكتاب المالكية.

وحضر مع شقيقه محمد مجلس

فاضى الحساعة الشبيخ ابو

عبدالله بن عبدالسلام وغيره من

فشيخة تونس وكلهم ساتوا هي

وقدم الى تونس عندما ملك

الطاعون الجارف.

سنة ٧٤٨ هجرية جماعة من أهل العلم فأخذ عبدالرحمن بتردد على مجالسهم منهم شيخ الفتيا وامام المالكية في المفرب أبو عبدالله محمد بن سليمان السطي، وكاتب السلطان وامام المحدثين والنحاة في المغسرب ابو مسحسمند بن عبدالمهيمن الحضرمي فاخذ عنه سماعا وأجازة الأسهات الست وكتاب الموطأ والسير لابن اسحق وكتباب ابن صلاح في الصييث وركتباً كثيرة شنت عن حفظي، (ص ٤٥٨). وعاد عبدالرحمن وقرأ القرآن الكريم بالجمع الكبير بين القراءات السبع على أمام المقرئين في المغرب الشبيخ ليو العياس احمد الزواوي وسسمعت عليه عدة

الى هؤلاء درس العلوم العقلية على يد استاذه الذي سيترك عليه تاثيراً بالغاً ابو عبدالله محمد بن ابراهيم الابلي، وكان الابلي قدم الى تونس مع السلطان ابو الحسن ومنظمه في حملة العلماء بمجلسه، فلزمه صاحب المقدمة وأخذ عنه الأصلين والمنطق وسائر الفنون الحكمية والتعليمية وشهد له دبالتبريز في ذلك، (ص ٤٥٩). وأخذ البلاغة والشعر والخطابة ودفقه الوثائق، والخط على يد ابو القاسم عبدالله بن يوسف بن

رضوان ألمالقي. وهكذا عاش عبدالرحمن في فضاء ثري من مجالس العلوم والفقه واللغة بغضل علاقات والده واهتمامه بالمغرفة والثقافة الى صلته بالسلطة واشتفاله بالسياسة. وظل الأمر كذلك الى ان كأنت واقعة القيروان في سنة ٧٤٩ هجسرية فستسار أهل تونس فهرب الشيخ ابو محمد عبدالمهيمن ولجأ الى بيت والد ابن خلدون و «اقام مختفياً عندنا نُحُوا مِنْ ثَلَاثَة اشبهر، (ص ٤٦٢) الى أن نجسا السلطان وعباد الى تونس واخرج عبداللهيمن من الاختفاء واعاده السلطان الي ما كان عليه من وقليفة العلامة

والكتابة، (ص ٤٦٢). وينكر عبدالرخمن ابن خلدون تفاصيل حياة ستة اسائذة وهم ابنا امام مساجد برشك ابو زيد عبدالرحمن وابو موسى عيسى. والسطي مسحسمسد بن علي بن سليمان من قبيلة سطة من بطون اوربة في نواحي فاس. واستاذه ابراهيم من تلسمان واصله من جُلَّاليَّلَةُ الاندلس مِنْ أَهْلَ ابِلَةً. وهناك الكثين من القصص حنول الاستاذ الأحير (الابلي) وبوره في التأثير على عبدالرجمن ورحلات الإبلي ألى مصبر والشام والعراق وزيارته كريلاء واتصالاته بكبار رُفُرُسُسانُ الْمُعَلِقُولُ وَالْمُتَقَولُ، في الديبار المصبيرية (ص ٤٦٦). وحصلت بينه وبين والد صناحب ألمقدمة صداقنة بعد قدومته مع السلطان البي تبوئس وفلزمت مجلسه واخنت عنه. وافتتحت العلوم العقلية بالتعاليم. ثم قرأت

المنطق ومسا بعسده من الاصلين

وعلوم الحكمة، (ص ٤٦٧). وكاتب

العُسـزُفي). وابن رضــوان (ابو القاسم عبدالله بن يوسف بن رضوان النجاري اصله من الاندلس ونشا في مالقة واحد عن مشيختها) وحُنق دفي العربية والأنب وتقنن في العلوم ونظم وَنَثَرَ ۗ وَكَانَ مُحِيِّداً فِي ٱلتَّرْسِيلُ ومحسناً في كتابة الوثائق، (ص ويأتي عبدالرحمن على أسماء كثيرة دمن فضلاء للغرب وأعيانه،

السلطان عبدالهيمن (اصله من

سبتة وكان أبوه قاضيها أيام بئي

كانت تشارك في مجلس السلطان ابو الحسن في تونس، التي برزت لاحقاً، مثل الفقيه ابو عبدالله محمد بن محمد بن الصباغ (من أهل مكتاسية) والقياضي أبو عبدالله محمد بن النور (من أعمال ندرومسة) وشسيخ التسعساليم ابو عبدالله محمد بنّ النجار (منّ أهلّ تلمسان) واستاذ اللسان والادب والعلوم العقليسة من الفلسفية والطب والتعاليم وغيرها أبو العباس لحمد بن شعيب (من اهل فاس) والخطيب أبو عبدالله بن احسمسد بن مسرزوق (من أهل

وتنبه ابن خلدون انه أطال الصبيث عن أساتئته ومعارف والده وشسيوخ وعلمساء منجلس السلطان ابو الحسن فتوقف عن الاسترسال وعاد ليكتب أخبار قصة حياته منوهاً الى انّ كثيرينُ من هؤلاء جسرفهم الطاعبون في تونس (سنة ٧٤٩ هجـــرية) ومنّ عاش عاد وغرق جماعة منهم في استاطيل السلطان ابو الحسير عندما حاول استعادة ملكه في المغسرب إذّ ركب من تونس سئةً ٧٥٠ هجرية ودمر ببجاية، فأدركه الغرق فيّ سنولْطلها، فغرقت اساطيله وغرق اهله واكثر من كان معه من هؤلاء القضلاء وغيرهم، (ص ٤٦٤) ونجسا السلطّان «الي الحِـرَائر بعد ان تلف موجوده وهلك الكثير من عياله وأصحابه،

هناك أسئلة تقفر الى النهن، لماذا است فاض ابن خلدون في شبرح علومته ومحارقيه ودروسية وثقافته واطلاعاته؛ ولماذا تعمد تدوين ترجمات اساتنته وشدوخه وأهل القسيضل والعلم في والتعريف، الذي كتبه في القاهرة؟ هل كان يرد على حملة اتهامات ضده تقلل من علوميه وبراساته؟ هل كان يرد على أتهامات تقول صَعيفٌ في علومُ القرآن والفقه؟ ام انه سرد كل تلك المعلومات ووثقها ليؤكد أنه سليل دأهل نسب، وبيت علم وسياسة وحضر مجالس السسلاطين وشسارك والده في سبهرات ضبمت أشبهر العلماء

والفقهاء والرجال؟ استلة مأوجلة ليس سهنلأ الإجابة عنها قبل استكمال حياته وأعساله. فقراءة اخساره عن تحسمسيله العلمي في كستساب دالتــعــريف، تظهــره في غــايـة السعادة والسرور بيتمأ افكاره حول أساليب التربية والتعليم في مقدمته تظهره غير مرتاح وعنده

الكثير من لللاحظات السلبية الى

بشبيت، اسم قسرية من قسرى

ومن التسمية، ينتقل الأفغاني

إلى النسب، ويبرى أن «اربياب

وبلل هؤلاء على ذلك بوجود ألفاظ

المصربين ألنين فستح نهم

سورستريس بلاد الهندء وقيل

يهود البلاد العربية مراسلات ولما

تخل يهاود العارب في الإسالام

البخول في دين الإسلام فأرسل

اسباط بني اسرائيل، والشقى

هؤلاء الأمراء الرسول صلى الله

عليه وسلم وخص الرسول قبسأ

بعنايته وسماه عبد الرشيد ولقيه

بالأمير وقال الرسول - والكلام

هنا للأفغاني - إنه يستحق هذا

اللقب لأنه من نسل سسلاطين بني

وقيل إنهم من نسل الأقباط

كلدانية في اللغة الإفغانية.

وفسدت معانى الانسانية التي له من حيث الإجتماع والتمن، وهي الحمية والمدافعة عن نفسه أو منزله (...) فارتكس وعاد في أسفلُ السافلين، (ص ٦٢٥ – ٦٢٦). فابن خلدون يرى ان البشر ماخنون معارفهم واخلاقهم وما ينتحلونه به من للذاهب والفضائل: تارة عُلماً وتعليماً والقساء، وتارة محاكاة وتلقيناً بالمباشرة، لذلك يضضل تعبد الطرق والإساليب وتنوع العلمين لأن لقساء «أهل العلوم وتعند المشايخ يفيده تعيير الإصطلاحات، بما يراه من اختلاف طرقهم فيهاء فيجرد العلم عنها ويتعلم أنهنا انصاء تعليم وطرق تومييل. وتنهض قوام الى

وصيارت له هذه عيادة وخلقياً،

(المقدمة، ص ٢٢٧). تكشف تحليلات ابن خلدون لمناهج التعليم وملحظاته على طرق التسدريس والتلقين في دالمقدمة عن انزعاج الطفل والشباب النصيغيير من الأسلوب الَّذِي عَاشِنَه في فَـضَّاءَ العلماءُ والفَّقهاء ومجالس كبار رجال الدولة والسياسة والأنب لكنه لا يحْفَى استِفادته من تنوع اساتذته وتعبد مشايضة وتعرفه على اختلاف إساليبهم الأمرِ الذي حسعله يطلع باكسرأ على استخدامات مصطلحاتهم

الرسوخ والاستحكام في الملكات،

وتبقى المشكلة الأساسية وهي ان الطقل عبدالرحمن لم يعشّ طفسولة عبادية إذ يخل عبالم السبيساسسة والفكر وهو يافع في بيت والده وكان ينتقل معه الى مجالس السلطان ليتعلم عادة الاستماع والمساهدة والأتصال بعلية القوم وكبار رجال العصر. ويبسو ان الجسانب الأخسيس (الاتمسال والتحسارف) أفساد عبدالرحمن الشباب كثيراً لكنه أضاره تفسيباً لأنه لم يتدرج في العلوم مشيئاً فشيئاً وطليلاً قليلاً، كما تكر مراراً.

لا يعكس ابن خلدون (العجوز الآن) هُذه السالة في كسساب «التسعريف» ولا يشسيّر الى هذه النقطة لا سلباً ولا أيجاباً، ويكتفي بسرد عشرآت الكتب وتسميلة عشيرات الشبيوخ والاستاتية من دون أن يقول رأية الحقيقي بهم. وما تجاهله في دالتسعريف، لم يهمله نظرياً في تحليهلاته الفكرية عندمها كستب الرجل الشاب مقدمته الشهيرة، إذ أوضح موقفه من التعليم جملة وتغصيلاً. ويمكن التقاط مُفَّارِقة شخصية في حياة صاحب اللقيمة. فهو عرف يحدة ذاكرته التي اسعفته في تسجيل حواثث التاريخ، لكنه ايضاً عرف بضعف حافظته وهي التي خانته عند مصر. فالقاضي يحسّاج الى حافظة قوية تساعده على الرد على الإسسئلة والمسسائل ولا تتعفى

يفسس الأمس اضطراب حساته ليس بالضيرورة أن يكون كلاميه في القدمية يعكس رأيه للطريقة ألتي تعسرض لهسأ في التسعليم والتلقين لكنه الكلام الوصيد المتوافر لنبنا لقراءة التفاعلات النفسية غرحلة طفولته من خيلال استنتاج المسائل الضَّعنية التي آتى على ذكرهاٍ في سياق تحليلي منهجي وبعيداً عن الشاعر الشخصية التي تكونت

الذَّاكَرة في الصَّقَلُ المُنْكُورَ. وربما

في داخله في تلك اللحظات الصَّعبة والمُصَّنية في طفولته ونضحه المبكر، فهل تعرض عبدالرحمن الى ضغوط نفسية وربما الضرب لتلقينه وتحفيظه؟

والشد القرارات بمغرده ومن يون اعتماد على الأكبر سناً. كثيراً في مدح والده فهو يتحدث يُستقبل كبار الرجالُ من علماءً يريد ان يخفي ألماً داخلياً بسبب وجيرانه، فابن خلاون لم يعرف

للزيد من الجهد لتعسلة الفراغ

الشباب والرجولة.

(التعريف ص ٤٥٧). مأت والده ووالدته معا في سنة ٧٤٩ هجرية وعبدالرحمن في سن الـ ١٧ من عمره وهو أمر في القضاء والقدر الذي وضعه في مواجهة مع اقدار السنشقيل واستساده في العلوم العطلية الشميخ ابو عبدالله الابلى الذي عصره في حقول القلسفة النفين بالأب الى مرحلة التعلق المعلن بالاستناذ، وهي حال أقرب

المبكر فكرياً لم يسعفه كشيراً في شبابه إذ أصيب بنكسة كبيرة في لحظة بقيقة وحساسة في تطوره. فمات والده وهو في امسُّ الحاجة اليه وهو امر شكل له صدمة تفسيه كهان من الصبعب ان يتحملها بسهولة فأخنت تتقانفه الإقسدار من مكان لأخسر. فتوالد عبدالرحمن ليس عادياً فَهُو يَجْمِعِ السياسة الى العلمُ ورجل الدولة الى طالب الدين، ويتميز بعلاقات رفيعة السنتوى وعلى صلة يومية بالسلطان ومجالسه ورجال الفقه والأنب والمنطق والفلسفة. ووالده لم يكتف بتربيته تربية عابية تقبوم على تأمين الرزق والمعاش كسا هو حالِ معظم الأباء بل اشرف شخصياً على تعليم أولاده وتقلينهم مبادئ العربية وحفظ القرآن، فهو أب واستاد في الآن وهو صاحب «الجاء الضائع» ومسيق مساحب الحسام (السلطان). ولابد ان غيباب والد من هذا الصنف والولد في سن الشباب المبكر، سيترك اثره الدفين في داخل الابن وسيدفعه الى بذل

الغريب ان ابن خلدون لا يبالغ عنه في العسديد من للواضع بمن في الذي وَفَقَهَاءُ وَسَاسَةً. كَذَلْكُ عَنْدُمَا تَوْفَي أشار اليه اشارات سريعة وكأنة حرمانه من طقولة عادية يحلم بها كل طقل كالتعب مع أصنصابه اللهو والتسلية في طفولته وهو أمر حاول تعويضه عندما بلغ سن

یاتی ابن خلدون علی صدمة وفاة والده في سياق حديثه عن يَفْسه وعلومة وكأن الاب في نهن الطقل هو استاذ من اسانته حين يقول: «لم أزل منذ نشأت وناهرت مكبأ على تحصيل العلم، حريصاً على اقتناء الفضائل، متنقلاً بن دروس العلم وحلقاته، الى ان كان الطاعون الجارف ونهب بالأعيان والصنور وجميع الشيخة وملك أبواي، رحمهما الله، (التعريف، صُ ٢٧٦). ونكر موته في صفحات سابقة عندما أشبار اليه انه في وعهدي بأهل الأدب يتحاكمون اليه فيه، ويعرضون حُوكُهم عليه، وهلك في الطاعون الجارف سنة

الى التعويض النفسي منها الى النضبج الفكري.

كالحدادة والنجارة إلا أهالي

قندهار وغالب تجارهم من طلاب

ونساء الافغان الساكنات في

للدنَّ، يقول الأضغَّاني: «يسترنَّ

وجوههن بخلاف نساء القرى

والبسوادي فبإنهن مكشسوفسات

والبسوادات ... الوجوه ويُختلطن مع الرجال: أما مذهب الافغان الغالب فهو

سنى ولا يتساهلون رجالا ونساء

بدويين وحضريين في الصلاة

وينكر الإفغاني، إن الإفغان مع

شدة تعصيهم للبين والمنهب

والجنس لا يعارضون غيرهم في

حقوقهم ولايمنعون غيرهم عن

اقامة شعائرهم او نيل الراتب

ُ العليا في حكومتهم «وكل افغاني

يزعم أنة أشسرف الناس لكونه

أَفْغَانِياً ولو كان فقيرا، وانه لا

يوجد الإيمان الكامل والاستلام

الشالص إلا في جنس الاسفان

وأذا كبان الاضغبان يحمبون

لللتجيء بدمائهم واموالهم كما

يقولَ الأفغاني، فإنه يذكر بعد تلك

مياشرة أن القتال بين القبائل

والعبائلات لا ينقطع... دوقيد وقع

كُثيرا أن قتل الأبن أباه، وقتل الأغ

تضاه ولا يتعقب المبلح بين

القب بلتين المتسحساربذين الا

ويذكر الأفقائي في بحثه ان العلماء في افغانستان شباتاً عظيماً، وسلطة روحية تامة

ونفوذا كبيرا بين الأهالي ببحيث

بخشاهم الكبراء والعظماء

والإسراء حيث إن قلوب العوام

فَى قَبِضَتْهُم، وَلَهُمْ أَنْ يِثْيِرُوا

الشُّعبُ على أيُ أمير أو كبير مثَّى

والعربء

بالمنامرة.

والمنوم، سوى طائقة نوري،

سؤال لا جواب محدداً عنه.

الابداع الثقافي؟

🛎 أبقى اليوم ايضاً مع الأديب محمد بن احمد الشدي، ليس

مع نشاطات الجمعية العربية السعودية للثقافة والفنون بل مع

معضلة الابداع الثقافي من خلال المحاضرة التي قدمها في

مهرجان اصيلة الغربي واتفاقه مع اغلبية المثقفين العرب على

المطالبة بحشد كل الطاقات لتشجيع الابداع ودفعه بوصفه رمزأ

ولا بد هذا من الاعتراف بأننا ما زلنا نفتقد المنظور الشمولي

المتكامل للابداع الشقافي، واتفق مع الشدى على أن مثل هذه

الرؤية الحضارية هي مسؤولية الطلائع الفكرية بالذات. كما ان

الابداع مرتبط أرتباطأ عضويا بوسيلة التعبير التي ينبغي الا

تتأخر او تتخلف عن المضمون لأن الأثر الأدبى الكبير هو ألذى

يجد انسجاماً وانصهاراً بين الشكل والمضمون، لذلك فان غلبة

الشكل على المضمون تؤدي الى الوقوع في التصنع اللغوي الذي

يتناقض مع الابداع. اما عناصر هذا الابداع فيمكن اختيار النقاط

● التلاقح الواعي بين المبدع ومجتمعه الصغير، وحتى

ان الثقافة هي من إبداع الأمة التي ترتبط بها وتعود اليها،

وهي المنبع الأساسي لكل ابداع ثقافي واستمتاع أدبي وتستمد

قوتها وإبداعها وتطورها المستمر من الحياة النابضة بالحيوية

• مشكلة التحديث تثير امام الثقافة مسالة اثراء ذاتها بالعلم

والتقنية، فشمة فجوة تزداد اتساعاً وعمقاً باطراد بين وتيرة

الشارع التحديثي في هذه الثقافة وبين وتيرة التقدم العلمي التقني

المتزايدة في السرعة، وردم هذه الفجوة اليوم اكثر الساجات

الحاحاً على الثقافة العريقة، كما أن التخطيط لردمها هو من أبرز

مشاكل العصر الحديث لأنه يجب أن يتصدى للمهمة الصعبة في

اقامة التوازن بين التأثير والأصالة وبالعمل على استيعاب

التطورات التقنية جميعاً على اسس ابداعية لاتقليدية، وقبول عالمية

التاثر والتاثير لا يعنى التبعية الفكرية، كما يرفض الاستلاب

● ان الأمن الشقافي كالأمن الغذائي لا يمكن ضاحاته الا

بأمتلاك الأدوات والاجهزة المتحكمة في انتاج الثقافة ونشرها.

إذا كانت كل الصناعات الثقافية اساسية ومهمة فان التركيز

على الالكتروني المتطور منها يبدو اكشر خطراً بالنسبة الى

وهذه الدعوة يجب أن تعمم من أجل نشر الوعى الثقافي ودعم

الابداع وتحقيق الأمن الثقافي لكل مواطن، فمن دون هذا الأمن

تنعيم كل مقومات اشكال الأمنّ الاخرى، وتسود الفوضى وتنتشر

علل الانحراف التي بدأت تتسلل الى مجتمعاتنا العربية وكانها

عرفان نظام النين

مجتمعه الكبير الذي يسجل الخلجات المتنافرة، والعواطف

للتعبير عن حيوية الثقافة ونهضة الأمم.

التالية من محاضرة الشدى:

المتباعدة والرؤى المتناقضة.

للمبدعين فيها.

حصار طروانة!

عندما ابتعد عنك قليلأ

أشعر بأنى قريب منك كثيرا

وأشتاق البك كثيرا كثيرا

أضيع وأخاف من المجهول

لأني أيمنت أن لا أخذ بالي

على نفسي الامع نفسي

وعندما تقول لي:

خلي بالك من نفسك

إلا أن نضج الطفل الصغير

ع واربعين وس

كان يعد من ابرع والمع رجال والمنطق، وبنكك انتسقل الشساب عبدالرحمن من مرحلة الإعجاب

التي يمارسونها، فالجيليون واهل البادية من الاضغان يعملون برعي المواشي والاغنام وقليل من الزراعة، باستثناء قبيلة طوهاتي التَّيْ عَمَلُتْ بِالنَّهِارَةُ. لَمَا سَكَأْنُ المنت والقرى فيشتغلون بالزراعة

> أُلنزال رفضاً للحنوع والمهانة. مرس ويبين الأسفاني على حسس طاعبتهم لقابتهم في الحروب، بإنهم كسائوا إذا غسروا بلدا، وامرهم امراؤهم يعدم التعرض لأهاليها لايقع منهم شيء تجاه النساء مكللات بأكاليل النهب لأ

منهم للدن طم بأخستوا جسانب

ويعيب الافغاني عليهم عدم

بالسيمن إطهارا لتاصله في الغني وعدم مبالاته بالحديدة كم يحدثنا الأفعاني عن ازياء الرجال والمسيدات في بالاده مميزا بين ازياء آهل القرى واهل

معوشهم يدلان على الفظاظة وغلظ الطبياع، ولهم ميل عظيم للسلب والشهب وشن الغسارات واثارة إلى جسانب كل هذه الموبقسات ائتي يلصقها الأضغائى بقومه،

يلتفتون إليهنء ويروي الافضأنى

الضّان بحليمه.

اهتمامتهم بالنظافة لجعنالأ في سلوكهم: «هم لا يتناولون الاطعمة بالملاعق ولأيضسعسون أواني الطعنام على الخنوان بل يأكلون على الأرض بايديهم وليس لهم عناية يتنظيف البستهم وأبدانهم ولايهتمون بتظافة مساكنيه وحنجراتهم وتطهير مدنهم من الأوسساخ (...) وأغلب المستلين واهل القسرى منهم إذا أكل لا يقبشل يديه بل يمسحهما في لحيثة أو مداشة، ويعض منهم إذا ليس لياساً جديدا يلطخ بعميه

مشادهة تامة بالقارسية الستعملة

المُدَنَّ. ثم يغرد مسقحات للعهن

«وقلما يوجد فيهم ارباب صناعة بجنثنا عن سيرة وحيدة، هي

إلى النظام والإنسدام والميل الي

والأفغان عنقوما كعا يذهب الافغاني، ميالون الى الخشونة والتقشف حتى النين استوطنوا الشرف والرفساهة، ويقتعسون من اللذات باليسير حتى إنهم يأكلون

طبيعتهم العسكرية ألتي حملتهم

في الكتساب بعض الحسوادث تأكسيدا، لما نَهب اليه في هذا ملحّود من لسان (راندُواستا) وهو اللسسان الغسارسي القسيم وله

> الآن، وأن مستساخسري المؤرخين وإذا كانت متقسمة الكتاب التى سطرها الأقساس توجي بانتا مقبلون على صفحات من نلديح للتجساز إلى الشعب الافتحاثي، غير البرر أحيانا، ياتي القيصيل الخياص بلخيلاق وعادات الشعب الإفقائي بالنقيض تماما، ربما إلى حبد ألصيدية، خصوصنا وأن الذي يتعرض للكتابة عن هذا الشعب وإحد من آبناء جلبتهم.

والضغينة والتشوق للانتقام واقتحام النخاربات والنهور في للضاصفات والنارعات لانني الإستياب وقلما يوجد بيلهم اسرائيل، وصحب هؤاء الرسول البشوش، وحُسُونة لَفْتهم وعَلظ

في فتح مكة، وعاد قيس إلى بلاده مصحوبا برفقائه وجماعة من أهل المدينة، لتأييده في نشر الاسلام في خسراسيان، ونجح قسيس في مهمته، وبحل أتباعه جميعا في الإسسلام، وتوفي في سنة ٤٠ من الهجرة عن سبع وثمانين سنة لكن الإضعائي يستنرك قائلا:

وإلا أنه لا يوجد أدنى مشابهة بين لسان بشتو وهو لسان الافغانيين، ويين اللسان العبريء. وينتهى بنا الأفغاني، بعد هذه باحثة فيمنا قنيل عن أصل الافتقال، إلى منا يرجَّحنه هو شخصيا، يقول: دوالحق ان هذه الأمة من أصل إيراني وأن لسانها

مخلفا ثلاثة أولاد من النكور.

يؤيدون هذا الرأيد إنهم من استباط بني إسرائيل النين تكاثر عدهم التسلطوا على تلك الجهات، وكان بينهم ويين بعشوا برجل منهم يسمى شالدا إلى بلاد الأقسفسان يدعسوهم إلى الاقعان جماعة من أمرائهم كان من بينهم رجل يسمى قبيس، من

يَقُولَ الْإِفْغَانَى: «التُّلُقّ الغالب في هذا الجدس هو الحسف

تتمة البيان في تاريخ الأفغان»

كيف وصف جمال الدين الافغاني شعبه؟

الافكار منسوبة إلى صاحبها مسلهذا ريما كان كتاب وتتعمة البسيسان في تاريخ الانسفان، أول مؤلفات الفغاني وأخرها، وهو طبع للمرة الأولى على نققة السيد اعلي يوسف الكريدلي، صناحب وقستسرر والعلم العشماني، في فيسحنسن في العسبام ١٣١٨ هـ

»ُ والْكتساب يهسديه ناشسره للكزينلي إلى مضخسانسة الأمسيس الجليل مساحب المجسد الاتيل الأميس عبدالرصمن شان أمير أفغانستان، أدام الله وجوده واكسد عدوه وحسسودهم سنيلا كلعته التي تعتلى بعبارات الثناء والممل في أن يحظى الكتساب برضى الأمير واستحسانه دلأن فبن تعسك بأثبال الأمسراء شساد وساد ونفقت بضاعته من

🛘 القاهرة – من عماد الغرالي:

(١٩٠١م)، في مطبعة الموسوعات

- 🗷 نم يُعرف عن الشبيخ جسال النين الأفضائي انه الف كسبا. ورسالته وفي الرد على الدهريين، كانت في حقيقتها ردا على استفسار من احد تلاميده، حول بعض مبادىء اعتنقها الدهريون والطبيعيون، في الهند، كتبها بالفارسية، ثم ترجمها الشيخ محدد عيده إلى العربية. . وكان المنهج الذي اعتبصده

أو شغاهة، وكثير منهم، مثل

الغسفساني، هو ان يلقي افكاره، ويطرحها على زملائه وتلاميذه فيطلب منهم تشرها إما مكتوبة الشيخ محمد عبده دون شذه

الكسادة بتوقيعة: رعيدك الخاصع

باربع ستوات.

الافغان وشجاعتهم فلكى بيين

فَيْ بِأَبِ لِلْخُلُقِ فِي القَاهِرَةِ.

الفارسيين يسمونهم بافغان، ويعللون ذلك بانهم حين أسرهم شوست وكورم وباجور، يسمون

ويضيف الإفعاني: ومن يدقق النظر في تقارب هذه الإنفاظ بعلم انها من اصل واحد، وإن لفظ افغان واوغان وبتان محرف عن

مسلكهم في مقاومة الستعمر ورد فلسطين على احتمال كونهم من بنى اسرائيل. التواريخ، اختلفوا في أصل الإسلام جميعها أن تحذو حنو النسب، فيعنهم من رأى أنّهم من طاثفة الخرز النين سكنوا سولحل يتضمن الكتاب فصولاً عدة، مكاستيان، وكانوا يغيرون على ايران وينهبون ممالكها، وقيل سلطانهم وعادات ومناهب الملل إنهم من الأشسوريين الكلدانسي

> الصناعات والزراعات والعمارة التي يشتهر بها أهل هذا الإقليم. عن التسمية يقول الأفعاني: إن

انفسهم دبغتوء وسغتانء بعتان ويشتان، وهي قرية من قرى

نیسابور، او یکونان ملخونین من على يوسف الكريطيء، ونشب بشت اسم إحدى مدن خراسان، الكريبلني كتاب الافغاني بعد وفاته والواو في بشتو ويغتو للدلالة أما دوافع كتابة الاضغان عَلَىٰ النَّسَبَّةُ كَالِياءَ فَي لَغَةٌ الْعَرْبِ وحنفت مع الجمع متخفيفاً، لكتاب يشبير فيه إلى فضائل

> الغاصب واختيار للوت الفاضل على الحياة الدنبئة تحت سطوة اجنبيين وإن اقترنت برغد العس وطيب المطعم والمشرب، داعيا أمم عن أصل الأقفان ونسجهم ويدء

والإعسراق السساكنة في اقليم أف ف انستان، ثم خاتمة عن

وبخت نصر، كان لهم أبّين وحثين، والإنين يسمى بالفارسية وافغان وقيل إن افغان اسم لحفيد وشياؤول، وهو جيد الأفي فيانيين وسموا باسم جدهم. ويطلق عوام القرس عليهم اسم «أوعيان» والهنود يسمونهم دبتان، ويعض قَيَائِلُ الْأَفْغَانُ الْمُقْيِمِينَ فِي قَنْدَهُارِ وقرن يسمون أنفسهم ستوء ودبشتانء وبعضهم كساكني



نبس طهات کتیمُن اللہ علی العباد، من اتی بھن بتمامہن کان

Litte بيروت Tein جبيوتي. مستق خرفضن الغرب -ئولڭود تارة 14.17 طهر ان الليا 10.37 1.71 17.17 4.11 عرابي ** 15.44 17. Y-4.74 بيرونسيل 14,4V 14.11 17.43 Y.FF يترنس IA.TK 10:01 17.00 ¥.14 1.+4 Y.15 Y. 1 14.14 17.40 14.41 7.11 214.77 17. YE 14.57 سارلىيقو ستوكهولم 14.T. ويتهنفن 17.71 VA 0 TA 17.77 11. 4X 17.1# T. 35 . . 12 3 77 14 ST INTE AF.T. Y M عاونيا والنظ 14.41 1.14 1.40 WYA 10.14 14. eV 17.77

بعد النتيجة السيئة والمستوى المتواضع ضد اثيوبيا

الاتحاد المصري لكرة القدم يناقش اسباب تدهور مستوى «الفراعنة»

🗖 القاهرة – من علاء موسى:



الحادية والعشرين التي تقام نهائياتها في بوركينا فأسو ١٩٩٨ اثر تعالله مع نظيره الانسويي (١/١) في المسبساراة الذي اقسيست في الاستشاد الوطئي في ابيس ابابا، جياءً الهدفان في الشوطُّ الثَّانيُّ، تقدمُ المنتَّحْبِ الاتيوبي بهدف إلياس جوهر في العقيقة الـ٣٧ وعَادل طارق متصطفى للمنتــحُب المصري قبل نهاية المباراة بشماني

التعادل وضع «الفراعنة» في العرتبة الثانية برصيد ٣ نقاط وسيق أن تُعــــانل مع المـــغــــرب (١/١) في القياهرة، و(صنفر/صنفر) مع السنغالُ في داكسار، بيستمسا جسآء المنشخب السنفائي في المركز الاول برصيد ٥ نقاط اثر ضوره على البوبيا وتعسالله مع منصبار والمنغسرب وازدادت فسرصنة المنتخب المغربي في التاهل للنهائيات لو حقق الفور في مباراته المؤجلة أمام

وضع المصبريون انفستهم في منازق رغم أن الفرصة كانت مشاحة أمامهم لتحقيق فور كبير على المنتخب الاثيوبي، الذي لُعْبِ بِفُرِيقٌ مِنَ الناشئينَ اثر هُرُوبُ اللاعبين الكبار. وعلى الرغم من القارق الكبير في خبرة لاعبى الفريقين الاان المنتخب المصري كاد أن يخسر المباراة خاصة في النقائق الإخبيرة التي لعب خلالها بعشرة لاعبين بعد ان طرد الحكم

الدورات الدولية في كرة المضرب

سيتي (الولايات المتحدة، انفير

(بلجيكا، هانوفر (المانيا)، ميلان

تشانغ مرتبة واحدة وحل ثالثا

في التصنيف العالمي للأعبي كرة

المضرب المحترفين بعد احرازه

بورة ممفيس الاميركية بتغلبه

على الاسترالي تود وودبريدج في

وتراجع الكرواتي غسوران

ايفانيسيفيتش ألى المركز

الخامس يعد انسحابه من دورة

انفيس البلجيكية الاسبوع

الماضي. ولا يزال الاميركي بيت

سامبراس يتصدر الترتيب بفارق

شساسع عن النمسسوي تومساس

وهنا ترتيب اللاعبين العشرة

١- الاميركي بيت سامبراس

٣- النمسوي توماس موستر

٣- الامسركي صابكل تشانغ

٤- الروسى يفسخسيني

ه- الكرواتي غـــوران

٦- التشيلي مارتشيلو ريوس

٧- الهولندي ريتسارد

٨- الســويدي تومــاس

٩- الجنوب افسسريقي واين

١٠- الاسباني كارلوس مويا

واحرز تشانغ المصنف اول

بطولة دورة ممقيس الاميركية

الدولية بفوزه على الاسترائي تود

المباراة النهائية.

موستر.

٤٩١ نقطة

كاقلنىكوف ٢٣٦٧

كرايتشيك ٢٢٦٥

التكفيست ٢٣٦٤

فيريرا ٢٢٠٣

ايقانيسيقيتش ٢٢٨٥

- ا ف ب – صعد الاميركي ماي

لعب دورة ممفيس يرفع تشايغ

■ باريس، ممفيس واوكلاهما | ووببريدج المصنف ثامناً (٣/٦،

درجة في سلم التصنيف العالمي

والعشرين السبت.

٦/٤) في المباراة النهائية. وهو

اللقب الأول لتشانغ الذي حصل

(اغسطس) الماضي، وهو ايضاً

اللقب الدولي الـ٧٧ تَتشسانغ الذي

احتفل بعيد ميلاده الخامس

وسبق لووبيريدج المصنف

واحسرر السويسسري مسارك

روسيه نقبه الأول هذا الموسم

بفوره على البريطاني تيم هنمان المصنف سانساً (٢/١، ١/٥،

7/2) في المباراة النهائية لدورة

انفير ٱلبلجيكية الدولية، وهو

اللقب الحادي عشس لروسيه (٢٦

عاماً و١٠،٢م) خلال سبع سنوات.

وقد اعتمد بطل اولمبياد برشلونة

٩٢ على قوة ارساله واستفاد من

الإخطاء العديدة لمنافسه. وانهى

روسيه، الذي خرج من نصف

النهائي في دورة العام الماضي،

المجموعة الاولى (٢/٦) بعدما

كسر ارسال هنمان في الشوطين

وتحسس اداء هنمان (۲۲ عاماً)، الذي احسرر بطولة دورة

سيدنى وبلغ العباراة النهاثية

لدورة قطر أوائل العام الحالي، في

المجموعة الثانية قبل ان يخسر

الارسال في الشوط الحادي عشر ثم المجمّوعة الثانية (٥/٧).

وتكافأ اللعب في بداية المجموعة

الثالثة فتعادل اللاعبان (٣/٣)، ثم

كسر روسيه ارسال هنمان وتقدم

(٣/٤) قبل أن ينهي المجموعة

المباراة: داريد أن أعود بين أفضل

الاتصاد السعبودي لكرة البيد

محمد المطرود تليها كلمة

لرئيس اللجنة التنظيمية لكرة

اليد في دول مجلس التعاون. ثم

بتواجه فريقاً النور وسداب في

افتتاح المباريات التي تستمر

وصرح السويسري بعد

الثالث والخامس.

الثالثة (٦/٤).

ا ٢٠ لاعباً في العالم.

الست ٣٤ في العالم أن فيار مرتين

فقط في ألمباريات الـ ١٣ البتي

جمعته وتشانغ حتى اليوم.

على ١٢٠ الف دولار منذ ا

قدم الفريق المصري عرضاً متواضعاً خاصة في الشوط الاول ونجح الحارس الاثيوبي بسالي في التقاط الكرات العالية القليلة آلتي ارسلها ظهيرا الجنب ياسر رضوان وطارق مصطفى. واهدر اكرم عبد المجيد كرة سهلة سننها برأسه خارج المبرمي، وفي المقابل اعتمد الفريق الاثبوبي على الهجمات المرتدة السريعة وكاد يسجل من خطأ للصارس المصري ناس السيد لكن زميله طارق مصطفى انقذّ المعوقف. ونجح انور سيراج والياس جوهر وتسفاي في اختراق النفاع المصري لكن قلة خبرتهم تسببت في

ضياع القرص تباعاً. تحسن اداء المصريين في الشوط الثاني ولاحبت اول فرصية لحسام سن وانقنها الحسارس الاثيوبي وانتفرد طارق مصطغى بالمترمي لكثة سند في يد الحارس.

لسوداني محمد احمد المداقع المصبري

محمود أبو الدهب بناء على إشارة من

وفي الوقت الذي اعتقد الكثيرون ان المصريين على مقربة من احراز هدف وصلت الكسرة الى اليساس جسوهر المهاجم الاثيوبي وهو منفرد تماما بالمرمى ولم يجد صعوبة في احراز هدف

استبقظ الفريق المصبري وعاود الهجوم بعد مشاركة وليد صالاح الدين ومجدي طلبة بدلا من اكرم عبد المجيد واحمد محسن، واستغل طارق مصطفى كرة ضالة ليحرز هدف التعادل للمنتخب المصرى بعدها أهدر احمد الكاس قرصة ذهبية وسند برأسه فوق العارضة، وفشأت محاولات المصريين في احرار الفوز خاصة بعد ان اشهر ألبطاقة الحمراء لابو الدهب، واستبغل القبريق

الاثيوبي الزيادة العددية وشن هجمتين مضَّادتِّين نُجح الحارس المصري في التصدي لهما لتنتهي المباراة بالتعادل ولسزداد موقف المصريين صعوبة ويصبح مصير الجهاز الفنى بقيادة

وفي اول رد فعل للنتيجة غير المتوقعة يعقد مجلس ادارة اتصاد الكرة المصري اجتماعا ظهر البوم امناقشة تدهور مستوى الفريق وتقييم عمل الجهاز الفني بعد الاخطاء المتكررة في الفترة الاضيرة وكشرة ضم لاعسن واستبعاد اخرين لدرجة ان عدد اللاعبين الذين أستعان بهم الجهاز الفني زاد على ٣٥ لاعب على الرغسم من أن الخطيب وجعفر توليا المهمة منذ فترة

وعلمت والحياقه إن اعضاء مجلس

اتحاد الكرة المصري انقسموا حول بقاء الجهاز الفني او رحيله، ويرى سمير زاهر رئيس المجلس ضرورة محاسبة الخطيب وجعفر قبل فوات الاوان. ويقود بعض الاعضباء حربأ عنيفة للاطاحة بالجهاز الفنى واستاد المهمة لمدرب اخر وابرز المرشحين بوكير الالماني والمدرب الوطني محمود الجوهري. ويطالب لخرون ببقاء الجهاز لصعوبة التعاقد مع مدير فني جديد في المرحلة الصالبة والحفاظ على استقرار الفريق خاصة انه لم يفقد الفرص نهائياً في التاهل لنَهَائيات كاس العالم في فرنسا ١٩٩٨ ونْهَائِيات بطولة الامم الاقريقية في العام

نفسه. ومن المتوقع ان يشهد اجتماع

اليوم جلسة ساخنة لتحديد مصير

الجهار الفني.

اوكلاهوما سيتم

دافنيورت بطولة دورة اوكلاهوما

سيبتى الامبركية الدولية بفورها

على مواطنتها ليزا رايموند

الرابعة (٤/٦، ٤/٦) في المياراة

هانوفر

مايولى المصنفة ثالثة ببطولة

بورة هأتوفر الأمانية التولية

البالغة جوائزها ٤٥٠ الف دولار

بفورها على التشبيكية يانا

نُوفِيُوتِنا المصنفة أولَى (١/٤)،

۱۹/۷، ۴/۸). ينكسر ان مسايولي

هزمت نوفوتنا في نهائي دورة

العام الماضي ويثلاث مجموعات

سرشنصة للقب بعث انستصاب

الإلمانية شتي في غراف. وقد السور

بتقدمها (١/٦، ٥/٤). ثم اصبحت

النتيجة مجموعة لمجموعة،

وتقدمت توفوتنا مجدداً (٢/٤)

في المجموعة الثالثة الحاسمة،

بيَّد ان صايولي (١٩ عـامـاً) هي

التي قالت الكلمة الاخيرة بعدماً

مضَّت ساعتان تساماً من عمر

بيدر وانسحب الالماني بوريس

بيكر من دورة ميلانو الإيطالية

الدوليمة في كرة الصضرب التي

عُورَان أيف أنيسيفيتش اول في

الدورة الأبطالية امام الهولندي

ريتشارد كرايتشيك

وكانت نوقوتنا (٢٨ عاماً)

ايضنا (٧٥، ١/٦، ١٨٠).

واحتفظت الكرواتية ايفا

النهائية.

محمود الخطيب وقاروق جعفر على كف عفريت ضاصة أن الفريق خسر قبل اسبوع امام المنتخب الكويتي بهدفين

فارت زيمبابوي على انغولا بهدف سجله موجيي (٣١). ومهدت النتيجية الطريق امام غآنا وزيمبابوي اكثر واكثر نحو مقابل لا شيء لانغولا علماً بان السودان انسحب من التصفيات. وفي الجولة انغولا ضد غانا.

وَفَى المجموعة الثانية، في باماكو، سقطت مالي امام ساحل العاّج (٢/١). والنتيجة مفاجئة طيعا لان ساحل العاج لم تعد كما كانت عليه في الماضي. وسجل موديبو سيديبي (١٤) هدف مالي، وابراهيما باكاياكو (١٧) وجويل تييهي (٢٢) هدفي ساحل العاج.

وصارت الجزائر ثالثة في المحموعة برصيد ٤ نقاط مقابل ٦ لكل من مالي وساحل العاج بعد تعادلها خارج ارضهآ مع بينين التي انتزعت نقطتها الاولى (١/١) في كوتونو. وسحل لاتوندي (٣٥) هنف بينين قبل ان يدرك عبدالحفيظ تسفاوت لاعب اوكسير الفرنسي هدف التعادل (٥١). وفي ٢٢ صريران (يونيو)، ضمن الجولة الرّابعة، تلعب مالى مع بينين، وساحل العاج مع الجرائر.

تصفيات كأس الامم الافريقية

نقطة لكل من المغرب والجزائر... وراحة لتونس

■ نيقوسيا - ١ ف ب - اقيمت ١٢ مباراة يومي السبت والاحد الماضيين في الجولة الثالثة من تصفيات كاسَ الأمم الحادية والعشرين لكرة القدم وفي ثلاث منها حصل كل من مصدر والمغرب والجرائر على نقطة واحدة. ويصعد اول وثاني كل من المجموعات السبع الي النهائيات التي تنظمها بوركينا فأسو العام المقبل فضلا عن منتخبي الدولة المضيفة وجنوب افريقيا حاملة اللَّقب.

ضمن المجموعة الاولى، في هراري، النهائيات اذ يملك كل منهما ٤ نقاط الرابعة في ٢٢ صرّيران (يونيسُو) تلعب

وفي المجموعة الثالثة، في داكار، تعادل السنغال مع المغرب سلباً اضافة الى تعادل مصر واثيوبيا (١/١) في

اسس ايايا (راجع الصيس الرئيسي وتملك السنغال ٥ نقاط ومصر ٣ نقاط والمغرب نقطتين من مباراتين واثيوبيا تُقطة من مباراتين. وفي ٢٢ حـريران، ضمن الحولة الرابعة يلعب المغرب مع مصر، والسنغال مع اثيوبيا. وفي المجموعة الرابعة، في كوتاكرى، فارت غينيا على سيراليون (١/صفر) سجله فوديه كامارا (٦٧) وباتت نقطة واحدة تكفيها لتتاهل رسمياً. وتضم المجموعة الرابعة ايضاً توتس وحدها

بعد أنسحاب افريقيا الوسطى. وتملك غينيا ٦ نقاط وتونس٣ وسيراليون صفر. وتلعب سيراليون ضد تونس في ٢٢ حزيران في الجولة الرابعة. وفي المجموعة الخامسة، تعادلت ناميبيا والغابون (١/١) في ويندهوك، وكينيا والكاميرون سلباً في نيروبي. وتملك الكاميرون ٥ نقاط وكينيا ؟

وتامييها ٤ والغايون ٢. وفي الصولة الرابعة في ٢٢ حزيران تلعب الكاميرون ضد الغابون، وكينيا ضد تاميبيا. وفي المجموعة السابسة، في لومي، تعادلت توغو وزائير (١/١). وسجل كوفي

سوبجين (٨٧) هدف توغو، ومسيبا نكارًا (٢٦) هنف ژائيسر. وفي دار السسلام، تعادلت تنزانيا وليبيريا (١/١). وتملك توغو ٧ نقاط وزائير ٥ وليبيريا ٢ وتنزانيا نقطة واحدة. وفي الجولة الرابعة في ٢٢ حريران تلعب تنزانيا مع توغو، وليبيريا مع زائير.

وفي المجموعة السابعة، في بورت لويس، تعادلت موريشيوس ورامبيا سلباً، في حين فارت مالاوي على مورامبيق (٢/صفر) في بالنتير، وتعلك رّامبيا ٧ نقاط، ومالاوي ٦، ومورّامبيق ٣، وموريشيوس نقطة وأحدة. وفي الجولة الرابعة في ٢٢ حزيران تلعب مالاوي ضد إ زامبيا، وموزامبيق ضد موريشيوس.

الاحرف المنفورة في الشبكة، افقيا أو عموديا أو وتربا. يمينًا أو يساراً، صعودا أو هبوطاً، إلى أن تبقى لبيك في النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباد الى أن الاحرف المنثورة لا تشترك في أكثر من كلمة واحدة. الكلمة الضائعة من ١١ حرفةً: مطرب لبناني له ضواري أغنية ميا ناكر المعروف. س خ ي ز د ١ ن ع ل ١ و د س ط ق خ ط ي د ق س ي ا ق ص ق خوافق ر ن ب ن ه ض د ۱ ض ن ر س د ي س و و د ا ر د ۱ و ن ف د ض خ و س ط ك ة ي ق ر ب ي و ن وو د اضح قن سی م ف ا ض طا ي ق ق رح ط ف ز ل 0 00 3 6 6 6 6 6 6 6 خ ا ء ن ء ا ر و ر ا ض ي ن حل العند السابق: جِنَابِ السغير،

خلافا لعا تعتقد

مشاريعك وأعمالك.

تظهر حتى الآن تماما.

غدائية تجاهك.

والتغيير.

الجراة بل الوقاحة أحيانًا.

■ الأسيد (۷/۲۳ – ۸/۲۲)تان تضط

للسيّر في أتجاه أخر إذا كنتَّ متنبهاً لما يحصل من تطورات.

■ العنواء (٩/٢٣ - ٩/٢٣): كن مونا متقبلاً لافكار اخرى يمكن ان تشري

📰 المَّـيــرَّان (١٠/٢٢ – ١٠/٢٢): أصنغ

بانتباه وتركيس لنبض القلب لأن ألحقيقة على الصعيد العاطفي لم

■ أَلْعَقَرِبُ (١٠/٢٣ - ١١/٢١): لتنجع في ما تقوم به تحتاج إلى مزيد من

١٢/٢١):الشجاعة تعوزك لتعترف

باخطائك، وهذا ما يؤدي إلى مواقف

■ الجِيدي (١٢/٢٢- ١/١٩): منا اثت

فيه أيَّان لِّنس سيئًا إلى الرجة التي

تتصورها، فهناك إيجابيات كثيرة في

في سنه ولة للأمس الواقع لان في وسيعك، لو شيئت، التاتيس

■ الحَوْد (٢/١٩ - ٢/١٩): منا كنت

تتمناه في الأمس لم يعد ممكنا اليوم وعليك ان تتسحلي بنظرة جسيدة

ــوس (۱۱/۲۲ ً-

١- فيلم لعبد الحليم حافظ ٢- من التوابل - ضد تغرب افقياً: ١- اكرا - ب ب ٢- المجتث ٢- توسيع - اول ٤- ترف ٤- سرب طيور - متشابهة ٧- مطرية راحلة بطلة ،غرام

٥- نجامينا ٦- يستعير ٧- اد - شراع ٨ - يفسر - هجرع عموبياً: ١- استونيا ٢- جسدي ٣- راسبات - ضم ٤- ألي -- معشر ٥- معايير ٦- نراهم ٧- بنانا - عجل ٨ - بنور - و

٩- من يكد في كسب العيش

الكلمات المتقاطعة

٢- جنب وانتزع - تتبعَّن

- مقبل - علم مذكر

١- صدع - عملاق

۰- ___ ۸- قط – الثدي ۹- نبات ينتج ليفاً مثيناً

٢- جبتن - للاستفهام

٨ - نمتنع - ما يطلي به

٥- توقير - واك

1- ولد - للجيل

الابراج

🗷 الحمل (۲/۲۱ – ۴/۱۹): إذا كنت ترى موجباً للتراجع عن خطوة كنت تعلق عليها امالا كبيرة لا تتردد في ثلك لحظة واحدة ■ الثور (٢٠٠٤ - ٢٠/٥): لا تسمح الطريق الذي يريد. 🗷 الْجِسُورُاءُ (٢١/٥ - ٢٠/٢): يجب ان تبقى متمسكا بموقفك سهم كشرت الضغوط والمغريات لأن الصفود سيقونك إلى الغور. ■ السرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۷): لا شك

لدى الشريك في إخلاصك ووغائك

سجلهما عنان (٣٦) وهجي مباي

(٥٩)، وحُسر النقاع الجنيدي امام الشادي المكتاسي بهندف لمستقر وتعادل أولمبيك خريبكة مع

والاتصاد القاسمي مع حسنية اغادير سلباً. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- شبيبة العيون ٣٠ نقطة

قابل هُدف للرحلي (٨٢)،

من ۱۷ میاراة ٢- الوداد البيضاوي ٢٩ من

٣- الرجاء البيضاوي ٢٩ من

شبيبة العيون يستلم المبادرة في الدوري المغربي



التربتب العام الفاسى بهدف سجله سباي في يحقبة الـ ٤٤، في المسرحلة السابعة عشرة من الدوري

وتصدر شييبة العيون بقارق

المغربي لكرة القدم أول من أمس

نقطة واحدة بفضل فوره على ضيفه شبيبة المحمدية بهدفين

وفاز سبورتنغ سالاعلى الكوكب المسراكشي (٢/صيفس)

الجيش الملكي بهدف لسمّاع (٧) الاول ثالثاً بقارق الاهداف عن الوداد البيضاوي، في حين فاز نهـــقـــة سطات على المـــفــرب التطوائي بثلاثة اهداف لبن ديبة

البيضاوي ومولودية وجدة فصار

(۷۷) مقابل هدف واحد لروكي

وتأجلت سيساراة الرجساء

(۲۳ و ۲۱ و ۷۶) مسقسابل شدف لِلسكانجي (٦٠). ويتـــساوى الرجاء والوداد ونهضة سطات في عبد النقاط ولكل منها ٢٩

٧٦ لاعبا من عرب أفريقيا «يغزون» ملاعب اوروبا

□ تونس - «الحياة»

■ أفادت دراسة اجراها الاتحاد الأفريقي لكرة القدم ان عند اللاعبين الافارقة الذين يلعبون لأندية أوروبية من الترجتين الأولى والثانية بلغ ٤٥٨ لاعباً من بينهم ٧٦ من عرب افريقيا.

وسويسرا (٣١) والمانيا (٣٠) وتركيا (٢٠) واسبانيا (١٦). الدرجة الأولى) ثم هولندا (١٦) والبرتغال (١) وسويسرا (٧) والصانيا

ويأتي الصغرب في الصركز الأول لعدد اللاعبين المنتمين لاندية أوروبية أن ،صدر، ٢٦ لاعبا منهم ١٥ في هولندا و٢ في البرتغال و٦ في فرنسا وه في سويسرا. وتاتي في النرجة الثانية الجزائر بـ ١٨ لاعباً منهم ١٦ في فَرنسا ثم تليها تونس (٨ لاعبين) ومصر (٤ لاعبين).

٣ ملايين دولار لـ«ابطال» الأندية الأفريقية

□ تونس - «الحياة»:

■ اعلن الاتحاد الافريقي لكرة القدم انه ضمن مبلغ ٣ ملايين دولار من بيع حقوق الاعلان والتسويق للدورة الأولى لبطولة رابطة الاندية الأفريقية البطلة إلتي تنطلق تصفّياتها الشهر القادم. وسيحصل الاتحاد الافريقي على ٣٠ في المئة من المبلغ (٩٠٠ ألف دولار) وسيتم توزيع ١٠٠ في المُثَّة على الأندية الثمانية في ربع النهائي ويحصّل كل منها على 100 المثالثة على 100 النهائية الم على صِلغ اصْافي قدره ٢٢٥ أنك دولار. والأندية العربية المشاركة في تصفيات هذه المسابقة هي الزمالك المصري والافريقي التونسي

وتأتي فرنسا في طليعة البلدان الأوروبية التي تحتضن اللاعبين الافارقة وبلغ عديمٌ ٨٨ منهم ١٥ يلعبون لأنبية الدرجة الأولى، وتأتى البرتغال في الدرجة الثانية بد ٩١ لاعباً منتمي ٥٢ منهم لأندية الدرجة الأولى، ثم بلجيديا (٨١ منهم ٤٧ في الدرجية الأولى) وهولندا (٣٣) أما بالنسبة لعرب أفريقيا فيلعب أغلبهم في فرنسا (٢٧ منهم ١٣ في

والرجاء البيضاوي المغربي والهلال السوداني واتحاد الْجِرْأَنُر.

انطبلقت امس الاثنسين لاستعرار اصابته في معصم اليد وسبق لبيكر أن انسحب من ربع نهاكي تورة تبي ومن نورة انفير البلجيكية. وصنف الكرواتي

كاس الْكؤوس الخليجية الـ ١٧ لليد تنطلق اليوم الدوري الأميركي لكرة السلة □ الدمام – والحياة م: ويشمل برنامج الافتتاح دخول الفرق المشاركة ثم كلمة لرئيس

■ تنطلق اليسوم في الدمسام منافسات كأس الكؤوس الخليجية السابعة عشرة لكرة البد بمشاركة فبرق الغور السبعبودي والريان القطري والشسارقية الإساراتي والفحيحيل الكويتي وسداب العماني والأهلي البحريني.

نعي

أولاد الفقيد المرحوم نوفلميخائيلسعد

في لبنان والمهجر

يشكرون جميع الذين

شاركوهم أحرانهم.

وقال محمد المطرود رئيس الاتحاد السعودي لكرة اليد إن الأميس فيصل بن فهد أصحر توجيهاته بتوفير كنافة سيسل النتجناح للبطولة حتى يمكنها الظهور بمستوى

عشرة أيام.

ورحب بالقرق الخليجية المشاركة في وبلدهم الثماني، السعودية، متمنياً أن تقدم القرق مستويات تعكس التطور الكبير الذي تعرفه الرياضة الخليجية بصفة عامة وكبرة اليد بصفة خاصة في الوقت الراهن.

قياسى شخصى).

نيسوبورك نيكس على لوس انجليس ليكرز (١٢١/١٢٧) بعد تمديد الوقت مرتين مساء اول من امس الاحد فرفع الفائثر رصيده الى اربعين فوراً مقابل ١٥ شريمة منذ مطلع الموسم الصالي ضمن

سونيكس حيث لم يسجل سوى ٧

فوز نیویورك نیكس على لوس انجلیس لیكرز ■ واشنطن – أف ب – فسارً

لنبكس وحقق ٢٥ متابعة دفاعية (رقم قياسي هذا الموسم)، فعوض فريقه الاخيرة ضد سياتل سوير شاكيل اونيل ٤٠ نقطة (رقم

الدوري الاميركي لكرة السلّة. وسجل باتريك يوينغ ٢٤ نقطة بالتالي اداءه السيئ في مباراة نقاط وسنجل الدن كنامنيل بدبل عـمـلاق لوس انجليس ليكرز

وحقق ميوستن روكتس حامل اللقب عسامي 45 و٥٥ فسوره السادس والشَّلاثينُ مـقــابل ١٩

هزيمة يتغلبه على سان انطونيو

(۸٥/٩٥). وسجل عليوان ٢١ نقطة ورْميله فيني دل نيغرو ٢٢ نقطة للَّفَائَرْ. بِذَكرَ أَنْ هَيُوسِتَنْ حُسِر تسع من مبارياته الـ١٢ الإخبرة. السابعة والاربعين مقابل ١١ قورًا فقط بسقوطه امام كلسفلاند كاف اليسيسرز (١١/٨٤)، وفاز

وسيباتل سوبر سونيكس على يوتا جاز (٨٧/٨١) بعد التصييد، واورلاندو ماحيك على انتيانا

🖀 الدار البيضاء - أ ف ب -اكد الامين العام للاتصاد العربي لكرة القدم عثصان السعد أن قطر ومنى فانكوفس بخسبارته ستستضيف كأس العرب السابعة للمبتخبات خلال شهر ايلول (سيتمير) المقبل. وَّمَنُ الْصِدُّوَةِعِ الْ تَشْعَارِكَ فِي الْسَوْرَةِ تُمَارِكَ فِي الْسَوْرَةِ تُمَارِكُ فِي نيوجرزي نتس على بوسطن سلتعکس (۱۰۹/۱۰۹)، وتنشرویت منتخبات بيستونز على واشنطن بولتس وجاء تاكيد السعدخلال (۷۹/۸۵)، ولوس انجلیس کلیبرز على مسطووكي باكس (٨٦/٩٩)،

بيسسرز (۹۰/۹۹)، ومياسي هيت

على دغف ر شاغ تس (٩٥/٨٦)،

ودالاس مافريكس على فينيكس

صتر (۸۸/۸۸).

اعلان برنامج كساس النضسة التالثة للانتبة العربية التي تقام من ٢٧ الجاري الي اذار (مارس) في الدأر البيضياء باشتراك اولمبيك خبريبكة والوداد الصفناوي المغريبين والإهلي الصصيري والقسطلي الاردني.

كأس العرب السابعة

في ضيافة القطريين

خلال ايلول المقبل

06

<u>E</u>SA

العصائية

المصربة

فناة الأفلام

٣٠٠٠ خدمة المعلومات، ٥٠٠٨ القرآن الكريم، ٥٠٨ دين ودنيا، ٨٠١٥ افلام كرتون، ١٥٠٩. برنامج أطفال، ٩,٤٥ المسلسل العربي «عائلة فوق تنور ساخن»، ٢٠.٢٠ برنامج وثانقي، ١١٠٣٠ برنامج صحتك بالدنيا (اعادة)، ١٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٢.٢٠ برنامج مساء الخبريا عرب، ١٥,٠٥ العسلسل العديلج «متى أرى حبيبي»، ١٥,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠,٠٠ عالم الصحافة، ٢٠,٠٥ عالم الرياضة (اعادة)، ١٦،٠٥ العسلسل العربي «الاجيال»، ١٧.٠٠ موجز الصحافه، ١٠,٠٥ عالم الرياضة (١عاده)، ١٠,٠٠ المستسل العربي «الدجيال»، ١٠,٠٠ موجر الأخبار، ١٨,٢٠ منظارة الأخبار، ١٨,٢٠ الأخبار، ١٨,٢٠ برنامج الطاقة والنفط ١٧,٢٠ فيلم وثائقي، ١٨,٠٠ نشرة الاخبار، ١٠,٠٠ الحب، ١٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٣٠ برنامج مشوار، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣،٢٠ برنامج مساء الخبر يا عرب (اعادة)، ١٠,١٠ المسلسل العدبلج (اعادة)، ٢٠,٠ القرآن الكريم.

٥٠٠٠ كابتن ماجد، ١٠٠٠ كيف وليش، ٦,٣٠ مسرحية للأطفال، ٧.٣٠ وجوه من بلادي -انسي التحاج، ٨,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١٠,٢٠ فن الطبخ، ١١,٠٠ نسماع قشاع، ١٠,٠٠ مسرح الدمي، ١١,٠٠ كيف وليش، ١٢,٣٠ الفقراء ايضا بيكون، ١٢,٣٠ تيلي اوتو، ١٥,٠٠ المميزون، ١٦,٠٠ بتخسر اذا ما بتلعب، ١٧.٠٠ شو حلو شو مرتب، ١٨,٢٠ ماريا ويس، ١٦,٢٠ أهلا بهالطلة، ٢١,٣٠ ارضي مش للبيع، ٢٢,٢٠ رياضة، ٢٣.٠٠ لكل حادث حديث، ۲٤,۳۰ تهاركم سعيد.

٧٠٠٠ صبباح الغيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ١٥,٠٥ اتيكيت، ١١,٠٠ المسلسل العربي، ١١,٠٠ ما يطبه المشاهدون، ١١,٠٠ برنامج اخباري، ١١,١٥ أغنية، ١١,٢٠ مشهد من مسرحية، ١١,٤٥ مسر الثقوق، ١٠,٠٠ النشرة الاخبارية، ٢١,١٥ موزاييك، ٢٠,٤٥ من مسرحية، ١,٠٥٠ سبر التفوق، ١,٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢,١٥ موزليك، ٢٥.٦٠ الجائزة الكبرى، ٢,٠٠٠ موزليك، ٢٥.٦٠ الجائزة الكبرى، ٢٠٠٠ مولايك، ٢٥.٥٠ مولايك، ٢٥.٥٠ مولايك، ٢٥.٥٠ مولايك، ٢٥.٥٠ مولا هي، ٢٠٠٠ الحان لكك رومان، ٢٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٢٠٠٠ علي، القبل العربي، ٢٠٠٠ الغبل العربي، ١١٠٠ المان لكك النشرة الاخبارية، ١٠٠١ تاكسي السهرة، ٢٠١٥ مسلسل عربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠٠٠ نغم، ٢٠١٥ فيلم سياحي، ٢٠٠٠ الفيلم العربي، ٢٠٠٠ فيلم تسجيلي، ٢٠٠٠ مسلسل ديني، ٢٠٤٥ فيلم تسجيلي، ٢٠٠٠ مسلسل ديني، ٢٥٠٠ برنامج الاطفال.

٠٠٥ الاخبار، ١٥.٥ بانوراما (اعادة)، ٠٠٠ الاخبار، ٩.٣٠ عالم الغد. ١٠ ١٠ منبوز دسلته (برنامج إخباري)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٢.١٥ برنامج المال (اعادة)، ١٠ ١٠ الاخبار، ١٢.١٥ تقرير الأعمال العالمية، ١٢.١٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤,٢٠ عطلة، ١٥.٠٠ الاخبار، ١٥ ١٥ بانوراما (اعادة). ١٦.٠٠ الاخبار، ١٦.٣٠ عالم السيارات. ١٠ ١٧ الاخبار. ٢٠ ١٧ أقالم ٧٧ (اعادة)، ١٨٠٠ «العالم اليوم» (برنامج إخباري)، ٢٠٠٠ موجز الاخبار. ٢٠٠٠٠ بانوراما (إعادة)، ٠-, ٢١ الأخبار، ٢١,٢٠ عرض للازياء، ٢٢.٠٠ تقرير عالمي، ٢٠ تقرير عالمي، ٢٤٠٠ الأخبار، ٢٤٠١٠ السهرة الاخبارية ١٠٠٠ منيوز رووم (برنامج اخباري)، ٠٠.٤٠ موجرُ الاخبار، ٥٠.٤٠ بانوراما، ٠٠.٥٠ وآخبار اليوم (برنامج إخباري).

* توقيت غرينيش

٠٠,٠٠ فترة بينية، ١,٢٠ أثار اسلامية، ٢٠٠، أرض السلام، ٤٠٠، فيلم أجنس، ١٠٠٠. ماستر سين، ٦,٢٠ ويبقى الزمن، ٨,٣٠ كلام جرايد، ١٠٠٠ فيلم عربي، ١١٠٠ حريرة مستوسين، ١٢،٠٠ فيلم عربي، ١٥،١٥ توضع في روما، ١٥،٤٠ دنيا من غير ناس. ١٧.٢٠ صحافة وسينما، ١٨،٢٠ غيلم عربي، ٢٠،٢٠ أبيض واسود، ١٤،٠٠ من أغاني الأفلام. ٢١,١٥ بِتَعْنِي لَمِينِ، ٢٠,٠٠ يا تحب يا ثقب، ٢٠.٠٠ عنير،

« توقیت غربنیش ·

٢٤,٠٠ فيلح حبيبي مجنون جداً، ٢٠٠٠ فيلم كل هذا الحب، ٢٠٠٠ فيلم قليل البحث. ٠٠٠٠ فيلم لا أنام ٢٠٠٠ ما وراه الشاشة، ١٥ ٨٠٠ فيلم الغضب، ١٠٠٠ فيلم ابدأ ان أعود، ١٠ . ١٢ الافلام الجديدة، ١٥ . ١٢ فيلم نذا الدم. ١٠ . ١٤ الافلام العشوة، ١٥ . ١٤ فيلم مجانين على الطريق، ١٦٠٠٠ فيلم كلمة السر، ١٨٠٠٠ فيلم لعن تشرق الشمس. ٢٠٠٠٠ عشاق، ٢٢,٠٠ فيلم البوليس النسائي.

. - ، 9 القرآن الكريم ، ١٠.٢ مساء الخير اوريت، ١٠.٠٠ برنامج على الهواء ، ١١.٢٠ برنامج وثانقي - بحار الحرير، ١٢.٢٠ مسلسل عربي - الطير والعاصفة ، ١٢.٢٠ برنامج نبيبو كليب، ١٤٠٠ مسلسل منبلج - رغبات، ١٥٠٠ برنامج ننبا الجمال. ٢٠. ١٥ حظة غنائية، ١١,٢٠ مسلسل مصري - الخيط الابيش، ١٧.٣٠ برنامج صالين، ١٨.٢٠ برنامج على . الهواد . ٠٠ . ٢٠ مسلسل سوري - نهاية اللعبة ، ٢١٠٠ برنامج حواري - مساحة حرة. ٢٢٠٠٠ برنامج في سكون الليل. ٢٠.٠٠ برنامج دنيا الجمال. ١٠٠٠ ٢٠ مسلسل مصري الخيط الابيض، ١٠٠٠ برنامج فيديو كليب ٢٠١٠ برنامج مسالون، ٢٠٢٠ مسلسل سوري - نهاية اللعبة، -٣,٣٠ الختام بالقران الكريم.

م توقيت غرينيش

and the same

Company of the second

The second secon

. 11

.

4.1

...

.....

.

. . ---

5. - 3. 1 A. 4.

الدوري اللبناني لكرة القدم

□ بيروت - دالحياقد

■ عوض الانصار خسارته الوحيدة

مراجع بطولة الدوري

القدم والتي الحقها به الحكمة

«المتسعستسرَّ» في ذهابُ البطولة،

بالقوز عليه (١/٢) على ملعب

مسيندا البلدي في اطار المرحلة

الـ٢٢، التي لم تكتمل فصولها

حستى الان بسبب الامطار التي

حوكت الملاعب الى مستنقصات،

فسأجكت بعض المباريات لكن

الحكمة اعتاد التميّز في مقابلته

والانصار هذا الموسم، وهُرُّ شباكه

اياباً ايضاً، بعنما حافظ حارس

الأنصبار النولي على فقيت على نظافتها طيلة ١٧ لقاء (١٥١٧

وتمير اللقاء بالعرض القوي

من الطرفين، وجهد الحكمة ليكون

الند القوي اصام البطل المرتاح في

الصدارة، ولا سيماً ان كبوتة في الاسبوع الماضي امام الشبيبة

(صفر/١) جعلته بيخل من جييد

دائرة خطر الهبوط الى الدرجــة

وأعتمد الإنصار الهجوم عير

الجناحين في الشب وط الاول،

الهجمات في الشوط الثاني، بينما

برمنغهام الدولي

للقوى داخل قاعة

■ برمنفهام (انكلترا) – ! ف

ب - حسقق التسرينيسدادي اتو

بولدون حسسامل برونزيتي

الت ١٠٠٠م والـ ٢٠٠٠م في أولمبياد

اتلانتـا الدولي الصـيف الماضي، الفوز في سباقي الـ ٦٠ والـ ٢٠٠ متر في لقاء برمنغهام الانكليزي

النولي لالعاب القوى داخل قاعة.

وحقق بولدون ١٠٤١ ث في سباق

الـ ١٠ م فعادل أَيْضِل رقِم في العالم

للعام الحالى (الجامايكي مايكل

غرين في لقاءً لييفان الفرنسي

النولي). وحقق ايضناً ٣٥. ٢٠ ٿُ

في سبباق الـ ٢٠٠٠م وهو افضل

رقم لهذا العام وتمَّ في اللقاء ذاته

تسجيل افضل رقمين للعام ٩٧ في

الوثب العبالي للرجبال (٢٠٣٤ م)

بواسطة الانكليزي ستيف سميث

وُالْنَيْجِيرِيَّةَ تَشَاَّرَيَّتِي اوْبِارا التِّي فَارْتَ بِسُبَاقَ اللهِ ٦٠ مُتَرَاً أَيْضَاً.

بسبباق الداآم اسام النيجيري

اوزمـــوند ايزنوا (٥٠، ٢٥)

والجسامسايكي راي مستسيسوارت

(٥٥. ١٦)، ويعسباق الـ ٢٠٠ (ه

(٣٠.٣٥) أمام النروجي غير

مُونِنَ (٤٧ . ٢٠ثُ)، وقَالُ التربطاني

جـأيمي بولش بسباق الد ٤٠٠م

(٧٤. ٥ كُتُ)، والتروجي فيبيورن

رودال بسبب اق الـ ۸۰۰م (۲۲.۲۸ د)، والكيني مـوزسي

كيبتانوي بسباق آلـ ٣ الأف متر

(۲۲٬۷۸ امام المغربي ابراهيم

ولدى السيدات فازت تشاربت

اويارا يسبباق الـ ٦٠م (٧٠.٠٩)

ميهالتشيا بالزانة (١٠ . ٤م).

تطور مستوآه وتحسين تصنيفه.

اللبناني بعدما اعجبوا بعروضه.

كبيراً في تحديد مسارها ووجهتهاء

يمكن بناء فريق قوي للمستقبل،

چېور (۲۱, ۲۱, ۷۰,۷د).

لدى الرجسال، فسأز بولدون

سَسدات (۲۱ ۱ ۵۵

الثانية.

دقيقة)، وهو رقم قياسي عالي.

حسيستى الان في



- تعادل فيورنتينا ويوفنت وس (١/١) اول من امس الأحسد في المرحلة الحسانية

والعشرين من الدوري الإيطالي لكرة القسم فسلمستفظ الاول بالصيدارة بفارق و نقياط عن سميدوريا الذي تعادل ومضيفه إنابولي بالنتيجة ذاتها. وتعرضت الصافلة التي كانت تقل لاعبى يوفنتوس الى الملعب ا لاعتداء بالحجارة من قبل انصار فيورنتينا مما ادى الى تحطم يجاج الباص فتنخلت قوى الامن لتفريقهم واضطرت بعدما انتهت

النباراة ألى استخدام القنايل

والسيلة للتصوع لضبط الاوضياء يِّقاصيب ١٠ من رجال الشرطة و١٢ من الشاغبين بجروح طفيقة. تقدم يوفنتوس بهذف للمهاجم التالق اليساندرو دل بييرو بضربة راسية (١٦) مسجلاً هَدَفَّهُ التامن هذا الموسم وعسابل تغيورنتينا انسيلمو روبياتي (٤٩). وعض فسينورنتسينا على التعابل خصوصا يعجما طرد الحكم مداقعه دانييلي كارناسيالي

في النقيقة الـ04. وانقيذ لاعب وسطمنتك يوغبوسبلافسينا سيتيسنا ميهايلوفيتش فريقه سمبدوريا من الخسارة امام نابولى عندما سجل له هدف التعادل قبل نهاية المباراة بثلاث ىقائق. وكان نابولى متقدما في التقسيسقية الله عن طريق

القرنسي الن بوغوصيان. وحقّق انترميلان اول فوز له يعد ساسلة تعادلات بتغليه على اتالانتا برغامو (٢/صفر). وسجل اِلقَرنسي يوري بجوركايف (٦٧) الهسنف الأول أشر تمريرة من آلهولندي ارون فينتر (هدفه الـ ١ .هذا الموسِّم)، والتسسِّيلي ايفان رَرَامورانُو (أَهِمُ) الهدف الثَّآني بعد تمريرة من ماوريتسيو غائز.

وبقي انترميلان ثالثاً، وانقذ مدربه الانكليزي روي هويجسون راسه بعد سلسلة من الانتقادات التي وجهت البه خصوصاً ان ِصِفُوفُ الفَرِيقِ مُتَحْمَةَ بِالنَّحِومِ. وفاز بارما الرابع على لاتسيو روما بهدفين لـ ماريو ستانيتش وانريكو كييزا في النقيقتين اله

وسقط محلان للمرة التاسعة هذا للوسم لمام مضيفه للغمور بيروجينا بهدف سنحله مناركو نيغري (١٨) في مياراة شهنت طُرد مُهَّاجِمةُ القُرنسي كريستوف توغاري في النقيقة أله ٧ لضربه "بالمرفق أحيد كيصبوميه شم طرد فائده بأولو مالديني قبيل نهاية

الشوط الاول. واشرك ساكي الليبيري جورج ويا وصانع الالعاب رويرتو بلجيو في الشوط الثاني من دون ان تتغير النتيجة.

ولم يخسر ميلان اللقاء وحده بل حسر ايضاً لاعيه الهولندي انغار دافيدر الذي سيغيب حتى نهاية الموسم نتيجة اصابته بكسس مضاعف في ساقه بعد اصطدامه

بحارس بيروجيا لوكا بوتشي. وتقسدم رومنا على ضبية ريجيانا بهدفين سريعين سجلهما فرنشب سکو مسورییسرو (۳) وفرنشيسكو توتي (٩)، لكن ريجيانا رد بهدفين في الشوط الثانى بواسطة سيموتنيكوف (١٤) والروسي تترانزه (٩٠ خطا

في مرمى غريقه). وأسار كاليساري على فسيسرونا

■ روما، مسريد، لنسن، لاهاي، لشبونة - أ ف ب



رونالدو لاعب برشلونة حلَّق فوق الجميع وسجل «هاتريك». (رويتر)

(٨٩)، وخيخون على تينيريغي

بهنفين سجلهما لونا (٥ و٧٧)

مقابل هنف للخاسر سجله بابلو

وموتزي (٧٥) وتوفالييري (٨٤ من ركلة جزاء)، وللخاسر بيريتا (٢٠ خطأ في مرمى فريقه) ودي فيتيس (٨٦). وتعالل فيستسشنزا مع بياتشينزا (١/١). سجل لُلاولُّ بَيْغَيْتُو (١٣) ولَلثَّانِي بِيوفَانِي (٢)، وبولونيا مع اودينيزي سلباً. ولم يطرأ أي تعسنيل على ترتيب الهدافين، أذ لا يزال مهاجم اتالانتا فيليبو اينزاعي في الصَّدارة برصَّيَّد ١٥ هَدَفَأَ، بِقَارِقَ هدف واحد عن مسهاجم رومنا الارجنتيني ابل بالبو وهدفين عن مهاجمي سمبدوريا روبرتو

مانشيني ومونتيلا. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- يوفنتوس ١٤ نقطة ۲- سمیدوریا ۲۹ ٣- انترميلان ٣٤

٤- بارما ٣٤ ٥- بولونيا ٣٢.

وسنجل كل من الكرواتي دافور سوكسر مسهساجم ريال مسدريد والبسرازيلي رونالنو مسهساجم برشلونة ثلاثة اهداف (هاترك) في المرحلة السايسة والعشيرين من يطولة أسيانيا. اكتسح ريال مدريد المتصدر

بفارق ست نقاط شنيفه اوفييدو (١/٦)، وسجل اهدافه سوكر (٣ جــــزاء و٥٩ و٦١) والبسوغ وسلافي بريدراغ مياتوفيتش (۵۵) ورآوول (۷۰) وفيكتور (٩٠) الذي احتفل اليوم بعيد مبلاده الصادي والعشرين وْهِدُّفُ الْحُاسِرِ فَيِلامَارَّانَ (٨٨). ۖ اما برشلونة الثاني فهزم سرقسطة (١/٤). وسجل رونائدو اهدافهه (٤٠ من ركلة جسراء و٥٠ و٦٦) بعد ان افتتح زميله الدافع ابيلاردو التستبيل (١٠)، ورد سرقسطة بهدف لغاريتانو (٨١).

ورفع رونالدو رصييده في صدارة لاثحة الهدافين الي ٢١ هدفاً مُقابِل ١٩ لسوكر. يَنْكُر أَنْهَا المرة الثالثة التي يسجل فيها رونائدو ثلاثة اشداف في مباراة واحدة هذا للوسم في اسبانيا. ورغم خسارته امام بيبورتيفو لا كورونا بثلاثة اهداف سطها

البسرازيلي ريفسالدو (٣٦ و٥٩) وتَاندُو (٤٠)، يَقَى بيتَيسَ ثَالِثاً برصيد ٤٧ نقطة بقارق الإهداف أمام اتلتيكو مدريد، الذي فأز على هيركوليس (٢/صَفر) السبت في افتتاح للرحلة، وامام لا كورونا.

سوسييداد بثلاثة أهداف سحلها فيكتور (٢٥ و٤٩ من ركلة جزاء) وسوتو (۲۸). وتغلب لوغ اشبيلية (١/٤). سجل للقائرُ

ياز (٤٩). وتعادل اتلتسيك بلبساو مع راسينغ سائتاندر (۲/۲). سُجِلّ للاول لسماعيل اورزايز (٥٥) ولارازابال (٦٥ من ركلة حسراء)، وللشائي كوريا (٢ من ركلة جزاء) واربون (٤٨). وسيجل في هذه المرحلة حستى ٣٧ هدفساً في ١٠

مـبـاريـات بمعـدل ٣.٧ اهدافٌ في المباراة الواحدة. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- ريال مدريد ٥٩ نقطة ۲- برشلونة ۲۳ ٣- بيتيس ٤٧

٤- اتلتيكو مدريد ٤٧ **⊶ بيبـورتيــفـو كـورونا** هولندا

وحقق اياكس امستزدام فوزأ ببيرا على فييينورد روتردام الثبائي (٣/صفر) في لقياء قمية ضمن الرحلة الثانية والعشرين من بطولة هولندا. وقدم اياكس الذي بقى خامساً

خدمة كبيرة لايندهوقن الذي الفرد بالصدارة بفارق ثلاث نقاطعن فيينورد بفوره على الكمار (١/٢) السبت. سجل اياكس اهداف يو اسطة النيجييري تيجاني مُأْلِنَعَسِدا (٣) والدولي باتريك كْلُونِفْسَرْتْ (٤٥) وْالْفُتْلَنْدِي يَارِي

ليتمانن (۸۷). وفاز فوليندام على فورتونا سيتارد (٢/صفر)، وفيتس ارنهم على غرونينغن (١/٦)، وفالفييك على تبعيفن (١/٣)، وسيارتا روتردام على اوتريخت (٢/صغر). وكان رودا كيركراده فاز على ف يللم تيلبورغ (١/٢)، وتونتي انشكيده على دوتينشيم (١/٢)،

وتعسادل بريدا وهيسرينفين (٢/٢) وهنا ترتيب فرق الصدارة: وتغلب اكستريمادورا على ١- ايندهوفن ٥١ تقطة اسبانيول بثلاثة اهداف سجلها

سيلفساني (٢٠) وباديا (٧٥) ٧- فييتورد روتردام ٤٨ ٣- تونتي انشكيده ٢٦ وفيريرا (٩٠)، وسلتا فيغو على ٤- فيتيس ارتهم ٣٩ رايو فاليكانو بهدفين سيجلهما ٥- اياكس ٣٦ غولديي (٤٥) وريفيفو (٥٥). وفاز أيضاً بلد الوليد على ريال

ومني ارسنال بث الثانية على ارضه في مدى خمسة ايام بسقوطه امام جأره ويمبلنون بهدف سجله فيني جونز (٢٣) في ألمرحلة الشامنة والعشرين من ماركوفيتش (٤٣ و٧٠) بطولة انكلترا. والاوروغوياني روين سورا (22) وموراليس (٩٠)، وللخاسر سالفا

مانشستر يونايتد (٢/١) الاربعاء ويصلك ارستسال البرابيع ٤٨

لىيە ئلاث مباريات مۇجلة. وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٢- ئيفريول ٥٣ من ٢٧ ٣- تيوكاسل ٤٨ من ٢٦ ٤– ارسٽال ٤٨ من ٢٨

البرتغال

يصبيح على بعدد ١٢ تقطة من كذلك فاز فارنزي على اسبينيو (١/٣)، وبراغاً على سينوبال (١/٢)، وتعابل بيليننسيش وجيل فَسُيْسُسُنْتَيْ (١/١)، وريو أفي ويوافيسا صفر - صفر، وليتشا

وسالغيروش (١/١). كونستائتينو (ليتشا).

١- بورسو ٥٦ تقطة من ٢١

٣- سبورتنغ لشبونة ١١ من

وتولى لاغب وسطه اوسوسو بثاء

وكان ارسنال خسر ايضاً امام

نقطة، وويمبلدون السيانس ٢٤ نقطة بِفُـــارق ١٢ نقطة عن مانشستر يونايتد المتصدر لكن

١- مانشستر يونايند ٥٤ نقطة من ۲۷ میارات

٥- استون فيلا ٤٣ من ٢٧.

وسنقط بورتو، للمسرة الإولى هذا الموسم امام جاره وضيفه سالغيروش بورثو بهنف لجواو بينتــو (٨٢) مــقــابل هدفين لطوقاتش (۲) ولویس کارلوس (١٥) في المرحلة الحـــانية والعشرين من النوري البرتفالي ومع تلك بقي بورتو مُتقَدماً ١٣ تقطة امام بتغيكا الذي هزم ليريا مهدف سُجِلة انغَسالُ (٦٠)، وَفَي حال فوز سبورتنغ لشبونة على مضيفه ماريتيمو فبمقدوره ان

. ويتصدر البرازيلي جارديل (بورتو) لائحة الهدافين برصيد ٢٠ هدف أ بفسارق ٩ امسام وهنا ترتيب فرق الصدارة:

۲- بنفیکا ۲۴ من ۲۱

٤- غيماريش ٣٤ من ٢١ ٥- براغا ٣٤ من ٢١.

الوتيرة ذاتها. أسجل للأنصبار اوسوسو في النقنقة الـ٧٧ وينتر بروسبير في النقيقة الـ١٤، وللحكمة لحمد وعلى ملعب برج حسمود جدد

لجا الحكمة الى المراقبة المكلفة.

وأكد مدريه اميل رستم أن الروح

الصالية التنى ميرت القريق اصام

الانصبار كفيلة بانقائم أذا اكمل

فى تقنيم العرض الجيد وعلى

كريم في الدقيقة الـ٧٠. النجمة فوزه على التضامن صور (١/٢) (٩/١ في الذهاب). وتقاسم الطرفان السيطرة، فكانُ الشوطُ الاول لمعلصة النحمة، والشبوط الثانى للتضامن الذي تاثر بغياب كاموكاي كالون (للسافر) ومحمد منساري وفسيسصل عنتسر (الموقوفين)، وشارك والل نزهة

مدافعاً على الرغم من مرضه افتتح موسى حجيج التسجيل للنجمة في النقيقة الـه، وأضاف مجمد ابو عليوه الهدف الشائى في النقيقة الباءً. وأدى الاستهتار النجماوي في الشوط الثاني الي هجمات منورية مكثفة، وكسر واثل نزهة على أثر احدها مصيدة التسلل في النقيقة الـ٨٨ وسجل في مرمى كريم مناصري.

ورقاتل السلام حتى اللحظة

الاخسيسرة في لقباله مع تسبساب

السياحل على ملعب طرايلس،

اللحثة العلب لاتحاد كرة القدم موقتأ ولوقت غير محدد اللاعبين بيفيد ناكيد (الانصار) وجانجي جاكويس (الصفاء) ومحمد بأبايارو (آلبُرج) وفسائي بوكساري (الراسينغ) وغانيتو باكسار (الحكمة)، في ضُوء التَّصَفُيقاتُ

التي اجرتها اخيرا الرعريضة

ونجح في لحسراز هدف يتسيم (١/صفر) بفضل ياسن حميد في الدقيقة الـ٧٥، أنعشت أماله في عدم العودة سريعاً الى الدرجة

لتُلتَنَاءُ ٥٦ سُمِاطُ (فَعِرامِي) ١٩٩٧؛ المُوافقُ ١٨ شُوال ١٤ ١٤هـ/، العدد ٢٤٤١٠ أ

وعلى ارض ملعب الصسقساء للوحلة حول الهومنتمن بعشرة لاعبين تاخره (صفر/١) في الشوط الاول امام البرج الى الفوز (١/٢). واستغرت الخشونة الزائدة عن أصبابة صبعبوثيل وطرد رافي

تقنتم البرج بواسطة مونكنا الذي وأنطره تس الحارس سيركيس منسى في التقيقة الـ٣٧، وعادل الهومنتمن بواسطة ترو كي هيان في النقيقة الـ٧٧. وفي النقييقية الـ٧١، تلقى فاتشيه الكرة من ترو عن بعد ٢٢ مترأء فحضرها لنفسه وأطلقها قوية خادعة عبر للقص الايمن

لمرمى على حطيط (٢-١). وقف غير محدد على مسعيد أشير، اوقافت

بعض اللاعبين الاجسانب النين يشنتكون من بسوء المعساملة في انديتهم. ووصفت اللجنة العليا مآ المَّوْا بَأَنَّهُ تَصْرِيبِي بِحَتَّ، ولا سيما انها الزمت قبل فترة قصيرة مُادِّي الرَّاسِيِّنَغَ الْوَفِيَّةِ بِكَافِّةً مـوجِـبات تَعاقده مع اللاعب المسرى محمود ابراهيم محمود

تحت طائلة تولي الاتحساد سيداد حقوقه المالية مبأشرة. وجمدت اللجنة العليا الارصدة المالية كافة للأنبية التي طاولتها شكاوي عدد من لإعبيبها حبول انتهاكات مزعومة لبنود عقودهم الى ان تجرى مواجهات مواقة بالمستندات المالية الرسمية بين مستؤولي الأنبية واللاعبين في

مقر الإتحاد. وستدعو اللجنة العليا رؤساء الاندية التي طاولتسهسا شكاوي لإعبيها إلى لجتمام للبث بالأمور التعاقدية التي يمكن أن تكون مشار جنل واعتراض، ومن لجل

وضع الامسور في نصسابه وسيكون الاجتماع مقدمة لاجتماع أخر مع رؤساء أنبية الدرجة الأولى كافة، لاستعراض اسباب الخلل في تنفيذ العقود مع اللاعسين الإحسانيه ووضع الضوابط ألكفيلة بارتقاء الاندية الى ألستوى الإداري والتنظيمي اللَّائق بسمعة الكرة اللبنانية.

غولف: ستة نجوم

في تحدي كاديلاك

🗷 دبی – «الحیاة» – تقام علی

بولدون الاسرع في لقاء الدوري التونسي لكرة القدم

فوز ثمين للنجم الساحلي

□ تونس - من عمر غويلة:

💂 خيلافياً كما كيان ينتظره أو يتمناه البعض لم تشكل البَّهِولة الرابعة من مرحلة الإياب لتُنظُّولَة تؤنس لكرة القدم منعطفا حاسما بالنسبة لأندية الصدارة اذلم تُطرَأ تغييرات هامة على الترتيب. النجم الرياضي السناحلي الذى تعادل سلباً الآسبوع الماضي على ارضه مع ابرز مالا صلات الترجي الرياضي، لجناز اول من امس الأحد بنجاح عقبة فريق

ارضِه (١/٢)، عقب مباراة السمت بالحماس والنبية والتشويق. وعلى الرغم من صعوبة المهمة فإن النجم تمكن من انتراع الفور يفضل البرازيليان اسمناغيل بيريرا، صاحب الهدف الأول في الدقيقة الـ ١٧ وكاليتون الذي حقق الهدف الثاني في التقطِقة الـ ٨٣ في حين جاء الهذف الوحيد للاولْبِّي ٱلبَّجِي عبر المالكيَّ في

ومكن هذا القور الثمين النجم من الاحتفاظ بالركز الأول برصيد ١٠ نقطة متقدماً بـ ٤ نقاط على صاحب للرتبة الثانية الترجي الرياضي الذي حقق فوزاً سلحقاً على فريق أوثبيك الكاف نصد

اندية نيل الترتيب (١/معلر). جسساعت الأهداف بواسطة الهـروسني (٣ و ٢١) والمُغَــربى البيدراوي (۲۰ و۸۸) وثابت (۳۱) والقسابسي (٨٦). وبذلك فيان

النّجم في بلجـة ليـقلص الغـارق بينهما احتفظ بالمركز الثاني علماً انه يمك أفيضل خط هجـوم (٣٦ هدفاً) في حين يملك النجم لحسن

وفي الوقت الذي فاز فيه النجم النجم والترجي.

هُنْفُ القيروانَ في الله ٧٧. وحقق فريق ترجى جرجيس نتيجة هامة خارج ملعبه بفوزه على مستقبل للرسى بهدف مقابل لا شيء سجله الأبيض في النقائق الأَخْيِرة. كُما فَأَزْ الْأُولَانِي للنقلّ على نادي مستسيط قسرقنة (١/٢) سنما تعادل النادي المسفاقسي

ملعب نادي الإمارات للغولف بعد فلهر اليوم الثلثاء مباراة تحدي

كالبيلاك التي يشارك فيها ستة منَّ ابِرِزَ لِاعِبِي ٱلغُولفَ فِي العالم. وقد تَدَرُّبِ النَّجِــومِ امسٌ الاثنينَ في طقس مشمس، باستثناء اللاعب الأول في العالم الاسترائي غريغ نورمان الذي وصل مساء على متن طَائَرته الضَّاصَة ويامل في اجَّراء تدريبات خفيفة هذا الصباح

والتسرجي فسإن النادي الأفسريقي مساحى للرتبة الثالثة اكتنفى بنتيجة التعادل السلبى امام صلحب الركز الأخدر فريق اللعب السوسي. وبذلك ينحصر التناقس للقسور ببطولة هذا للوسم بين

فقد جشع التعادل لقاء شبيبة القبيروان مع الملعب التبونسي (١/١). بُأُنْرُ لِلْلَعْبِ الْتَسِونُسِي بالتسجيل في الدقيقة الـ ٨٤ نواسطة السعداوي وحقق برقو

مع النادي البنزرتي سلباً. وترتاح مسسابقية الدورى الاسبوع القادم افساحا بالجال القابلات ربع نهائي الكاس. وأهم مباريات هذا الدور في القيروان بين شبيبه القيروان والنجم الساحلى، بقيانة الحكم للغربي سعيد بللولة ببنما سينير الحكم المصري جمال الغندور لقاء النادي

ويستسهل تحسدي كسابيلاك مهرجان الغولف السنوي في دبي الذي يستمر اسبوعا كاملأ وتقام خلاله بطولة ببي بيزيرت كالسيك

`دَاتَ الشَّصَنْيِفُ ٱلدَّوْلِيِّ، واصَّنَافَـةُ الى النجم الاستسرالي مورمان، الذي نالُ اخيراً مليونِ دوالر بعد اريْزُوناً، يشارك في مباراة تحدي كأتبلاك بطل بيزيرت كلاستيك في العام الماضى الإسكوتلندي كولين منونت فومري والبطل السبابق الاسباني سيقي باليستيروس والالماني برنارد لانفسر والويلزي إيان وسنام وقد يغوز نورمان بمبلغ مليون

دولار في ثاني دورة على التوالي، ستطاع الحسال الكرة في الحسفسرة الرقم 10 (طولهساً ١٧٧) متراً) بضربة واحدة. وبموجب نظام التحدى يتوزع اللاعبون السنة الشاركون على ثلاثة غرق. ويرمي كل لاعب منهم ضربة البداية، لكن بعد الضربة

الاولى بختار كل فريق كرة واحدة ستأنف بها اللعب، ويستمر مهرجان الغولف، غدأ الاربعاء اذ تقام بطولة جمبو للهواة والمحترفين بينما تنطلق يوم الخسميس مباريات دبي

(٢/٢). سَجِل لِلْفَائِزُ مِينُوتِي (٢٤) يسيرعلى طريق احتراف كرة المضرب

على حمادة نواة منتخب «المستقبل» اللبناني لكأس ديفيس

🗖 بيروت – من وديع عبدالنور:

🍞 🖪 اظهر علي حمادة، لاعب لبنان الرقع واحد في كرة المُفسرب، امكانات فنيسة كبيرة خلال مشاركته في المباريات مع السعودية في الرياض ضمن تصنفيات المجموعة الثانية التسيبوية - الاوقى انسهة والتي انتسهت الصلحة لبنان (٥/صقر). واكد حمادة (٢١ عاماً) طول باعه في المباراة التي جمعته

وينز للقيل اللاعب السعودي الرقم واحد

و الطلا بول مجلس التعاون الطّيجي، عندما

وضع حمادة حداً لطموحات المقيل في ٤٥

ا تَقْلِقَةٌ وَقَالُ (٢/صَفَر، ٦/٢). تعرفت كرة المُصَوب اللبنانية صدفة العام للماضي على على حمادة، فساهم في تافل لبنان من للجموعة الثالثة الأسيوية الْوَقْيَانْية الى المجموعة الثانية، بإحرازه سنة أنتمارات وتصيره ترتيب الفرق التي ولجهها في دبي وهي الكويت وينغلانش وقطر والازنن وسلطنة بروناي والامارات. وحقق حمادة اخيراً نقلة كبيرة فتقدم في البَرتيب القردي العالمي من المُوقع الـ ١١٠ الى الـ ٨٩٠ وفي ترتيب الزوجي من

والدَّ ١٥٠ عَالَمِياً للزَّوجِي حتى معللع الموسم

للقبل من خلال مشماركته في عدد من دورات

السائلايت، التي داب على خوضها منذ منتصف العام الماضي، والتي طورته فنياً

وحتى الأن يحظى حقادة بدعم محدود سيخوضها حمادة فستكون في البرتغال

يعود الى لبنان قبل نَصْو اسبوعين من لقاءات مع تايلند في نصف النهائي لكاس بيقيس وللقررة من £ الى ٦ تنسبان (ايريل) لتُكُونَ الْمَرَةَ الْآوِلِي ٱللَّتِي يَسْتَضَيِفَ فَيْهَا ُ لِبَنَانَ مِبَارِياتَ كَاسَ سِفْسِ مَنْدَ ١٩٧٧.

وكانت الباكورة مبلغ الـ ٢٥ ألف يولار لتغملية يغض تفقات مشاركاته السنوية، والتي تكفُّلت قَيها شركيَّة «ال، تي، أُمِّ» بمسعى من عراب عودة لبنان الى مسابقة كساس تيفيس الكابتن السابق مكرم علم النين (امن سر اللحنة الولينة حالياً). وبعد الفوز على السعونية عاد حمادة الى مسيسيبي ليتابع التحضير مع مدربيه وليد السعقان وبيلي تشايدوياء قبل ان

على حمادة الثاني من اليسار مع للتتخب اللبنائي في الرياض انعكس من خلال ادائه في الرياض. امسا اقسرب بورات السساتلايت التم

وتركيا بعد اللقاءات مع تابلند. ويعكف مسؤولو آلاتحاد لللبناني لكرة للضرب على تنسيق برتامج مشاركات حمادة للهمة بإسم لبنان محليا وخارجيا



الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين



الثلثاء ٢٥ شيباط (فيراس) ١٩٩٧ الموافق ١٨ شيوال ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤١٦ AL HAYAT TUESDAY 25, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12416



يزور الأمير سلطان بن عبدالعزيز الولايات المتحدة، كما يزورها الرئيس حسني مبارك والملك حسين والرئيس ياسسر عرفات، فزيارته رسمية، يمثل فيها الملك فهد بن عبدالعزيز، التشاور والتنسيق في مناسبة أنتخاب بيل كلينتون رئيسا لولاية

وستشمل محابثاته القضايا الثنائية والاقليمية والعربية والدولية التي تهم البلدين ويتعاونان في شانها، وهي بالتالي ستشمل سيأسة التسليح، إلا أن هذا يعني الاستراتيجية العامة للتسليح السعودي، ودور الولايات المتحدة فيه، لا صفقة معينة. الأمير سلطان، بصفته وزير النفاع والطيران والمفتش العام، لم ينهب في حياته الى الولايات المتحدة من أجل صفقة سلاح، فالدول التي تريد أن تبيع السلاح، والشركات تأتي اليه في مكتبه في الرياض عندما تقرر المملكة العربية السعودية أنها بحاجة الى

مع ذلك لم تكد تعلن زيارة الأمير سلطان الرسمية للولايات

المتحدة حتى قرأنا أنه يريد عقد صفقة لشراء مئة طائرة إف -١٦ تنتجها شركة لوكهيد مارتن. وليس سرأ ان السعودية تريد الطائرات، إلا أن زيارة الأمير سلطان غير معنية بها البئة.

ليس سرأ كذلك ان اثارة موضوع الطائرات محاولة اسرائيلية

أخرى لتعطيل الصفقة، إذا كانت قيد الطلب أو البحث، أو لطلب

طائرات مقابلة، والعادة أن تطلب اسرائيلِ طائرات أكثر تطوراً.

لذلك سمعنا انها تريد طائرات إف - ١٦ مُحسنة، بل طائرات إف

ويعد أن أشبعت الصحافة الأميركية المؤيدة لاسرائيل الصفقة بحثاً: جاء رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو الى واشنطن وكشف

أوراقه، فهو أعرب عن «قلقه» من الصفقة السعودية المحتملة، ثم

طالب بأسلحة لاسرائيل تحفظ لها تفوقها النوعي على القوات

العربية، وفي حين سمع نتانياهو كلاماً مطمئناً عن إصرار الولايات المتحدة على إبقاء التفوق الاسرائيلي على العرب، فهو

سمع كذلك أن السعودية لم تطلب هذه الطائرآت بعد، وأن الأمير

سلطآن لن يبحث فيها خلال زيارته لذلك فقلقه المزعوم سابق

شراء سلاح جديد، أو تحديث سلاح موجود.

- ۲۲ لم يكتمل تطويرها بعد.



خلفية لحكاية، أو عبرة من تجرية! وَأَحِياناً أَخْرِينَ: نَهْرِبَ بِالْقَرَاءَة، و في عمقها ... لنتعلم، أو نتَعظ، أو

عض الوقت من غيبار ركضنا في لجتبه عبر مسافة العمر، وعلى امتداد مساحة (النبيا) المفرية والصَّافعة .. وقد يجلُّو أنهاننا -أيضاً - مما تراكم في عنقسولنا وعنواطفنا من: مواقف، وصدامات،

يروي حكاية شخصية مشهورة، واستهوتني جوانب من قصة نلك الرجل العجيب والمنفل: دروكفار، فاستغرقت في القراءة حتى وجنتني رسمها بالكلمة، فقال:

- كانت أمى - قبل أن تمنحني بعلقة... وكانت تبرر تصرفها ذاكًّ باسم الحب، فهي تضريني لتُعوبني على جفاف الحِياة الآتية عندما اكبر وأصبح رجلاً... من الضروري أنَّ أفشل مرة، وإن أسقط وأن أكمافع الصير صليساً... أقسوى من

وعندما تفتح شبابي: همت بفتاة رأيتها يومها رآئعة الجمال، ولم تكن

اسم «الجريان»... نكن علقات أم في صغري قد مرستني على الكثير"، فأحد مات، واستعنت بصبري ويجلدي، ويبعض الخبث... وفرت بالفتاة التي أصبحت هي حكاية ت بيابي، وهي التي دفعتني التفكير في ارتياد كل السبل التي تكسبني المال:

ثم... أهملتها، بعد أن تفتحت كثيراً، واقتصمت المشمعات، وسبافرت، والتقيت بأجمل منها .. وعلَّمني المال شيئاً يؤلني الآن، وهو؛ أنه لا تحب... وإنما مـــ ووجاهة، وفرص، وأجواء!!

...

● أطبقت الكتاب عند هذا الموقف... فقد ارمقني الرجل بحقائقه المفاعة! وفي هذا الإرهاق... تذكرت وتنيسي وليامره الذي قال: وانني أهرب من حقائق الحياة... لأنني أود

وخايلني في تلك اللحظة: وجه «جاكلين» التي كانت تُلقب ب «کیندی»، ثم به «آوناسیس»، حتی توقفت والتفتت بعد ذلك كأنها تعبر برزخا وقد أطف الزعن وهج شبابها... حتى ماتت!

_____ ● لقب سئلت يوماً: ما هو الدافع المباشر الذي جعلك تختارين أو تغضلين «أوناسيس» بعد كيندي، والفرق بينهما شاسع؟!

صد - أجسابت: الآن لم أعسد أعلم، ولكني تركت داوناسيس، يقول لي كل شيء حستى دوافسعي،.. بينما تركني كيندي من قبل: انا التي أقول

له كل شيء ... حتى دوافعه!! وما لبشت كلمات جاكي أن تمزقت في عمق البحر الذي كأنت تقف فوق صفحت، عوامة «أوناسيس» حتى غرقت مع الكلمات، والأيام: عشرات الحكايات

• وتذكرت الشاعر الرقيق الراحل مكسال الشناوي، عندما سلاوه عن: اسباب اضرابه عن الزواج... فقال مبتسعاً: لأنني سالت نفسي هذا السؤال في وقت متلخر!! وكان كمال الشناوي، مرهفاً، مثلما كان متعفقاً في عواطَّفه... لكنه أراد أن يُقنع الآخرين قبل موته: ان كل شيء يستقر فيما بعد كمكاية: الفكرة، والعاطفة، والحرن، والألم، وحتى النسيان.

ولم استطع أن اوافقه ... فهناك وفكرة و تعيش بعد موت صاحبها أكبر من حجم الحكاية... وهناك مخفقة، لا تهون، ولا تخمد، ولا تتباطأ في صدر صاحبها ... حتى لو قابلها: الجحود والصدأ والبهتان، لأنها في عمقها وتأثيرها تكون هي: حكاية كلُّ العمر!

إننا نجسرب، ونتطور، وننضج، ونحزن، ونفرح، ونتسامح، ونرفض أن تبقى الحياة: مجرد حكاية... بل نعشي مُـشـوارها - قُصُر أو طال -بكل الطموح، والاحـلام، والركض... صتى يكون الانسسان بعطانه: اكتر قسنرة وإرادة، وفسعسلاً من هذه الأشجار ألتي تموت واقفة!! عبدالله الجفري



من سُعد الهمزائي:

🗷 نيابة عن شادم الصرمين

الشريفين يفتتح الامير عبدالله

بن عبدالعنزير ولي العبهد

السسعودي في الضامس من أذار

(مسارس) المقتبل، مسهسرجسان

الجنادرية الثاني عشس للتراث

والثقافة، وسيرعى الأمير بدر بن

عبدالعزيز نائب رئيس الحرس

الثَّقَافِّي في اليوم الثَّانِّي من بدء

السبباق السنوي للهجن، وسيتم

تسليم الجوائز للفائزين في حفلة

افتتاح المهرجان الذي سيشتمل على مسساهد عسدة من ابرزها

الاوبريت الغنائي الذي يشترك فيه

سبعة من المطربين السعوديين

(طلال مداح ومحمد عيده وعيادي

الجسوهر وعلي عسبسدالكريم

وعيدالمجيد عيدالله وعيدالله

رشاد ورأبح صقر) وكتب كلماته

الشباعر الغنائي صنالح الشبادي

ومن ابرز الحضور في حفلة

الافتتاح الأمير تشارلز ولي العهد

البريطاني، ووزير الدولة للشنؤون

الخارجية في المانيا الاتصانية

هيلموت شيفر وعدد من كبار

محورها هذا العآم استمرارأ

واستتكمسالاً لما قدم في العسام

الماضيي عن: «الاسسلام والغسرب»

فقي يوم الخميس ٦ أَذَار (مارس)

تــقــام ندوتان، الاولى: «ندوة

الانسان المسلم في الغرب وصورة أ

الندوات الفكرية سيبكون

ولحَّنه محمد شعَّيق.

الشَّخصَسات العربية.

في يوم الافششاح سيشام

المهرجان.

حفلة افتتاح النشاط





 دشنت الأحد الماضى فيفيان وستوود سيدة الموضة البريطانية وأسبوع الموضة، في فندق دورشستر في لندن. وظهرت وستوود للمرة الأولى بعد احتجاب دام ٨ سنوات، تحيطً بها العارضات الراهقات وأعمارهن بين ١٦ و٢١ سنة وكأنهن هاريات من المدرسة إلى

فساتين عالم الموضة في لندن كانت أنيقة أنثوية ملتصقة مشقوقة ومشدودة. وسط ألوان من الريف الانكليزي تطير معها المرأة بحرية. (تصویر اسبر معماری)

٧ مطربين وجوائز وندوات عالمية في الاسلام والغرب

الإسلامي، يشارك فيها: عبدالقادر

طاش وبول فندلى والمخسرج مصطفي العقاد ويديرها

عبدالرحمن الزامل، والشائية:

وندوة العمارة الاسلامية واثرها

في الحضارة الغربية، يشارك فيها

متخصصون من معهد امير ويلز.

وفي يوم الجمعة ستقام ندوتان

الاولى عن والشخصية الثقافية

السحودية، يشارك فصها

الهويمل وعبدالله نور ومحمد عيد

الخطراوي. والندوة مخصصة

لتكريم الشَّاعر السَّعودي حسين عرب. والثانية «نهاية التاريخ»

ويتسارك فسيها كل من احتمد

مصوللي وأبو بكر باقادر ومطاع

صفدي ومستعود ظاهر ومحمد

وقبيدي ويديرها عبدالرصمن

كنذلك ستقام يوم السبت

ندوتان الاولى مستقيل

الإنسانية.. عالم واحد وحضارات

متعددة، ويشارك فيها على حرب

وفيكتور فرانسوا لاماند وصالح

المانع. وستقام يوم الاحد امسية

شعرية يشارك فيها فواز اللعبون

واحسد بهكلي وعبدالله

الاولى عن والأسسلام والتسعسدد

التقافى، يلقيها رضوان السيد

ويعلق عليها نزار عبيد. والثانية عن «الأسس المعرفية والفلسفية

للرؤيتين الاسلامية والليبرالية،

يشارك فيها محمد جابر الانصاري

ومراد وهبة وعلي المزروعي وفريد

هالينداي وعبدالرضمن الزنيدي

ويديرها على النملة.

وستقام في يوم الاثنين ندوتان

القحطاني وحسن







السينما الشابة في بيروت ليلة طويلة لأفلام قصيرة!

دالاستراتيجية الغربية وعلاقتها من حسام عواد بالعالم الاستلاميء يشارك فيها علي الدين هلال وشوقي القنجري 📰 طيلة الإفسلام اللبنانيسة وعتبدالعسرين الزامل ويديرها عبدالله القويرُ. وفي اليوم نفسه والفرنسية القضيرة، كانت اشبه بشنريط سيثمائئ طويل استمر تقام امسية شعرية يشارك فيها ساعات وضم ضمسة وثلاثين أحمد الصالح وداود المعلا وحسن فيلمأ وثائقيا وروائيا قصيراً، الإمراني. وستختتم النبوات الشقافية يوم الاربعاء بندوة والليلة التي تابعها جمهور كبير والاسبلام والنيموقراطية، يشبارك والطلاب ومن المهستسمين ببالقن فيها الأمير تركى بن محمد بن السايع كائت ليلة خاصة وطريفة سعود ومايكل هنسون وخورشيد جداً وأحساها المركز الشقافي أحمد وسعيد بن سعيد وفهمي هويدي ويديرها عبسدالواحسد الْفَسَرِيْسِي مُسَتِّعِبُّاوِيْنَا مَعَ وَزَارَةً الثقافة وألتعليم العالى فى لبنان وخسلال ايام الندوات الفكرية وشركة ديونيفرانس الدولية ستقام ندوات وامسيات نسائية للأفـــلام، واتاحت النبلة السينمائية الطويلة الفرصة للجمهور اللبنائي أن يطلع على

حيث ستقام يوم الأثنين ١٠ أذار إمسسارس) ندوة بعنوان دالمرأة والتحديات الاعلامية، تشارك فيها مى العسيسسى وسسهيلة زين العابدين. وندوة اخسرى بعنوان «المرأة والتسحسديات التسريوية والتعليمية، تشارك فيها أمال المرزوقي وست الحسن الجهني ونوال الثنيان، وندوة المرأة والتحييات الاجتماعيية، تشارك فيها نورة السعد وعواطف البيباري وفاطمة موسى وهناء المطلق، وندوة «الابداع النسسائي في السعودية، تشارك فيها فاطمة والفرنسيون بدءاً من العام

الوهيبي ودلال الحربي، اضافة الى امسية شعرية تشارك فيها أشجان هندي وأمل الغنيم وراقدة وقد وجهت الدعوات الى اكثر من مثني كأتب وأديب من العالم العربي أضافة الى مئة مدعو من القرنسي أبوابه طوال العرض واستقبل الزبائن بين الصفلة الملكة العربية السعودية.

سائيين والفنانين

نتاج سينمائي لاتعرضه الصبالات في لبنان لعدم انتصائه الى السينمّا التجاريةً. وأتاحت انضأ المصال للجمهور ليتعرف الى مخرجين لبنانيين وفرنسيين شبان لم يشاهد لهم من قبل اي والافسلام التي عسرضت طوال الليلة هي من احدث الانتساج في حقل الإفلام القصيرة والوثائقية وأنجزها المضرجون اللبنانيون

ولم يتعب الجمهور الذي واظب على منشساهدة الإفسلام لخسسة والشلاثين وغبادرت الصبالة قنّة قليلة عثر منتبصف الليل، وفتح مقهي المركز الثقافي

وحنضن من فرنسنا عبد من المخرجين والمنتجين تلبية للدعوة

الى التظاهرة السينمائية ومنهم ارتو دوبريه وبيار ماري جواني. أمنا الإفلام التي عرضت فشكلت صورة بانورامية شاعلة عن التثقنبات الصبيئلة التي يستخدمها المخرجون الشبان وعن القضايا التي يثيرونها في افلامهم القصيرة. ويبت السيئما الشابة ذات هنوم تقنية وجمالية واحتماعية متشابهة في أحيان ومختلفة في احيان اخرى. ومن الأقسلام التي عسرضت

أحبُّ كتَّبرأ ما تفعل (اكرَّافييه جيسانولي)، حصلت على امراة (ايفان أتال)، إميلي مولر (ايفون مارسيانو)، خطأ في الهويات (جـواناً حـاجـيـتـومـاًس وخُليل جــويرج)، الســمكة الحــمــراء (سىيىرىڭ كىلابىيىش)، كاتوبىك (میشنال کمون)، رسالة نبیل (شیلا بركسات)، لقساء (اليسان الراهب)، منازق امرأة (رانبا رحساني)، علَّمني (اكسرم زعسري)، الوحسَّة (وسيام سيمايرا)، أنذاك والأن (سيلفيو تابت)، مسربات شاذة (كريستين أصفر)، أفريقيا الشبِّح (غُسان سلَّهُب)، خُدمُـة تاكسي (إيلي خليفة والكسندر وحملت بعض الافلام تواقيع

لبعض معاهد دالمرئي والمسموع، ونظراً الى نجاح التظاهرة واقبال الجمهور على الافلام فقد يعسد المنظمون الى لحساء أمسيات مماثلة.

أغرب ما في أمر السياسة الاسرائيلية إزاء التسلح العربي من الولايات المتتحدة، أو ضده، انها قائمة منذ عقود وفالشلة، فلم يحدث مرة أن نجحت اسرائيل في وقف صفقة عربية، عادة ما تكون سعودية، لأن «لوبي» الشركات ريما كان اللوبي الوحيد الذي يتفوق على لوبي اسرائيل في واشنطن. وقد فشلت اسرائيل في وقف صفقة الأواكس (طائرات الاندار المبكر) كما فشلت في وقف صفقة طائرات اف - ١٥، على الرغم من أن كل ناشط في

اللوبي اليهودي الأميركي أقبل على الكونغرس، وهو موال لاسرائيل، محاولاً وقفها. وإذا قررت المملكة العربية السعودية شراء طائرات إف - ١٦ فاللوبي الاسرائيلي لن يستطيع وقف هذه الصفقة الجديدة. وهو إذا قررت الامارات العربية المتحدة طلب هذه

وفي حين أن الصحافة الموالية لاسرائيل، ونتانياهو من بعدها، وأركان اللوبى حاولوا استغلال زيارة الأمير سلطان لتحقيق ساريهم، فالواقع انهم لم يكشفوا سراً، لأن من المعروف مثلاً ان الامارات العربية المتحدة تريد شراء ٨٠ طائرة، وهي الأن تفاضل بين إف - ١٦ الأميركية ورفايل الفرنسية، وهذه منَّ انتاج داسو. كذلك من المعروف أن المملكة العربية السعودية تريد الاستعاضة عن طائرات اف - ٥، وهذه من انتاج نورثروب غرومان ومن جيل السبعينات، بمقاتلات حديثة تصلح للتسعينات وما يعدها.

والواقع أن السعودية واثقة من أنها ستحصل على الطائرات التي تريد ألى درجة انها تستطيع الاختيار بين عقد صفقة ان الطريقة الأولى مع الشركة وتتضمن تسهيلات في الدفع، اما الثانية فالتفاوض فيها بين الحكومتين الأميركية والسعودية، وثمن الطائرات يصبح أقل قليلاً، إلا أنه لا يقع ضمن اجراءات يفع حددة لا تسهيلات فيها. والسعودية واثقة من قدرتها على الشراء عندما ترغب في ذلك الى درجة أنها لم تقرر بعد أن كانت ستشتري من الشركة المنتجة مباشرة، أو عن طريق الحكومة

مسيري. اما زيارة الأمير سلطان فغير معنية بشيء من هذا لانه يبحث في استراتيجيات سياسية واقتصادية وأمنية مستقبلية، لا قضية

جهاد الخازن

السونيسكو وحقوق الانسان مايور: من ثقافة الحرب الى ثقافة السلام!

الصيخان.

🗖 باريس – «الحياة»:

🖪 أعلىن المدين العسم لل «يونيسكو، فيتيريكو مايور، انه يجب الاعتراف بحق الانسان بالسلام كبواحيد من حقوق الإنسسان، وينبسغي ان تكون الاحتفالات بمرور خمسين عامأ على وضع الإعلان العالمي لحقوق الانسان، عام ١٩٩٨، مناسبة لهذا الاعتسراف. جاء نلك في بيان أصدره مايور من أجل اللقّاء الذي تنظمه الد ديونيسكو، في لاس بالماس (اسبانيا) بين ٢٣ و٢٥ شبياط (فبراير) الجاري، تحت عنوان محق الانسان بالسلام وثقافة السلامه

ودعا المدير العام الى التعيئة العامة اللائتقال في غضون عامين او ثلاثة أعوام من تُقافة الحرب الى ثقافة السلام، وحثَّ على ترجمة الاعلان العالمي لحقوق الأنسان بكل اللغات ونشره في دكل مدرسة وكل بيت وفي كافة انصاء العالم. وقال: وبذلك يمكن ان تتحول احلام الدوم الى واقع

سعد، غداً!ه. أضاف مايور: «ان السلام الدائم شبرط لازم لممارسية الإنسيان حقوقه وواجباته كاملة (...) ان



السلام والتنمية والنيموقراطية تشكل ثالوثاً متفاعلاً، كل طرف فيه يعرِّز الطرفين الأخرين، وركز على ضرورة استباة النرّاعات وتفادي اندلاعها قائلاً: وعلينا أن نبحثُ عن الأسبساب العميقة للمشاكل العالمية، وتسعى بروح من الابتكار والمشابرة الي اخصاد النراعاتِ في مهدها، بل منع نشوبها اصلاً. أنَّ الوقاية هي الانتصار الحقيقي الذي يبرهن على القدرات التي يتميز بها الإنسان، ورأى مأيور أن الانتقال من مطيعقية الحسرب الى الوعي بالسلام قد يكون أفحضل هديأ

اهلية التمتع بحقوق الانسان،

ناميك عن اعطاء شههادات

للآخرين في هذا المجال. أن حقوق

الانسيان أنصست سلعية بمكن

امتلاكهاً أو منصها، بل يجب

الظفر بها في كل يوم،

يقدمها حيل البوم الى الأحيال يفتتح اليوم الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير وختم بالنداء الآتي: مصقوق الإنسان! ونحن على عتبة الف عام جديد يجب ان يكون مثلنا الأعلى هُو وضَّعُ هذه الحقوق موضع التطبيق، والعيش في ظلها النكتور عبدالعربين الصائع. وتجسيدها في كل صباح. لا يجوز لأية جهة أن تُدعى لنفسها وحدها

 ● يستضيف مستشفى النور التخصصي، في مكة مستشفى الاطباء المتحدون، ضمن النشاط السنوي

الكويت في لندن السيد خالد الدويسان الى حفلة استقبال في غندق دورشستر في السايسة والنصف وحتى الثامنة والنصف مساء اليوم. • افتتح النكتور عبدالعرين الغامدي رئيس اكانيمية نايف العربية للطوم

لناسبة اليوم الوطني

لدولة الكويت دعا سفير

الامنية اول من امس اعمال الندوة العلمية التي نظمها مركز الدراسات والبحوث بالاكاديمية وموضوعها وتعميق الوعي الامني لدي

المواطن العربي، شارك فيها عدد من ممثلي الدول العربية من الأساتذة أعضاء الهيئة العامية للندوة، وتهدف الى تعميق الوعي الامني الذي هو مسؤولية كل فرد في ألمجتمع.

التعليم المسري المؤتمر الاقليمي التحضيري لمحو الأمية وتعليم الكبار، ويستمر المؤتمر خمسة أيام.

 الاستاذ عبدالله الصعاحي رئيس القسم الاعلامي في شركة تهامة بجدة باشر عمله بعد نجاح الجراحة التي تجراها له في مستشفى للك خالد في الرياض

الكرُّمة الدكتور فؤاد مصطفى عرب مديرٌ عامَّ لمركز الدراسان العليا والأبحاث الاربعاء ٢٦ شباط (فبراير) الجاري. وسيلقى الدكتور فؤاد عزب محاضرة

يعتوان مطقات الجودة اليابانية، يفتتح اليوم الدكتور اسماعيل سلام، وزير الصحة والسّكان الصّري، في المركز النّولي المؤتمرات في القاهرة، اعمال المؤتمر السنوي النّامن الجمعية للصرية

للطب المعملي. بالتعاون مع المجلس الثقافي البريطاني ودار اوبرا القاهرة قدمت أول من أمس فرقة «أمتي سبيس» المسرحية مسرحية وبكتور جيكل ومستبر هايد، من تقيف رويرت لويس ستيقنسون واعداد رويرت بروكس على خشبة مسرح الجمهورية في القامرة

وتستمر السرحية حتى ٢٦ شباط (فبرأير) الجاري. ● اختارت للؤسسة المالية الاميركية دجي. بي. مورغان، الشاب طارق بول خلاط ليكون المبير الساعد للمصرف في جنيف، وكان طارق عمل لدة طويلة مطلاً اقتصادياً في برنامج المال في شبكة التلفزيون الاميركية مسي. أن، أن،

 يقام حالياً في غاليري مركز الهناجر للفنون في القاهرة معرض واقاق القينيو في القاهرة، لجموعة من الفنانين السويسريين والمصريين من بينهم سيلفي دفراوي وسيمون لومونيير واحمد خسونة وقَارَسَ عَبِدالْكَرِيمِ وَمَحْمَدُ عَبِلَةً، ويستعر أَلَى أَذَار (مارس) القبل.

 افتتح في غاليري المركز الفرنسي للثقافة والتعاون في القاهرة معرض والشرق والغرب، الوان زيتية للفنانة هدى العيطى ويستمر الى ٦ أذار (مارس) المقبل.

 تغاير لبنان اليوم السيدة سعيرة عاصى صلحبة ددار الاتعلس للنشرة في لبنان ونقيبة اتحاد الناشرين والامين العام لاتحاد الناشرين العرب، بعد ابرامها اتفاقات مع بعض المترجعين لنقل سلسلة من أنب التراث العربي الى اللغة الاتكليزية.

الموسوعة الاسلامية! او «الاخستسيسار الجسديد» ٣٣٠٨

🗆 القاهرة - من خالد عزب:

🗷 صدرت في جاكرتا عاصمة اندونيسيا موسوعة اسلامية جديدة بعنوان دانسيكلويديا الشريعة الاسلامية، تقع الموسوعة في سنة مجلدات تصدر تباعيا، وتتناول مختلف الجوائب المتعلقة بالاسلام مثل العقيدة والشريعة والتاريخ والمؤسسات الاسلامية والشخصيات الاسلامية والعائدة. عدد صغحات الموسوعة التي صدرت عن دار نشر «اختيار بارق،

والشالشة في العالم الإسلامي، أذ صندرت في صصبر وفي الكويت موسوعة مماثلة. وأشسارت دار النشسير الت اصدرت الموسوعة أن اعدادها استغرق عامينه وسيصدر منها خمسة آلاف نسخة، وثمن النسخة الواحدة منها باللغة الاندونيسية ٢٦٢ روبية اي حيوالي ٢٦٢

صفحات، وهي الاولى من نوعها

التي تصدر في اندونيسيا،

مهرجان مسقط الثاني للشعر العربي

🖬 مسقط – والصياة، – ينظم محمد الاشعري (المغرب)، امجد الغادي الثقافي في سلطنة عمان مهرجان مسقط الثاني للشعر ناصر (الأردن). سيميح القاسع العسربي، بحسفسور عسد من الشيعراء العرب، وانطلقت اعمال المهسرجان السببت الماضي في مسسقط ثم في نزوى، وينظر النادي خللال أيام المهرجان الخمسة، جولات للشعراء صقر (الإسارات). المدعوين في المعالم السياحية

ومن الشيعراء المشاركين: عبد الرزاق عبدالواحد وسركون بولص وسعدي يوسف (العراق)، محمد على شمس الدين (لبنان)،

ومحمد القيسي (فلسطين)، قاسم حداد (البحرين)، محمد حبير الصربي (السعودية). عبدالله البسر، وني (البسعن)، احسمسد عبدالعطي حجازي (فلسطين)، المنصف المزَّعْني (تونَّسُ) وميسون ينكر أن مهرجان مسقط الأول للشنعر العربي أقيم في تشرين الثاني (نوفعير) دوواً، وهو تظليبا سنوي يعمل على تكريس النادي

الثقافي في مسقط وهو مؤسسة غير رسمية.